

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1977-1978

BUDGET

de J'Education nationale
- régime français -
pour l'année budgétaire 1978.

INDEX.

	Pages
Projet de loi	3

TABLEAU DE LA LOL.

Titre I. - Dépenses courantes :

PMU: 1

Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Éducation nationale	10
Section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture française	10
Section 11. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'État à la Culture française	12
Section 11. — Administration générale	12
Section 12. — Enseignement fondamental	16
Section 13. — Enseignement spécial	22
Section 14. — Enseignement secondaire	26
Section 15. — Organisation des études	28
Section 16. — Enseignement supérieur	32
Section 17. — Recherche scientifique	40
Section 18. — Enseignement de promotion sociale	42
Section 19. — Enseignement par correspondance	44

Partie II

Section 41. - Dotations culturelles 4/;

Titre II. — Dépenses de capital :

l'a nie I :

Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Éducation nationale	411
Section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture française	4X
Section 11. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'État à la Culture française	48
Section 11. — Administration générale	50
Section 12. — Enseignement fondamental	50
Section 13. — Enseignement spécial	50
Section 14. — Enseignement secondaire	52
Section 15. — Organisation des études	54
Section 16. — Enseignement supérieur	56
Section 17. — Recherche scientifique	56
Section 18. — Enseignement de promotion sociale	57

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1977, 1978]

BEGROTING

van Nationale Opvoeding
— Franstalig regime —
voor het begrotingsjaar 1978.

IN HOUDSOPGAVE

[illegible]

WETSTABEL.

Tabel I. - Lopende uitgaven :

Deel I :

[illegible]

Deel II :

Secție 41. - Culturale	Doraries	...	...	...	...	...	...	47
------------------------	----------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----

Tirel II. — Kapiraaluirgaveu 1000 :

Deel I :

Secrle 01. — Kabinetsuigaven van de Minister van Nationale Opvoeding	49
Secrle 02. — Kabinetsuigaven van de Minister van Fransc Cultuur	49
Secrle 11. — Kabinetsuigaven van de Staatssecretaris voor Franse Cultuur	49
Secrle 11. — Algerneen bestuur	51
Secrle 12. — Basisonderwijs	51
Secrle 13. — Buirengewoon onderwijs	51
Secrle 14. — Secundair onderwijs	51
Secrle 15. — Bestuur van her onderwijs	55
Secrle 16. — Hoger onderwijs	55
Secrle 17. — Werenschaopelijk onderzoek	57
Secrle 18. — Onderwijs voor sociale promotie	57

Partie II :

Section 41. - Dotations culturelles

Titre IV. - Section particulière

PROGRAMME JUSTIFICATIF

Titre I. - Dépenses courantes :

Partie I :

Section 01. - Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Éducation nationale 65

Section 02. - Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture française 611

Section 11. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'État à la Culture française 70

Section 11. - Administration générale 73

Section E. - Enseignement fondamental 82

Section 11. - Enseignement spécial 96

Section 14. - Enseignement secondaire 108

Section 35. - Organisation des études 119

Section 36. - Enseignement supérieur 130

Section 37. - Recherche scientifique 150

Section 11. - Enseignement de promotion sociale 151

Section 19. - Enseignement par correspondance 160

Partie II :

Section 41. - Dotations culturelles 163

Titre II. - Dépenses de capital :

Partie I :

Section 01. - Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Éducation nationale 164

Section 02. - Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture française 165

Section 11. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'État à la Culture française 165

Section 11. - Administration générale 166

Section 32. - Enseignement fondamental 167

Section 33. - Enseignement spécial 167

Section 34. - Enseignement secondaire 169

Section 35. - Organisation des études 171

Section 36. - Enseignement supérieur 173

Section 37. - Recherche scientifique 175

Section 38. - Enseignement de promotion sociale 175

Partie II :

Section 41. - Dotations culturelles 176

Titre IV. - Section particulière 177

ANNEXE

Tableau des fondations, donations, legs et prix 177

Pages

Deel II :

Sectie 41. - Culturele Doraries 59

Titel IV. - Afzonderlijke sectie 61

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

Titel I. - Lopende uitgaven :

Deel I :

Sectie 01. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding 65

Sectie 02. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Franse Cultuur 611

Sectie 11. - Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Franse Cultuur 70

Sectie 11. - Algemeen bestuur 73

Sectie 12. - Basisonderwijs 82

Sectie 33. - Buitengewoon onderwijs 96

Sectie 34. - Secundair onderwijs 108

Sectie 35. - Bestuur van het onderwijs 119

Sectie 36. - Hoger onderwijs 130

Sectie 37. - Wetenschappelijk onderzoek 150

Sectie 38. - Onderwijs voor sociale promotie 151

Sectie 39. - Schrijftelukkig onderwijs 160

Deel II :

Sectie 41. - Culturele Doraries 163

Titel II. - Kapitaaluitgaven :

Deel I :

Sectie 01. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding 164

Sectie 02. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Franse Cultuur 165

Sectie 11. - Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Franse Cultuur 165

Sectie 31. - Algemeen bestuur 166

Sectie 32. - Basisonderwijs 167

Sectie 33. - Buitengewoon onderwijs 167

Sectie 34. - Secundair onderwijs 169

Sectie 35. - Bestuur van het onderwijs 171

Sectie 36. - Hoger onderwijs 173

Sectie 37. - Wetenschappelijk onderzoek 175

Sectie 38. - Onderwijs voor sociale promotie 175

Deel II :

Sectie 41. - Culturele Doraries 176

Titel IV. - Afzonderlijke sectie 177

BIJLAGE

Tabel der siferingen, schenkingen, legaten en prijzen 1811

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre de l'Education nationale, de Notre Ministre des Finances et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

Crédits pour les dépenses courantes (Titre I)
et pour les dépenses de capital (Titre II).

Article 1.

§ 1. Il est ouvert, pour les dépenses de l'Education nationale - régime français - afférentes à l'année budgétaire 1978 des crédits s'élevant aux montants ci-après:

(En millions de francs.)

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan al/en die nu zijn en hierna uiezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Nationale Opvoeding, van Onze Minister van Financiën en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op her advies van Onze in Raad vergaderde Minisrers,

HEBBEN WIJ BESLOTENEN BESLUITENWIJ:

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt:

Kredieten voor de lopende uitgaven (Titel I)
en de kapitaaluitgaven (Titel II).

Artikel 1.

§ 1. Voor de uitgaven van Nationale Opvoeding - Frans-
talig regime - voor het begrotingsjaar 1978 worden kredieten geopend ten bedrage van:

(In miljoenen frank.)

	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		
		Crédits d'engagement — Vastleffings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancings- kredieten	
TITRE I.				TITEL I.
Dépenses courantes	711637,7	—	—	Lopende uitgaven.
TITRE II.				TITEL II.
Dépenses de capital	) 197.6	623,5	515,5	Kapitaaluitgaven.
Totaux	79835.3	623,5	515,5	Toralen.

Ces crédits sont énumérés à la Partie I des Titres I et II du tableau annexé à la présente loi.

§ 2. Il est ouvert pour les dépenses afférentes à l'année budgétaire 1978 des crédits s'élevant aux montants ci-après:

Deze kredieten worden opgesomd in het Deel I der
Titels I en II van de bij deze wet gevoegde tabel.

§ 2. Voor de uitgaven van her begrotingsjaar 1978 worden kredieten geopend ten belope van de hiernavolgende:

et dom l'affectation est réglée par le Conseil culturel de la communauté culturelle française :

bedragen en waarvan de bestemming bepaald wordt door de « Conseil culturel de la communauté culturelle française » :

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

	Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		
		Crédits d'engagement Yastleggingkredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten	
TITRE I.				TITEL I.
Dépenses courantes	421,1	21,8	21,8	Lopende uitgaven...
TITRE II.				TITEL II.
Dépenses de capital	12,8	—	—	Kapitaaluitgaven...
Totaux	433,9	21,8	21,8	Torale...

Dispositions particulières
relatives aux dépenses courantes
et aux dépenses de capital.

Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846 :

1^{re} des avances de fonds d'un montant maximum de 7500 000 francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département ;

2^{de} des avances de fonds d'un montant maximum de 15 000 000 de francs peuvent être consenties au comptable extraordinaire de l'Econamat relevant de la Direction générale du Personnel, des Statuts et de l'Organisation administrative ;

3^{de} des avances de fonds d'un montant maximum de 15000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires à charge des articles budgétaires relatifs au paiement des transports scolaires ;

4^{de} des avances de fonds d'un montant maximum de 50 % des dépenses de l'année précédente pour les frais de transport des élèves peuvent être consenties au comptable extraordinaire de l'Administration de l'Enseignement spécial.

Art. 3.

Par dérogation à l'article 14, premier alinéa, de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, les avances de fonds peuvent servir à payer les rémunérations, les allocations et indemnités de toutes espèces en faveur du personnel rétribué par l'Etat ainsi que les créances résultant de marchés n'excédant pas 50 000 francs.

Les avances de fonds mises à la disposition du Service cinéma, radio, télévision et discothèque scolaires peuvent supporter des dépenses de réalisation de films d'un montant maximum de 50 000 francs.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds

Bijzondere bepalingen
betreffende de lopende uitgaven
en de kapitaaluitgaven.

Art. 2.

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof :

1^o mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 7 500 000 frank aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement worden verleend ;

2^o mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 15000 000 frank aan de buitengewone rekenplichtige van het Economaat afhankelijk van de « Direction générale du personnel, des Statuts et de l'Organisation administrative » worden verleend ;

3^o mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 15 000 000 frank worden verleend aan de buitengewone rekenplichtigen op de begrotingsartikelen voorzien voor de betaling van het leerlingenvervoer ;

4^o mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 50 % van de uitgaven over vorig jaar voor het leerlingenvervoer aan de buitengewone rekenplichtige van het Bestuur van het Buitengewoon Onderwijs worden verleend.

Art. 3.

In afwijking van artikel 14, eerste alinea, van de organieke wet van het Rekenhof van 29 oktober 1846 mogen de geldvoorschotten gebruikt worden voor de uitkering van de bezoldigingen, de toelagen en vergoedingen van alle aard ten gunste van het personeel bezoldigd door de Staat evenals voor de betaling van de schuldvorderingen voortvloeiend uit overeenkomsten die 50 000 frank niet overschrijden.

De geldvoorschotten ter beschikking gesteld van de Dienst voor Schoolkinema, -radio, -televisie en -discotheek mogen, tot een maximumbedrag van 50 000 frank, uitgaven dekken voor de realisatie van films.

Gelet op het dringend karakter der in het vooruitzicht gestelde uitgaven en in afwijking van het gewijzigd artikel 15 der wet op de inrichting van het Rekenhof van 29 oktober

peuvent être consenties au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social.

L'comptable extraordinaire de l'Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique est autorisé à payer, au moyen de fonds avancés, les bourses de voyages et les prix en espèces octroyés aux lauréats des concours universitaires. En outre, il est autorisé à payer, de la même manière, les frais de voyage des personnes qui viennent de l'étranger ou qui s'y rendent.

En matière de transports scolaires, les avances de fonds peuvent servir à payer les créances, quel qu'en soit le montant, pour autant que les marchés aient fait l'objet d'un contrat.

Art. 4.

Les dépenses afférentes aux frais de fonctionnement et d'équipement des écoles, des centres psycho-médico-sociaux ainsi que des cabinets de consultation et d'inspection médicale scolaire belges établis sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne et à réaliser sur place par les services relevant de la Défense nationale, peuvent être effectuées conformément aux règles en vigueur dans la République fédérale et faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel que soit leur montant, au profit d'un comptable extraordinaire désigné par le Ministre de la Défense nationale.

Art. 5.

Les soldes disponibles des crédits de l'année budgétaire 1977 et des années antérieures, affectés au paiement des subventions-traitements, des subventions de fonctionnement et des subventions d'équipement, reportés en vertu des dispositions légales, pourront couvrir éventuellement, sans distinction d'année, les dépenses excédentaires afférentes aux rubriques correspondantes des années 1978 et antérieures. Aux crédits de l'année budgétaire 1978 destinés aux mêmes fins, des dépenses se rapportant à des années antérieures peuvent être également imputées à condition que les soldes reportés de celles-ci soient épuisés.

Les soldes disponibles éventuels des crédits de l'année budgétaire 1978 affectés au paiement des subventions de fonctionnement et des subventions d'équipement découlant de l'application des dispositions de la loi du 29 mai 1959 relative à l'enseignement gardien, primaire, moyen, normal, technique, artistique et spécial, ainsi qu'aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux, pourront être reportés aux années suivantes.

Dispositions particulières
relatives aux dépenses courantes.

Art. 6.

Les subventions-traitements des membres du personnel des enseignements primaire, normal, moyen, technique, des offices d'orientation professionnelle et des centres psycho-médico-sociaux, ainsi que les subventions octroyées pour la rémunération des activités socio-culturelles et sportives en application de l'arrêté royal du 7 septembre 1971, peuvent être liquidées sous forme de dépenses fixes.

11146, mogen geldvoorschotten verleend worden aan de rekenplichtige belast met de vereffening der hulpelden en toelagen van sociale aard,

De buitengewone rekenplichtige van het Bestuur van her Hoger Onderwijs en her Wetenschappelijk Onderzoek wordt ertoe gemachtigd, door middel van geldvoorschotten, de reisbeurzen en de geldprijzen uit te betalen die verleend worden aan de laureaten van de universitaire wedstrijden. Hij wordt er bovendien toe gemachtigd, op dezelfde wijze, de reiskosten te betalen van de personen die uit het buitenland komen of zich naar her buitenland begeven.

Op het sruk van het schoolvervoer mogen de geldvoorschotten gebruikt worden voor de uitkering van vorderingen, hoe groot hun bedrag ook is, voor zover de overeenkomsten her voorwerp hebben uitgemaakt van een kontrakt.

Art. 4.

De uitgaven die betrekking hebben op de werkings- en uitrustingskosten der op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek gevestigde Belgische scholen, psycho-medisch-sociale centra en kabinetten voor raadpleging en medische schoolinspectie en die ter plaatse verwezenlijkt moeten worden door de diensten afhankelijk van Landsverdediging, mogen gedaan worden overeenkomstig de in de Bondsrepubliek geldende regels en het voorwerp zijn van ordonnances van kredietopening, hoe groot hun bedrag ook is, zulks ten bate van een buitengewone rekenplichtige aangesteld door de Minister van Landsverdediging.

Art. 5.

De beschikbare saldo's van de kredieten voor het begrotingsjaar 1977 en de vorige jaren bestemd voor de uitkering van de weddetoelagen, werkingstoelagen en uitrustingsroelagen, overgedragen krachtens de wettelijke bepalingen, kunnen eventueel, zonder onderscheid van jaar, de meeruitgaven dekken van de overeenstemmende rubrieken van de jaren 1978 en vorig. Op de kredieten voor het begrotingsjaar 1978 met dezelfde bestemming, kunnen insgelijks uitgaven betreffende vorige jaren worden aangerekend op voorwaarde dat de overgedragen saldi van deze laatste opgebruikt zijn.

Het eventueel beschikbaar overschot van de kredieten voor het begrotingsjaar 1978 bestemd voor de betaling van de werkingstoelagen en uitrustingstoelagen, voortvloeiend uit de toepassing van de bepalingen der wet van 29 mei 1959 betreffende het bewaarschoolonderwijs, het lager, middelbaar, normaal, technisch, kunst- en buitengewoon onderwijs, alsmede voor de diensten voor beroepsoriënteringen voor de psycho-medisch-sociale centra kan op de volgende jaren worden overgedragen.

Bijzondere bepalingen
betreffende de lopende uitgaven.

Art. 6.

De weddetoelagen van de personeelsleden van het lager, her normaal, her middelbaar en het technisch onderwijs, van de diensten voor beroepsoriëntering en van de psycho-medisch-sociale centra alsook de toelagen toegekend voor de bezoldiging van de socio-culturele en sportieve activiteiten in toepassing van het koninklijk besluit van 7 september 1971, mogen in de vorm van vaste uitgaven uiterbaald worden.

Art. 7.

Les indemnités pour frais funéraires ainsi que les indemnités de naissance peuvent être liquidées de la même manière que les rémunérations des bénéficiaires.

Art. 8.

Le solde disponible à la clôture de l'année budgétaire 1978 des allocations d'études aux enfants belges ou luxembourgeois dont un des parents ou le tuteur réside au Zaïre, au Rwanda ou au Burundi pourra être reporté aux années suivantes.

Les soldes disponibles des crédits des années antérieures reportés en vertu des dispositions légales, pourront couvrir éventuellement, sans distinction d'année, les dépenses excédentaires afférentes à la rubrique correspondante des années 1977 et antérieures.

Art. 9.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.01 de la section 31 du Titre I, Partie I du tableau annexé à la présente loi peut être réparti selon les besoins par voie d'arrêté royal entre les articles appropriés du même Titre.

Art. 10.

Autorisation est accordée au Ministre de l'Education nationale de mettre à la disposition du service expérimental et pluraliste de transport scolaire, repris sous l'article 60.49.A du Titre IV, Section particulière, en vue de couvrir les besoins de trésorerie de ce service, les crédits prévus aux articles:

12.22 de la Section 32 — Titre I;
12.22 de la Section 33 — Titre I;
43.04 de la Section 33 — Titre I;
44.04 de la Section 33 — Titre I;
12.1.2 de la Section 34 — Titre I;
12.22 de la Section 36 — Titre I.

TITRE IV.

Section particulière.

Art. 11.

§ 1. Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 1 705 500 000 francs pour les recettes et à 2638000000 de francs pour les dépenses.

§ 2. Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV et dont l'affectation est réglée par le Conseil culturel de la communauté culturelle française sont évaluées à 800 000 000 de francs pour les dépenses.

Art. 12.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des Comptes sont désignés par l'indice A.

Art. 7.

De vergoedingen wegens begrafeniskosten alsmede de geboorteroelagen mogen op dezelfde wijze uiberaald worden als de bezoldigingen der belanghebbenden.

Art. 8.

Het bij het afsluiten van het begrotingsjaar 1978 beschikbaar overschot van de studietoelagen voor Belgische of Luxemburgse kinderen van wie een der ouders of de voogd in Zaïre, in Rwanda of in Burundi verblijft, zal op de volgende jaren mogen worden overgedragen.

De beschikbare saldo's van de kredieten voor de vorige jaren overgedragen krachtens de wettelijke bepalingen, kunnen eventueel, zonder onderscheid van jaar, de meeruitgaven dekken van de overeenstemmende rubriek van 1977 en vorige jaren.

Art. 9.

Her provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.01 van sectie 31 van Titel I, Deel I van de bij deze wet gevoegde tabel mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende artikelen van dezelfde Titel door middel van een koninklijk besluit.

Art. 10.

De Minister van Nationale Opvoeding wordt ertoe gemachtigd de kredieten ingeschreven op de hierna vermelde artikelen ter beschikking te stellen van de experimentele en pluralistische dienst voor leenlingenvervoer bedoeld bij artikel 60.49.A van Titel IV, Afzonderlijke Sectie, tot dekking van de rhesauriebehoeften van deze dienst:

12.22 van Sectie 32 — Titel I;
12.22 van Sectie 33 — Titel I;
43.04 van Sectie 33 — Titel I;
44.04 van Sectie 33 — Titel I;
12.22 van Sectie 34 — Titel I;
12.22 van Sectie 36 — Titel I.

TITEL IV.

Afzonderlijke sectie.

Art. 11.

§ 1. De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 1 705 500 000 frank voor de ontvangsten en op 2638 000 000 frank voor de uitgaven.

§ 2. De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV en waarvan de bestemming bepaald wordt door de Cultuuraad van de Franse cultuurgemeenschap, worden geraamd op 800 000 000 frank voor de uitgaven.

Art. 12.

De wijze van beschikking over het regoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in de Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het visum van het Rekenhof worden voorgelegd, worden door het teken A aangeduid.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables du Département qui en ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

Autres dispositions spéciales.

Art. 13.

Le montant du prix de la pension payé pour les élèves et étudiants belges et étrangers dont les parents ne résident pas en Belgique et qui fréquentent un internat annexé à un établissement d'enseignement primaire, secondaire ou supérieur non universitaire de l'Etat, peut être versé à un Fonds ouvert à l'article 66.20.A du Titre IV - Section particulière.

Les recettes du Fonds seront affectées au paiement des dépenses de fonctionnement des internats visés à l'alinéa précédent.

Art. 14.

Par dérogation à l'article 12 de la loi du 29 mai 1959, modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, le Ministre de l'Education nationale peut instaurer un minerval pour les élèves et étudiants étrangers dont les parents ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement d'enseignement de l'Etat ou subventionné par l'Etat des niveaux préscolaire, primaire, spécial, secondaire, supérieur de type court ou de type long et technique supérieur du 2^e et du 3^e degré.

An.15.

Le montant du minerval payé par les élèves et étudiants étrangers dont les parents ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement d'enseignement de l'Etat visé à l'article 14 de la présente loi, peut être versé à un Fonds ouvert à l'article 66.21.A du Titre IV - Section particulière.

Les recettes du Fonds seront affectées au paiement des dépenses de fonctionnement des établissements d'enseignement de l'Etat.

Art. 16.

Les établissements subventionnés d'enseignements prélèvent sur le minerval visé à l'article 14 de la présente loi, la subvention de fonctionnement due en faveur des élèves et étudiants dont question au même article 14, conformément à l'article 32 de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation sur l'enseignement.

Art. 17.

La partie du minerval payé pour les élèves et étudiants étrangers dont les parents ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement officiel subventionné d'enseignement visé à l'article 16 de la présente loi qui dépasse la subvention de fonctionnement prévue par la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, peut être versée à un Fonds ouvert à l'article 66.22.A du Titre IV - Section particulière.

Les recettes du Fonds seront affectées au paiement des dépenses de fonctionnement des établissements officiels subventionnés d'enseignement.

De fondsen en rekeningen waarop door tusschenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het reken Baangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen van het Departement die de onvangsten hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

Andere bijzondere bepalingen.

Art. 13.

Het bedrag van het kostgeld betaald voor de Belgische en voor de vreemde leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België verblijven en die in een internaat, toegevoegd aan een rijksinstelling voor lager, secundair of niet-universitair hoger onderwijs zijn ondergebracht, kan gestort worden op een Fonds geopend onder het artikel 66.20.A van de Titel IV - Afzonderlijke Sectie.

De onvangsten van het Fonds zullen aangewend worden voor de betaling van de werkingskosten van de in het vorig lid bedoelde internaten.

Art. 14.

In afwijking van het artikel 12 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, mag de Minister van Nationale Opvoeding een schoolgeld vaststellen voor de buitenlandse leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België zijn gedomicilieerd en die onderwijs genieten in een rijksinstelling of in een door de Staat gesubsidieerde instelling voor voorschools onderwijs, lager onderwijs, buitengewoon onderwijs, secundair onderwijs, hoger onderwijs van het korte type of van het lange type en hoger technisch onderwijs van de 2^e en van de 3^e graad.

Art. 15.

Het bedrag van het schoolgeld betaald voor de vreemde leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België zijn gedomicilieerd en die onderwijs genieten in een rijks-onderwijsinstelling bedoeld in het artikel 14 van deze wet, kan gestort worden op een Fonds geopend onder het artikel 66.21.A van de Titel IV - Afzonderlijke Sectie.

De ontvangsten van het Fonds zullen aangewend worden voor de betaling van de werkingskosten van de rijks-onderwijsinstellingen.

Art. 16.

De gesubsidieerde onderwijsinstellingen houden van het in het artikel 14 van deze wet bedoelde schoolgeld, de werkings-toelage af die verschuldigd is voor de leerlingen en studenten waarvan sprake in hetzelfde artikel 14, overeenkomstig het artikel 32 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving.

Art. 17.

Het deel van het schoolgeld, betaald voor de vreemde leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België zijn gedomicilieerd en die onderwijs genieten in een officiële gesubsidieerde onderwijsinstelling bedoeld in het artikel 16 van deze wet, dat de werkingstoelage overschrijdt, welke is voorzien bij de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, kan gestort worden op een Fonds geopend onder het artikel 66.22.A van de Titel IV - Afzonderlijke Sectie.

De onvangsten van het Fonds zullen aangewend worden voor de betaling van de werkingskosten van de officiële gesubsidieerde onderwijsinstellingen.

Art. 1B.

La partie du minerval payé pour les élèves et étudiants étrangers dont les parents ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement libre subventionné d'enseignement visé à l'article 14 de la présente loi, qui dépasse la subvention de fonctionnement prévue par la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, peut être versée à un Fonds ouvert à l'article 66.23.A du Titre IV - Section particulière.

Les recettes du Fonds seront affectées au paiement des dépenses de fonctionnement des établissements libres subventionnés d'enseignement.

Bruxelles, le 3 février 1978.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre de l'Education nationale,

J. MICHEL.

Le Ministre des Finances,

G. GEENS.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

M. EYSKENS.

Art. 18.

Het deel van het schoolgeld, beraald voor de vreemde leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België zijn gedomicilieerd en die onderwijs genieten in een vrije gesubsidieerde onderwijsinstelling bedoeld in het artikel 14 van deze wet, dat de werkingstoelage overschrijdt, welke is voorzien bij de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, kan gestort worden op een Fonds geopend onder het artikel 66.23.A van de Titel IV - Afzonderlijke Sectie.

De onrvangren van het Fonds zullen aangewend worden voor de betaling van de werkingkosten van de vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen.

Brussel, 3 februari 1978.

ROUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Nationale Opleiding,

J. MICHEL.

De Minister van Financiën,

G. GEENS.

De Staatssecretaris voor Begroting,

M. EYSKENS.

[~J

TABLEAU

—

TABEL

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplijste kredieten
-----	----------	---

PARTIE I.

Section 01.

Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale.

CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. — Salaires et charges sociales.

11.01	Traitement et frais de représentation du Ministre	1,6
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	<u>16,1</u>
	Totaux pour le § 1	22,7

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

11.01	Loyers des biens immobiliers des divers services du Cabinet (en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments). — Impôt grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	9,1
12.07	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) (pour mémoire)	—
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	<u>16,9</u>
	Totaux pour le § 2	<u>26,0</u>
	Totaux pour le chapitre I	53,7
	Totaux pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale	13,7

Section 02.

Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture française.

CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitement et frais de représentation du Ministre	1,6
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	<u>35,8</u>
	Totaux pour le § 1	17,4

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

11.01	Loyers des biens immobiliers des divers services du Cabinet (en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments). — Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	6,3
12.07	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) (pour mémoire)	—
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	<u>12,1</u>
	Totaux pour le § 2	<u>18,4</u>
	Totaux pour le chapitre I	55,8
	Totaux pour la section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture française	58,2

(In miljoenen frank.)

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gcsplit ste kredieten		TEKSTEN	Arr.
Crédits d'engagement Vsst<?;illks kredieten	Crédits d'ordonnance- nient Ordonnance- rings- hredieten		

DEEL I.

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK I. - CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

~ L Lonen en sociale lasten.

—	—	Jaarwedde en representarielkosten van de Miniser	11,01
—	—	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van her Kabinet	11,01
—	—	Totalen voor § L	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

—	—	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensren van het Kabinet (mer inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen), - Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12,06
—	—	Kosten Van eerste insrelling van het Kabiner (werken en leveringen voor inachring van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) (pro memorie).	12,07
—	—	WerkinRSkosten van het Kabinet	12,19
—	—	Toralen voor! , 2.	
—	—	Toralen voor hoofdstuk I.	
—	—	Toralen voor sectie OL - Kabinetsuigaven van de Miniser van Nationale Opvoeding.	

Sectie 02.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Franse Cultuur.

HOOFDSTUK I. - CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	jaarwedde en represenratielkosten van de Minister	11,01
—	—	Jlaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	11,02
—	—	Toralen voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame Roederen en van diensren.

—	—	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Kabinet (met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen), - Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12,06
—	—	Kesten van eerste insrelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inachting van nieuwe lokalen, verhuiziagskosten, enz.) (pro memorie).	12,07
—	—	Werkingskosten van het Kabinet ..,	12,19
—	—	Toralen voor ~ 2.	
—	—	Toralen voor hoofdstuk I.	
—	—	Toralen voor sectie 02. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Franse Cultuur.	

TITRE I. - DÉPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---

Section 11.

Dépenses de cabinet du Secrétaire d'Etat à la Culture française.

CHAPITRE I.

DÉPENSES DE CONSOMMATION.

(DÉPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

~ 1. Salaires et charges sociales.

11.11	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat	1,5
11.112	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	22,9
	Totaux pour le § 1	24,4

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

12.1)h	Loyers des biens immobiliers des divers services du Cabinet (en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments). - Impôt aravant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	3,5
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	8,3
	Totaux pour le § 2	11,8
	Totaux pour le chapitre I	36,2
	Totaux pour la section 11 - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Culture française	~6,2

Section II.

Administration générale.

CHAPITRE I. - DÉPENSES DE CONSOMMATION.

(DÉPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

~ I. Salaires et charges sociales.

II.1)H	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (v compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) :	
	1. Administration centrale	826,9
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :	
	1. Administration centrale	11,3
11.05	Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux :	
	(Le montant des remboursements effectués par les agents du Département sur les prêts consentis à charge du présent article peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au Titre IV - Section particulière, à aérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)	
	1. Administration centrale	14,0

(In miljoenen fr.mk.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Ad.
Crédits d'engagement Verplichtingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		

Sectie 11.

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Franse Cultuur.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	11,01
—	—	jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	11,02
—	—	Totalen voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

—	—	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Kabinet (met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen) -- Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12,06
—	—	Werkingskosten van het Kabinet	12,19
—	—	Totalen voor § 2.	
—	—	Totalen voor hoofdstuk I.	
—	—	Totalen voor sectie 11. -- Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Franse Cultuur.	

Sectie 11.

Algemeen bestuur.

HOOFDSTUK I. -- CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp personeel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen -- inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden -- alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het rijdelijk of hulp personeel, in dienst door erkongeval getroffen) :	11,01
—	—	1. Hoofdbesluit.	
—	—	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel:	11,04
—	—	1. Hoofdbesluit.	
—	—	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstverkeer, andere dan aankoop van vermogensgoederen :	11,05
—	—	(Het bedrag van de door de personeelsleden van het Departement verrichte terugstortingen op de leningen die ten laste van onderhavig artikel roegestaan werden, kan overgebracht worden op het krediet van een speciale rekening geopend op Titel IV -- Afzonderlijke sectie, te beheren door de rekenplichtige van de Maarschappelijke Dienst ten einde opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen.)	
—	—	1. Hoofdbesluit.	

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	UBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
11.10	Remboursement à l'Office national de l'Emploi des rémunérations payées à des chômeurs mis au travail.	
	I. Administration centrale	9,0
	Totaux pour le § 1	Xn2.2
	S 2. Achats de biens non durables et de services.	
II.CII	Honoraires des avocats et des médecins. - Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. - Jetons de présence. - Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. - Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures) :	
	1. Administration centrale	15,0
II.111	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien :	
	I. Administration centrale	55,9
II.In	Fourniture de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration :	
	1. Administration centrale	129,0
	2. Centre de traitement de l'information et imprimerie	27,5
12.04	Location d'installations mécanographiques :	156,5
	1. Centre de traitement de l'information et imprimerie	45,0
II.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) :	
	t. Administration centrale	12,2
II.0n	Loyers des biens immobiliers des divers services du Département (en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments). - Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments :	
	1. Administration centrale	237,6
11.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, dégâts locatifs, ces derniers éventuellement relatifs à des années budgétaires antérieures, etc.) :	
	1. Administration centrale	5,3
	Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07	527,5
II.18	Travaux d'entretien à charge de l'Etat-proprétaire exécutés à l'intervention du Fonds des bâtiments scolaires de l'Etat (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures) :	150,0
	Totaux pour le § 2	677,5
	Totaux pour le chapitre I	1539,7
CHAPITRE III. - TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.		
	Transferts de revenus aux ménages :	
B.OI	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (exceptionnellement dépenses des années budgétaires antérieures)	3,5
B.02	Secours aux veuves et aux familles des artistes et des savants dans le besoin	0,2
	Totaux pour le chapitre III	1,7

(In miljoenen frank.)

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Alt.
Crédits d'engagement Verbindingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		

Terugbetaling aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening van de wedden uitbetaald aan rewerkaestelde werklozen: 11,10

1. Hoofdbestuur.

Totalen voor § 1.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Erlonen van advocaten en geneesheren. -- Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. -- Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. -- Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren): 11,01

1. Hoofdbesluit.

Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven: 12,02

1. Hoofdbesluit.

Leveringen van goederen en diensten: bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publicaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven: 12,03

1. Hoofdbesluit.

1. Centrum voor informatieverwerking en drukkerij.

Huur van mechanografische installaties: 12,04

2. Centrum voor informatieverwerking en drukkerij.

Allerhande uitgaven aan het Rijkspersoneel voor werkelijke loon en materiële schadelijke evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizigers (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen): 12,05

1. Hoofdbestuur.

Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement (met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen). -- Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen: 12,06

1. Hoofdbestuur.

Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, huurschade, deze laatste evenwel betreffende vorige begrotingsjaren, enz.): 12,07

1. Hoofdbestuur.

Subtotalen voor de artikelen 12,01 tot 12,07.

Onderhoudswerken ten laste van de Staat-eigenaar uitgevoerd door het Gebouwenfonds voor de Rijkscholen (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren, enz.): 12,18

Totalen voor ~ 2.

Totalen voor hoofdstuk I.

HOOFDSTUK III. - INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen:

Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (bij uitzondering uitgaven voor vorige begrotingsjaren): 33,01

Hulpgetijden aan de in nood zijnde weduwen en gezinnen van kunstenaars en geleerden: 33,02

Totalen voor hoofdstuk III.

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---

CHAPITRE IV. - TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.		
41,01	Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut Géographique national	6,6
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.		
41,10	Frais de déplacement en matière d'accidents du travail: personnel de l'enseignement officiel subventionné et personnel des centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés, dont la rémunération est à charge de l'Etat	0,1
Transferts de revenus à l'enseignement libre.		
H10	Frais de déplacement en matière d'accidents du travail: personnel de l'enseignement libre subventionné et personnel des centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés, dont la rémunération est à charge de l'Etat	0,1
Totaux pour le chapitre IV		7,0

CHAPITRE 01. - DIVERS.

Non réparti économiquement :

01,111	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale	853,4
Totaux pour le chapitre 01		853,4
Totaux pour la section 31. - Administration générale		1403,8

Section 32.

Enseignement fondamental.

CHAPITRE I. - DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

II,111	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (r compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) :	
	1. Inspection de l'enseignement fondamental	135,9
	2. Personnel enseignant et surveillants	1594,6
	3. Personnel ouvrier et de maîtrise et personnel administratif	194,0
		29245
I1,04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :	
	I. Administration et Inspection de l'enseignement fondamental	0,2
	1. Emplissements de l'Etat	1,8
		2,0
Totaux pour le SI		2926,5

(In miljoenen frank.)

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		

HOOFDSTUK IV. - INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

		Inkomensoverdrachten aan fondsen, en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.	
—	—	Aandeel in de werkingskosten van het Nationaal Geografisch Instituut	41,01
		Inkomensoverdrachten aan de provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.	
—	—	Verplaatsingskosten op het stuk van arbeidsongevallen : personeel van het officieel gesubsidieerd onderwijs en personeel van de officiële gesubsidieerde psycho-medisch-sociale centra, waarvan de bezoldiging ten laste is van de Staat.	43,20
		Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.	
—	—	Verplaatsingskosten op het stuk van de arbeidsongevallen : personeel van het vrij gesubsidieerd onderwijs en personeel van de vrije gesubsidieerde psycho-medisch-sociale centra, waarvan de bezoldiging ten laste is van de Staat.	44,20
—	—	Totalen voor hoofdstuk IV.	

HOOFDSTUK 01. - DIVERSEN.

		Niet economisch verdeeld:	
—	—	Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen en uit de sociale programmarie.	01,01
—	—	Totalen voor hoofdstuk 01.	
—	—	Totalen voor sectie 31. - Algemeen bestuur.	

Sectie 32.

Basisonderwijs.

HOOFDSTUK 1. - CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

		Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp personeel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden - alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulp personeel, in dienst door werkongeval getroffen):	11,03
—	—	1. Inspectie van het basisonderwijs.	
—	—	2. Onderwijzend personeel en studiemeesters.	
—	—	3. Werklieden- en meesterspersoneel en administratief personeel.	
—	—	Allerhande toelagen aan het Rijks personeel :	11,04
—	—	1. Administratieve en inspectie van het basisonderwijs.	
—	—	2. Sraarsinrichtingen.	
—	—	Totalen voor § 1.	

TITRE I. - - DEPENSES COURANTES,

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
§ 2. Achats de biens non durables et de services.		
12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures) :	
	1. Administration de l'enseignement fondamental	0,6
	2. Etablissements de l'Etat	4,4
		5,0
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien :	
	1. Inspection de l'enseignement fondamental	0,1
	2. Etablissements de l'Etat	39,2
		39,3
12.01	Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration :	
	1. Administration et Inspection de l'enseignement fondamental	7,4
	2. Etablissements de l'Etat	15,4
		21,1
12.04	Location d'installations mécanographiques (pour mémoire) :	
	1. Etablissements de l'Etat	—
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et défr. matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) :	
	1. Administration et Inspection de l'enseignement fondamental	5,4
	2. Etablissements de l'Etat	1,0
		6,4
12.06	Loyers des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments :	
	1. Etablissements de l'Etat	0,1
12.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, défr. locatifs; ces derniers éventuellement relatifs à des années budgétaires antérieures, etc.) :	
	1. Etablissements de l'Etat	1,1
	Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07	74,7
12.20	Distribution des prix, voyages scolaires, frais de propagande, publicité et avantages sociaux :	
	1. Etablissements de l'Etat	11,1
12.21	Assurance des élèves (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures) :	
	1. Etablissements de l'Etat	9,0
12.22	Remboursement des frais de transport des élèves (loi du 29 mai 1959) (y compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures) :	
	1. Etablissements de l'Etat	21,0
12.23	Matières premières et fournitures accessoires destinées à des fins didactiques :	
	1. Etablissements de l'Etat	7,0

(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastlopende kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Erelonen van advocaten en geneesheren, -- Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken, -- Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen, -- Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren) : 11.01

1. Bestuur van het basisonderwijs.
2. Staatsinrichtingen.

Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven : 12.02

1. Inspectie van het basisonderwijs.
2. Staatsinrichtingen.

Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publicaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven. 12.0.1

1. Bestuur en Inspectie van het basisonderwijs.
2. Staatsinrichtingen.

Huur van mechanografische installaties (pro memoria) 12.04

1. Staatsinrichtingen.

Allemande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) : 12.05

1. Bestuur en Inspectie van het basisonderwijs.
2. Staatsinrichtingen.

Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen, -- Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen. 12.06

1. Staatsinrichtingen.

Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, huurschade; deze laatste eventueel betreffende vorige begrotingsjaren, e.R.Z.). 12.07

1. Staatsinrichtingen.

Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07.

Prijsuitreiking, schoolreizen, kosten voor propaganda, publiciteit en sociale voordelen : 12.20

1. Staatsinrichtingen.

Verzekering van de leerlingen (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren) : 12.21

1. Staatsinrichtingen.

Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van de leerlingen (wet van 29 mei 1959) (bij uitzondering met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren) : 12.22

1. Staatsinrichtingen.

Grondstoffen en bijbehorend materieel bestemd voor didactische doeleinden : 12.B

1. Staatsinrichtingen.

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
12.14	Délivrance gratuite de livres et objets classiques:	
	I. Etablissements de l'Etat	17,0
12.15	Internats de l'enseignement de l'Etat. - Intervention de l'Etat dans les frais de pension des enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe:	
	I. Etablissements de l'Etat	3,7
12.26	Rétribution des prestations de surveillance de midi dans les établissements de l'Etat	2,10
12.26	Dépenses Kénéralement qu'alconques pour l'élude des problèmes posés en vue de l'adaptation de l'enseignement fondamental:	0,3
	Totaux pour le § 2	163,8
	Totaux pour le chapitre I	1040,1
CHAPITRE IV. - TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.		
	Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés:	
41.01	Subventions-traitements aux écoles primaires et gardiennes officielles subventionnées	8670,1
41.01	Subventions de fonctionnement aux écoles primaires et gardiennes officielles subv-rvionnées	898,4
4.1.0.1	Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les écoles primaires et gardiennes officielles subventionnées	40,2
4.1.14	Internats de l'enseignement officiel de l'Etat. - Intervention de l'Etat dans les frais de pension des enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe	0,5
4.to6	Subvention de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi dans les écoles primaires et gardiennes officielles subventionnées	74,4
	Totaux pour les articles 43	9683,7
	Transferts de revenus à l'enseignement libre:	
44.01	Subventions-traitements aux écoles primaires et gardiennes libres subventionnées	6201,2
44.02	Subventions de fonctionnement aux écoles primaires et gardiennes libres subventionnées	745,7
44.03	Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les écoles primaires et gardiennes libres subventionnées	34,0
44.04	Internats de l'enseignement libre subventionné. - Intervention de l'Etat dans les frais de pension des enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe	1,0
44.05	Subventions aux écoles primaires libres subventionnées servant de champ d'expérience pour la pratique des méthodes nouvelles:	
	Ecole Decroly, Ecoles Amélie Harnaidé et Laboratoire de pédagogie et de psychologie de l'enfant à Angleur	03
44.06	Subvention de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi dans les écoles primaires et gardiennes libres subventionnées	54,8
	Totaux pour les articles 44	7038,0
	Totaux pour le chapitre IV	16721,7

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Credits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	An.
Crédits d'engagement Vastleg(kinKs)-kredieten	Crédits d'ordonnance-ment Ordonnance-rings-kredieten		
—	—	Kosteloos verspreken van leerboeken en schoolbehoeften :	12.24
—	—	1. Sraarsinrichingen.	
—	—	Rijksinternaten. — Bijdrage van de Staat in het kostgeld voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben :	12.25
—	—	1. Sraarsinrichtingen.	
—	—	Bezoldiging van het middagtoezicht in de Sraarsinrichtingen	12.26
—	—	Allerhande uitgaven in verband met de studie van de vraagstukken met het oog op de aanpassing van het basisonderwijs.	12.36
—	—	Totaal voor § 2.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK IV. — INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.		
—	—	Wettelijke aan de officiële gesubsidieerde lagere en kleuterscholen 43.01
—	—	Werkingskosten aan de officiële gesubsidieerde lagere en kleuterscholen 43.02
—	—	Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de officiële gesubsidieerde lagere en kleuterscholen. 43.03
—	—	Internaten van het officiële gesubsidieerd onderwijs. — Bijdrage van de Staat in het kostgeld voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben. 43.04
—	—	Rijksroelagen voor de vergoeding van het middagtoezicht in de gesubsidieerde officiële lagere en kleuterscholen. 43.06
—	—	Totaal voor de artikelen 43.
Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs :		
—	—	Wettelijke aan de vrije gesubsidieerde lagere en kleuterscholen 44.01
—	—	Werkingskosten aan de vrije gesubsidieerde lagere en kleuterscholen 44.02
—	—	Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de vrije gesubsidieerde lagere en kleuterscholen. 44.03
—	—	Internaten van het vrij gesubsidieerd onderwijs. — Bijdrage van de Staat in het kostgeld voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben. 44.04
—	—	Toelagen aan de gesubsidieerde vrije lagere scholen waar proefnemingen worden gedaan voor de praktische toepassing van de nieuwe methodes. 44.05
—	—	Decroly school, Amélie Hamaide scholen en Laboratorium voor pedagogie en psychologie van het kind te Angleur.
—	—	Rijksroelagen voor de vergoeding van het middagtoezicht in de gesubsidieerde vrije lagere en kleuterscholen. 44.06
—	—	Totaal voor de artikelen 44.
—	—	Totaal voor hoofdstuk IV.

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
-----	----------	---

CHAPITRE 01. -- DIVERS.

Non réparti économiquement :

01.01	Intervention de l'Etat pour la formation d'animateurs et la promotion culturelle, dans le cadre des activités socio-culturelles et sportives (semaine de cinq jours)	65,0
	Totaux pour le chapitre 01	65,0
	Totaux pour la section 32. -- Enseignement fondamental	19877,0

Section 13.

Enseignement spécial.

CHAPITRE I. -- DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

1. Salaires et charges sociales.

II.01	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail -- en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès -- ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service) :	
	1. Inspection	5,7
	2. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire	892,8
	3. Personnel ouvrier et de maîtrise et personnel administratif	158,4
		1056,9
II.02	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :	
	1. Inspection et Administration QC l'enseignement spécial	0,1
	2. Etablissements de l'Etat	0,1
		0,2
	Totaux pour le § 1	IDS?,1

2. Achats de biens non durables et de services.

12.01	Honoraires des avocats et des médecins. -- Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. -- Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. -- Rémunération d'experts étrangers, à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures)	14,1
12.112	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien :	
	1. Inspection et Administration de l'enseignement spécial	0,1
	2. Etablissements de l'Etat	48,3
		411,4
12.03	Fournitures de biens et services: frais de bureau, transports, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration :	
	1. Inspection et Administration de l'enseignement spécial	0,4
	2. Etablissements de l'Etat	11,1
		13,5
12.04	Location d'installations mécanographiques	1,2
II.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et délégués matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) :	
	1. Inspection et Administration de l'enseignement spécial	1,2
	2. Etablissements de l'Etat	1,8
		3,0

(In miljoenen frank.)

TITEL I. - LOPENDE UITGA VEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastloftkredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		

HOOFDSTUK 01. - DIVERSEN.

Nier economisch verdeeld :

—	—	Bijdrage van de Sraar in de vorming van animators en de bevordering van de cultuur in her kader van de socio-culturele en de sportactiviteiten (vijfdagenweek).	OLD
—	—	Totale voor hoofdstuk 01.	
—	—	Totale voor sectie 32. - Basisonderwijs.	

Sectie 33.

Buitengewoon onderwijs.

HOOFDSTUK I. - CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGA VEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S I. Lonen en sociale lasren.

Bezoldigingen van her acrief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden - alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werk-ongeval getroffen);

—	—	1. Inspectie.	
—	—	2. Onderwijzend en hulponderwijzend personeel.	
—	—	3. Werklieden en meesterspersoneel en administratief personeel.	
—	—	Allerhande toelagen aan her Rijkspersoneel:	11,04
—	—	1. Inspectie en Bestuur van her buitengewoon onderwijs.	
—	—	2. Sraarsinrichingen.	
—	—	Totale voor S I.	

S 2. Aankoop van nier-duurzame goederen en van diensten.

—	—	Erelonen van advokaten en geneesheren - Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. - Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. - Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (mer inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).	12.01
—	—	Verbruiksguitgaven mer berrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsguitgaven :	12.02
—	—	1. Inspectie en Bestuur van her buitengewoon onderwijs.	
—	—	2. Sraarsinrichingen.	
—	—	Leveringen van goederen en diensren : bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publicaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven ;	12.m
—	—	1. Inspectie en Bestuur van her buitengewoon onderwijs.	
—	—	2. Sraarsinrichingen.	
—	—	Huur van mechanografische installaties	12.04
—	—	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten, befende diensreizen {met inbegrip van de bijdrage van de Sraat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen} :	12.05
—	—	1. Inspectie en Bestuur van her buitengewoon onderwijs.	
—	—	2. Staatsinrichingen.	

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
11.0r	Loyers des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dm à la Régie des Bâtiments. - Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat, ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	0,1
12.117	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, dégâts locatifs; ces derniers éventuellement relatifs à des années budgétaires antérieures, etc.)	1,3
	Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07	111,6
11.2u	Distribution des prix, excursions scolaires, publicité, avantages sociaux	3,8
12.21	Assurance des élèves (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures)	1,5
12.22	Frais de transport des enfants handicapés (y compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures)	175,1
n.H	Matières premières et fournitures accessoires destinées à des fins didactiques	11,2
12.24	Délivrance gratuite de livres et objets classiques	2,9
12.26	Rétribution des prestations de surveillance de midi	2,3
	Totaux pour le § 2	278,4
	Totaux pour le chapitre 1	1.111,5

CHAPITRE IV. -- TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés:

HO1	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements d'enseignement spécial officiels subventionnés	561,4
H02	Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement spécial officiels subventionnés	112,6
H.m	Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques délivrés dans les écoles officielles subventionnées d'enseignement spécial	2,1
4.H14	Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux ou handicapés y assimilés, dans l'enseignement spécial officiel subventionné	50,4
43.06	Subvention de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi dans les écoles officielles subventionnées d'enseignement spécial	2,9
	Totaux pour les articles 43	699,6

Transferts de revenus à l'enseignement libre:

44.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements d'enseignement spécial libres subventionnés	1 596,11
44.02	Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement spécial libres subventionnés	194,1
44.01	Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques délivrés dans les écoles libres subventionnées d'enseignement spécial	5,1
44.04	Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux ou handicapés y assimilés, dans l'enseignement spécial libre subventionné	12H,1

(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN,

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		

—	—	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huur, retributies en vergoedingen, — Belastingen slaande op bouwde van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	11.06
—	—	Uitzonderingen voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuiskosten, huurschade; deze laatste evenwel betreffende vorige begrotingsjaren, enz.).	12.07
—	—	Subtotalen voor de artikelen 12.IH tot 12.07.	
—	—	Prijsuitreikingen, schoolreizen, publiciteit, sociale voordelen	12.20
—	—	Verzekering van de leerlingen (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren) ...	12.21
—	—	Kosten voor het vervoer van de gehandicapte kinderen (bij uitzondering met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).	11.22
—	—	Grondstoffen en bijbehorend materieel bestemd voor didactische doeleinden	11.23
—	—	Kosteloos verspreken van leerboeken en schoolbehoeften	12.24
—	—	Bezoldiëring van het middagtoezicht	12.26
—	—	Totalen voor § 2.	
—	—	Totalen voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK IV. -- INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

—	—	Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen:	
—	—	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.	43.01
—	—	Werkinstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.	43.02
—	—	Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.	43.03
—	—	Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen van het officieel gesubsidieerd buitengewoon onderwijs of van gehandicapten die daarmee gelijkgesteld zijn.	43.04
—	—	Rijksroelagen voor de vergoeding van het middagtoezicht in de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.	43.06
—	—	Totalen voor de artikelen 43.	
—	—	Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs:	
—	—	Wedderoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.	44.01
—	—	Werkinstoelagen aan vrije gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.	44.02
—	—	Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.	44.03
—	—	Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen van het vrij gesubsidieerd buitengewoon onderwijs of van gehandicapten die daarmee gelijkgesteld zijn.	44.04

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
-----	----------	---

44.06	Subvention de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi dans les écoles libres subventionnées d'enseignement spécial	4,1
	Totaux pour les articles 44	1928,4
	Totaux pour le chapitre IV	1628,0
	Totaux pour la section 33. -- Enseignement spécial	396,0

Section .H.

Enseignement secondaire.

CHAPITRE J. -- DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

~ 1. Salaires et charges sociales.

I 1.01	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (v compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail -- en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès -- ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) :	
	1. Inspection	90,0
	1. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire	11495,0
	3. Personnel ouvrier et de maîtrise	1748,1
		1,3.HU
11,04	Allocations (généralement quelconques) au personnel de l'Etat :	
	1. Administration de l'enseignement secondaire	3,5
	1. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat	4,6
		8,1
	Totaux pour le ~ 1	1,3.HU

~ 2. Achats de biens non durables et de services.

II.01	Honoraires des avocats et des médecins. -- Frais us< justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. -- Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux Administrations de l'Etat. -- Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (v compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures)	0,7
11.01	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien :	
	1. Inspection	0,1
	2. Etablissements de l'Etat	440,6
		440,7
II.03	Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration :	
	1. Inspection	1,8
	2. Etablissements de l'Etat	116,0
		117,8
11.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (v compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) :	
	1. Inspection	6,8
	2. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat	6,2
		13,0

(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE URGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	An.
Crédits d'engagement VastleuKinKS- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment Ordonnance- rinKS- kredieten		

—	—	Rijksroelagen voor de vergoeding van het middagroeziel in de vrije gesubsidieerde inrich- tingen voor buitenaewoon onderwijs.	14,06
—	—	Totale voor de artikelen 44.	
—	—	Totale voor hoofdstuk IV.	
—	—	Totale voor sectie 33. -- Buitengewoon onderwijs.	

Sectie 34.

Secundair onderwijs.

HOOFDSTUK I. -- CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Lonen en sociale lasten.

Bezoldingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezol-
digingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies,
de vergoedingen voor arbeidsomstandigheden -- inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen
aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden -- alsook de ver-
minderde bezoldiging of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werk-
ongeval getroffen):

—	—	1. Inspectie.	
—	—	1. Onderwijzend en hulp-onderwijzend personeel.	
—	—	2. Werklieden- en meesterspersoneel.	
—	—	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel:	11,04
—	—	1. Bestuur van het secundair onderwijs.	
—	—	2. Rijksinrichingen voor Secundair onderwijs.	
—	—	Totale voor S I.	

2. Aankoop van niet-duurzaam goederen en van diensten.

Erelonen van advocaten en geneesheren. -- Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve
en strafzaken. -- Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten
behorende personen. -- Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen
en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven betreffende vorige begrotingsjaren).

—	—	Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven :	12,01
—	—	1. Inspectie.	
—	—	1. Sraarsinrichingen.	
—	—	Leveringen van goederen en diensten: bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publi- katies van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine besbruiksuitgaven :	12,03
—	—	1. Inspectie.	
—	—	1. Smarsinrichingen.	
—	—	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) :	12,05
—	—	1. Inspectie.	
—	—	1. Smarsinrichingen voor secundair onderwijs.	

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
12.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, dégras locatifs; ces derniers éventuellement relatifs à des années budgétaires antérieures, etc.) :	12,5
	Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07	584,7
12.20	Distribution des prix, excursions scolaires, publicité, avantages sociaux.	21,3
12.21	Assurance des élèves (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures)	15,5
12.21	Remboursement des frais de transport des élèves (loi du 29 mai 1959) (y compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures)	49,4
12.n	Achats de matières premières et de fournitures accessoires destinées à des fins didactiques ...	71,0
12.4'	Dépenses diverses de consommation et de fonctionnement des écoles belges établies sur le territoire de la République fédérale allemande	98,7
	Totaux pour le ~ 2	842,6
	Totaux pour le chapitre I	1418,1

C.HAPITRE IV. -- TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

	Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés :	
41.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements d'enseignement secondaire officiels subventionnés	5228,6
41.02	Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement secondaire officiels subventionnés	842,1
	Totaux pour les articles 43	6070,7
	Transferts de revenus à l'enseignement libre :	
44.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements d'enseignement secondaire libres subventionnés	12 028,4
44.02	Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement secondaire libres subventionnés	1722,2
44.1J	Subventions à des fins pédagogiques	1,2
	Totaux pour les articles 44	13 751,8
	Totaux pour le chapitre IV	19822,5
	Totaux pour la section 34. -- Enseignement secondaire	14006,1

Section 35.

Organisation des études.

CHAPITRE I. -- DÉPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

~ 1. Salaires et charges sociales.

100	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales; les indemnités pour accidents du travail -- en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès -- ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) :	
I.	Inspection (Contrôle) de l'application des lois linguistiques en matière d'enseignement. -- Inspection de l'organisation des études. -- Inspection des centres I.M.S. et offices d'orientation professionnelles)	12,8
1.	Centres psycho-médo-sociaux	401,6
		414,4

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplijste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement — Ordonnances-kredieten		

—	—	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, huurschade; deze laatste eventueel betreffende vorige begrotingsjaren, enz.) :	12.07
—	—	Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07.	
—	—	Prijsuitreiking, schoolreizen, publiciteit, sociale voordelen	12.20
—	—	Verzekering van de leerlingen (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren) ...	12.21
—	—	Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van de leerlingen (wet van 29 mei 1959) (bij uitzondering met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).	12.22
—	—	Aankoop van grondstoffen en bijhorend materieel bestemd voor didactische doeleinden ...	12.23
—	—	Diverse verbruiks- en werkingsuitgaven van de Belgische scholen gevestigd op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek.	12.4
—	—	Totalen voor ~ 2.	
—	—	Totalen voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK IV. — INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

—	—	Inkomensoverdrachten aan de provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen:	
—	—	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioenroelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor secundair onderwijs.	43.01
—	—	Werkings-toelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor secundair onderwijs ...	43.02
—	—	Totalen voor 11e artikelen 43.	
—	—	Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs:	
—	—	Wedderoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor secundair onderwijs.	44.01
—	—	Werkings-toelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor secundair onderwijs ...	44.02
—	—	Toelagen voor pedagogische doeleinden	44.03
—	—	Totalen voor de artikelen 44.	
—	—	Totalen voor hoofdstuk IV.	
—	—	Totalen voor sectie 34. — Secundair onderwijs.	

Sectie 15.

Bestuur van het onderwijs.

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	Bezoldigingen van het actief en het beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp personeel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulp personeel, in dienst door werk-ongeval getroffen) :	11.03
—	—	1. Inspectie (Controle over de roepassing der raalwetten inzake onderwijs. — Inspectie van het bestuur van het onderwijs. — inspectie van de P.M.S.-centra en diensren voor beroepsoriëntering).	
—	—	3. Psycho-medisch-sociale centra.	

TITRE J. - DEPENSES COURANTES,

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet J(esplitste kredieten)
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat:	
1.	Orientation professionnelle	0,5
	Totaux pour le ~ 1	414,9
	S 2. Achats de biens non durables et de services.	
11.01	Honoraires des avocats et des médecins. - Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. - Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. - Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures)	11,6
11.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien ...	9,7
11.m	Fourniture de biens et services: frais de bureau, transports, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration	114,5
11.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et décaissements matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	7,11
11.0n	Loyers des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. - Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	6,5
11.1v	Frais exceptionnels de service et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, décaissements locatifs, ces derniers éventuellement relatifs à des années budgétaires antérieures, etc.)	2,8
	Sous-totaux pour les articles 11.01 à 11.07	214,9
	Totaux pour le S 2	214,9
	Totaux pour le chapitre I	629,11
	CHAPITRE III. - TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.	
	Transferts de revenus aux ménages:	
11.01	Subvention à l'A.E.D.E. Association européenne des Enseignants. - Secteur libre	0,1
11.01	Subvention à l'A.E.D.E. Association européenne des Enseignants. - Secteur officiel	0,1
11.01	Subvention à l'A.S.B.L. Sport, Culture, Ecole et Solidarité (S.C.E.S.) à Bruxelles	18,9
11.04	Subvention à l'A.S.B.L. Association pour la promotion des enseignants belges d'expression française avec l'étranger (A.P.F.F.E.)	51,5
11.05	Subvention à l'A.S.B.L. Centre de Recherche et d'Information sur les Etudes et les Professions (C.R.I.E.P.I.)	4,5
	Totaux pour les articles 11	75,1
	Transferts de revenus à l'étranger:	
11.01	Cotisation de la Belgique à la Conférence des Ministres de l'Education des Etats d'expression française d'Afrique et de Madagascar	0,3
	Totaux pour le chapitre III	75,4

(In miljoenen Frank.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN,

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		

Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel: 1.04

1. Beroepsoriëntering.

Totalen voor § 1.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Erelonen van advocaten en geneesheren - Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken - Presentiegeelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen - Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren). 12.01

Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokale en onderhoudsuitgaven ... 12.02

Levering van goederen en diensten: bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publicaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven. 12.03

Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen). 12.05

Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de RCA's der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen, - Belastingen slaande op Gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen. 12.06

Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, huurschade; deze laatste eventueel betreffende vorige begrotingsjaren, enz.). 12.07

Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07.

Totalen voor § 2.

Totalen voor hoofdstuk I.

HOOFDSTUK III. - INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen:

Toelage aan de A.E.D.E. " Association européenne des Enseignants" - Vrije sector ... 14.01

Toelage aan de A.E.D.E. " Association européenne des Enseignants" - Officiële sector ... 14.02

Toelage aan de V.Z.W. " Sports, Culture, Ecole et Solidarité (S.C.E.S.) >> te Brussel ... 33.03

Toelage aan de V.Z.W. ... Association pour la promotion des enseignants belges d'expression française avec l'étranger » (A.P.E.F.E.). 33.04

Toelage aan de V.Z.W. ... Centre de Recherche et d'Information sur les Etudes et les Professions » (C.R.L.E.P.). 14.05

Totalen voor de artikelen 33.

Inkomensoverdrachten aan het buitenland:

Belgische bijdrage aan de Conferentie van de Ministers van Opvoeding van de Franssprekende Staten van Afrika en van Madagascar. 14.11

Totalen voor hoofdstuk III.

TITRE 1. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
-----	----------	---

CHAPITRE IV. — TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés:

41.01	Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés	210,7
43.02	Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés	31,2
	Totaux pour les articles 43	261,9
Transferts de revenus à l'enseignement libre:		
41.11	Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés	299,6
44.0	Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés	41,0
	Totaux pour les articles 44	340,6
	Totaux pour le chapitre IV	602,5

CHAPITRE 01. — DIVERS.

Non réparti économiquement:

01.1	Organisation à Bruxelles en 1977 de la Conférence des Ministres de l'Education des Etats d'expression française de l'Afrique et de Madagascar ((1011r mémoire)	—
11.01	Centre national d'information sur l'éducation	2,5
	Totaux pour le chapitre 01	2,5
	Totaux pour la section 35. — Organisation des études	1.110,2

Section 16.

Enseignement supérieur.

CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.

«(DEPENSES COURANTES) POUR BIENS ET SERVICES.»

S 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service):	
	1. Inspection	2,8
	2. Personnel directeur, enseignant, auxiliaire d'enseignement et paramédical	34,2
	3. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service	151,2
		188,2
11.114	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat:	
	1. Etablissements d'enseignement de l'Etat et services extérieurs	9,2
	2. Frais de contrôle des institutions universitaires	0,2
		9,4
	Totaux pour le S 1	197,6

(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Arr.
Crédits d'engagement Vastlofin- kredieten	Crédits d'ordonnance- mont Ordonnan- cings- kredieten		

HOOFDSTUK IV. -- INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen:

—	—	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.	43.01
—	—	Werkinstellingen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.	43.02
—	—	Totalen voor de artikelen 43.	

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs:

—	—	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.	44.01
—	—	Werkinstellingen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.	44.02
—	—	Totalen voor de artikelen 44.	
—	—	Totalen voor hoofdstuk IV.	

HOOFDSTUK 01. -- DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld:

—	—	Organisatie te Brussel in 1977 van de conferentie van de Ministers van Opvoeding, van Franssprekende Staten van Afrika en van Madagascari (pro memorie).	01.02
—	—	Nationaal informatiecentrum voor opvoeding.	01.03
—	—	Totalen voor hoofdstuk 01.	
—	—	Totalen voor sectie 35. -- Bestuur van het onderwijs.	

Sectie 36.

Hoger onderwijs.

HOOFDSTUK I. -- CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

Stipendia en sociale lasten.

Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen -- inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden -- alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen):

—	—	1. Inspectie.	
—	—	2. Bestuurs- en onderwijzend personeel, opvoedend personeel en paramedisch personeel.	
—	—	3. Meesters, vak- en dienstpersoneel.	
—	—	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel:	11.14
—	—	1. Rijksonderwijsinrichtingen en buitendiensren.	
—	—	2. Onkosten voor de controle van de universitaire instellingen.	
—	—	Totalen voor S 1.	

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
-----	----------	---

S 2. Achats de biens non durables et de services.

12.01	Honoraires des avocats et des médecins. -- Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. -- jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. -- Rémunérations d'experts étrangers de l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures)	4,7
11.01	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien ...	130,5
11.01	Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration :	
	1. Etablissements d'enseignement de l'Etat et services extérieurs	50,2
	2. Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique	1,0
		51,2
12.04	Location d'installations mécanographiques	8,0
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dépenses matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	4,1
11.06	Loyers des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. -- Impôts grevant les Bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	0,2
11.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux; frais de déménagement, dégâts locatifs; ces derniers éventuellement relatifs à des années budgétaires antérieures, etc.) :	5,7
	Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07	204,4
12.20	Distributions de prix, voyages et excursions scolaires, manifestations éducatives, frais de propagande et publicité.	7,8
12.21	Assurance des élèves (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures) :	6,4
12.22	Remboursement des frais de transport des élèves (loi du 29 mai 1959) (y compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures) :	1,0
12.21	Achats de matières premières et de fournitures accessoires destinées à des fins didactiques ...	49,7
12.25	Frais de pension des élèves des écoles d'infirmières de l'Etat	1,0
	Totaux pour le S 2	270,3
	Totaux pour le chapitre I	1468,4

CHAPITRE II. -- INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES.

Intérêts de la dette des pouvoirs publics :

11.11	Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, au Crédit Communal de Belgique ou à une autre institution ayant conduit à ce sujet une convention avec l'Etat, pour prêts au patrimoine des institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat, exclusivement en faveur des installations immobilières de caractère social :	
	1. Ancien régime d'investissements (à virer à l'arr. 60.44.A du Titre IV)	19,6
	2. Nouveau régime d'investissements (à virer à l'art. 60.44.A du Titre IV)	3,6
		23,2
	Totaux pour le chapitre II	21,2

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensren.

Erolonen van advocaten en reneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).

12.01

Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven ...

12.02

Leveringen van goederen en diensren : Bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publicaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven.

12.03

I. Rijksonderwijsinstellingen en buitendiensten.

2. Bestuur van het Hoger Onderwijs en van het Wetenschappelijk Onderzoek.

Huur van mechanografische installaties

12.04

Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

12.05

Huur van onroerende vloederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

12.06

Uitzonderingsuitgaven voor diensren en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, huurschade, deze laatste evenwel betreffende vorige begrotingsjaren, enz.).

12.07

Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07.

Prijsuitreikingen, schoolreizen en uitstappen, opvoedende manifestaties, kosten voor propaganda en publiciteit.

12.20

Verzekering van de leerlingen (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren) ...

12.21

Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van de leerlingen (wet van 2 mei 1959) (bij uitzondering, met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).

12.22

Aankoop van grondstoffen en bijbehorend materieel bestemd voor didactische doeleinden ...

12.23

Kostgeld voor de leerlingen van de Rijksverpleegstersscholen

12.25

Totalen voor § 2.

Totalen voor hoofdstuk I.

HOOFDSTUK II. — RENTE EN VERLIEZEN VAN BEDRIJVEN.

Rente overheidsschuld :

Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, aan het Gemeentekrediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten, voor leningen aan het eigen vermogen van de inrichtingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat, enkel voor onroerende installaties met sociale doeleinden :

21.01

1. Oud investeringsregime (over te schrijven op artikel 60.44.A. van titel IV).
2. Nieuw investeringsregime (over te schrijven op artikel 60.44.A. van titel IV).

Totalen voor hoofdstuk II.

TITRE I. - DEPENSES COURANTES,

(Eu millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---

CHAPITRE III. — TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages :

33.01	Subventions aux universités et établissements y assimilés, en vertu des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires et de la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire, aux fins de fonctionnement des services sociaux, des services d'orientation, des restaurants et des homes étudiants	15,8
H.O.1	Subvention au service social de l'Université de l'Etat à Mons pour les sections autres que les facultés des sciences, des sciences économiques appliquées et l'Institut supérieur de Pédagogie	1,2
H.IV	Subvention au service social de l'Ecole des Hautes Etudes consulaires et commerciales à Liège,	2,1
H.04	Subvention au service social de l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales à Woluwe-Saint-Pierre	3,7
H.IIS	Subvention au service de l'Institut supérieur de Traducteurs et Interprètes de l'Etat à Bruxelles	3,2
n01>	Subvention au service social de l'Institut d'Enseignement supérieur Lucien Cooremans à Bruxelles	0,11
H.07	Subvention au service social de l'Institut Libre Marie Haps à Bruxelles	1,1
H.U	Subventions aux services sociaux des institutions d'enseignement supérieur de type long (technique et agricole)	14,0
H.4	Subvention aux services sociaux des institutions d'enseignement supérieur arrisqué de type long (architecture)	2,1
Totaux pour le chapitre III		182,1

CHAPITRE IV. — TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés :

4.~.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements d'enseignement supérieur officiels subventionnés	741,7
H.02	Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement supérieur officiels subventionnés	124,1
Totaux pour les articles 43		870,11

Transferts de revenus à l'enseignement libre :

44.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements d'enseignement libres subventionnés	1449,2
44.02	Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement libres subventionnés	182,5
44.04	Allocation de fonctionnement à l'Université Libre de Bruxelles (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles)	2202,7
44.05	Allocations de fonctionnement à l'Université catholique de Louvain (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles)	2759,0
44.06	Allocation de fonctionnement aux Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles)	101,0
44.07	Allocation de fonctionnement à la Faculté universitaire catholique de Mons (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles)	91,2

(In miljoenen fr.mk.)

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplijste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Verplichtingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		

HOOFDSTUK III. - INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen

		Toelagen aan de universiteiten en aan de inrichtingen die ermee gelijkgesteld zijn krachtens de gecoördineerde werken op de roekening van de academische graden en het programma der universitaire examens, en de wet van 9 april 1965 houdende diverse maatregelen voor de universitaire expansie, bestemd voor de werking van de sociale diensten, de oriënteringsdiensten, de spijshuizen en de studentenreizen.	33.01
—	—		
		Toelage voor de sociale dienst van de « Université de l'Etat » te Bergen voor de andere afdelingen dan de faculteiten der wetenschappen, der roeigepaste economische wetenschappen en het Hoger Instituut voor Opvoedkunde.	33.02
—	—		
		Toelage voor de sociale dienst van de « Ecole des Hautes Etudes consulaires et commerciales » te Luik.	33.03
—	—		
		Toelage voor de sociale dienst van het « Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales » te Sint-Pieters-Woluwe.	33.04
—	—		
		Toelage voor de sociale dienst van het « Institut supérieur de Traducteurs et Interprètes de l'Etat » te Brussel.	33.05
—	—		
		Toelage voor de sociale dienst van het « Institut d'Enseignement supérieur Lucien Cooremans » te Brussel.	33.06
—	—		
		Toelage voor de sociale dienst van het « Institut Libre Marie Haps » te Brussel	33.07
—	—		
		Toelagen voor de sociale diensten van de instellingen voor hoger onderwijs van het lange type (technisch- en landbouwkundig).	33.13
—	—		
		Toelagen voor de sociale diensten van de instellingen voor het voortgezet onderwijs van het lange type (architectuur).	33.14
—	—		
—	—	Totaal voor hoofdstuk III.	

HOOFDSTUK IV. - INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen:

—	—	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentolagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor hoger onderwijs.	43.01
—	—	Werkingskosten aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor hoger onderwijs	43.02
—	—	Totaal voor de artikelen 43.	

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs:

—	—	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentolagen aan de vrije gesubsidieerde onderwijsinrichtingen.	44.01
—	—	Werkingskosten aan de vrije gesubsidieerde onderwijsinrichtingen	44.02
—	—	Werkingskosten aan de « Université Libre de Bruxelles » (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).	44.04
—	—	Werkingskosten aan de « Université Catholique de Louvain » (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).	44.05
—	—	Werkingskosten aan de « Facultés universitaires Notre-Dame-de-la-Paix » te Namen (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).	44.06
—	—	Werkingskosten aan de « Faculté universitaire catholique » te Bergen (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).	44.07

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
44.05	Allocation de fonctionnement à la Faculté Polytechnique de Mons (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles)	111,1
44.09	Allocation de fonctionnement pour création d'enseigneurs aux Facultés Notre-Dame-de-la-Paix à Namur (article 48 de la loi du 27 juillet 1971). (Le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles) (pour mémoire)	—
44.10	Subvention à la « Fondation Universitaire Luxembourgeoise » (Institution universitaire visée à l'article 22 de la loi du 28 mai 1971)	57,6
44.11	Subventions à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite au Crédit Communal de Belgique ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec l'Etat pour prêts aux établissements libres universitaires (à virer aux art. 60.45.A et 60.46.A du Titre IV):	
	1. Ancien régime: -- constructions (loi du 2 août 1960)	91,0
	2. Ancien régime: -- terrains (loi du 24 juillet 1969)	—
	3. Nouveau régime: -- installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche (loi du 16 juillet 1970)	736,0
	4. Nouveau régime: -- installations immobilières de caractère social (loi du 16 juillet 1970)	98,2
		925,2
44.12	Allocation de fonctionnement pour création d'enseignements à la Faculté universitaire catholique de Mons (article 48 de la loi du 27 juillet 1971). (Le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles) (pour mémoire)	—
44.13	Subvention à l'Institut universitaire d'Etudes du Judaïsme Martin Buber	1,7
44.14	Allocation de fonctionnement aux Facultés universitaires Saint-Louis à Bruxelles (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles)	107,9
44.15	Subventions-pensions aux établissements universitaires libres (loi du 27 juillet 1971)	71,7
	Totaux pour les articles 44	8790,8
	Totaux pour le chapitre IV	9661,6

CHAPITRE 01. -- DIVERS.

Non réparti économiquement:

01,01	Allocation de fonctionnement à l'Université de l'Etat à Liège (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles)	2487,1
01,02	Allocation de fonctionnement à l'Université de l'Etat à Mons (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles)	113,1
01,03	Dépenses de personnel et de service relatives au fonctionnement de l'Hôpital universitaire de Liège (pour mémoire)	—
01,04	Allocation de fonctionnement à la Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles)	244,7
01,05	Ecole d'interprètes internationaux de Mons (remboursement à l'Université de l'Etat à Mons)	9,5
01,06	Service de l'Etat pour le financement et le contrôle des investissements universitaires (dépenses de personnel, d'équipement et de fonctionnement) (pour mémoire)	—
01,07	Service des commissaires et délégués du Gouvernement (dépenses de personnel, d'équipement et de fonctionnement)	8,0
01,08	Conseils supérieurs de l'Enseignement supérieur	4,0
01,09	Conseil permanent de l'Enseignement supérieur	0,4

(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastlijl. inl./s- kredieten	Crédits d'ordonnance- menr Ordonnance- ooinl./s- kredieten		
—	—	Werkingsuitkering aan de «Faculté polytechnique» te Bergen (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).	44.08
—	—	Werkingsuitkering voor de inrichting van studies aan de «Facultés Notre-Dame-de-la-Paix» te Namen (artikel 48 van de wet van 27 juli 1971) (De Minister van Nationale Opvoeding kent voorlopige voorschotten toe.) (pro memorie).	44.09
—	—	Toelage aan de «Fondation Universitaire Luxembourgeoise» (universitaire instelling bedoeld in artikel 22 van de wet van 28 mei 1971).	44.10
—	—	Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, aan het Gemeenrekrediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten voor leningen aan de vrije universitaire inrichtingen (over te schrijven op de artikelen 60.45.A en 60.4/10A van Titel IV):	44.11
—	—	1. Oud regime : - » bouwwerken (wet van 2 augustus 1960).	
—	—	2. Oud regime : - » terreinen (wet van 24 juli 1969).	
—	—	3. Nieuw regime: onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek (wet van 16 juli 1970).	
—	—	4. Nieuw regime: - » onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 16 juli 1970).	
—	—	Werkingsuitkering voor de inrichting van studies aan de «Faculté universitaire catholique» te Bergen (art. 48 van de wet van 27 juli 1971) (De Minister van Nationale Opvoeding kent voorlopige voorschotten toe.) (pro memorie).	44.12
—	—	Toelage aan het «Institut universitaire d'Etudes du Judaïsme Martin Buber».	44.13
—	—	Werkingsuitkering aan de «Facultés universitaires Saint-Louis» te Brussel (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).	44.14
—	—	Pensioenroclaaen aan de vrije universitaire inrichtingen (wet van 27 juli 1971)	44.15
—	—	Totalen voor de artikelen 44.	
—	—	Totalen voor hoofdstuk IV.	

HOOFDSTUK OL. -- DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld:

—	—	Werkingsuitkering aan de «Université de l'Etat» te Luik (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering der wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).	01.01
—	—	Werkingsuitkering aan de «Université de l'Etat» te Bergen (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering der wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).	01.02
—	—	Uitgaven voor personeel en bediening in verband met de werking van het Academisch Ziekenhuis te Luik (pro memorie).	01.03
—	—	Werkingsuitkering aan de «Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat» te Gembloux (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering der wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).	01.04
—	—	«Ecole d'Interprètes internationaux» van Bergen (Terugberaling aan de «Université de l'Etat» te Bergen).	01.05
—	—	Rijksdienst voor de financiering en de controle der universitaire investeringen (uitgaven voor personeel, uitrusting en werking) (pro memorie).	01.06
—	—	Regeringscommissarissen en -afgevaardigden (uitgaven voor personeel, uitrusting en werking).	01.07
—	—	Hoge Raden voor het Hoger Onderwijs	01.08
—	—	Vaste Raad voor het Hoger Onderwijs,	01.09

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES,

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
01,10	Allocation de fonctionnement pour création d'enseignements à l'Université de l'Etat à Mons (article 48 de la loi du 27 juillet 1971), (Le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles.) (pour mémoire)	—
OUI	Intervention de l'Etat en application des articles 34 et 35 de la loi du 27 juillet 1971 (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution, le Ministre de l'Education nationale peut accorder des avances provisionnelles à valoir sur les sommes qui seront dues y compris pour couvrir les dépenses relatives à des années budgétaires antérieures).	511,4
	Totaux pour le chapitre 01	3598.2
	Totaux pour la section 36. -- Enseignement supérieur	111,0

Section 37,

Recherche scientifique.

CHAPITRE III. -- TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

	Transferts de revenus aux ménages:	
3.I.C17	Subventions à des associations scientifiques et universitaires	0,8
.HH	Subvention en vue d'assurer la souscription à certains ouvrages et de financer des publications scientifiques périodiques	5,0
.HII>	Subvention au Centre interuniversitaire de Formation permanente à Charleroi	5,0
	Totaux pour le chapitre III	10,1

CHAPITRE IV. -- TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

	Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise:	
41 II?	Subventions au patrimoine de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique en vue d'assurer le fonctionnement des comités scientifiques nationaux et de la bibliothèque	0,2
	Totaux pour le chapitre IV	0,2
	Totaux pour la section 37. -- Recherche scientifique	11,0

(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	An.
Crédits d'engagement — Vastlopende kredieten	Crédits d'ordonnement — Ordonnances — rings- kredieten		

Werkinkosten voor de inrichting van studies aan de «Université de l'Eut» te Bergen (artikel 48 der wet van 27 juli 1971). (De Minister van Nationale Opvoeding kent voorlopige voorschotten toe.) (pro memorie.) 01.10

Bijdrage van de Staat ter roepassing van de artikelen 34 en 35 van de wet van 27 juli 1971 (in afwachting van de bekendmaking van de koninklijke uitvoeringsbesluiten) mag de Minister van Nationale Opvoeding provisionele voorschotten toekennen in mindering van de bijdragen die zullen verschuldigd zijn met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren. 01.11

— — Totalen voor hoofdstuk 01.

— — Totalen voor sectie 36. -- Hoger onderwijs.

Sectie 17.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK M. -- INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan I(czinnen):

— — Toelagen aan wetenschappelijke en universitaire verenigingen n.07

— — Toelagen voor de intekening op sommige werken en voor de financiering van wetenschappelijke periodieke publikaties. H.14

— — Toelagen aan het «Centre interuniversitaire de Formation permanente à Charleroi» B.16

— — Totalen voor hoofdstuk III.

HOOFDSTUK IV. -- INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter:

— — Toelagen voor het patrimonium van de "Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique", voor de werking van de nationale wetenschappelijke comités en van de bibliotheek. 41.07

— — Totalen voor hoofdstuk IV.

— — Totalen voor sectie 37. -- Wetenschappelijk Onderzoek.

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
-----	----------	---

Section 38.

Enseignement de promotion sociale.

CHAPITRE I. -- DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

~ 1. Salaires et charges sociales.

II.01	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail -- en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès -- ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) :	
	1. Inspection	7,0
	2. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire	458,8
	J. Personnel ouvrier et de maîtrise	11,5
		47H,1
II.0~	Allocations Rénéralement quelconques au personnel de l'Etat :	
	1. Inspection-Administration (Jol/r mémoire)	—
	2. Etablissements de l'Etat	0,1
		0,2
	Totaux pour le § 1	47H,5

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

II.01	Honoraires des avocats et des médecins, -- Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales, -- Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat, -- Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures) :	0,1
II.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien ...	
	1. Inspection-Administration (pol/r mémoire)	—
	1. Etablissements de l'Etat	6,2
		6,2
12.03	Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration	
	1. Inspection-Administration	0,4
	2. Etablissements de l'Etat	4,6
		5,0
11.0~	Location d'installations mécanographiques	0,9
II.OS	Indemnités Aénéralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	
	1. Inspection-Administration	0J
	2. Etablissements de l'Etat	0,1
		0,4
12.0A	Loyers des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments, -- Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	0,1

(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesp/itste kredieten	Crédits d'engagement Voorafgeplaatste kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnances van kredieten	TEKSTEN	Art.

Secrerie 38.

Onderwijs voor sociale promotie.

HOOFDSTUK I. -- CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

~ 1. Lonen en sociale lasten.

Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen, -- inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden -- alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werk-
ongeval getroffen):

11.01

1. Inspectie.
2. Onderwijzend en hulp-onderwijzend personeel.
3. Werklieden- en meesterspersoneel.

Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.

11.04

1. Inspectie-Administratie (pro. memorie).
2. Rijksinrichtingen.

Totalen voor § 1.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Erelonen van advocaten en geneesheren. -- Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. -- Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. -- Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).

12.01

Verbruiksuitgaven met Lettrekassa tot het bezemen van de lokalen en onderhoudsuitgaven ...

12.02

1. Inspectie-Administratie (pro. memorie).
2. Rijksinrichtingen.

Leveringen van goederen en diensten: bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publicaties van het departement, beroepsschoonheid, kleding en andere kleine verbruiksuitgaven.

12.03

1. Inspectie-Administratie.
2. Rijksinrichtingen.

Huur van mechanografische installaties

12.04

Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

12.05

1. Inspectie-Administratie.
2. Rijksinrichtingen.

Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen, -- Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

12.06

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---

11.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, dégas locatifs ; ces derniers éventuellement relatifs à des années budgétaires antérieures, etc.)	0,5
	Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07	13,2
11.20	Distribution des prix, excursions scolaires, publicité	1,1
12.11	Assurance des élèves (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures)	2,4
12.21	Achat de matières premières et fournitures accessoires destinées à des fins didactiques	7,2
	Totaux pour le § 2	23,9
	Totaux pour le chapitre J	502,4

CHAPITRE IV. -- TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus, aux provinces, communes et organismes assimilés :

n01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements d'enseignement de promotion sociale officiels subventionnés	778,7
n02	Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement de promotion sociale officiels subventionnés	60,6
	Totaux pour les articles 43	839,3
	Transferts de revenus à l'enfournement libre :	
44.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements d'enseignement de promotion sociale libres subventionnés	383,4
44.02	Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement de promotion sociale libres subventionnés	34,4
	Totaux pour les articles 44	417,8
	Totaux pour le chapitre IV	1257,1
	Totaux pour la section 38. -- Enseignement de promotion sociale	1 759,5

Section 39.

Enseignement par correspondance.

CHAPITRE I. -- DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

1. Salaires et charges sociales.

11.08	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès -, ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) :	
	3. Inspection de l'enseignement par correspondance	1,3
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :	
	2. Professeurs de l'enseignement par correspondance	19,0
	Totaux pour le § 1	20,3

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastl./Rings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment Ordonnance- rings- kredieten		

—	—	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet duuname goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, huurschade; deze laatste eventueel betreffende vorige begrotingsjaren, enz.),	12.07
—	—	Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07.	
—	—	Prijsuitreiking, uitstappen, publiciteit	12.20
—	—	Verzekering van de leerlingen (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren) ...	12.21
—	—	Aankoop van grondstoffen en bijhorend materieel bestemd voor didactische doeleinden ...	12.23
—	—	Totalen voor ~ 2.	
—	—	Totalen voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK IV. — INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen:			
—	—	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentolagen aan de officiële gesubsidieerde inrich- tingen voor onderwijs van sociale promotie.	43.01
—	—	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor onderwijs van sociale promotie.	43.02
—	—	Totalen voor de artikelen 43.	
Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs:			
—	—	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentolagen aan de vrije gesubsidieerde inrich- tingen voor onderwijs van sociale promotie.	44.01
—	—	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor onderwijs van sociale promotie.	44.02
—	—	Totalen voor de artikelen 44.	
—	—	Totalen voor hoofdstuk IV.	
—	—	Totalen voor sectie 38. — Onderwijs voor sociale promotie.	

Sectie 39.

Schriftelijk Onderwijs.

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

~ I. Lonen en sociale lasten.

—	—	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp personeel; de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen -- inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden -- alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulp personeel, in dienst door werkongeval getroffen);	11,03
—	—	3. Inspectie van het schriftelijk Onderwijs.	
—	—	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel:	
—	—	2. Leraars van het schriftelijk onderwijs.	11,04
—	—	Totalen voor § 1.	

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---

~ 2. Achats de biens non durables et de services.

u.Oi	Honoraires des avocats et des médecins. -- Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. -- Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. -- Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures)	0,1
12.0J	Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration	6,0
11.CIS	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de services (y compris l'incrvennon de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	0,3
	Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07	6,4
	Totaux pour le ~ 2	6,4
	Totaux pour le chapitre I	26,7
	Totaux pour la section 39. -- Enseignement par correspondance	26,7
	Totaux pour la Partie J du Titre I. -- Dépenses courantes. -- Ministère de l'Education nationale. -- Régime français	78637,7

PARTIE II.

Section 41.

Dotations culturelles.

CHAPITRE 01. -- DIVERS.

Non réparti économiquement.

01.01	Dotation pour le Conseil culturel de la Communauté culturelle française règle l'affectation dom pour le développement de la culture française sur le territoire de Bruxelles-Capitale:	421,1
	1. Crédits non dissociés	—
	2. Crédits dissociés	—
01.01	Dotation dont le Conseil de la Communauté culturelle allemande règle l'affectation (trou-mémoire)	—
	Totaux pour le chapitre 01	421,1
	Totaux pour la section 41. -- Dotations culturelles	421,1
	Totaux pour la Partie II du Titre I	42 i.t

(In miljoenen frank.)

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnances- rings- kredieten		

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

		Erelonen van advocaten en geneesheren. - Gerechtskosten in zak •• burgerlijke, administratieve en strafzaken. - Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. - Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).	12.01
—	—		
		Leveringen van goederen en diensten: bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publicaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven.	12.03
—	—		
		Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Sraar-wrkeeyer in de prijs van de sociale abonnementen).	12.05
—	—		
—	—	Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07.	
—	—	Totalen voor § 2.	
—	—		
—	—	Totalen voor hoofdstuk I.	
—	—		
—	—	Totalen voor sectie 39. - Schriftelijk onderwijs.	
—	—		
—	—	Totalen voor Deel I van Titel I. - Lopende uitgaven. - Ministerie van Nationale Opvoeding. - Franstalig regime.	

DEEL II.

Sectie 41.

Culturele dotaties.

HOOFDSTUK OL. - DIVERSEN.

		Nier-economisch verdeeld.	
		Dorarie waarvan de besternning bepaald wordr door de „Conseil culturel de la Communauté culturelle française" waarvan voor de onplooing van de Franse cultuur op her arond- gebied van Brussel-Hoofdstad: nihil.	01.01
—	—		
21.8	21.8	1. Nier gesplitsle kredieren. 2. Gesplitsle kredieren.	
—	—	Dorarie waarvan de besternning hep aald wordr door de Raad van de Duirse cultuur- gemeenschap (ITO memorie).	01.01
—	—		
21.8	21.8	Totalen voor hoofdstuk OL.	
—	—		
11.8	21.8	Totalen voor sectie 41. - Culturele dotaties.	
—	—		
21.8	21.8	Totalen voor Deel II van Titel I.	

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(F.n millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten

PARTIE I.

Section 01.

Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale.

CHAPITRE VII. — INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables:

(0) 74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet	0,5
	Totaux pour le chapitre VII	0,8
	Totaux pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale	0,5

Section 02.

Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture française.

CHAPITRE VII. — INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables:

(0) 74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet	1,4
	Totaux pour le chapitre VII	1,4
	Totaux pour la section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture française	1,4

Section II.

Dépenses de cabinet du Secrétaire d'Etat à la Culture française.

CHAPITRE VII. — INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables:

ral 74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet	0,7
	Totaux pour le chapitre VI	0,7
	Totaux pour la section II. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Culture française	0,7

(In miljoenen frank.)

TITEL II. - KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	An,
Crédits d'engagement Vastlofkredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnanceringkredieten		

DEEL I.

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK VII. - INVESTERINGEN (CIVIELE).

		Aankoop van duurzame roerende goederen s	
—	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet	(*) 74.01
—	—	Totalen voor hoofdstuk VII.	
—	—	Totalen voor sectie 01. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding.	

Sectie 02.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Franse Cultuur.

HOOFDSTUK VII. - INVESTERINGEN (CIVIELE).

		Aankoop van duurzame roerende goederen s	
—	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet	(*) 74.01
—	—	Totalen voor hoofdstuk VII.	
—	—	Totalen voor sectie 02. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Franse Cultuur.	

Sectie 11.

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Franse Cultuur.

HOOFDSTUK VII. - INVESTERINGEN (CIVIELE).

		Aankoop van duurzame roerende goederen s	
—	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet	(*) 74.01
—	—	Totalen voor hoofdstuk VII.	
—	—	Totalen voor sectie 11. - Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Franse Cultuur.	

(0) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

TITRE II. -- DEPENSES DE CAPITAL..

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---

Section 31.

Administration générale.

CHAPITRE VII. - INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables:

n 74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	
	1. Administration centrale... ..	7,1
	2. Centre de Traitement de l'Informnion et imprimerie	<u>3,0</u>
	Totaux pour le chapitre VII	10,1
	Totaux pour la section 31. - Administration générale	<u>10,1</u>

Section 32.

Enseignement fondamental.

CHAPITRE VII. - INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables:

(.) 74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	
	1. Inspection de l'enseignement fondamental	0,2
	2. Enseignement fondamental de l'Erar	<u>25,0</u>
	Totaux pour le chapitre VII	25,2
	Totaux pour la section 32 - Enseignement fondamental	<u>25,2</u>

Section 33.

Enseignement spécial..

CHAPITRE VI. -- TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts. de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés:

(.) 61.01	Subventions d'équipement: aux établissements d'enseignement spécial officiels subventionnés ...	12,0
	Transferts. de capitaux à l'enseignement libre:	
n 64.01	Subventions d'équipement: aux établissements u'enseignement spécial libres subventionnés ...	<u>12,0</u>
	Totaux pour le chapitre Vi	24,0

(") Ne relève pas du programme d'investissement.

(In miljoenen frank.)

TITEL II. - KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplijste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnances- rings- kredieten		

Sectie 31.

Algemeen bestuur.

HOOFDSTUK VII. — INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen:

Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land ... (*) 74.01

1. Hoofdbesluit,
2. Centrum voor Informatieverwerking en drukkerij.

Totalen voor hoofdstuk VII.

Totalen voor sectie 31. — Algemeen bestuur.

Sectie 32.

Basisonderwijs.

HOOFDSTUK VII. — INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen:

Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land ... (*) 174.01

1. Inspectie van het basisonderwijs,
2. Basisonderwijs van de Staat.

Totalen voor hoofdstuk VII.

Totalen voor sectie 32. — Basisonderwijs.

Sectie 33.

Buitengewoon onderwijs.

HOOFDSTUK VI. — VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen:

Uitrustingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs ... nnOt

Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs:

Uitrustingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs ... (0) M.Ot

Totalen voor hoofdstuk VI.

(0) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

TITRE II. - DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---

CHAPITRE VII. - INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Construction de bâtiments dans le pays:

72.09 Achats, construction et aménagement d'immeubles destinés à l'enseignement spécial de l'Etat. —

Achats de biens meubles durables:

(-) 74.01 Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre:

1. Inspection-Administration 0,1
 2. Etablissements de l'Etat 44,1

0,1

44,1

44,2

Totaux pour le chapitre VII 44,2

44,2

Totaux pour la section 33. - Enseignement spécial 68,2

68,2

Section 34.

Enseignement secondaire.

CHAPITRE VI. - TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés:

(-) 61.01 Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement secondaire officiels subven-
 tionnés 28,5

28,5

Transferts de capitaux à l'enseignement libre:

(-) 64.01 Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement secondaire libres subventionnés. 11,3

11,3

Totaux pour le chapitre VI 39,8

39,8

CHAPITRE VII. - INVESTISSEMENTS (CIVILS).

(-) 70.01 Aménagement et équipement de plaines de jeux et de sport 12,0

12,0

Achats de biens meubles durables:

(-) 74.01 Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre:

1. Inspection 0,1
 2. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat 202,4

0,1

202,4

202,5

Totaux pour le chapitre VII 214,5

214,5

Totaux pour la section j-I. - Enseignement secondaire 254,3

254,3

(-) Ne relève pas du programme d'investissement.

(In miljoenen frank.)

TITEL II. -- KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplijste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastloofkredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		

HOOFDSTUK VII. -- INVESTERINGEN (CIVIELE).

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland:			
R-0	40.0	Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen bestemd voor het buitengewoon onderwijs.	72.09
Aankoop van duurzame roerende goederen:			
Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land:			(0) 74.01
1. Inspectie-Administratie.			
2. Staatsinrichtingen.			
—	—		
—	—		
H1,0	40.0	Totaal voor hoofdstuk VII.	
H1,0	40,0	Totaal voor sectie 33. - Buitengewoon onderwijs,	

Sectie 34.

Secundair onderwijs.

HOOFDSTUK VI. - VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEER.

Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen:			
—	—	Uitrustingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor secundair onderwijs ...	(0) 63.01
Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs:			
—	—	Uitrustingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor secundair onderwijs ...	(0) 64.01
—	—	Totaal voor hoofdstuk VI.	

HOOFDSTUK VII. -- INVESTERINGEN (CIVIELE).

—	—	Aanleg en uitrusting van speel- en sportpleinen ...	(-) 70.01
Aankoop van duurzame roerende goederen:			
Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land:			(0) 74.01
1. Inspectie.			
2. Staatsinrichtingen voor secundair onderwijs.			
—	—		
—	—		
—	—	Totaal voor hoofdstuk VII,	
—	—	Totaal voor sectie 34. - Secundair onderwijs.	

(-) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

TITRE II. - DÉPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---

Section 35.

Organisation des études.

CHAPITRE VI. - TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés:

(*) 63.01 Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés (voir mémoire) —

Transferts de capitaux à l'enseignement libre:

(*) 64.01 Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés (voir mémoire) —

Totaux pour le chapitre VI —

CHAPITRE VII. - INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Construction de bâtiments dans le pays:

72.05 Achat, construction et aménagement d'immeubles destinés à des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat et à leurs cabinets de consultation —

(*) 72.11 Frais de reconstruction d'un home pour accueil de groupes scolaires belges et réfugiés à Etterbeek (voir mémoire) —

Achats de biens meubles durables:

(*) 74.01 Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre 66,8

Totaux pour le chapitre VII 66,8

Totaux pour la section 35. - Organisation des Etudes 66,8

Section 36.

Enseignement supérieur.

CHAPITRE VI. - TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise:

61.01 Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat 605,5

Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés:

(*) 61.01 Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement officiels subventionnés 25,0

Transferts de capitaux à l'enseignement libre:

(*) 64.01 Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement libres subventionnés 15,0

Totaux pour le chapitre VI 645,5

(1) Ne relève pas du programme d'investissement.

(In miljoenen frank.)

TITEL II. -- KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		

Sectie 35.

Bestuur van het onderwijs.

HOOFDSTUK VI. -- VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgesteld lichamen:

Uitrustingsoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensren voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra (pro memorie). (') 63.01

Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs:

Uitrustingsoelagen aan de vrije gesubsidieerde diensren voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra (pro memorie). (') 64.01

Totalen voor hoofdstuk VI.

HOOFDSTUK VII. -- INVESTERINGEN (OVIELE).

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland:

Aankoop, bouwen, geschikmaking van gebouwen bestemd voor de psycho-medisch-sociale centra van de Sraat en voor hun raadplegingskabinetten. 72.05

Kosten van heropbouw van een home voor onvangers van Belgische en buienlandse school-oepen te Etterbeek (pro memorie). f) 72.11

Aankoop van duunamerende liederen:

Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land (') 74.01

Totalen voor hoofdstuk VII.

Totalen voor Sectie 35. -- Bestuur van het Onderwijs.

Sectie 36.

Hoger onderwijs.

HOOFDSTUK VI. -- VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter:

Kredieten VOOrde onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en her onderzoek in de inrichtingen voor universitair onderwijs die Reheel of gedeeltelijk Refinancierd worden op kosten van de Sraar, 61.05

Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen:

Uitrustingsoelagen aan de officiële gesubsidieerde onderwijsinrichtingen (') 63.01

Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs:

Uitrustingsoelagen aan de vrije gesubsidieerde onderwijsinrichtingen (') 64.01

Totalen voor hoofdstuk VI.

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---

CHAPITRE VII. — INVESTISSEMENTS (CIVILS).

(*) 70.nl	Aménagement et équipement de plaines de jeux et de sport	4,0
	Totaux pour l'article 70	4,0
	Construction de bâtiments dans le pays :	
71.07	Frais de construction et d'aménagement de bâtiments à l'Hôpital universitaire de Liège-Sart-Tilman	—
(*) 72.10	Frais de construction de l'Hôpital universitaire de Mons (polir mémoire)	—
	Totaux pour les articles 72	—
	Achats de biens meubles durables :	
(*) 74.n)	Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	99,5
(*) N.nC)	Achats de cheptel	0,3
	Totaux pour les articles 74	99,8
	Totaux pour le chapitre VII	103,8
	Totaux pour la section 36. — Enseignement supérieur	749,1

Section 37.

Recherche scientifique.

CHAPITRE VII. — INVESTISSEMENTS (CIVILS).

	Achat de terrains et bâtiments dans le pays :	
71.01	Acquisition du marais d'Harchies au titre de terrain d'expérimentation scientifique à mettre à la disposition de l'Institut royal des Sciences naturelles... ..	—
	Totaux pour le chapitre VII	—
	Totaux pour la section 37. — Recherche scientifique	—

Section 38.

Enseignement de promotion sociale.

CHAPITRE VI. — TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

	Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés :	
(*) il.1.01	Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement de promotion sociale officiels	4,6
	Transferts de capitaux à l'enseignement libre :	
(*) 64.01	Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement de promotion sociale libres subventionnés	1,6
	Totaux pour le chapitre VI	6,2

(*) Ne relève pas du programme d'investissement.

(In miljoen frank.)

II TEL. II. - KAPITAALUITGAVEN,

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	An.
Crédits d'engagemens Vasttoelagen	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		

HOOFDSTUK VII. - INVESTERINGEN (CIVIELE).

—	—	Aankoop en uitrusting van speel- en sportpleinen	(0) 70,01
—	—	Totalen voor artikel 70.	
		Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland:	
440,0	75,0	Bouwkosten en geschikmaking van gebouwen van het Academisch Ziekenhuis te Luik-San-Tilman.	71,07
—	—	Bouwkosten van het Academisch Ziekenhuis te Bergen (pro memoria)	(*) 72,10
440,0	75,0	Totalen voor de artikelen 70.	
		Aankoop van duurzame roerende vloederen :	
—	—	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	(174,01)
—	—	Aankoop van levend vee	(174,09)
—	—	Totalen voor de artikelen 74.	
440,0	75,0	Totalen voor hoofdstuk VII.	
440,0	75,0	Totalen voor sectie 36. - Hoger onderwijs.	

Sectie 37.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK VII. - INVESTERINGEN (CIVIELE).

		Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland:	
0,5	0,5	Verwerving van het "Marais d'Harchies" en titel van wetenschappelijke experimenten ter beschikking te stellen van het Koninklijk Instituut voor Natuurwetenschappen.	71,01
0,5	0,5	Totalen voor hoofdstuk VII.	
0,5	0,5	Totalen voor sectie 37. - Wetenschappelijk onderzoek.	

Sectie 38.

Onderwijs voor sociale promotie.

HOOFDSTUK VI. - VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

		Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen:	
—	—	Uitrustingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor onderwijs van sociale promotie.	(*) 64,01
		Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs:	
—	—	Uitrustingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor onderwijs van sociale promotie.	(*) 64,01
—	—	Totalen voor hoofdstuk VI.	

Behoort niet tot het investeringsprogramma.

(En millions de [rancs].)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
-----	----------	---

CHAPITRE VII. - INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables:

(*)i4.0J

Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre:

1.	Inspection-Administration		0.1
2.	Etablissements de l'Etat		14,5
	Totaux pour le chapitre VII		14,6
	Totaux pour la section 38. -- Enseignement de promotion sociale		20,8
	Totaux pour les Parties I du Titre II. -- Dépenses de capital		I 197,6
	Totaux pour les Parties I des Titres I et II -- Ministère de J'E'ducation nationale. -- R'e'gime fran'cais		798.15,3

PARTIE II.

Section 41.

Dotations culturelles.

CHAPITRE OJ. - DIVERS.

Non réparti économiquement: 000

01.01	Dotation dont le Conseil de la Communauté culturelle française règle l'affectation, dont pour le développement de la culture française sur le territoire de Bruxelles-Capitale: néant	U.S.
01.01	Dotation dont le Conseil de la Communauté culturelle allemande règle l'affectation (polir <i>mémoire</i>)	—
	Totaux pour le chapitre 01	12.8
	Totaux pour la section 41. — Dotations culturelles	11.8
	Totaux pour la Partie II du Titre II	12.8
	Totaux pour les Parties II des Titres I et II	43.19

(In miljoenen fr.mk.)

TITEL II. -- KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplijste kredieten		TEKSTEN	An.
Crédits d'engagement Vast-in-kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		

HOOFDSTUK VII. -- INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen ;

Aankoop van machines, meubilair, marieriel en vervoermiddelen te land (0) 74.01

1. Inspectie-Administratie.
2. Sraarsinrichngen.

—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
61,5	HS.5
hl.1.S	515,5

Totalen voor hoofdstuk VII.

Totalen voor sectie 38. -- Onderwijs voor sociale promotie.

Totalen voor Deel I van Titel I/. -- Kapitaaluitgaven.

Totalen voor de Delen I van Titel I en II. -- Ministerie van Nationale Opvoeding, -- Franstalia, regime.

DEEL II.

Sectie 41.

Culturele dotaties.

HOOFDSTUK 01. -- DIVERSEN.

Niet-economisch verdeeld:

Doratie waarvan de besremning bepaald wordt door de "Conseil culturel de la Communauté culturelle française, waarvan voor de ontplooiing van de Franse cultuur, op her grond-aebied van Brussel-Hoofdsrad : nihil. 01,0

Doratie waarvan de besremning bepaald wordt door de Cultuurraad van de Duirse Cultuur-gemeenschap (pro memoria). 01,02

—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
11,11	21,5

Totalen voor hoofdstuk 01.

Totalen voor sectie 41. -- Culturele Dotaties.

Totalen voor Deel 1/ van Titel 1/.

Totalen voor de delen 1/ van Titels I en II.

(0) Behoort niet tot her investeringsprogramma.

(In miljoenen fruk.)

TITEL IV. - AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uittallen van et jaar	Jl	Solde au décembre 1978 — Saldo op december 1978	Jl	TEKSTEN	Le	2
---	----	---	----	---------	----	---

Sectie 1.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

.nS5	26.3	Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitair onderwijs, die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat: Rijksuniversiteit te Luik (wet van 27 juli 1971).	60	40	A
800.0	52.1	Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitair onderwijs, die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat: Rijksuniversiteit te Bergen (wet van 27 juli 1971).	60	41	A
7101	—	Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitair onderwijs, die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat: Rijksfaculteit der landbouwwetenschappen te Gembloux (wet van 17 juli 1971).	60	42	A
100.0	16.2	Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitair onderwijs, die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat: Faculteit voor Veeartsnijkunde van de Rijksuniversiteit te Luik (wet van 27 juli 1971).	60	43	A
253	1.0	Toelagen voor de onroerende installaties in de inrichtingen voor universitair onderwijs, — Inrichtingen voor universitair onderwijs, die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 27 juli 1971).	60	44	A
1111.0	2.6	Toelagen voor de onroerende installaties in de inrichtingen voor universitair onderwijs, — Vrije universiteiten of andere vrije universitaire inrichtingen, — Onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek (wet van 27 juli 1971).	60	45	A
90.0	2.9	Toelagen voor de onroerende installaties in de inrichtingen voor universitair onderwijs, — Vrije universiteiten of andere vrije universitaire inrichtingen, — Onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 27 juli 1971).	60	46	A
—	—	Experimentenrele en pluralistische Dienst voor leerlingenvervoer.	60	49	A
1180.6	101.1	Totalen voor hoofdstuk I.			

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN

3J	0.1	Uitvoeringsfondsen voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe recht hebbende op het overlevingspensioen.	63	02	C
3.1	0.1	Totalen voor hoofdstuk II.			

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

0.1	0.1	Opbrengst van het kapitaal bestemd tot behoud van de verzamelingen aan de Staat overgemaakt voor de Universiteit van Luik door baron Wittart en tot vermeerdering van de oude boeken en gravuren en van de Chinese boeken (koninklijk besluit van 14 mei 1903 en overeenkomst tot inkoop van eeuwigdurende rente gesloten op 10 mei 1938).	66	01	A
-----	-----	--	----	----	---

TITRE IV. - SECTION PARTICULIERE.

(En millions de francs.)

			I, I B E L L F S	Solde au 1 ^{er} janvier 1978 — Saldo op 1 januari 1978	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
66	If)	C	Fonds spéciaux destinés au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954 ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux	—	03
66	20	A	Fonds destinés à l'affectation du produit des frais d'internat des élèves et étudiants belges et étrangers dont les parents ne résident pas en Belgique et Qui fréquentent un internat annexé à un établissement d'enseignement de l'Etat	40,0	70,0
66	21	A	Fonds destinés à l'affectation du produit du minerval des élèves et étudiants étrangers dont les parents ne sont pas domiciliés en Belgique et Qui fréquentent un établissement d'enseignement de l'Etat	45,0	60,0
66	22	A	Fonds destinés à l'affectation de la partie du minerval des élèves et étudiants étrangers dont les parents ne sont pas domiciliés en Belgique et Qui fréquentent un établissement d'enseignement officiel subventionné, la partie excédant le montant des prélèvements effectués par ces établissements au titre de subventions de fonctionnement dues pour ces mêmes élèves et étudiants	90,0	95,0
66	23	A	Fonds destinés à l'affectation de la partie du minerval des élèves et étudiants étrangers dont les parents ne sont pas domiciliés en Belgique et Qui fréquentent un établissement d'enseignement libre subventionné, la partie excédant le montant des prélèvements effectués par ces établissements au titre de subventions de fonctionnement dues pour ces mêmes élèves et étudiants	65,0	70,0
66	24	C	Fonds destinés à l'affectation de la partie du minerval des élèves et étudiants étrangers dont les parents ne sont pas domiciliés en Belgique et Qui fréquentent un établissement d'enseignement officiel subventionné, la partie correspondant aux prélèvements effectués par ces établissements au titre de subventions de fonctionnement dues pour ces mêmes élèves et étudiants	—	—
66	25	C	Fonds destinés à l'affectation de la partie du minerval des élèves et étudiants étrangers dont les parents ne sont pas domiciliés en Belgique et Qui fréquentent un établissement d'enseignement libre subventionné, la partie correspondant aux prélèvements effectués par ces établissements au titre de subventions de fonctionnement dues pour ces mêmes élèves et étudiants	—	—
67	02	B	Fondations, donations, legs et prix (conformément au tableau repris en annexe) :	0,3	0,5
Totaux pour le chapitre III				240,4	295,9
Totaux pour la section I				1223,0	1702,4

Section II.

Services de l'Etat
soumis à des règles de gestion particulières.

CHAPITRE I.

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE.

70	20	C	Etablissements d'instruction ressortissant au Ministère de l'Education nationale et de la Culture. — Fonds d'exploitation	1,6	3,1
Totaux pour le chapitre I				1,6	3,1
Totaux pour la section II				1,6	3,1
Totaux pour le Titre IV. - Section particulière				1224,6	1705,5

(In miljoeneu fr.mk.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uitgaaven t'ail bet jaar	Solde au 31 décembre 1971 — Saldo op 31 december 1978	TEKSTEN			
03	—	Speciale fondsen bestemd tot uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut, onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.	66	10	C
100.0	10.0	Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengst van de internaatsgelden van de Belgische en van de vreemde leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België verblijven en die in een internaat toegevoegd aan een rijksonderwijsinstelling zijn ondergebracht.	66	10	A
75.0	30.0	Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengst van het schoolgeld van de vreemde leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België gedomicilieerd zijn en die onderwijs genieten in een rijksonderwijsinstelling.	66	11	A
1011.11	115.0	Fonds bestemd voor de aanwending van het deel van het schoolgeld van de vreemde leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België gedomicilieerd zijn en die onderwijs genieten in een officiële gesubsidieerde onderwijsinstelling, deel dat het bedrag overtreft der afhoudingen gedaan door deze instellingen uit hoofde van de werkingsroelagen verschuldigd voor diezelfde leerlingen en studenten.	66	12	A
75.0	lin.n	fonds bestemd voor de aanwending van het deel van het schoolgeld van de vreemde leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België gedomicilieerd zijn en die onderwijs genieten in een vrije gesubsidieerde onderwijsinstelling, deel dat het bedrag overtreft der afhoudingen gedaan door deze instellingen uit hoofde van de werkingsroelagen verschuldigd voor diezelfde leerlingen en studenten.	66	23	A
—	—	Fonds bestemd voor de aanwending van het deel van het schoolgeld van de vreemde leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België gedomicilieerd zijn en die onderwijs genieten in een officiële gesubsidieerde onderwijsinstelling, deel dat overeenstemt met de door deze instellingen gedane afhoudingen uit hoofde van de voor diezelfde leerlingen en studenten verschuldigde werkingsroelagen.	66	24	C
—	—	Fonds bestemd voor de aanwending van het deel van het schoolgeld van de vreemde leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België gedomicilieerd zijn en die onderwijs genieten in een vrije gesubsidieerde onderwijsinstelling, deel dat overeenstemt met de door deze instellingen gedane afhoudingen uit hoofde van de voor diezelfde leerlingen en studenten verschuldigde werkingsroelagen.	66	25	C
0.5	0.3	Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen (overeenkomstig de tabel in bijlage) :	67	02	B
150.9	115.4	Totaal voor hoofdstuk III.			
1614.11	290.6	Totaal voor sectie I.			

Sectie II.

Saatsdiensten aan bijzondere
beheerscrgelen onderworpen.

HOOFDSTUK I.

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER.

3.2	1.5	Opvoedingsgeschiedenis behorende bij het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur. — Exploitatiefonds.	70	11)	C
3.2	1.5	Totaal voor hoofdstuk I.			
3.2	1.5	Totaal voor sectie II.			
1638.0	192.1	Totaal voor titel IV. — Afzonderlijke sectie.			

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 7 février 1978.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre de l'Education nationale,

J. MICHEL.

Le Ministre des Finances,

G. GEENS.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

M. EYSKENS.

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 3 februari 1978.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Nationale Opvoeding,

J. MICHEL.

De Minister van Financiën,

G. GEENS.

De Staatssecretaris voor Begroting,

M. EYSKENS.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITRE I.

TITEL I.

DEPENSES COURANTES.

LOPENDE UITGAVEN.

PARTIE I.

DEEL I.

Section 01.

Sectie 01.

Dépenses de Cabinet
du Ministre de l'Education nationale.

Kabinetsuitgaven
van de Minister van Nationale Opvoeding.

CHAPITRE I.

HOOFDSTUK I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGA VEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.01. - Traitement et frais de représentation du Ministre.
(En millions de francs.)

Art. 11.01. - [aartoeften en representatiekosten van de Minister.
(In miljoenen frank.)

1971	1977	1976
1,6	1,5	1,4

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1971	1977	1976	Economische classificatie
III Salaire proprement dit F	15711,1	1454,4	1 340,5	Eigenlijk loon 111

Majoration de 113700 francs.

Verhoging van 123 700 frank.

Art. 11.01. - Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.
(En millions de francs.)

Art. 11.01. - [aartoeften en uergoedingen
aan het personeel van het Kabinet.
(In miljoenen frank.)

1971	1977	1976
16,1	14,0 (0,1)	11,1

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1971	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	17 411,9	16051,0 (0,1)	14 800,0 (490,1)	Eigenlijk loon 111
111 Allocations directes	7131,1	6660,0	6144,0	Directe toelagen 111
113 Contributions patronales : - aux assurances sociales	13911,6	1289,0	1 188,0	Werkgeversbijdragen : - aan sociale verzekeringen ... 113
Totaux	16054,6	14000,0 (0,1)	11 131,0 (490,1)	Totalen

Majoration de 1054 JOD francs.

Verhoging met 1054300 frank.

Ellutil du personnel du Cabinet :

| Personeelsetjette | III. het K/billet :

Emplois occupés Bezette betrekkingen	Secteur d'origine -- Sector van oorsprong									
	Ministères Ministeries		Autres services publics Andere openbare diensten		Enseignement Onderwijs		Secteur privé Privaat sector		Total Totaal	
	JI jan. 1977 31 jan. 1977	1978	JI jan. 1977 31 jan. 1977	1978	JI jan. 1977 31 jan. 1977	1978	JI jan. 1977 31 jan. 1977	1978	JI jan. 1977 31 jan. 1977	1978
Chef de Cabinet -- Kabinetschef	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Chef de Cabinet adjoint -- Adjunct-Kabinetschef	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—
Conseillers -- Adviseurs	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Attachés -- Attachés	1	—	1	—	1,5	—	—	—	5,5	—
Chargés de mission -- Opdrachthouders	1	—	0,5	—	1,5	—	—	—	3	—
Personnel de bureau -- Bureau personeel	12	—	9	—	25	—	18	—	64	—
Chauffeurs d'autos et huissiers -- Altbestuurders en kamerbeurders	—	—	4	—	—	—	2	—	6	—
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses, concierges -- Telefonistest, toerklieden, schoonmaaksters, conciërge	1	—	2	—	—	—	0,5	—	3,5	—
Totaux -- Totalen	ts	—	165	—	30	—	20,5	—	85	—

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Arr. 12.06. -- Loyers des biens immobiliers des divers services du Cabinet (en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments). -- impôts grevant les bâtiments, propriétés de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

(En millions de francs)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.06. -- Huur van onroerende goederen en van de verschillende diensten van het Kabinet (mer inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen). -- Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gebouwd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1977	1976	Economische classificatie
122 location de bâtiments	9,1	8,7 (0.3)	5,6	Huur van gebouwen 112

En milliers de francs.

In duizenden frank.

1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'inter-vision de l'Administration des Bâtiments ou par le Département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires

1. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 %,

8 964

2. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location

136

4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments

—

Total 9100

1. Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het Departement overeenkomstig de wettelijke of reglementaire bepalingen

2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen mer uitsluiting van de opslag van 1,5 %

8964

3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen

136

4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen

—

Totaal 9100

Art. 11.07. -- Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) (pour mémoire).

Art. 11.07. -- Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) (pro memoria).

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
In Dépenses générales de fonctionnement	—	—	—	Algemene werkingskosten 111

Art. 12.19. -- *Frais de fonctionnement* du Cabinet,

(En millions de francs.)

Art. 12.19. -- *Werkingskosten* van het Kabinet,

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	16,9	13,6 (1,7)	12,1 (0,1)	Algemene werkingskosten 121

Decomposition du crédit.

(En milliers de francs.)

Samensrelling van het krediet.

(In duizendtallen frank.)

Nature de la dépense	1978	1977	1976	Aard van de uitgaven
1. Honoraires des avocats et des médecins. -- Frais de justice en matières d'affaires civiles et pénales. -- Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet, ni des services publics.	120,1	108,7	109,0 (125,0)	1. Erelonen van advokaten en geneesheren. -- Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. -- Bezoldigingen, vergoedingen, presenriegelden, reis- en verblijfskosten van noch tot het Kabinet, noch tot de Rijksdiensten behorende personen.
2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. -- Combustibles solides et liquides (O.C.F.). -- Autres dépenses de consommation.	2 516,1	2 273,3	2 291,0 (427,1)	2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. -- Vaste en vloeibare brandstoffen (CB.B.). -- Andere verbruiks uitgaven.
b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. -- Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.).	1 721,9	2 826,3 (680,4)	2 700,0	b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. -- Onderhoudsprodukten en klem onderhoudsmaterieel (CB.B.).
1. a) Affranchissement de correspondance.	987,5	712,5	—	3. a) Frankering van brieven.
b) Télégrammes, téléphone	2 732,7	2 201,9 (546,6)	1 750,0	b) Telegrammen, telefoon.
c) Acquisition d'ouvrages, publications et illustrations.	257,5	142,5	145,7	c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen.
d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). -- Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques.	572,5	427,5	408,8	d) Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen (CB.B.). -- Huur van roerzede goederen met uitsluiting van mechanografische installaties.
e) Transports	1 886,4	1 435,3	1 062,5	e) Vervoer.
II Impositions. -- Redevances. -- Menues dépenses d'administration. -- Publication du Cabinet. -- Formation professionnelle. -- Habillement (O.C.F.).	887,5	712,5	740,0	f) Belastingen. -- Contributies. -- Kleine besruijsuitgaven. -- Publikaties van het Kabinet. -- Beroepsscholing. -- Kleding (CB.B.).
4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.).	—	—	—	4. Huur van mechanografische installaties (CB.B.).
5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).	3 169,1	2 745,2 (450,2)	2 877,0 (397,6)	5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerskosten betreffende de dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).
Totaux	16 855,-	15 590,7 (1 677,2)	12 084,0 (949,7)	Totaal.

Augmentation de 3 264 600 francs.

Verhoging van 3 264 600 frank.

Section 02.

Dépenses de Cabinet
du Ministre de la Culture française.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Arr. 11.01. -- Traitement et frais de représentation du Ministre.
(En millions de francs.)

1978
1,6

1977
1,5

1976
1,1

(En milliers de francs.)

Sectie 02.

Kabinetsuitgaven
van de Minister van Franse Cultuur.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Arr. 11.01. -- [aarw/edde en representatiekosten van de Minister.
(In miljoenen frank.)

1976
1,1

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit F	1500,0	1400,0	1010,0	Eigenlijk loon 111
112 Allocations directes (frais de représentation).	100,0	100,0	100,0	Directe toelagen (representatiekosten).

Arr. 11.112. -- Traitements et indemnités du personnel
du Cabinet.
(En millions de francs.)

1978
35,8

1977
33,0
(0,1)

1976
34,6

(En milliers de francs.)

Arr. 11.0.1. -- [aartuudden en uergoedingen van het personeel
van het Kabinet.
(In miljoenen frank.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	17500,0	17000,0	18650,0	Eigenlijk loon 111
112 Allocations directes	5500,0	3300,0	3950,0	Directe toelagen 112
113 Contributions patronales : -- aux assurances sociales	2800,0	2700,0	2000,0	Werkgeversbijdragen : -- aan sociale verzekeringen 113
Totaux	35800,0	33000,0	34600,0	Totalen

Emplois occupés -- Bezette betrekkingen	Secteur d'origine -- Sector van oorsprong				Total -- Totaal
	Ministères -- Ministeries	Autres services publics -- Andere openbare diensten	Enseignement -- Onderwijs	Secteur privé -- Private sector	
Chef de Cabinet. -- Kabinetschef	—	—	1	—	1
Chef de Cabinet-adjoint. -- Adjunct-Kabinetschef	—	—	—	1	1
Conseillers. -- Adviseurs	3	—	—	1	4
Attachés. -- Attachés	1	—	—	3	4
Personnel de bureau. -- Bedienden	19	3	4	11	43
Chauffeurs d'auto et huissiers. -- Autobe- stuurders en kamerbetoaarders	1	5	—	1	7
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et con- cierge. -- Telephonisten, werklieden, schoon- maaksters, conciërge	6	2	—	1	9
Totaux. -- Totalen	30	16	5	18	69

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.06. — Levers des biens immobiliers, des divers services du Cabinet (et ce compris les 10)er5. rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments). — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, et ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

(En millions de francs.)

Classification économique	1978 T	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	6,3	6,0	5,2	Algemene werkingskosten 121
1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le Département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires. — 2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 % 6205 3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location. 95 4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments. — Total 6300 In duizend-rallen frank. 1. Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het Departement overeenkomstig de wets- of reglementsbepalingen. — 2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen mer uitsluiting van de opslag van 1,5 % 6205 3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen. 95 4. Onroerende goederen roeborend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen. — Totaal 6300				

Art. IV)7. — frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) (pour mémoire).

Arr. 12.19. — Frais de fonctionnement du Cabinet.

(En millions de francs.)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.06. — Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Kabinet (met inbegrip van die aan de Regie der Gebouwen verschuldigde buurgelden, retributies en vergoedingen). — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

(In miljoenen frank.)

Art. 12.07. — Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) (pro memorie).

Arr. 12.19. — Werkingskosten van het Kabinet.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	T--19711	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	12,1	11,5 (0,4)	9,0	Algemene werkingskosten 121

(En milliers de francs.)

(In duizendrallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet ni des services publics.	800	700	—	1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van noch tot het Kabinet nod. tot de Rijksdiensten behorende personen.
2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation.	1000	1000	870	2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksgoederen.
b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (C.B.F.).	600	600	290	b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.).
3. a) Affranchissement de correspondance.	1200	1200	—	3. a) Franking van brieven.
b) Télégrammes, téléphone	1300	1300	1150	b) Telegrammen, telefoon.
c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux.	800	750	750	c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen.

(En milliers de francs.)

I

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1976	1977	1978	Economische classificatie
d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). - Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques.	2100	2000	2200	d) Materieel, bureaullchnodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen (C.B.B.). - Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties.
e) Transports.	1 500	1 500	1 500	e) Vervoer.
f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formations professionnelles. — Habillement (O.C.F.).	550	750	290	f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.).
40 Location d'installations mécanographiques (O.C.F.).	—	—	—	4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.).
5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).	1650	1400	1400	5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijk lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-tuurlageur in de prijs van de sociale abonnementen).
Totaux	12 100	11 500	11 000	Totaal.

Section 11.

Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat à la Culture française.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.01. — Traitement et frais de représentation
du Secrétaire d'Etat.

(En millions de francs.)

1975

1,5

1977

0,8

1976

—

(En milliers de francs.)

I

Sectie II.

Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris voor Franse Cultuur.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.01. — [aartoedde en representatiekosten
van de Staatssecretaris.

(In miljoenen frank.)

1975

1,5

1977

0,8

1976

—

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
III Salaire proprement dit	1400,0	630,0	—	Eigenlijk loon 111
112 Allocations directes	100,0	100,0	—	Directe toelagen 112

An. 11.02. — Traitements et indemnités du personnel
du Cabinet.

(En millions de francs.)

1971

22,9

1977

8,4

1976

—

Art. 11.02. — [aaru/edden en uergoedingen van het personeel
van het Kabinet.

(In miljoenen frank.)

(En milliers de h; \IKS.)

(III) duizendtallen fr.ink.)

Classification économique		197H	1977	1976	Economische classificatie
111	Salaire proprement dit.	IX 200,0	500,0	—	Eigenlijk loon 111
112	Allocations directes	3200,0	2100,0	—	Directe toelagen 112
113	Contributions patronales:				Werkgeversbijdragen: 113
	— aux assurances sociales	1500,0	800,0	—	— aan sociale verzekeringen .
	Totaux	22900,0	8400,0	—	Totaal.

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteur d'origine - Sector van oorsprong									
	Ministères Ministeries		Autres services publics Andere openbare diensten		Enseignement Onderwijs		Secteur privé Privaat sector		Total Totaal	
	1 ^{er} mai 1977 1 ^{ste} mei 1977	1978	1 ^{er} mai 1977 1 ^{ste} mei 1977	1978	1 ^{er} mai 1977 1 ^{ste} mei 1977	1978	1 ^{er} mai 1977 1 ^{ste} mei 1977	1978	1 ^{er} mai 1977 1 ^{ste} mei 1977	1978
Chef de Cabinet. - Kabinetschef	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Chef de Cabinet adjoint. — Adj/llct-Kah- netsche]	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conseillers. - Adviseurs	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3
Attachés. — Attachés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Charges de mission. - O/drachtholders	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Personnel de bureau. — Bureaupersoneel	—	4	—	1	—	1	—	14	—	20
Chauffeurs d'autos et huissiers. — Alto- bestuurders ell kamerbeurdaards	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses, con- cierge. — Telejonisten, uerklieden, schoonmaaksters, conciërge	—	—	—	—	—	—	—	2,5	—	2,5
Totaux. — Totalen	—	4	—	1	—	1	—	20,5	—	26,5

5 2. Achats de biens non durables et de services.

Arr. 12.06. - Loyers des biens immobiliers des divers services du Cabinet (en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtimens), - Impôts grevant les bâtimens, propriétés de l'Etat ottoman (Jar lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtimens).

(En millions de francs.)

Classification économique		1978	1977	1976	Economische classificatie
122	Location de bâtiments	3,5	1,7	—	Huur van gebouwen 122

1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le Département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires

2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 %

3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location

4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments

Total	...	...	...
-------	-----	-----	-----

5 1. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten,

Arr. 12.06. - HUUR van onroerende goederen van de uerschillende diensten van het Kabinet (met inbegrip van de aan de -Regie der Gebouwen uerschuldigde buurgelden, retributies en vergoedinge,n) -Belastingen op slaande op gebouw/en van het Rijk of door hem geuurd, met inbegrip van de terugbetaling l'an belastingen aan de Regie der Gebouwen/en.

(III. milioenen frank.)

1. Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het Departement... overeenkomstig de wets- of reglements-bepalingen
2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 %
3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Sraar en onder beheer van de Regie der Gebouwen

Totaal	...	...	...	3405
--------	-----	-----	-----	------

Art. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet,*
(En millions de francs.)

An. 12.19. — *Werkkosten van het Kabinet.*
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	8,3	7,5	—	Algemene werkingskosten 121

Décomposition du crédit :

(En milliers de francs.)

Samenstelling van het krediet :

(In duizendranken frank.)

Nature des dépenses	1978	1977	1976	Aard van de uitgave
1. Monoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matières d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet, ni des services publics.	900,0	600,0	—	1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presenriegelden, reis- en verblijfkosten van noch tot het Kabinet, noch tot de Rijksdiensren behorende personen.
2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. Combustibles solides et liquides (O.C.F.). Autres dépenses de consommation. h) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.).	605,0 725,0	400,0 1400,0	—	2. d) Water, stoom, gas en elektriciteit. Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). Andere verbruiksuigaveu, (C.B.B.). h) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, meubilair en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.).
d) Affranchissement de correspondance. b) Télégrammes, téléphone c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux. d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques.	600,0 650,0 500,0 1650,0	400,0 600,0 400,0 1500,0	—	3. d) Frankering van brieven. bl Télégrammen, telefoon. c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen. d) Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen (C.B.B.). — Huur van roerende goederen, met uitsluiting van mechanografische installaties.
e) Transports f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.).	800,0 770,0	600,0 700,0	—	e) Vervoer. f) Belastingen. — Remuneringen. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.).
4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.).	—	—	—	4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.).
5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).	1 100,0	900,0	—	5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende de dienst-reizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-urkegever in de prijs van de sociale abonnementen).
Totaux	8300,0	7500,0	—	Totalen.

Section 3 I.

Administration générale.

CHAPITRE I.

D::PENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ I. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. — Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, occidenré en service).

Jun.1. Administrrurion centrale.

(En millions de frnncs.)

1971

N26.9

1977

749.1
(0.1)

1976

676.11
(1.4)

(En milliers de francs.)

Sectie .11.

Algemeen bestuur.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

~ I. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. — Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (mer inbegrip van de bezoldigingen of lonen van her hulppersonneel, de roelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van her slachtoffer in geval van overlijden — alsoo: de verminderde bezoldigingen of lonen van her tijdelijk oi hulppersonneel, in dienst door werkongeval geroffen).

11.0.~1. Hoofdbesuur.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1971	1977	1976	Economische classificatie
III S.Ilt/ire proprement dit	nil 112	6617114	590930	Eigenlijk loon tti
dont :				waarvan :
— retenue veuves CI orphelins ...	19322	19932	26165	— afhouding weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	4 426	16 J/9	14952	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Décomposition :				Samenstelling :
Traitements baréniques	34.1 136	3326 J8	128085	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations baréniques.	14.196	~OWO	17040	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements Jans les limites des cadres;	B6111	19 SS-	311174	Aanwervingen binnen de perken van de kaders,
Réduction pour départs CI mises à la pension.	~ 10046	-- 4 TII	-- S 725	Vetmindering wegens uurdienstredingen en oppensioenstellingen.
Majoration index	H7379	1511614	1049H	Verhoging index.
Allocation de fin d'année	24507	11201	—	Eindejaarstoelage.
Allocations pour fonctions supérieures.	106	154	15116	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence .	11142	7057	7924	Haard- en strandplaatstoelagen.
Majoration index	6774	4 1176	- 192	Verhoging index.
Totaux	7.111'12	661 7M	S90930	Totalen.
III Allocations directes	54791	5011111	4490-	Directe toelagen 112
Décomposition :				Samenstelling :
Pécule de vacances	~61))	.H11119	17951	Verlofgeld.
Allocations familiales	9912	10379	10 556	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	41S	42S	415	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funéraires	100	100	100	Vergoedingen voor laatste ziekre- en begrafenis kosten.
Indemnités pour accidents du travail	100	1aO	100	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index	11000	6989	5 773	Verhoging index.
Totaux	54748	50 11111	4490S	Totalen.
IB Contributions patronales :				Werkgeleersbi;dragen :
— aux assurances sociales	34040	365.34	40965	— a:ln sociale verzekeringen.
Totaux généraux	1126900	749200	676800	Algemene toralen.

Tableau récapitulatif des dépenses de personnel

Samenvattende tabel van de personeelsuitgaven

	Administration centrale - Hoofdbestuur			
	Cadre Kader	Effectif Effectief	Evaluation Raming	
Services définitifs	1543	1470	826526	Vaste diensren.
Agents en disponibilité	—	2	417	Tcr beschikking gesreld personeel.
Totaux	1543	1472	1126943	Totaal.

Art. 11.04. - Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.

Art. 11.04. - Allerhunde toelagen aan het Rijkspersoneel.

11.04.1. Administration centrale.

11.04.1 Hoofdbestuur.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
11) Salaire proprement dit	12,3	12,6	14,6	Eigenlijk loon 111

Décomposition du crédit :

En milliers
de francs.

Indemnités forfaitaires de rémunération	—
Travaux extraordinaires	12300
TOTAL	12300

Onderverdeling van het krediet :

In duizend-
tallen frank.

Forfaitaire bezoldigingsvergoedingen	—
Overwerk	12300
Totaal	12300

Art. 11.05. - Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux.

Art. 11.05. - Allerbande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon andere dan aankoop van vermogensgoederen.

(Le montant des remboursements effectués par les agents du Département, sur les prêts consentis à charge du présent article peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au Titre IV - Section particulière, à gérer par le comptable du Service social, en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)

(Her bedrag van de door de personeelsleden van het Departement verrichte terugbetalingen op de leningen die ten laste van onderhavig artikel roegestaan werden, kan overgebracht worden op het krediet van een speciale rekening geopend op Titel IV - Afzonderlijke Sectie, te beheren door de rekenplichtige van de Maatschappelijke Dienst, ten einde opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen).

11.05.1. Administration centrale.

11.05.1. Hoofdbestuur.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
115 Salaire en nature	14,0	14,0	14,0	Loon in natura 115

Décomposition du crédit :

En milliers
de francs.

1. Interventions individuelles	12 810
2. Interventions en faveur des groupements sportifs, culturels et autres, etc	270
3. Interventions en faveur des restaurants, mess., etc	690
4. Interventions en faveur des cabinets médicaux	230
Total	14000

Onderverdeling van het krediet :

In duizend-
tallen frank.

1. Individuele tussenkomsten	12 810
2. Tussenkomsten ten voordele van sport-, culturele en andere groeperingen, enz.	270
3. Tussenkomsten ten voordele van restaurants, refectoirs, enz.	690
4. Tussenkomsten ten voordele van de geneeskundige kabinetten	230
Totaal	14000

Arr. 11.10. — Remboursenient / l'Office "0"1/ de l'Emploi
des rémunérations des employés des chômeurs mis au travail.

Art. 11.10. — Tenuit/et l'lijl de Rijksschijst 1001 Ar/eidsl'0"~fl'~nk
de de cceden uithet.iald de teurerkgest elde u-erklozen.

11.10.1. Administration centrale.

11.11.1. Hoofdbestuur.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
115 Salaire en nature	9,0	9,0	—	Loon in natura 115

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Arr. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence. — Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures.)

Art. 12.01. — Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (mer inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).

12.01.1. Administration centrale.

12.01.1. Hoofdbestuur.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	15,0	14,1	11,1 (5,9)	Algemene werkingskosten 121

Décomposition du crédit :

En milliers
de francs.

1. Honoraires des avocats	1110
2. Frais de justice	101
3. Jetons de présence, frais de route et de séjour (recrutement et promotion du personnel enseignant)	1645
4. Rémunération d'experts	74016
5. Remboursement d'indemnités à la R.T.T.	4497
Total	1.5000

Onderverdeling van het krediet :

In duizend-
rallen frank.

1. Erelonen van de advokaten	1110
1. Gerechtskosten	101
3. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten (aanwerving en bevordering van het onterwijdend personeel)	1645
4. Bezoldiging van deskundigen	7446
5. Terugbetaling van wedden aan de R.T.T.	4497
Totaal	15000

Arr. 12.02. — Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien.

Art. 12.02. — Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven.

12.02.1. Administration centrale.

12.02.1. Hoofdbestuur.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Dépenses générales de fonctionnement.	55,9	58,0 (1,5)	43,4 (0,1)	Algemene werkingskosten 111

Décomposition du crédit :

En milliers
de francs.

Eau, vapeur, gaz et électricité	16855
Combustibles solides et liquides (O.C.F.)	4381
Autres dépenses de consommation	—
Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines	33175
Produits d'entretien :	
— O.C.F.	300
— Petites dépenses	1089
Totaux	55900

Onderverdeling van het krediet :

In duizend-
rallen frank.

Water, stoom, gas en elektriciteit	16855
Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.)	4381
Andere verbruiksuitgaven	—
Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	33175
Onderhoudsprodukten :	
— C.B.B.	300
— Kleine uitgaven	1089
Totaal	55900

Arr. 12.03. -- Fournitures de biens et services : [rais de bureau, transports, impôts, retributions, publications d]ll departement, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.

12.03.1. Administration centrale.

(En millions de francs.)

Arr. 12.03. -- Leuringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, ueroer, belastingen, retributies, publikaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven.

12.0.3.1. Hoofdbestuur.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement	129.0	123,2 (1,0)	48,4 (1,0)	Algemene werkingskosten 121

12.03.2. Centre de Traitement de l'Information et imprimerie.

(En millions de francs.)

12.03.2. Rekencentrum en drukkerij.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement	17,5	24,3	11,0	Algemene werkingskosten 121

Décomposition:

(En milliers de francs.)

Onderverdeling:

(In duizendtallen frank.)

Administrations ou services — Administraties of diensten	frais de bureau — Bureau-onkosten	Transport — Vervoer	Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration — Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven	Publications du département — Publikaties van het departement	Habillement O.C.F. — Kleding CRB.	Formation professionnelle — Beroepsscholing	Totaux — Totalen
12.03.1. Administration générale. — Algemeen bestuur	108710	5459	12050	1210	1131	740	129000
12.03.2. Centre de Traitement de l'Information et imprimerie. — Rekencentrum en drukkerij	17500	—	—	—	—	—	27500
Totaux. — Totalen,	B6210	5459	12050	1210	831	740	156500

Arr. 12.03. -- Frais de bureau.

(En milliers de francs.)

Arr. 11.03. -- Bureau-onkosten.

(In duizendallen frank.)

Administrations ou services — Administraties of diensten	Affranchissement de correspondance — Frankering van brieven	Télégrammes et téléphones — Telegrammen en telefoon	Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux — Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures — Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen		Locations de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques — Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties	
				O.C.F. — C.B.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven	O.C.F. — C.B.B.	Autres — Andere
II.O.U. Administration générale — Algemeen bestuur	57570	193-B	6520	14600	7537	3140	—
12.OJ.2. Centre de Traitement de l'Information et imprimerie. — Rekencentrum en drukkerij . . .	—	—	—	27500	—	—	—
Totaux. - Totalen,	57570	19343	6520	42100	7537	3140	—

Art. 11.04. -- Location d'installations mécaniques.

Art. 11.04. -- Algemeen ntechanugrajiŝche installaties.

12.04.1. Centre de Traitement de l'Information et imprimerie.
(En millions de francs.)12.04.2. Rekencentrum en drukkerij.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	197X	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	45,0	32,2	31,3	Algemene werkingskosten 121

Art. 12.05. -- Indemnités généralement, quelconques, au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux.)

Art. 12.05. -- Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de veruorkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnerenren).

11.05.1. Administration centrale.

12.05. I. Hoofdbestuur.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	11,2	11,8 (0,1)	10,6	Algemene werkingskosten 121

Décomposition du crédit :

En milliers
de francs.

I. Abonnements, frais de transport et autres frais de transport	1574
2. Indemnités kilométriques	3170
J. Frais de route et de séjour	2556
4. Missions à l'étranger	80
5. Abonnements sociaux	2370
6. Dégâts matériels (e.a. accidents du travail)	300
7. Frais de déplacements suite accidents du travail	150
Total	12200

Onderverdeling van het krediet :

In duizend-
tallen frank.

I. Abonnemenen, vervoerbewijzen en andere vervoer- kosten	3574
2. Kilometervergoedingen	3170
3. Reis- en verblijfskosten	2556
4. Opdrachten naar het buitenland	80
5. Sociale abonnerenren	2370
6. Materiële schade (o.a. arbeidsongevallen)	300
7. Reiskosten en gevolge arbeidsongevallen	150
Totaal	12200

Art. 12.06. -- Lovers de biens immobiliers des divers services du Département (en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments). -- Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat. Olt laites par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

Art. 12.06. -- Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement (met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen). -- Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

12.06. I. Administration centrale.

11.06.1. Hoofdbestuur.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
122 Location de bâtiments et terrains ...	237,6	202,2	70,9 (3,7)	Huur van gebouwen en grond 122

Décomposition du crédit :

En milliers
de francs.

1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments	—
2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 %	116600
J. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location	1800
4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	119200
5. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par le F.C.S.	—
Total	137600

Onderverdeling van het krediet :

In duizend-
tallen frank.

1. Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen	—
2. Onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur overgenomen heeft, met uitzondering van de verhoging met 1,5 %	116600
3. Verhoging met 1,5 % van de onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur overgenomen heeft,	1800
4. Onroerende goederen toebehorende aan de Staat en beheerd door de Regie der Gebouwen	119200
5. Onroerende goederen toebehorende aan de Staat en beheerd door de F.S.G.	—
Totaal	237600

Art. 12(-7. - Vit-0|ldtr,H.,I.,S.,lg''f'11 J'our dīcncstu (H "oor lhtUko!CII
 1v111 nict-duur unnr. g,ueltcrell (wrken r11 1g1-nl|en. "(lor inrichting;
 1111 ntcuu lolealr,, T:,In'-t1-g1)Stf11 huur st.tden; dr:« I,IlJle
 H111Vcl t helTelclde /#riqC /@cg,nfn.v.S.IIT11 en2.

(In miljoenen frank.)

Art. 12.III. - *Τροπος* d'entretien / charge de l'Etat-propriétaire
exécutes / l'intervention du Fonds des Bâtimens scolaires de l'Etat
(~, compris les dépenses des années budgétaires antérieures.)

An. 12.III. - *Underhoudsurscheiding* tell laste ran de Staat-eigenaar uit-
gevoerd door het Gebouwenloops voor de Rijksscholen (mel inbegrip
van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

An., H.QL. — Allerhande schadevergoedingen ¹den ²derden voortuloeiend
uit helopenemen ³door ⁴dl' Staat ⁵vae zijn veranuoordelijkheid ⁶ten
orerstaan ⁷den ⁸door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde
daden (hil uitzondering uit quau uoor rorige begrotingsjaren) .

(In miljoenen frank.)

An .. H.02. - Secours J/IX Maîtres et J/IX [antilles des artistes
et des savants dans le besoin.

Art. 110. — Hulp gelden 1.111 de 1100.1 zijnde u/eduu/en
en gezinnen 1.111 kunstenaars en geleerden,

(In miljoenen frank.)

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBe.

HOOFDSTUK IV.
INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen
zonder bedrijfskarakter.

Art. 41,00. - Aandeel in de gebruikerskost en aan het
Nationaal Geografisch Instituut.

(In miljoenen frank.)

Crédits transférés du Ministère de la Défense nationale (application de la loi du 11 juin 1976).

Overgedragen krediet van het Ministerie van Nationale Landverdediging (roepaansing van de WCJ van 8 juni 1976).

Transferts de revenus aux provinces,
communes et organismes assimilés.

Inkomensoverdrachten aan de provincies,
gemeenten en daarmee gelijkgesteld lichamen.

Art. 4.1.11. — Frais de déplacement en matière d'accidents du travail : personnel de l'enseignement officiel subventionné et personnel des centres psycho-medico-sociaux officiels subventionnés dont la rémunération est à charge de l'Etat.

(En millions de francs.)

Art. 43.20. — Yerplaatsingskosten en op het stuk val/ arbeidsongevallen : personeel l'al/ het officieel gesubsidieerd onderwijs en personeel l'al/ de officiële gesubsidieerde psycho-medisch-sociale centra, waarvan de bezoldiging tell laste is l'an de Staat.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976 ¹	Economische classificatie
m Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement.	0,2	0,1	—	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. 433

Application de la loi du 3 juillet 1967 et de l'arrêté royal du 13 novembre 1973.

Toepassing van de wet van 3 juli 1967 en van het koninklijk besluit van 13 november 1973.

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 44.20. — Frais de déplacement en matière d'accidents du travail : personnel de l'enseignement libre subventionné et personnel des centres psycho-medico-sociaux libres subventionnés, dont 1,1 rémunération est à charge de l'Etat.

(En millions de francs.)

Art. 44.20. — Yerplaatsingskosten op het stuk val/ arbeidsongevallen : personeel van het vrije gesubsidieerde onderwijs en personeel l'al/ de l'rije gesubsidieerde psycho-medisch-sociale centra, waarvan de bezoldiging tell laste is van de Staat.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1971	1977	1976	Economische classificatie
44. Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.	0,2	0,1	—	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. 443

Application de la loi du 3 juillet 1967 et de l'arrêté royal du 13 novembre 1973.

Toepassing van de wet van 3 juli 1967 en van het koninklijk besluit van 13 november 1973.

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

Art. 01.01. — Crédit provisionnel destiné à couvrir pour tout le budget, les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Nier-economisch verdeeld.

Art. 01.01. — Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van de indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
01 Non ventilé	853,4	1425,0	—	Nier verdeeld 01

Crédit provisionnel, JO, JO, à couvrir les charges à résulter de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.

Provisioneel krediet besreemd tot dekking van de lasten voortvloeiend uit een eventuele stijging van de indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie.

Tableau synthétique des cadres, des effectifs
et des dépenses du personnel.

SECTION 31. — ADMINISTRATION — GENERALI.

	Education nationale — Nationale Opleiding				Evaluation des coûts à 100 % Kostenraming à 100 %
	Cadre — Kader		Effectif — Bezetting		
	Définitif — Vast	Temporaire — Tijdelijk	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
I. — SERVICES PERMANENTS. — VASTE DIENSTEN.					
Niveau I:					
Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal	14	—	13	—	10,8
Autres rangs. — Andere rangen	95	—	71	11	5,3
Niveau II	544	50	480	134	15,9
Niveau III	152	10	204	16	17,7
Niveau IV	141	10	142	27	27,6
Total. — Totaal	976	100	908	189	247,0
II. — SERVICES TEMPORAIRES. — TIJDELIJKE DIENSTEN.					
Niveau I	—	—	—	—	—
Niveau II	—	—	—	—	—
Niveau III	—	—	—	—	—
Niveau IV	—	—	—	—	—
Total. — Totaal	—	—	—	—	—
III. — DISPONIBILITE. — TER BESCHIKKING.					
Niveau I:					
Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal	—	—	—	—	—
Autres rangs. — Andere rangen	—	—	—	—	—
Niveau II	—	—	1	—	0,1
Niveau III	—	—	—	—	—
Niveau IV	—	—	—	—	—
Total. — Totaal	—	—	1	—	0,1
V. — PERSONNEL AUXILIAIRE. — HULPPERSONEEL.					
Niveau I:					
Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal	—	—	—	—	—
Autres rangs. — Andere rangen	—	—	—	—	—
Niveau II	—	—	—	—	—
Niveau III	—	—	—	—	—
Niveau IV	—	—	—	—	3,3
Total. — Totaal	—	—	—	—	3,3

SECTIE 31. - ALGEMEEN BESTUUR.

Culture française - - Frame Cultuur					Total pour le Département - - Totaal voor het Departement				
Cadre - - Kader		Effectif - - Bezetting		Evaluation des coûts à 100 % - Kesteneraming à 100 %	Cadre - - Kader		Effectif - - Bezetting		Evaluation des COÛts à 100 % - Kostenraming à 100 %
Définitif - Vast	Temporaire - Tiidelijk	Agents définitifs - Vast personeel	Agents temporaires - Tiidelijk personeel		Définitif - Vast	Temporaire - Tiidelijk	Agents définitifs - Vast personeel	Agents temporaires - Tiidelijk personeel	
9	-	4	-	6,3	23	-	11	-	16,8
62	-	4,5	5	21,0	157	-	117	17	56,3
181	-	133	27	36,4	725	50	613	161	172,3
95	-	64	11	13,3	277	20	265	27	51,0
120	-	59	21	12,9	261	30	201	48	40,5
467	-	309	64	89,9	1443	100	1217	253	336,9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	1	-	e,i	-	-	1	-	0,1
-	-	t	-	0.1	-	-	2	-	0,2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	2,7	-	-	-	-	6
-	-	-	-	2.7	-	-	-	-	6

Section 32.
Enseignement fondamental.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Arr. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité*
(O) compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

11.03.1. Inspection de l'enseignement fondamental.

(En millions de francs.)

1911

135,9

(En milliers de francs.)

Sectie 32.
Basisonderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. — *Bezoldigingen l'an bet actie] en ter beschikking gesteld personeel* (mer inbegrip van de bezoldigingen of lonen van her hulp-personeel, de roelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen d' uirkering van deze vergoedingen aan Jeden van de familie van her slacbroffer in geval van overlijden — alsook de verninderde bezoldigingen of lonen van her tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen).

11.03.1. Inspccrie van her basisonderwijs.

(In miljoenen frank.)

1977

127,6

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit dont: - retenue veuves et orphelins ... - retenues sécurité sociale	122426,9 7686,6 1 104,1	114 721,5 7251,5 1985,0	104073,7 6591,3 1 804,5	Eigenlijk loon 111 waarvan: - afhouding weduwen en wezen - werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition:</i> Traitements barémiques Promouons de grade et augmentations barémiques. Recrutements dans les limites des cadres. Création de services ou d'emplois nouveaux. Réduction pour départs et mises à la pension. Majoration index Allocations pour fonctions supérieures. Allocations de foyer et de résidence. Majoration index Allocation de programmation ... Majoration index	65000,9 630,0 — — — 53 253,0 — — — 2132,4 1410,6	65952,1 630,0 — — — 44836,4 — — — 1 132,4 1 170,6	63001,6 612,0 — — — 37391,1 — — — 2032,3 1035,7	<i>Samenstelling:</i> Barema bezoldigingen. Bevorderingen in graad en weddeverhogingen. Aanwervingen binnen de perken van de kaders. Oprichting van nieuwe diensren of betrekkingen. Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioensrellingen. Verhoging index. Toelagen voor de uitoefening van hogere functies. Haard- en strandplaatsroelagen. Verhoging index. Programmatietoelagen. Verhoging index.
Totaux	112 426,9	114721,5	104073,7	Totalen.
112 Allocations directes	9093,8	8 685,2	7868,3	Directe toelagen 112
<i>Décomposition:</i> Pécule de vacances Allocations familiales Indemnités de naissance Indemnités pour frais de dernière maladie et de funéraires. Indemnités pour accidents du travail. Majoration index	1 397,7 2288,3 558,0 220,0 220,0 2409,8	1 388,7 2336,9 527,0 200,0 200,0 2032,6	3121,1 2238,9 500,0 170,0 170,0 668,0	<i>Jamenstelling:</i> Verlofgeld. Kinderbijslagen. Geboortevergoedingen. Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten. Vergoedingen voor arbeidsongevallen. Verhoging index.
Totaux	9093,8	8685,2	7868,1	Totalen.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
113 Contributions patronales:				Werkgeversbijdragen: 113
- aux assurances sociales	4364,3	4117,3	3743,0	- aan sociale verzekeringen...
Totaux généraux... ..	135885,0	127524,0	115685,0	Algemene rotalen...

I\03.2. Personnel enseignant et surveillants.
(En millions de francs.)

1L03.2. Onderwijzend personeel en studiemeesters.
(In miljoenen frank.)

1978	1977	1976
2594,6	2367,1	2248,4

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	2321 6:12,4	2108638,9	2 001482,7	Eigenlijk loon 111
dont:				waarvan:
- retenues veuves et orphelins ...	/21129,6	118788,5	112064,6	- afhouding weduwen en wezen...
- retenues sécurité sociale	56367,11	52192,4	492311,1	- werknemersbijdragen sociale Zekerheid...
Décomposition:				Samenstelling:
Traitements barémiques	1 2243117,6	1 193291,7	1202 343,2	Baremabeboldigingen...
Promotions de grade et augmentations barémiques...	104 58,0	10 458,0	10458,0	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen...
Recrutements dans les limites des cadres...	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders...
Création de services ou d'emplois nouveaux...	—	—	—	Oprichring van nieuwe diensten of berrekkingen...
Réduction de l'âge de départ et mises à la pension...	—	—	—	Verminderiug wegens uitdén, zedingen en oppensioensrellingen...
Majoration index	1001953,7	824948,4	712 884,5	Verhoging index...
Allocations de foyer et de résidence...	4168,6	4178,2	4154,2	Haard- en standplaatsroelagen...
Allocation de programmation	51492,2	51494,3	49816,9	Programmatietoeelage...
Majoration index	29232,3	24268,3	21825,9	Verhoging index...
Totaux	2321692,4	2 108638,9	2001482,7	Totalen...
112 Allocations directes	166861,5	160314,7	154296,3	Directe toelagen 112
Décomposition:				Samenstelling:
Écule de vacances	92409,5	92327,4	90596,3	Verlofgeld...
Allocations familiales	33364,4	33440,6	33248,5	Kinderbijslagen...
Indemnités de naissance	1350,0	1275,0	1200,0	Geboortevergoedingen...
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles...	308,0	280,0	250,0	Vergoedingen voor laatste ziekre- en begrafenis-kosten...
Indemnités pour accidents du travail...	2835,0	2625,0	2500,0	Vergoedingen voor arbeidsongevallen...
Majoration index	36594,6	30366,7	26501,5	Verhoging index...
Totaux	166861,5	160314,7	154296,3	Toralen...
113 Contributions patronales:				Werkgeversbijdragen: 113
- aux assurances sociales	105958,1	98109,4	92556,0	- aan sociale verzekeringen...
Totaux généraux... ..	2594512,0	2367063,0	2248335,0	Algemene totalen...

11.03.1. Personnel ouvrier et de mairrise et personnel administratif.

II.O.LI. Werklieden en meesterpersoneel en administratief personeel.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

1978

1977

1976

194,0

176,3
(2,1)

168,8

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
III Salaire proprement dit	163 121,9	148026,1	142 151,7	111 Eigenlijk loon 111
dont:				waarvan:
- retenue veuves et orphelins ...	6326,0	5750,9	5529,7	- afhouding weduwen en wezen.
- retenues sécurité sociale	6948,1	6 316,5	6 1173,6	- werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition:</i>				<i>Samenstelling:</i>
Traitements barémiques	82632,6	81041,1	82204,8	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques.	690,1	690,1	582,5	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements dans les limites des cadres.	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nouveaux.	—	—	—	Oprichting van nieuwe diensren of betrekkingen.
Réduction pour départs et mises à la pension.	—	—	—	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Majoration index	67608,0	55037,7	48662,4	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures.	—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence.	3461,5	3406,3	3451,9	Haard- en standplaats-toelagen.
Allocation de programmation	4536,7	4459,9	4229,8	Programmatietoelage.
Majoration index	4193,0	3391,0	3020,3	Verhoging index.
Totaux	163 121,9	148026,1	142151,7	Toralen,
III Allocations directes	19379,7	17825,5	16631,3	Directe toelagen 112
<i>Décomposition:</i>				<i>Samenstelling:</i>
Pécule de vacances	10004,4	9606,6	8865,5	Verlofgeld.
Allocations familiales	3693,3	3634,4	3683,0	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	684,0	646,0	611,0	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.	704,0	640,0	561,0	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.
Indemnités pour accidents du travail.	443,0	410,0	390,0	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index	3851,0	2888,5	2520,8	Verhoging index.
Totaux	19379,7	17825,5	16631,3	Toralen.
113 Contributions patronales:				Werkgeversbijdragen: 113
- aux assurances sociales	11451,4	10410,4	10 010,0	- aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	193953,0	176262,0	168793,0	Algemene totalen,

An. 11.04. — Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.

Arr. 11.04. — Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.

11.04.1. Administration et Inspection de l'enseignement fondamental.

II.C4.1. Administratie en Inspectie van het basisonderwijs.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	0,2	0,2 (0,2)	0,2	Eigenlijk loon 111

11.04.2. Etablissements de l'Etat.

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
III Salaire proprement dit	1,8	1,6	1,1	Eigenlijk loon 111

Décomposition du crédit :

En milliers de francs.

Secrétaires-économes (indemnités)	60
Indemnité pour possession de diplômes spéciaux	40
Prestations spéciales	1700
Total	1'800

§ 1. Achats de biens non durables et de services.

An. 11.01. — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures).

12.01.1. Administrariun de l'enseignement fondamental.

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Dépenses générales de fonctionnement.	0,6	0,6 (0.1)	0,8	Algemene werkingskosten 121

Décomposition du crédit :

En milliers de francs.

Honoraires des médecins	300
Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations	300
Total	600

Crédit destiné à couvrir :

- 1° les honoraires des médecins des comités de contrôle;
- 2° les jetons et frais pour les membres des commissions et revision des peines disciplinaires, des jurys des examens cantonaux de fin d'études primaires, du Conseil de discipline et frais d'accompagnement des élèves dans l'enseignement de l'Etat.

12.01.2. Etablissements de l'Etat.

(En millions de francs.)

11.04.2. Staatsinrichtungen.

(In miljoenen frank.)

Onderverdeling van het krediet :

in duizend-tallen frank.

Secretarissen-huismeesters (vergoedingen)	60
Vergoeding voor bezit van speciale diploma's	40
Bijzondere prestaties	1700
Totaal	1800

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Arr. 12.01. — Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).

11.01.1. Bestuur van het basisonderwijs.

(In miljoenen frank.)

Onderverdeling van het krediet :

In duizend-tallen frank.

Erelonen van geneesheren	300
Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen	300
Totaal	600

Krediet bestemd voor het dekken van :

- 1° de erelonen van geneesheren der roezichrsraden;
- 2° de presentiegelden en kosten voor de leden van de herzieningscommissies, van de commissies voor het kanronaal examen en van de Tuchtraad en kosten voor de begeleiding van de leerlingen van Staarsonderwijs.

11.01.2. Staatsinrichtungen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	4,4	4,0	3,7	Algemene werkingskosten 121

Prestations de tiers.

Presaries van derden.

Arr. 12.02. -- *Depenses de consommation*
ou "et" l'occupation des locaux et dépense d'entretien.

Arr. 12.02. -- *Verbruik van goederen en diensten: bureau-onkosten*
of "et" de bezetting van de lokalen en onderhoudsuitgaven.

12.02.1. Inspection de l'enseignement fondamental.
 (En millions de francs.)

12.02.1. Inspectie van het basisonderwijs.
 (In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,1	0,1	0,1	Algemene werkingskosten ... 121

12.02.2. Etablissements de l'Etat.
 (En millions de francs.)

12.02.2. Sraarsinrichingen.
 (In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,1	0,1	0,1	Algemene werkingskosten ... 121

Décomposition.
 (En milliers de francs.)

Onderverdeling.
 (In duizendtallen frank.)

Administrations ou services — Administraties of diensten	Eau, vapeur, gaz, électricité — Water, stoom, gas en elektriciteit	Combustibles solides et liquides (O.C.F.) — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.)	Autres dépenses de consommation — Andere verbruiksuitgaven	Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines — Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	Produits d'entretien — Onderhoudsproducten		Totaux — Totale
					O.C.F. — C.B.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven	
12.02.1. Inspection de l'enseignement fondamental. — Inspectie van de basisonderwijs. ...	—	—	—	10	—	—	10
12.02.2. Etablissements de l'Etat. — Inrichingen van de Staat ...	10000	20000	2000	1600	1000	600	19200
Totaux. — Totaal.	10000	20000	2000	1630	1000	600	19230

Arr. 12.03. -- *Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications d'administration, professionnelle, habillement et autres dépenses*

Arr. 12.03. -- *Leveringen van goederen en diensten: bureau-onkosten, ueroer, belastingen, retributies, publicaties van het Departement, beroepsschooling, kleding en andere kleine bestuursuitgaven.*

12.03.1. Administration et Inspection de l'enseignement fondamental.
 (En millions de francs.)

12.03.1. Bestuur en Inspectie van het basisonderwijs.
 (In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	7,4	6,8	1,6	Algemene werkingskosten ... 121

12.03.2. Etablissements de l'Etat.
 (En millions de francs.)

12.03.1. Sraarsinrichingen.
 (In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	15,4	14,6	1,6	Algemene werkingskosten ... 121

Décomposition : (En milliers de francs.)		Ondcrverdeling : (In duizeudrallen frank.)					
Administrations ou services — Administraties of diensten	Frais de bureau — Bureau-onkosten	Transport — Yeruoer	Impôts, redevances, et autres petites dépenses d'administration — Belastingen, retributies en andere kleine bestuurs-uitgaven	Publications du département — Publikaties t'an het departement	Habillement O.C.F. — Kleding CB.B.	Formation professionnelle — Beroeps-scholing	Totaux — Totalen
12.03.1. Administration de l'enseignement fondamental. - Bestuur van het basisonderwijs ...	6430	—	—	900	—	70	7400
1203.2. Etablissements de l'Etat. — Staatsinrichingen	7300	600	10	100	700	6690	15400
Totaux. - Totalen.	13 730	600	la	1000	700	6760	22800

Frais de bureau. Décomposition : (En milliers de francs.)		Bureau-onkosten, Onderverdeling: (In duizendtallen frank.)					
Administrations ou services — Administraties of diensten	Affranchissement de correspondance — Frankering van brieven	Télégrammes et téléphones — Telegrammen en telefoon	Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux — Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures — Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerk, inbindingen	Locations de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques — Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties		
				O.C.F. — CB.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven	O.C.F. — CB.B.	Autres — Andere
12.03.1. Administration de l'enseignement fondamental. - Bestuur van het basisonderwijs ...	4000	300	420	1400	170	—	140
12.03.2. Etablissements de l'Etat. — Staatsinrichingen	600	1600	400	2200	1700	—	800
Totaux. - Totalen.	4600	1900	820	3600	1870	—	940

Arr. 12.05. - Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

(En millions de francs.)

Arr. 12.05. - Allerhande uergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiele schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

12.05.1. Bestuur en Inspectie van het basisonderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	5,4	5,6 (1,5)	5,5	Algemene werkingskosten ... 121

Décomposition :

	En milliers de francs.
Abonnements et titres de transport ...	150
Indemnités kilométriques ...	1400
Frais de route et de séjour, index et majoration des prix	2820
Total ...	5370

Onderverdeling :

	In duizend-rallen frank.
Abonnementen en vervoerbewijzen ...	1150
Kilometervergoedingen ...	1400
Reis- en verblijfskosten, index en verhoging van de prijzen ...	2820
Totaal ...	5370

12.05.2. Etablissements de l'Etat.

(En millions de francs.)

12.05.2. Staatsinrichtingen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1,0	0,9 (0,1)	0,9	Algemene werkingskosten ... 121

Décomposition:

Abonnements sociaux: intervention (arrêté royal du 8 janvier 1973) F	600000
Frais de route et de séjour (arrêté royal du 24 décembre 1964)	400000
Total F	1000000

Onderverdeling:

Sociale abonnementen: bijdrage (koninklijk besluit van 8 januari 1973) F	600000
Reis- en verblijfskosten (koninklijk besluit van 24 december 1964)	400000
Totaal F	1000000

Art. 12.06. - Loyer des biens immobiliers des divers services du Département en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. Impôts grevant les bâtiments propriétés de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

Art. 12.06. - Huur van onroerende goederen van de uerskillende diensten van het Departement met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde buurgelden, retributies en uergoedingen. - Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gebuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

12.06.1. Etablissements de l'Etat.

(En millions de francs.)

12.06.1. Staatsinrichtingen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,1	0,1	0,1	Algemene werkingskosten ... 121

Décomposition:

1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le département même, conformément à des dispositions légales fondamentales F	100 000
2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 %	—
3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location	—
4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	—
Total F	100 000

Onderverdeling:

1. Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het Departement overeenkomstig de wets- of reglementsbestemmingen F	100 000
2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 %	—
3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen	—
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	—
Totaal F	100000

Art. 12.07. - Frais exceptionnels de service et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, dégâts locatifs; ces derniers éventuellement relatifs à des années budgétaires antérieures, etc.).

Art. 12.07. - Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankoop van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, huurschade; deze laatste eventueel betreffende vorige begrotingsjaren, enz.).

12.07.1. Etablissements de l'Etat.

(En millions de francs.)

12.07.1. Staatsinrichtingen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1,1	1,0	1,0	Algemene werkingskosten ... 121

Crédit provisionnel.

Incidence de la loi modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement.

Provisieel krediet.

Weerslag van de wet tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving.

An. 12.20. - Distribution des prix, voyages scolaires, frais de propagande, publicité et dépenses sociales.

Art. 12.20. - Prijsuitreiking, schoolreizen, kosten (voor propagand, publiciteit en sociale roordelen).

12.20.1. Etablissements de l'Etat.

12.20.1. Staatsinrichingen.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
113 Achats spécifiques	8,1	XI	8,4	Specifieke aankopen 123

Decomposition du crédit :

Onderverdeling van het krediet :

	En milliers de francs	In duizend-tallen frank
Frais de propagande et publicité	500	500
Avantages sociaux (achat de friandises 25 francs par élève)	1000	1000
Distribution des prix, excursions scolaires	6600	6600
Total	8100	8100

An. 12.11. - Assurance des élèves (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures).

Art. 12.21. - Verzekering van de leerlingen (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).

12.21.1. Etablissements de l'Etat.

12.21.1. Staatsinrichingen.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
LB Achats spécifiques	9,0	8,3	7,7	Specifieke aankopen 123

Assurance pour accidents des élèves et autres.
Hausse de l'index.

Verzekering van de schoolbevolking voor ongevallen, enz.
Indexverhoging.

Art. 11.22. - Remboursement des frais de transport des élèves (vidit 29 mai 1959) (y compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures).

An. 12.22. - Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen (vret valt 19 mei 1959) (bij uitzondering met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).

12.22.1. Etablissements de l'Etat.

12.22.1. Staatsinrichingen.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	11,0	20,0	19,0	Specifieke aankopen 123

Majoration des prix 5 %.

Verhoging van de prijzen 5 %.

Art. 12.23. - Matières premières et fournitures accessoires destinées à des fins didactiques.

Art. 12.23. - Grondstoffen en bijhorend materieel bestemd voor didactische doeleinden.

12.23.1. Etablissements de l'Etat.

12.23.1. Staatsinrichingen.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	7,0	6,6 (0,1)	7,6	Specifieke aankopen 123

Hausse du coût des matières premières : 5 %.

Prijsstijging van de grondstoffen : 5 %.

Arr. 12.1-1. — Kostaloos /lʰʰs/rekklʰʰ/ "III llʰʰrʰʰlʰʰkʰʰ11
ghʰoʰll<ʰʰllʰʰllʰʰ/

12.24.1. Stn arsiur iclu ingcn.

(In miljoenen frank.)

Verhoging van de prijzen is nu, maar daling schoolbevolking,

Arr. 12.25. - Rijksilllen:Heil - Bijdrage van de 51,041 in het kostgeld
1001" kinderen u-ier ouders geen vaste l'er/jijff/1-1/5 bebben,

1. Staarsinrichingen.

(In miljoenen frank.)

Toepassing van de bepalingen van de gecoördineerde wetten betreffende de schoolverplichting.

Arr. 12.26. — Bezoldiging van het middagtoezicht
in de Staatsinrichtingen.

(In miljoenen frank.)

Vierde collectieve overeenkomst. - Sectorieel gedeelte. - Toezicht tijdens de middagen. - Verhoging van 60 frank tot 125 frank.

Arr, 12.36. — Allerbande¹ uitgauen² ill uerband³ mel de studie⁴ van de
uraagstukken⁵ mel hel nog op de aanpassing⁶ ^{11.41} hel basisondenuijs,

(In miljoenen frank.)

Inriching en deelneming voor her onderwijzend personeel en de inspectie aan de stages, studiedagen, voordrachten, enz., met her oog op de studie van de permanente aanpassing van her basisonderwijs.

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de revenus aux provinces,
communes et organismes assimilés.Art. 43.01. - Subventions-traitement aux écoles primaires
et gardiennes officielles subventionnées.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten aan de provincies,
gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.Art. 43.01. - Weddetoeleging aan de officiële
gesubsidieerde lagere en kleuterscholen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1977	1976	Economische classificatie
431 Contributions pour traitements du personnel enseignant.	8670,1	11 129,1	7115,2 200	Bijdragen voor lonen van het onder- wyzend personeel. 431

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

	1971	1977	1976	
111 Sol/aire proprement dit dont : - retenue veuves et orphelins ... - retenues sécurité sociale	775249 21111176 116 195	7264 137 270737 1111 (4/1)	6523 310 213 112 105 94	Eigenlijk 111 waarvan : - afhouding weduwen en wezen. - werknemersbijdragen sociale ze- kerheid.
Décomposition : Traitements barémiques Augmentations barémiques Majoration index Allocations de foyer et de résidence. Majoration index Allocation de programmation	4 OHS 1104 40071 J.H77.H 11 771 11 17.1 21394.1	4145417 42514 28201.12 12 919 H699 H4436	J 9111.150 39.100 2 125 970 13 24H 7786 2111556	Samenstelling : Barema bezoldigingen. Weddeverhogingen. Verhoging index. Haard- en standplaatsroelagen. Verhoging index. Programmarieroeilage.
Totaux	7752 497	7264 137	652,1310	Totalen.
112 Allocations directes				Directe toelagen 112
Décomposition : Pécule de vacances Allocations familiales et de naissance Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. Majoration index (4 ^e mois allocations familiales	312 5,10 125095 1191 138798 —	314 141 117350 83,1 113 4H —	276760 112082 742 93559 14480	Samenstelling : Verlofgeld. Kinderbijslagen en geboortevergoe- dingen. Vergoedingen voor laatste ziekte- en begraveniskosten. Verhoging index. 14 ^e maand kinderbijslag.
Totaux	577314	545743	497623	Totalen.
113 Contributions patronales : — aux assurances sociales	340289	319220	294167	Werkgeversbijdragen : — aan sociale verzekeringen. 113
Totaux généraux	H670100	H 129 100	7.H5100	Algemene totalen.

Art. 4.3.02. - Subventions de fonctionnement aux écoles primaires
et gardiennes officielles subventionnées.

(En millions de francs.)

Art. 4.3.02. - Werkingstoeleging aan de officiële
gesubsidieerde lagere en kleuterscholen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1971	1977	1976	Economische classificatie
433 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement.	898,4	1126,1	767,7	Bijdragen voor overige werkingskos- ten van het onderwijs. 433

Augmentation de l'index mais réduction de la population scolaire.

Verhoging van het indexcijfer maar vermindering van de school-
bevolking.

AN. 4.1.03. — Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les écoles primaires et gardiennes officielles subventionnées.

(En millions de francs.)

Art. 4.1.0.1. — Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de officiële gesubsidieerde lagere en kleuterscholen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1971	1977	1976	Economische classificatie
433 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement.	40.2	40,7 (0,4)	40.9	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. 433

Réduction de la population scolaire.

Vermindering van de schoolbevolking.

Art. 43.04. — Internats de l'enseignement officiel subventionné. — Intervention de l'Etat dans les frais de pension des enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.

(En millions de francs.)

Arr. 43.04. — Internaten van het officieel gesubsidieerd onderwijs. — Bijdrage van de Staat in het kostgeld voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
433 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement.	0.6	0,5	0,5	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. 433

Application des dispositions des lois coordonnées sur l'Enseignement primaire, relatives à l'obligation scolaire.

Toepassing van de bepalingen van de gecoördineerde wetten betreffende de schoolverplichting.

Art. 4.1.06. — Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations d' surveillance de midi dans les écoles primaires et gardiennes officielles subventionnées.

(En millions de francs.)

Arr. 43.06. — Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middagtoezicht in de gesubsidieerde officiële lagere en kleuterscholen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	197R	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	74,4	62,4 (25,5)	60.11	algemene werkingskosten. ... 121

Quatrième convention collective. — l'arr sectorielle. — Surveillance Je midi: 125 francs (60 minutes).

Vierde collectieve overeenkomst. — Sectorieel gedeelte. — Toezicht tijdens de middaguren: 125 frank (60 minuren).

Transferts de revenu à l'enseignement libre.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Arr. 44.01. — Subventions-traitements aux écoles primaires et gardiennes et libres subventionnées.

(En millions de francs.)

Art. 44.01. — Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde lagere en kleuterscholen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	19711	1977	1976	Economische classificatie
441 Contributions pour traitements du personnel de l'enseignement libre.	6202,2	5690,1 (25.0)	5040.7	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. 441

(En milliers de francs.)

(In duizendallen frank.)

Classification économique	19711	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit dont: — retenue veuves et orphelins ... — retenues sécurité sociale	5466449 295634 153541	5 0JR 350 rrt 822 141 177	460401R 159481 129454	Eigellijk loon waarvan: — afhouding weduwen en wezen. — werknemersbijdragen sociale zekerheid. 111

(En milliers de francs.)

(In duizenden frank.)

	1971	1977	1971	
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	2 870 420	2859520	1764780	Baremabefeldingen...
Augmentations barémiques	29 114	1114119	1~172	Weddeverhogingen...
Majoration index	2 118 079	1 951 11X	1 MO 242	Verhoging index...
Allocations de logement et de résidence	12 251	111111	11615	Haard- en strandplaatstoelagen...
Majoration index	9971	11 234	(821)	Verhoging index...
Allocation de programmation	1910KX	176541	154.3X3	Programmatietoelagen...
Totaux	5 111;H)	5m8.HO	4604018	Torale...
I'2 Allocations directes				Directe toelagen 112
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	2591114	125765	2000.34	Verlofgeld...
Allocations familiales et de naissance	93 102	85603	111X95	Kinderbijslagen en geboortevergoedingen...
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	495	470	473	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten...
Majoration index	101778	81818	67767	Verhoging index...
H' mois allocations familiales ...	—	—	10781	101 maand kinderbijslag...
Totaux	4.H 059	W3 (66	~60950	Torale...
III Contribution /Jd/rollù/es				Werkgeversbijdrage 1B
- aux assurances sociales	180691	258084	B07.U	- aan sociale verzekeringen...
Totaux généraux	11 101200	5690100	5195700	Algemene torale...

Art. 41.02. - Subventions de fonctionnement des écoles primaires et gardiennes libres subventionnées.

(En millions de francs.)

Art. 44.02. - Werkbijdrage van de Staat in de kosten van de gesubsidieerde lagere en kleuterscholen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1971	1977	1976	Economische classificatie
443 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.	745,7	669,7	640,4	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. 443

Augmentation de l'index et diminution de la population scolaire.

Verhoging van het indexcijfer en vermindering van de schoolbevolking.

Ann. «O.t. - Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les écoles primaires et gardiennes libres subventionnées.

(En millions de francs.)

Art. 44.03. - Bijdrage van de Staat in de kosten van de leerboeken van de gesubsidieerde lagere en kleuterscholen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
443 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.	34,0	13,9 (0,1)	11,0	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. 443

Diminution de la population scolaire.

Vermindering van de schoolbevolking.

Art. 44.114. - *Item, les de l'enseignement libre subventionnées, - /1/17-
re, ou de l'Etat, dans les frais de pension des enfants dont les parents
ont mis de résidence fixe.*

(En millions de francs.)

Art. 44.04. - *Bijdragen van de Staat in het onderhoud van de kinderen van
ouders die vast wonen in de grote steden.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
443 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.	1,0	1,0	1,0	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. 443

Application des dispositions des lois coordonnées sur l'Enseignement primaire, relatives à l'obligation scolaire.

Toepassing van de bepalingen van de gecoördineerde wetten betreffende de schoolverplichting.

Art. 44.05. - *Subventions des Ecoles primaires libres subventionnées, - /1/17-
seri-ant de annuities d'expérience pour la pratique des méthodes
nouvelles.*

(En millions de francs.)

An. 44.05. - *Toelagen aan de gesubsidieerde vrije lagere scholen
voor proefnemingen te doen voor de praktische toepassing
van nieuwe methodes.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
443 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.	0,3	0,3	0,4	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. 443

(En milliers de francs.)

(In duizend frank.)

	1978	1977	1976	
1. Ecole Decroly	200,0	190,0	200,0	1. Decrolyschool.
2. Ecole Amélie Hamaide	—	170,0	170,0	2. Amélie Hamaideschool.
3. Laboratoire de pédagogie et de psychologie de l'enfant à Angleur.	20,0	20,0	20,0	3. Laboratorium voor pedagogie en psychologie van het kind te Angleur.

Art. 44.06. - *Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi dans les écoles primaires et gardiennes
libres subventionnées.*

(En millions de francs.)

Art. 44.06. - *Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middag-
toezicht in de gesubsidieerde vrije lagere en kleuterscholen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	54,8	52,11 (16,11)	49,4	Algemene werkingskosten 121

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

Arr. 01.01. - *Intervention de l'Etat pour la formation d'animateurs
et la promotion culturelle, dans le cadre des activités socio-cultu-
relles et sportives (semaine de 5 jours).*

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Nier-economisch verdeeld.

Arr. 01.01. - *Bijdragen van de Staat in de vorming van de
en de beoefening van de cultuur in het kader van de socio-culturele
en de sportactiviteiten (vijfdagelijkse).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
01 Non réparti	115,11	35,11 (0,6)	104,0	Nier verdeeld 01

Tableau synthétique
des cadres et des effectifs du personnel.

SECTION II. -- ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL.

Evolution des coûts à 100 %.

Synthetische tabel
van de personeelsformatie en -bezetting.

SECTIE II. -- BASISONDERWIJS.

Kostenraming tot 100 %.

	Administration centrale Hoofdbestuur				Services extérieurs Buitendienst				Totaal pour le département Totaal voor het departement			
	Cadrés Kadèr	Effectif Bezetting			Cadrés Kadèr	Effectif Bezetting			Cadrés Kadèr	Effectif Bezetting		
		Dépenses Kosten	Moyens Middelen	Effectifs Effectieven		Dépenses Kosten	Moyens Middelen	Effectifs Effectieven				
SERVICES PERMANENTS. — VASTE DIENSTEN.												
Niveau 1 : Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal Autres rangs. — Andere rangen	I 12	I E	—	0,7 5,1	— LU	— 121	— 7	— SH,9	1 114	I 133	— 7	0,8 64,1
Totaux: — Totalen ...	11	13	—	6,2	E2	121	7	SH,9	LH	B4	7	65,1
Niveau 2	40	40	—	11,2	460Z	46117	—	12U,2	4647	4647	—	1224,4
Niveau 1	5	5	—	0,8	71	42	11	11,1	76	47	11	9,1
Niveau 4	6	6	2	1,1	11S	1U5	1J	72,1	1HI	331	137	71,6
Totaux: — Totalen ...	64	64	2	19,1	S 115	1195	1,1	1U2,7	1119	51S9	LU	1.171,2

Section 33.
Enseignement spécial.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

~ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. - Rémunérations du personnel actif et en disponibilité.
(Compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

11.03.1. Inspection.
(En millions de francs.)

1971	1977	1976
5,7	5,2	4,8

(Eu milliers de francs.)

Sectie 33.
Buitengewoon onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

AH. 11.03. - Beze/digit/gel/ aan het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden - alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen).

11.03.1. Inspectie.
(In miljoenen frank.)

(In duizend frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit dont: - retenue veuves et orphelins ... - retenues sécurité sociale	52711 341 9.5	4115 122 87	4445 188 50	Eigenlijk loon 111 waarvan: - afhouding weduwen en wezen. - werknemersbijdragen aan sociale zekerheid.
Décomposition: Traitements barémiques Promotions de grade et augmenta- tions barémiques. Recrutements dans les limites des cadres. Création de services ou d'emplois nouveaux. Réduction pour départs et mises à la pension. Majoration index Allocations pour fonctions supérieu- res. Allocations de foyer et de résidence. Allocation de fin d'année Majoration index	2009 4 — — — — 1100 — — 221 115	2799 39 — — — 1669 — — 201 106	2584 36 — — — 1541 — — 186 911	Samenstelling: Barema bezoldigingen. Bevorderingen in erod en weddever- hogingen. Aanwervingen binnen de perken van de kaders. Oprichting van nieuwe diensren of betrekkingen. Vermindering wegens uitdienststeldin- gen en oppensioenstellingen. Verhoging index. Toelagen voor de uitoefening van hogere functies. Haard- en standplaatstoelagen. Eindjaarsroelage. Verhoging index.
Totaux	527K	41114	4 0H5	Toralen.
1/2 Allocation directes	221	202	186	Directe toelagen 112
Décomposition: Pécule de vacances Allocations familiales Indemnités de naissance Indemnités pour frais de dernière ma- ladie et de funérailles. Indemnités pour accidents du travail. Majoration index	152 11 — — — 3R	139 28 — — — 35	1211 26 — — — 13	Samenstelling: Verlofgeld. Kinderbijslagen. Geboonevergoedingen. Vergoedingen voor laarsre ziekte- en begrafeniskosten. Vergoedingen voor arbeidsongeval- len. Verhoging index.
Totaux	221	202	186	Toralen.

(En milliers de francs.)

(In duizendfr. mk.)

Classification économique	197X	1977	1976	Economische classificatie
1U Contributions patronales : - aux assurances sociales	100	1X4	169	Werkgeversbijdragen 113 - aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	2 700	5.000	4X00	Algemene totalen.

II.01. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire.

(En millions de francs.)

II.03. Onderwijzend en hulponderwijzend personeel.

(In miljoenen frank.)

1971

1977

1976

892,8

1116,0

76~11

(En milliers de francs.)

(in duizendfr. frank.)

Classification économique	1971	1977	1976	Economische classificatie
111 Sa/aire proprement dit dont : - retenue veuves et orphelins - retenues sécurité sociale	7RO 1no 36HH 271172	7B 169 3364X 24744	667 S74 1J 497 13 1nl	Eigen/i; k 1001/ H waarvan : - afhouding weduwen en wezen. - werknemersbijdragen sociale ze- kerheid.
Décomposition : Traitements barémiques Promotions de grade et augmenta- tions barémiques. Recrutements dans les limites des cadres. Création de services ou d'emplois nouveaux. Réduction pour départs et mises ; la pension. Majoration index Allocations pour fonctions supérieu- res. Allocations de foyer et de résidence. Allocation de fin d'année Majoration index	466 087 4 860 — — — — 17nX22 — 4 153 20 1m 11,306	4,1n O10 444,1 — — — 2,3,019 — 3 796 IX,310 7 S92	WX774 4 15X — — — 216 N43 — 1,SSJ 17119 7107	Satnenstelling : Baremabezoldigingen. Bevorderingen in graad en weddever- hogen. Aanwervingen binnen de perken van de kaders. Oprichting van nieuwe diensten of betrek- kingen. Vermindering wegens uitdienststeldin- gen en oppensioenstelligen. Verhoging index. Toelagen voor de uitoefening van hogere functies. Haard- en standplaatstoelagen. Eindejaarsroelage. Verhoging index.
Totaux	7110 2611	71,3 169	n67 S74	Totalen.
112 Allocations directes	114Y,1	S9,H9	1U 5SS	Directe toelagen 112
Décomposition : l'éculé de vacances Allocations familiales Indemnités de naissance Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. Indemnités pour accidents du travail. Majoration index	12 4211 168.U 222 121 IX70 U 260	196411 15,1n5 203 202 1709 12 210	27 74S 14401 190 191 1600 11419	Samenstelling : Verlofgeld. Kinderbijslagen. Geboortevergoedingen. Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten. Vergoedingen voor arbeidsongevallen. Verhoging index.
Totaux	649.14	49,349	5S 5S5	Totalen.
113 Contributions patronales : - aux assurances sociales	47606	4,1 482	40671	Werkgeversbijdragen 113 - aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	1192X00	X16000	76~800	Algemene totalen.

11.03.3. Personnel ouvrier et de maîtrise et personnel administratif.

11.03.3. Werklieden en meesterspersoneel en administratief per-
soneel.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

1978

1977

1976

154,4

145,2

134,1

(En milliers de francs.)

(In duizendallen frank.)

Classification économique	197H	1977	1976	Economische classificatie
111 <i>Salaire proprement dit</i>	132240	121124	111954	<i>Eigen/ijk loon</i> 111
dont :				waarvan :
- retenue veuves et orphelins ...	4523	4146	3 819	- afhouding weduwen en wezen.
- retenues sécurité sociale ...	6573	5 020	4 562	- werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	74710	67062	63249	Baremabbezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques.	914	838	774	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements dans les limites des cadres.	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nouveaux.	—	3 162	—	Oprichting van nieuwe diensren of berrekkingen.
Réduction pour départs et mises à la pension.	—	—	—	Vermindering wegens uirdiensrredingen en oppensioenstellingen.
Majoration index	4445,2	39 010	37 633	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures.	724	664	611	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence.	3553	3257	3008	Haard- en strandplaatsroelagen.
Allocation de fin d'année	4409	4042	3733	Eindejaarstoelage.
Majoration index	34711	3 111	2944	Verhoging index.
Totaux	132240	121224	111954	Totaal.
112 <i>Allocations directes</i>	157611	14454	13 349	<i>Directe toelagen</i> 112
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	11099	7425	6 115	Vrcanriegeld.
Allocations familiales	2967	2720	2512	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	645	591	546	Gebooreevergoedingen.
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.	594	545	503	Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.
Indemnités pour accidents du travail.	413	379	350	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index	3050	2791	2581	Verhoging index.
Totaux	157 768	14454	13 349	Totaal.
113 <i>Contributions patronales :</i>				<i>IVergeuersbijdragen :</i> 113
- aux assurances sociales	10392	9 522	11797	- aan sociale venekeringen.
Totaux généraux	1511400	145200	134 100	Algemene totalen.

Art. 11.04. - Allocations généralement que/conques
au personnel de l'Etat.

Art. 11.04. - Allerhande toelagen "m het Rijkspersoneel/.

11.04.1. Inspection et Administration de l'enseignement spécial.

11.04.1. Inspectie en Bestuur van her buitengewoon onderwijs.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	0,1	0,1	—	Eigenlijk loon 111

II.04.2. Ervblisschillings de l'Etat.

(En millions de francs.)

II.04.2. Sraarsinrichillings de l'Etat.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
III Salaire proprement dit	0,1	0,1	0,1 (0,1)	Eigenlijk loon 111

ICWIS de présence (jurs).

Presenriegelden (jurs).

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 11.01. - Honoraires des avocats et des médecins. - Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. - Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. - Remunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures).

Art. 12.01. - Erelonen van advocaten en geneesheren. - Gerechtskosten in burgerlijke, administratieve en strafzaken. - Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdielstelling behorende personen. - Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	14,1	14,1 (0,1)	14,1 (0,1)	Algemene werkingskosten 121

	En milliers de francs.
Honoraires des médecins	100
Prestations de tiers	10700
Frais de route et de séjour	50
Jetons de présence	50
Total	14 100

	In duizend frank.
Erelonen van geneesheren	3300
Presaries van derden	10 700
Reis- en verblijfskosten	50
Presenriegelden	50
Totaal	14100

Art. 12.02. - Dépenses de consommation et rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien.

Art. 12.02. - Verblijfskosten en rapport met het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven.

12.02.1. Inspectie et Administratieve de l'enseignement spécial.

12.02.1. Inspectie en Bestuur van het buitengewoon onderwijs.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,1	0,1	0,1	Algemene werkingskosten 121

II.04.2. Etablissements de l'Etat.

12.11.2. Sraarsinrichingen.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	411,3	46,0 (1,1)	42,9 (2,5)	Algemene werkingskosten 121

Développement des sections des écoles existantes.

Uitbreiding van de afdelingen der bestaande scholen.

Décomposition :

(En milliers de francs.)

Onderverdeling :

(In duizendfrank.)

Administrations ou services — Administraties of diensten	Eau, vapeur, gaz et électricité — Water, stoom Kas en elektriciteit	Combustibles solides et liquides (O.C.F.) — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.)	Autres dépenses de consommation — Andere oerbruiks- uitgaven	Entretien de locaux, mobiliér, matériel et machines — Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel el/ machines	Produits d'entretien — Onderhouds- produkten	O.C.F. — e.B.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven	Totaux — Totale
12.02.1. Inspection - Administra- tion. - Inspectie - Admini- stratie	—	—	—	100	—	—	—	100
12.01.2. Etablissements de l'Etat. — Staatsinrichingen	14 000	24 100	—	6300	—	—	3300	48300
Totaux. — Totale.	14000	24 700	—	6400	—	—	3300	48400

Art. 12.03. — Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.

Art. 12.03. — Leeringen in goederen en diensten: bureau-onkosten, ueruoer, belastingen, retributies, publikaties van het Departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven.

12.0.U. Inspection et Administration de l'enseignement spécial.
(En millions de francs.)

12.03.1. Inspectie en Bestuur van het buitengewoon onderwijs.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionne- ment.	0,4	0,4	0,3	Algemene werkingskosten 121

12.03.2. Etablissements de l'Etat.
(En millions de francs.)

12.03.2. Staatsinrichingen.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionne- ment.	13,1	12,4 (0,2)	11,6 (0,1)	Algemene werkingskosten 121

Développement des sections des écoles existantes.

Uitbreiding van de afdelingen der bestaande scholen.

Décomposition :

(En milliers de francs.)

Onderverdeling :

(In duizendfrank.)

Administrations ou services — Administraties of diensten	Frais de bureau — Bureau- onkosten	Transport — Yervoer	Impôts, redevances et autres petites dépenses d'ad- ministration — Belastingen, retributies en andere kleine bestuurs- uitgaven	Publications du département — Publikaties van het departement	Habillement O.C.F. — Kleding e.B.B.	Formation professionnelle — Beroeps- scholing	Totaux — Totale
12.03.1. Inspection - Administra- tion. - Inspectie - Admini- stratie	180	—	30	150	—	40	400
12.03.2. Etablissements de l'Etat. — Staatsinrichingen	10700	1100	100	—	1000	1011	13 100
Totaux. — Totale.	10 880	1200	130	150	1000	140	13500

Frais de bureau. (En milliers de francs.)		Bureau-onkosten. (In duizendfranken.)					
Administrations ou services — Administraties of diensten	Affranchissement de correspondance — Frankering van brieven	Télégrammes et téléphones — Telegrammen en telefoon	Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux — Aanschaffingen van werken, publikaties en dagbladen	Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures — Materieel, bureaubenodigbden, papier, druku/erk, inbindingen		Locations de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques — Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties	
				a.C.F. — e.B.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven	a.C.F. — e.B.B.	Autres — Andere
12.03.1. Inspection — Administration. — Inspectie — Administratie	tSO	—	10	—	20	—	—
12.03.2. Etablissements de l'Etat. — Staatsinrichtingen	t 400	2800	500	—	5200	—	800
Totaux. — Totalen.	1550	2800	510	—	5220	—	800

Art. 12.114. — Locaties d'installations mécanographiques.
(En millions de francs.)

Art. 12.04. — Huur van mechanografische installaties.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1,2	0,6	—	Algemene werkingskosten 121

Art. 12.05. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'employeur dans le prix des abonnements sociaux).

Art. 12.05. — Allerhande uergoedingen aan het Rijkspersoneel voor toerkelijken lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staatwerkgever in de prijs van de sociale abonnementskosten).

12.05.1. Inspection et Administration de l'enseignement spécial.
(En millions de francs.)

12.05.1. Inspectie en Besluit van het buitengewoon onderwijs.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1,2	1,1 (0,4)	1,1	Algemene werkingskosten 121

En milliers de francs.

A. — Abonnements	370
B. — Indemnités kilométriques	280
C. — Frais de route et de séjour	550
Total	1200

In duizendfranken.

A. — Abonnementen	370
B. — Kilometervergoedingen	280
C. — Reis- en verblijfkosten	550
Totaal	1200

12.05.2. Etablissements de l'Etat.
(En millions de francs.)

12.05.2. Staltnsrichtingen.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1,8	1,7 (0,1)	1,5 (0,1)	Algemene werkingskosten 121

Frais de route et de séjour.

Reis- en verblijfkosten

Art. 12.06. - *Lijst des biens immobiliers des divers sen-les du Département, en ce compris les loyers, retributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. - Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou de la Régie, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
122 Location de bâtiments et terrains ...	0,1	0,1	—	Huur van gebouwen en gronden ... 122

Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires F 100 000

Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 % ... —

Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location —

Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments —

Total F 100000

Art. 12.07. - *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, dégâts locatifs; ces derniers éventuellement relatifs à des années budgétaires antérieures, etc.).*

(En millions de francs.)

Art. 12.06. - *Lijst der onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de Regie der Geholldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. - Belastingen van de onroerende goederen, met inbegrip van de Regie der Gebouwen.*

(In miljoenen frank.)

Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het departement overeenkomstig de wets- of reglementspalingen F 100000

Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 % —

Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen —

Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen —

Totaal F 100000

Art. 12.07. - *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verbuizingskosten, huurschade; deze laatste eventueel betreffende vorige begrotingsjaren, enz.).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1,3	1,3	1,5 (0,1)	Algemene werkingskosten 121

Art. 12.20. - *Distribution des prix, excursions scolaires, publicité, avantages sociaux.*

(En millions de francs.)

Art. 12.20. - *Prijsuitreiking, schoolreizen, publiciteit, sociale voordelen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Achats spécifiques	3,8	3,6 (0,1)	3,4 (0,2)	Specifieke aankopen 123

En milliers de francs.

A. - Distribution des prix, excursions scolaires ... 1835

B. - Publicité 1050

C. - Avantages sociaux 915

Total 3 800

Art. 12.21. - *Assurance des élèves (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

In duizenden frank.

A. - Prijsuitreiking-schoolreizen 1835

B. - Publiciteit 1050

C. - Sociale voordelen 915

Totaal 3800

Art. 12.21. - *Verzekering van de leerlingen (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	1,5	1,3	1,2	Specifieke aankopen 123

8200 élèves × 182,9 francs (taux moyen)

8200 leerlingen × 182,9 frank (gemiddeld bedrag)

Arr. 12.22. — *Frais de transport des enfants handicapés (y compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

Art. 12.21. — *Kosten voor het vervoer van de gehandicapte kinderen (bij uitzondering met inbegrip van de uitgave voor vorige begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1971	1977	1976	Economische classificatie
12.1 Achats spécifiques	175,1	166,5	161,4	Specifieke aankopen 123

7 11K élèves × 24 661 francs (taux moyen).

7100 leerlingen × 24 661 frank (gemiddeld bedrag).

Art. 12.21. — *Matières premières et fournitures accessoires et des fins didactiques.*

(En millions de francs.)

Art. 12.23. — *Grondstoffen en bijborend materieel voor didactische doeleinden.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1971	1977	1976	Economische classificatie
12 Achats spécifiques	11,2	10,6	9,6 (0,1)	Specifieke aankopen 12,1

Développement des écoles existantes,

4600 élèves × 713 francs F 3280000
1600 élèves × 2200 francs 7920000

Totaal F 11200000

Uitbreiding van de bestaande scholen.

4600 leerlingen × 713 frank F 3280000
1600 leerlingen × 2100 frank 7920000

Totaal F 11200000

Art. 12.24. — *Dépenses gratuites de livres et objets classiques.*

(En millions de francs.)

Art. 12.14. — *Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoeften.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1971	1977	1976	Economische classificatie
12 Achats spécifiques	2,9	2,9 (0,1)	2,7 (0,2)	Specifieke aankopen 123

8100 élèves × 354 francs (taux moyen).

8100 leerlingen × 354 frank (gemiddeld bedrag).

Art. 12.26. — *Répartition des prestations de surveillance de midi.*

(En millions de francs.)

Art. 12.26. — *Bezoldiging van het middagtoezicht.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	2,3	2,2	2,0	Eigenlijk loon 111

111 400 heures × 12,5 francs.

18400 uren × 12,5 frank.

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux provinces,
communes et organismes assimilés.

Art. 43.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements d'enseignement spécial officiels ou intentionnés.*

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan provincies,
gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor buitengeuroon onderwijs.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
431 Contributions pour traitements du personnel enseignant.	561,4	518,0	482,6	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel. 431

(En milliers de francs.)		(In duizendtallen frank.)		
Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
III Salaire proprement dit	496400	463250	436350	<i>Eigenlijk: 10011 111</i>
dont:				waarvan:
- retenue veuves et orphelins ...	32200	28000	26400	- afhouding weduwen en wezen
- retenues sécurité sociale	27100	23700	22 300	- werknemersbijdragen sociale zekerheid
<i>Décomposition:</i>				<i>Samenstelling:</i>
Traitements barémiques	283445	274609	235552	Barema bezoldigingen
Promotions de grade et augmentations barémiques	7300	5600	4800	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen
Création de services ou d'emplois nouveaux	—	6764	51400	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen
Allocation de fin d'année	15 755	15727	15398	Eindejaarstoelage
Revalorisation	—	—	—	Revalorisatie
Majoration index	186500	158000	127000	Verhoging index
Allocations de foyer et de résidence	2 ISO	1650	1450	Haard- en strandplaatstoelagen
Majoration index	1250	900	750	Verhoging index
Totaux	496 400	463250	436350	Totalen
III Allocations directes	30000	27750	24250	Directe toelagen 112
<i>Décomposition:</i>				<i>Samenstelling:</i>
Pécule de vacances	18314	18027	16089	Verlofgeld
Allocations familiales	9500	8300	7100	Kinderbijslagen
Indemnités de naissance	280	250	215	Geboortevergedingen
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	30	30	27	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten
Indemnités pour accidents du travail	17	16	IS	Vergoedingen voor arbeidsongevallen
Majoration index	1789	1127	804	Verhoging index
Totaux	30 000	27750	24250	Totalen
113 Contributions patronales:				Werkgeversbijdragen: 113
- aux assurances sociales	35000	27 000	22000	- aan sociale verzekeringen
Totaux généraux	561400	518000	482600	Algemene totalen

Art. 43.02. - Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement spécial officiel subventionnés.

(En millions de francs.)

Art. 43.02. - Werkingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
433 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement officiel	82,6	73,6	63,0	Bijdragen voor overige werkingskosten van het officieel onderwijs 433

7710 élèves X 10713 francs (taux moyen).

7710 leerlingen X 10 713 frank (gemiddeld bedrag).

Art. 43.03. - Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques délivrés dans les écoles officielles subventionnées d'enseignement spécial.

(En millions de francs.)

Art. 43.03. - Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
433 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement officiel	2,3	2,3	2,2	Bijdragen voor overige werkingskosten van het officieel onderwijs 433

7710 élèves X 298 francs (taux moyen).

7710 leerlingen X 298 frank (gemiddeld bedrag).

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

4900 élèves : 10 2116 francs (taux moyen).

4900 leerlingen 20 10 286 frank (gemiddeld bedrag).

(En millions de francs.)

(in miljoenen frank.)

21 200 heures · 11,5 francs.

23 200 uren ;" 125 frank.

Tranderts de revenus â l'enseignement libre.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

111 Salaire proprement dit
dont :
- retenue veuves et orphelins ...
- retenues sécurité sociale

Eigenlijk loon 111.
 waarvan:
 - - afhouding *weduwen* en *wezen*.
 - - werknemersbijdragen *sociale* ze-
 kerheid.

Décomposition:

Samenstelling :

Traitements barémiques
Promotions de grade et augmenta-
tions barémiques.

Barema bezoldigingen.
Bevorderingen in graad en wedde-
verhogingen.

Création de services ou d'emplois nouveaux.

Oprichting van nieuwe diensten of
betrekkingen.

Allocation de fin d'année

Eindejaarsroelage.

Majoration	index	...	...	...	...
------------	-------	-----	-----	-----	-----

Verhoging index.

Allocations è~foyer et de résidence .

haard- en standplaatstoelagen.

Majoration index

Verhoging index.

Totaux

Totalen.

(I) Compris dans l'article 43.01.

(i) Inbegrepen in her arrikel 43.01.

(En millions de francs.)

(In duizenden frank.)

	1978	1977	1976	
112 Allocations directes	116 800	108 500	95 500	Directe toelagen 112
Décomposition:				Samenstelling :
Pécule de vacances	60 466	56 719	51 411	Verlofgeld
Allocations familiales	36 300	33 500	28 500	Kinderbijslagen
Indemnités de naissance	1 500	1 000	1 200	Geboorvergoedingen
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	65	61	58	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten
Indemnités pour accidents du travail	45	41	39	Vergoedingen voor arbeidsongevallen
Majoration index	19 424	16 805	14 255	Verhoging index
Totaux	116 800	101 150	95 500	Totaal
IB Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	110 600	97 600	92 200	— aan sociale verzekeringen
Totaux généraux	159 600	144 500	137 700	Algemene totaalen

Art. 44.02. - Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement spécial libres subventionnés.

(En millions de francs.)

Art. 44.02. - Werkloosheidslozen, de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
44J Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre	194,3	171,9	158,7	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. 443

11 900 élèves / 11 971 francs (taux moyen).

11 900 leerlingen x 11 978 frank (gemiddeld bedrag).

Art. 44.03. - Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques délivrés dans les écoles libres subventionnées d'enseignement spécial.

(En millions de francs.)

Art. 44.03. - Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
443 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre	5,1	4,9	4,9	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. 443

Application de la loi du 6 juillet 1970 (art. 14).

11 900 élèves / 367 francs (taux moyen).

Toepassing van de wet van 6 juli 1970 (arr. 14).

13 900 leerlingen x 367 frank (gemiddeld bedrag).

Art. 44.04. - Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux ou handicapés assimilés, dans l'enseignement spécial libre subventionné.

(En millions de francs.)

Art. 44.04. - Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen van het vrij gesubsidieerd buitengewoon onderwijs of van gehandicapten die daarmee gelijkgesteld zijn.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
443 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre	128,1	122,0	116,0	Bijdrage voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. 443

11 600 élèves / 12 084 francs (taux moyen).

10 600 leerlingen x 12 084 frank (gemiddeld bedrag).

Art. 44.0h. -- Surveilling d' /T/1 /J(Jlfr /1/ /.../me/... de, In, /s/ /fio/ > de surveillan... de midi dans les... /s li/re, snl-n-ent mnccs. d'en-... /fngnt /Jlcnt special,

(Fu million« ,k fr.uicx.)

Art. 44.0h. -- J<ib/ /J/ /1.~(/ / 1'(1111'de 1-("gllle, /lll.~ f... bct 111; "dol.~ /fJ/ ~"it:ht m de l'rijt.~ g, /s/ (J-; d/ (Erd(. inrinditingen l'oor intit engeuonn ondcru/i/«.

(III miljoe'uell frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
441 Contributies pour traitements du personnel enseignant.	4,1	4,1	(C)-	Bijdrage voor lonen van het onder- 441 wijzend personeel.

32 800 heures 125 francs.

12 800 uren 125 frank.

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

Art. 01.01. -- Crédit provisionnel en vue de l'application de la loi du 6 juillet 1970 organique de l'enseignement spécial (pour mémoire).

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet-economisch verdeeld.

Art. 01.01. -- Prouvisieel krediet voor de toepassing van de organieke wet van 6 juli 1970 op het buitengewoon onderwijs (pro memorie).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
01 Dépenses diverses min ventilées ...	—	(0,6)	—	Niet verdeelde diverse uitgaven ... 01

(C) Compris dans l'article 44.01.

(C) Inbegrepen in het artikel 44.01.

Tableau synthétique des cadres,
des effectifs et des dépenses du personnel.

SECTION 33. -- ENSEIGNEMENT SPECIAL.

Evaluation des coûts en millions de francs à 100 p.c.

Synthetische tabel van de personeelsformatie,
-bezetting en uitgaven.

SECTIE B. -- BUITENGEWOON ONDERWIJS.

Kostenraming in miljoenen frank à 100 pet,

	Administration centrale Hoofdbestuur				Services extérieurs Buitendiensten				Total pour le département Totaal voor het departement			
	Cof	Effectif Bezetting			Cof	Effectif Bezetting			Cof	Effectif Bezetting		
		V	S	Ev		V	S	Ev		V	S	Ev
SERVICES PERMANENTS. -- VASTE DIENSTEN.												
Niveau 1:												
Fonctionnaires généraux. -- Ambtenaren-generaal ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autres rangs. -- Andere rangen	—	—	—	—	60	40	20	44,5	60	40	20	44,5
Totaux. -- Totalen	—	—	—	—	60	40	20	44,5	60	40	20	44,5
Niveau 2	—	—	—	—	1796	1338	458	412,3	1796	1338	458	412,3
Niveau 3	—	—	—	—	17	20	7	4,2	27	20	7	4,2
Niveau 4	—	—	—	—	370	205	165	62,6	370	205	165	62,6
Totaux. -- Totalen	—	—	—	—	2251	1603	650	523,6	2251	1603	650	523,6

Section 34.
Enseignement secondaire.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

An. 11.03. - Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service).

11.03.1. Inspection.

(En millions de francs.)

1978

90,0

(En milliers de francs.)

Sectie 34.

Secundair onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LGPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Arr. II.03. - Bezoldigingen van het personeel en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de roelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden - alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen).

11.03.1. Inspectie.

(In miljoenen frank.)

1977

82,7

1976

n,3

(In duizendfranken.)

Classification économique	1971	1977	1976	Economische classificatie
III Salaire proprement dit	82926	76032	712n	Eigenlijk 10011 111
dont :				waarvan :
- retenue veuves et orphelins . . .	4967	4 588	4131	- afhouding weduwen en wezen.
- retenues sécurité sociale	1400	1300	1105	- werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Décomposition :				Samenstelling :
Trois-ents barémiques	44137	43782	43229	Barema bezoldiging
Promotions de grade et augmentations barémiques . . .	370	370	370	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements dans les limites des cadres . . .	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nouveaux . . .	—	—	—	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.
Réduction pour départs et mises à la pension . . .	—	—	—	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Majoration index	36114	29732	25 629	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures . . .	—	—	—	Toelagen voor de uitkering V3n hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence . . .	—	—	—	Haard- en strandplaatsroelagen.
Majoration index	—	—	—	Verhoging index.
Allocation de fin d'année	2305	2148	2045	Eindejaarstoelage.
Totaux	112926	76032	71273	Totaal
112 Allocations directes	4074	3868	3698	Directe toelagen 112
Décomposition :				Samenstelling :
Pécule de vacances	1921	1921	1771	Verlofgeld.
Allocations familiales	829	829	905	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	50	50	—	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . .	60	60	—	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten.
Indemnités pour accidents du travail . . .	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index	1214	1008	1019	Verhoging index.
Totaux	1074	3168	3698	Totaal

(En milliers de francs.)		(In duizendtallen frank.)		
Economische classificatie	1976	1977	1976	Classification économique
IB Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen : 113
— aux assurances sociales	3000	2800	2299	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	90000	82700	77270	Algemene totalen.
11.03.2. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire.		11.03.2. Onderwijzend en hiijponderwijzend personeel.		
(En millions de francs.)		(In miljoenen frank.)		
	1978	1977	1976	
	11495,0	10 514,0	9843,9 (100)	
(En milliers de francs.)		(In duizendtallen frank.)		
Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	10 199 R66	9304818	8778585	Eigen/i;k loon 111
dont :				waarvan :
— retenue veuves et orphelins . . .	494034	456396	418377	— afhouding weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	2911011	259 100	232 107	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Décomposition :				Samenstelling :
Traitements barémiques	2 122 440	5 298 896	5 211 539 (66400)	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	49950	49950	49950	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements dans les limites des cadres	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nouveaux	17400	17400	—	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.
Réduction pour départs et mises à la pension	—	—	—	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Majoration index	4 113 1147	3613 631	3 133 850 (29600)	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures	6000	6000	6000	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocation de fin d'année	315415	295 116	285 158	Eindejaarstoelage.
Allocations de foyer et de résidence	11823	11823	11690	Haard- en standplaaistoelagen.
Majoration index	12991	12 002	10 398	Verhoging index.
Totaux	10 199 866	9.104 R18	8778 585 (96000)	Totalen.
112 Allocations directes	774514	728282	640177	Directe toelagen 112
Décomposition :				Samenstelling :
Pécule de vacances	365752	359424	324211	Verlofgeld.
Allocations familiales	118200	1118200	1713111	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	3500	3500	3500	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funéraires	150	350	350	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.
Indemnités pour accidents du travail	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index	216712	1761108	140728	Verhoging index.
Totaux	774 S.H	72H 2112	640177	Totalen.
113 Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen 113
— aux assurances sociales	520600	450 900	425 145 (4 DOD)	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	11495000	10 514 000	9841 907 (100000)	Algemene totalen.

11.033. Personnel ouvrier et de maîtrise.

(En millions de francs.)

1978
1748,1

II.ä.LL. Werklieden en meesterspersoneel.

(In miljoenen frank.)

1977
1600,01976
1 559,6

(En milliers de francs.)

(In duizendallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	1 517 365	1 380 165	1 342 860	Eigenlijk loon 111
dont :				waarvan :
- retenue "em/cs orphelins ...	61 600	51 800	55 138	- afhouding weduwen en wezen.
- retenues sécurité sociale ...	426 000	390 000	442 150	- werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	765 273	753 124	771 747	Barema bezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	5 590	5 590	5 590	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements dans les limites des cadres.	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nouveaux.	—	—	—	Oprichting van nieuwe diensten of berrekkingen.
Réduction pour départs et mises à la pension.	—	—	—	Vermindering wegens uirdiensttredingen en oppensioensrellingen.
Majoration index	615 479	510 919	457 500	Verhoging index.
Allocation de fin d'année	611 110	612 600	528 290	Eindejaarsroelage.
Allocations de foyer et de résidence.	112 000	325 120	112 000	Haard- en standplaatstoelagen.
Majoration index	26 880	21 894	10 060	Verhoging index.
Totaux	1 517 165	1 380 165	1 186 000	Totalen.
112 Allocations directes	1 559 000	1 507 150	1 411 156	Directe toelagen 112
<i>Composition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	18 200	98 100	90 338	Verlofgeld.
Allocations familiales	245 000	145 000	264 370	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	600	600	600	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funéraires.	135	135	115	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten.
Indemnités pour accidents du travail.	1 500	1 500	2 500	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index	10 000	14 800	11 846	Verhoging index.
Totaux	1 559 000	1 507 150	1 411 156	Totalen.
113 Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen 113
- aux assurances sociales	74 000	69 000	71 902	- aan sociale verzekeringen.
Totaux Aénéraux	1 748 100	1 600 000	1 559 618	Algemene totalen.

Arr. 11.04. — Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.

Arr. 11.04. — Allerbande toelagen aan het Rijkspersoneel.

11.04.1. Administration de l'enseignement secondaire.

(En millions de francs.)

11.04.1. Bestuur van het secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1971	1977	1976	Economische classificatie
III Salaire proprement dit	35	3,3 (0,3)	3,1	Eigenlijk loon 111

Décomposition:

	En milliers de francs.
Conseil de perfectionnement	300
Centre technique	100
Commission de révision pour l'épuration	10
Jurys	3090
	SSNO

11.04.2. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat,
(En millions de francs.)

Onderverdeling:

	In duizend- rallen frank.
Verberingsraad	100
Technische Diensten	100
Terzieningscommissie voor de epuratie	10
jury's	3090
	3 SOD

11.04.2. Staatsinrichingen voor secundair onderwijs,
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
III Salaire proprement dit	4,6	4,6	4,6 (0,3)	Eigenlijk loon 111

Décomposition:

	En milliers de francs.
I. Stages pédagogiques	2000
1. Indemnités de diplômes	400
1. Prestations irrégulières	1000
4. Prestations supplémentaires	1000
5. Jurys	200
	4600

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.111. - Honoraires des avocats et des médecins, - Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales, - Indemnités de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux Administrations de l'Etat, - Remunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Onderverdeling:

	In duizend- rallen frank.
I. Pedagogische stages	2 000
2. Vergoedingen diploma's	400
J. Onregelmatige prestaties	1000
4. Bijzondere prestaties	1000
5. jury's	200
	4600

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.01. - Erelonen van advocaten en geneesheren, - Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken, - Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen, - Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven betreffende vorige begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement	0,7	0,7	0,6	Algemene werkingskosten 121

Art. 12.02. - Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien.

12.02.1. Inspection.

(En millions de francs.)

Art. 12.02. - Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven.

12.02.1. Inspectie.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement	0,1	(0,1)	0,1	Algemene werkingskosten 121

Entretien des machines à écrire mises à la disposition des membres de l'Inspection.

12.02.2. Etablissements de l'Etat.

(En millions de francs.)

Onderhoud van de schrijfmachines ter beschikking gesteld van de leden der Inspectie.

12.02.2. Staatsinrichingen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement	440,6	419,6 (44,5)	355,6 (F,4)	Algemene werkingskosten 121

Décomposition :

(En milliers de fr.mcs.)

Ondervrdeeling :

(In duizendtal fr.mk.)

Administrations ou services — Administraties of dienst en	Eau, vapeur, gaz et électricité — Water, stoom, gas en elektriciteit	Combustibles solides ou liquides (O.C.F.) — Vaste en vloeibare brandstoffen (L.R.B.)	Autres dépenses de consommation — Andere verbruiks- kosten	Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines — Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	Produits d'entretien — Onderhouds- produkten	Totaux — Totaal
					O.C.F. — C.B.R.	Les dépenses — Kleine uitgaven
Administration générale. — Atte- "zee" /J5"	13000	219600	—	hs 000	—	16000
						HO 600

Arr. II.IU. — fournitures de biens et services : [rais de bureau, transport, impôts, retributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration].

12.03.1. Inspection.

(En millions de francs.)

An. ILO]. — Levertingen van goederen en diensten : bureau-onkosten, l'en'oe, belastingen, retributies, publikaties van het Departement, beroepsscholing, kleding, en andere kleine bestuursuitgaven.

12.IH.1. Inspectie.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1975	1977	1976	Economische classificatie
12t Dépenses générales de fonctionne- ment.	I.X	1,7 (0.1)	0,7 (n.11)	Algemene werkingskosten 121

12.03.2. Etablissements de l'Etat.

(En millions de francs.)

12.II.1.2. Sraarsinrichtingen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1975	1976	1977	Economische classificatie
12t Dépenses générales de fonctionne- ment.	116,0	110,1 (3,0)	103,6 (1,1)	Algemene werkingskosten 121

Décomposition :

(En milliers de francs.)

Onderverdeling :

(In duizendtal fr.mk.)

Administrations ou services — Administraties of dienst en	Frais de bureau — Bureau- kosten	Transport — Vervoer	Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration — Belastingen, retributies en andere kleine bestuurs- kosten	Publications du département — Publikaties van het departement	Habillement O.C.F. — Kleding C.B.R.	Formation professionnelle — Beroepsscholing	Totaux — Totaal
12.II.1.1. Inspection. — Inspectie.	1500	—	—	100	—	100	1100
II.03.Z. Etablissements de l'Etat. — Sraarsinrichtingen.	116,500	116,500	2100	500	12000	100	116000
Totaux. — Totaal.	118 000	116 500	2 100	700	12 000	100	117 800

Frais de bureau, ..

(En milliers de francs.).

Burenu-onkosten.

(In duizendralleu frank,)

Administrations ou services — Administraties of diensten	Affranchissement de correspondance Frankering van brieven	Telegrammes et téléphones Telegrammen en telefoon	Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux — Aanschaffing van werken, publicaties en dagbladen	Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures — Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen		Locations de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques — Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties	
				O.C.F. — C.B.B.	Petites dépenses — Klein/e uitgaven	O.C.F. — C.B.B.	Autres — Andere
U.a.3.1. Inspection. — Inspectie	750	200	200	—	350	—	—
12.03.2. Etablissements de l'Etat. — Staatsinrichtingen	10000	17500	5000	—	42000	—	12000
Totaux. — Totalen	10 750	17 700	5 200	—	42 350	—	12 000

Arr. 12.05. - Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

III.U. Inspection.

(En millions de francs.)

Art. 14.05. - Allerbande uergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de ueruoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonneren).

12.05.1.. Inspectie,

(In miljoenen frarrk.)

121	Dépenses générales de fonctionnement.	6,8	6,5 (2,1)	6,2 (0,8)	Algemene werkingskosten 121
-----	---------------------------------------	-----	--------------	--------------	------------------------------------

Décomposition:

En milliers
de francs.

Verdeling:

In duizend-
rallen frank.

Abonnements sur les réseaux de transport et titres de transport	3100	Abonnementen op vervoer en reisbewijzen	3100
Indemnités kilométriques	2100	Kilometervergoedingen	2100
Frais de route et de séjour	1600	Reis- en verblijfskosten	1600
Total	6800	Totaal	6800

12.05.2. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.

(En millions de francs.)

12.05.2. Sraatsinrichtingen voor secundair onderwijs.

(In miljoenen frærk.)

Classification économique		1978	1979	1976	Economische classificatie
121	Dépenses générales de fonctionnement.	6,2	5,9 (0,5)	5,9 (0,5)	Algemene werkingskosten 121

Décomposition:

En milliers
de francs.

Verdeling :

In duizend-
rallen frank.

Titres de transport	1300	Reisbewijzen	1300
Indemnités kilométriques	1 ^(*)	Kilometervergoedingen	100
Frais de route et de séjour	300	Reis- en verblijfkosten	300
Abonnements sociaux	4500	Sociale abonneementen	4500
Total	6200	Totaal	6200

Art. 12,07. - *Frais exceptionnels* *de services* et d'acquisitions de biens
 11011 durables (tr. II-1 et journalières) l'antéanagement de 11011-
 11011/IX 105<111. [rui d' dem'ii, gemelt, dégats localis: ces derniers
 éventuellement rel'ifs des années budgétaires antérieures, etc.).

(En millions de francs.)

Art. 11.07. - Uitzonderingsuit gaven voor diensten van voor aankopen
van niet-duurzame voederrechten (vueren en leveringen) inrichting
nieuwe lokale, verhuizingskosten, Interschade, de de
eventueel betrekking van begrotingsjaren, E.N.Z.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	197H	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	125	12,0 (0,1)	11,5 (0,1)	Algemene werkingskosten 121

Art. 12.20. - *Distribution des prix, excursions scolaires, publicité, avantages sociaux.*

(En millions de francs.)

Arr. 12.20. — Prijsuitreiking, schoolreizen, publiciteit, sociale voorde/m.

(In miljoenen [rank.])

I.1.1	Achats spécifiques	...	...	...	...	2.13	22,2	20,8 (0.1)	Spécifieke aankopen	...	...	...	...	123
-------	--------------------	-----	-----	-----	-----	------	------	---------------	---------------------	-----	-----	-----	-----	-----

Arr. 12.21. - Assurance des élèves
(⁰ compris les dépenses des années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Arr. 12.21. - Yerzekering van de leerlingen
(met inbegrip van de uitgaven van vorige begroeringsjaren),

(In miljoenen frank.)

Classification économique		1974	1977	1976	Economische classificatie
12'	Achats spécifiques	15,5	14,R	11,9	Specifieke aankopen 123

101 976 élèves: 111 francs,

101976 leerlingen > 151 frank.

An. 12.1.2. - Remboursement des frais de transport des élèves (loi du 29 mai 1959) (y compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Arr. 12.22. - Terugbetaling van de kosten voor het ueroer van de leerlingen (wet van 29 mei 1959) (bij uirzondering met inbegrip van de uitgaven van vorige begroeringsjaren).

(in miljoenen frank.)

Classification économique	197R	1977	1976	Economische classificatie
IB Achats spécifiques	49,4	47,0	36,3	Specifieke aankopen: 123

Transport en commun des élèves, intervention de l'Etat dans les frais de ramassage scolaire, remboursement des frais d'abonnements aux transports publics, etc.

Gemeenschappelijk vervoer van leerlingen, russenkomst van de Sraat in de kosten van ophalen van de leerlingen, terugbetaling van abonnemanskosten aan de rechrhebenden.

Art. 12.23. — Achats de matières premières et de fournitures accessoires destinées à des fins didactiques.

(En millions de francs.)

Art. 12.23. - Aankoop' van grondstoffen en bijbehorend materieel bestemd voor didactische doeleinden.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
IB Achars spécifiques	71,0	67,2 (0,2)	64,5 (0,2)	Specifieke aankopen 121

Arr. 12.45. — Dépenses diverses de consommation et de fonctionnement des écoles belges établies sur le territoire de la République fédérale allemande.

(En millions de francs.)

Arr.12AS. — Diverse uerbruiks- en u/erkingsuitgauen van de Belgische scholen gevestigd op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
11 Achats spécifiques	98,7	94,0	91,7 (2,0)	Specifieke aankopen 123

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIc.Transferts de revenus aux provinces,
communes et organismes assimilés.Art. H.OI. - Subventions-traitements, subventions forfaitaires et sub-
ventions-pensions aux établissements d'enseignement secondaire oij-
ciels subventionnés.

(En millions de francs.)

HOOFDSI UK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten aan provincies,
gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen,Ar. 43.01. - weddetolagen, forfaitaire tolagen en pensioentoe-
lagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor secundair
ondenois.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
431 Contributions pour traitements du personnel enseignant.	5228,6	4994,7	4666,2 (398,7)	Bijdragen voor lonen van het onder- 431 wizend personeel.

(En milliers de francs.)

(in duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
III Salaire proprement dit	4667600	4466412	4 167937 (398700)	Eigenlijk loon 111
dont:				waarvan:
- retenue veuves et orphelins ...	206 400	190300	172045	- = afhouding weduwen en wezen.
- retenues sécurité sociale	164 700	152200	145263	- = werknemersbijdragen sociale ze- kerheid.
Décomposition :				Samenstelling :
Traitements barémiques	2463700	2553700	2509956 (261300)	Barema bezoldigingen.
Promotions de grade et augmenta- tions 'h31,~,~;"n'es.	23200	23200	22 905	Bevorderingen in graad en wedde- vehogingen.
Recrutements dans les limites des cadres.	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nouveaux.	—	—	—	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.
Réduction pour départs et mises à la pension.	—	—	—	Vermindering wegens uitdienststeldin- gen en oppensioenstellingen.
Majoration index	2017872	1735285	1 488817 (116400)	Verhoging index.
Allocations pour fonctionnaires supé- rieurs.	—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence	6530	6530	6597	Haard- en standplaatstoelagen.
Majoration index	5298	4397	3879	Verhoging index.
Allocation de fin d'année	151000	143300	135783	Eindejaarsroelage.
Totaux	4667600	4466412	4167937 (377700)	Totaal.
112 Allocations directes	268500	258038	243973	Directe toelagen 112
Décomposition :				Samenstelling :
Pécule de vacances	158500	158500	147842	Verlofgeld.
Allocations familiales	46400	46400	48375	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	1250	1250	1250	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.	1250	1250	1 250	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten.
Indemnités pour accidents du travail	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index	61 100	50 638	45256	Verhoging index.
Totaux	268500	258038	243973	Totaal.

(En milliers de francs.)

(In duizendmillen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
113 Contributions patronales : - aux assurances sociales	292500	270250	254205 (21000)	Werkgeversbijdragen : - aan sociale verzekeringen, 113
Totaux généraux	5228600	4994700	4666 115 (198700)	Algemene totalen.

Art. 43.02. -- Subventions de fonctionnement des établissements
d'enseignement secondaire officiels subventionnés.

(En millions de francs.)

Art. 4.1.01. -- Werkingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde
inrichtingen voor secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
4.11 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement.	841,1	734,6	646,8	Bijdragen voor overige werkingskos- 433 ten van het onderwijs.

74.104 élèves ; II .HI francs (subvention moyenne).

74.105 leerlingen x II .HI frank (gemiddelde roelage).

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 44.01. -- Subventions-traitements, subventions forfaitaires et sub-
ventions-pensions des établissements d'enseignement secondaire libres
subventionnés.

(En millions de francs.)

Art. 44.01. -- Weddetoelagell, forfaitaire toelagen en pensioentoe-
luge aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor secundair
onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1971	1977	1976	Economische classificatie
441 Contributions pour traitements du personnel de l'enseignement libre.	12028,4	10613,1	9925,9 (160)	Bijdragen voor lonen van het onder- 441 wijzend personeel van het vrij onderwijs.

(En milliers de francs.)

(In duizendrallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit dont : - retenues veuves et orphelins . . . - retenues sécurité sociale	10 645 500 448400 J22541	9.322900 414 JOO 297969	8766916 (152500) J8J S90 269 JI2	Eigenlijk loon 111 waarvan : - afhouding weduwen en wezen. - werknemersbijdragen sociale ze- kerheid.
Décomposition : Traitements barémiques	5541 169	5238.187	5171093 (105514)	Samenstelling : Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmenta- tions barémiques.	521H	51153	50166	Bevorderingen in graad en weddever- hogingen.
Recrutements dans les limites des cadres.	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nouveaux.	III000	8015	106880	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.
Réduction pour départs et mises à la pension.	—	—	—	Vermindering wegens uidiensrrredin- gen of oppensioenstellingen.
Majoration index	4604147	3615955	3 BI 881 (46986)	Verhoging index.
Allocations de fin d'année	HI000	11.1200	283778	Eindejaarsroelagen.

(En milliers de francs.)

(In duizendranken [frank.])

Economische classificatie	197H	1977	1976	Classification économique
Allocations de foyer et de résidence.	14 370	14 370	14559	Haard- en strandplaatstoelagen.
Majoration index.	11 659	967R	8559	Verhoging index.
Totaux	10645500	9322 900	8766916 (152500)	Toralen.
112 Allocations directes	804500	756100	67R 809	Directe toelagen 112
Décomposition:				Samenstelling:
Pécule de vacances	362200	354300	>21018	Verlofgeld.
Allocations familiales	211400	212400	201970	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	—	—	—	Geboornevergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funéraires.	—	—	—	Vergoedingen voor laarsre ziekre- en begrafenis-kosten.
Indemnités pour accidents du travail.	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index	229900	189400	155821	Verhoging index.
Totaux	804 500	756100	678809	Totalen.
113 Contributions patronales:				Werkgeversbijdragen:
- aux assurances sociales	578400	534300	480 124 (7500)	- aan sociale verzekeringen. 113
Totaux généraux	12 02R 400	10613.100	9925 R49 (160000)	Algemene totalen.

Arr. 44.02. — Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement secondaire libres subventionnés.

(En millions de francs.)

Arr. 44.02. — Werkingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	19711	1977	1976	Economische classificatie
443 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.	1722,2	1 513,3	1376.1	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. 443

157405 élèves x 10940 francs (subvention moyenne).

157405 leerlingen x 10 940 frank (gemiddelde toelage).

Art. 44.03. — Subventions à des fins pédagogiques.

(En millions de francs.)

Art. 44.03. — Toelagen voor pedagogische doeleinden.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
443 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.	1,2	1,2	1,2	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. 443

Tableau synthétique des cadres
et des effectifs du personnel

SECTION 34. -- ENSEIGNEMENT SECONDAIRE.

Evaluation des coûts à 100 p.e.

Synthetische tabel van de personeelsformatie
en -bezetting.

Sectie .H. -- SECUNDAIR ONDERWIJS.

Kostenraming tegen 100 pet.

	Administration centrale Hooftbestuur				Services extérieurs Buitendiensten				Total pour le département Totaal voor het departement			
	Cadr.	Effectif Bezetting			Cadr.	Effectif Bezetting			Cadr.	Effectif Bezetting		
		VA	VB	VC		VA	VB	VC		VA	VB	VC
SERVICES PERMANENTS. -- VA.Sn: DIENSTEN.												
Niveau 1:												
Fonctionnaires généraux. --												
A",bultlrcII-gellcraal ...	3	3	—	2,3	—	—	—	—	3	3	—	1,1
Autres rangs. -- Andere rangen	69	72	—	41,8	—	3 9SR	841	1820,5	69	4030	841	1861,3
Totaux: -- Totalen	72	75	—	44,1	—	3958	841	1 810,7	71	4033	841	1864,6
Niveau 2	—	—	—	—	—	9677	2048	3 51,9	—	9677	2048	3 51,9
Niveau 1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau 4	—	—	—	—	—	12R9	892	765,3	—	3289	892	765,3
Totaux: -- TOM/...	72	75	—	44,1	—	16924	10 781	6 07,7	71	16999	3781	6 07,7

Section 35.

Organisation des études.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité* (r compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès —, ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

11.03.1. Inspection. — (Contrôle de l'application des lois linguistiques en matière d'enseignement. — Inspection de l'organisation des études. — Inspection des centres r.m.s. et offices d'orientation professionnelle.)

(En millions de francs.)

1978

12,11

1977

11,5

1976

10,7

(En milliers de francs.)

Sectie 35.

Bestuur van het onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPEI:DE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel* (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp-personeel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer ingeval van overlijden —, alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen).

11.03.1. Inspectie. — (Controle over de toepassing der taalwetren inzake onderwijs. — Inspectie van het bestuur van het onderwijs. — Inspectie van de P.M.S. centra en diensren voor beroepsoriëntering.)

(In miljoenen frank.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit dont : — retenue veuves et orphelins ... — retenues sécurité sociale	12 041 762 211	11 123 704 195	10 051 603 167	Eigenlijk loon 111 waarvan : — alhouding weduwen en wezen. — werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Décomposition : Traitements barémiques Promotions de grade et augmentations barémiques. Recrutements dans les limites des cadres. Création de services ou d'emplois nouveaux. Recrutement d'interimaires Révision barémique Réduction pour départs et mises à la pension. Majoration index Allocations pour fonctions supérieures. Allocations de foyer et de résidence. Majoration index Allocations de fin d'année	6444 31 — — — — — 5253 — — — — 30	6414 61 — — — — — 4359 — — — — 289	6232 16 — — — — — 3537 — — — — 266	Samenstelling : Barema bezoldigingen. Bevorderingen in graad en weddeverhogingen. Aanwervingen binnen de perken van de kaders. Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen. Aanwerving van interimarissen. Herziening der barema's. Vermindering wegens uirdiensnredingen en oppensioenstellingen. Verhoging index. Toelagen voor de uitoefening van hogere functies. Haard- en standplaatstoelagen. Verhoging index. Eindejaarstoelagen.
Totaux	12041	11123	10051	Totalen.
112 Allocations directes	409	393	364	Directe toelagen 112
Décomposition : Pécule de vacances Allocations familiales Indemnités de naissance	283 39 —	274 39 —	249 39 —	Samenstelling : Verlofgeld. Kinderbijslagen. Geboortevergoedingen.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	197H	1977	1976	Economische classificatie
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.	—	—	—	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.
Indemnités pour accidents du travail.	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index	87	80	76	Verhoging index.
Totaux	409	393	364	Totalen.
113 Contributions patronales:				Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	267	247	234	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	12717	11763	10 649	Algemene oralen.
Arrondi	12 800	11800	10 700	Afgerond.

Augmentation de 954000 francs.

Hausse de l'index.

Vermeerdering met 954 000 frank.

Indexverhoging.

II.1H.3. Centres psycho-médico-sociaux.

(En millions de francs.)

11.03.3. Psycho-medisch-sociale centra.

(In miljoenen frank.)

197H

1977

1976

401,6

363,2

326,7

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Sa/aire proprement dit	365674	329576	196049	Eigenlijk loon 111
dont :				waarvan :
— retenue veuve et orphelins ...	17817	15 561	13 978	— afhouding weuwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	9210	8935	8466	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Décomposition :				Samenstelling :
Traitements barémiques	189511	180566	166886	Barema bezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques.	4317	4317	4836	Bevorderingen in graad en wedde- verhogingen.
Recrutements dans les limites des cadres.	—	3941	2000	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nouveaux.	—	—	3500	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.
Recrutement d'intérimaires	1100	1200	1100	Aanwerving inderimarissen.
Revision barémique	—	—	1 500	Herziening der barema's.
Réduction pour départs et mises à la pension.	—	—	—	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioensrellingen.
Majoration index	158145	117964	105740	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures.	—	—	—	Toelagen voor uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence.	790	729	667	Haard- en standplaatstoelagen.
Majoration index	642	491	393	Verhoging index.
Allocations de fin d'année	10 969	10 367	9327	Eindejaarstoelagen.
Totaux	365674	319576	196049	Totalen.
112 Allocations directes	21589	19646	17975	Directe toelagen 112
Décomposition :				Samenstelling :
Pécule de vacances	11766	12189	11 121	Verlofgeld.
Allocations familiales	3768	3713	3413	Kinderbijslagen.

(En milliers de francs.)

(In duizend frank.)

Classification économique	197M	1977	1976	Economische classificatie
Indemnités de naissance	300	300	300	Geboortevergoedingen ...
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles ...	200	200	200	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten ...
Indemnités pour accidents du travail ...	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen ...
Majoration index	4555	134	2931	Verhoging index ...
Totaux	21 589	19646	17975	Totalen ...
113 Contributions patronales : — aux assurances sociales	14325	13 998	12 697	Werkgeversbijdrage : — aart sociale verzekeringen ...
Totaux généraux	401588	363220	326721	Algemene totalen ...
Arrondi	401600	363200	326700	Afgerond ...

Augmentation de 38400 000 francs.
Hausse de l'index.
Accroissement des effectifs dans la limite des cadres.

Art. 11.04. — Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.

II.04.1. Orientation professionnelle.
(En millions de francs.)

Vermeerdering met 38400 000 frank.
Indexverhoging.
Vermeerdering van het effectief binnen de perken van de kadern.

Art. 11.04. — Allerbande toelagen aan het Rijkspersoneel.

II.04.1. Beroepsoriëntering.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
III Salaire proprement dit	0,5	0,5	0,3	Eigenlijk loon 111

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

~ 2. Aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.01. — Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement	43,6	47,2	42,6	Algemene werkingskosten 121

Décomposition :

I. Honoraires des avocats et médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (dépenses de l'année courante et des années antérieures afférentes à la rémunération d'experts étrangers à l'Administration et aux prestations de tiers) :

a) Centres psycho-médico-sociaux	18256
b) Cinéma éducatif	1,5
c) Manifestations culturelles, expositions, etc.	1000
d) Internats et autres services d'intendance	30
e) Méthodes - Stages	14490
f) Statistiques - Programmation	7350

En milliers de francs.

Ontleding :

I. Erelonen van advocaten en geneesheren. Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (uitgaven van het lopend jaar en van de vroegere jaren betreffende de bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden) :

a) Psycho-medisch-sociale centra	28256
b) Opvoedende kinema	565
c) Culturele manifestaties, tentoonstellingen, enz.	1000
d) Internaten en andere inrentandiensten	30
e) Methodes - Stages	14490
f) Statistiek - Programmering	7350

In duizend frank.

Décomposition:

Ontleding:

Administrations ou services — Administraties of diensten	Frais de bureau — Bureau-onkosten	Transport — Vervoer	Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration — Belastingen, retributies en andere kleine bestuurs-uitgaven	Publications du département — Publicaties van het departement	Habillement O.C.F. — Kleding C.B.B.	Formation professionnelle — Beroeps-scholing	Totaux — Totalen
Centres P.M.S. - P.M.S. Centra	1980	50	100	450	—	2393	14 973
Cinéma, radio, télévision et discothèque. - Schoolkinema, radio, televisie en discotheek	1 520	050	—	—	—	—	2570
Structures, programmes et méthodes. - Structuren, programma's en methoden	1355	47	—	18270	—	—	19672
Statistiques et programmation. - Statistieken en programmatie	7500	—	—	~000	—	—	11500
Bibliothèque centrale. - Centrale bibliotheek	1300	—	—	—	—	6300	7600
Activités parascolaires. - Bij-schoolse activiteiten	930	—	—	550	—	28870	30350
Internats et autres services d'intendance. - Internaten en andere intendantieënsten	20	47715	—	100	—	—	47815
Totaux. - Totalen	24605	48862	100	23370	—	37563	134500

Augmentation de 11 900 000 francs.

Hausse des prix.

Extension des activités.

Vermeerdering met 13 900 000 frank.

Prijsstijging.

Uitbreiding van de activiteiten.

frais de bureau.

Bureau-onkosten.

Administrations ou services — Administraties of diensten	Affranchissement de correspondance — Frankering van brieven	Télégrammes et téléphones — Telegrammen en telefoon	Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux — Aanschaffen van werken, publicaties en dagbladen	Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures — Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen		Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques — Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties	
				O.C.F. — C.B.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven	O.C.F. — C.B.B.	Autres — Andere
Centres P.M.S. - P.M.S. Centra	1500	40110	350	2200	3350	—	500
Cinéma, radio, télévision et discothèque. - Schoolkinema, radio, televisie en discotheek	—	—	115	—	685	—	150
Structures, programmes et méthodes. - Structuren, programma's en methoden	162	87	640	—	466	—	—
Statistiques et programmation. - Statistieken en programmatie	—	—	—	—	4400	—	3100
Bibliothèque centrale. - Centrale bibliotheek	250	—	—	—	1050	—	—
Activités parascolaires. - Bij-schoolse activiteiten	—	—	130	—	800	—	—
Internats et autres services d'intendance. - Internaten en andere intendantieënsten	—	—	20	—	—	—	—
Totaux. - Totalen	1912	4167	1225	2200	10751	—	4350

Art. U.05. - Indemnités généralement quelconques du personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents, lix l'0) l'ges de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

(En millions de francs.)

Art. 12.0. - Allerhande uergoedingen in het Rijkspersoneel lJ(Jor l/terkeil, ke lasten en materiële schilde evenals de ueruoerkosten bette]ende dienstreizen (mer inbegrip van de bijdrage van de Sraarwerkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	7,8	(1~	5,9	Algemene werkingskosten... 12t

Décomposition :

(En milliers de francs.)

Onderverdeling:

(In duizendallen frank.)

SERVICES DIENSTEN	Abonnements, titres de transport et autres frais de transport. Abonnementen, reisebetoizzen en andere ueruoerkosten	Indemnités kilométriques Kilometer- uergoedingen	Frais de roue et de séjour Reis- en verblijfkosten	Abonnements sociaux Sociale abonnementen	Totaux Totalen
a) Centres psycho-médico-sociaux. - Psycho-mediscb-sociale centra	260	2640	750	90	3740
b) Inspection des cours de religion israélite et de religion protestante. - Toezicht aller de cursussen in de israëlitische en protestantse godsdiensten	—	—	50	—	50
c) Structures, programmes, méthodes. - Structuren, programma's, methodes	414	322	2712	—	3448
d) Activités parascolaires. - Bijscboolse activiteiten	—	—	220	—	220
e) Commission de la revision des peines. - Commissie tot herziening van de tuchtstraf- fm	—	—	12	—	12
f) Internats et autres services d'intendance. - Internaten en andere intendantediensten ...	—	—	330	—	330
Totaux = Totalen	674	2962	4074	90	7800

Augmentation de 900 000 francs.

Hausse des prix.

Extension des activités.

Vermeerdering mer 900 000 frank.

Prijsstijging.

Uitbreiding van de acriviteiten.

An. 12.06. - Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, retributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. - Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat, au lous par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

(En millions de francs.)

Art. 12.06. - Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement; met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen uerschuldigde huurgelden, retributies en uergoedingen. - Belastingen slaande op gebouwen 'Jan het Rik of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling l'an belastingen aan de Regie der Gebouwen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	6,5	6,0	5,2	Algemene werkingskosten... 12t

Décomr, ositiou :

Centres P.M.S.:

L.1 milliers de fr-ines.

L. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments, ou par le Département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires

210

Onderverdeling:

P.M.S. Centra :

In duizend- rallen frank.

L. Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door her Departement overeenkomstig de wers- of reglemens- bepalingen

210

2. Biens immobiliers pour la Régie des Bâtiments a repris la location, il l'exclusion de la majoration de 1,5 %	400
J. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location	500
4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	390
Total	6500

Augmentation de 500 000 francs.
Hausse des loyers.

Art. 12.07. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisition de biens durables, travaux et fournitures pour l'aménagement de locaux, frais de déménagement, dégâts locatifs, ces derniers relatifs à des années budgétaires antérieures, etc.).*

(En millions de francs.)

2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen mer uitsluiting van de opslag van 1,5 %	5400
3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen	5011
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	390
Totaal	6500

Vermeerdering met 500 000 frank.
Huurverhoging.

Art. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leeringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, buurschade; deze laatste eventueel betreffende vorige begrotingsjaren, enz.).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement	2,8	1,6	2,5	Algemene werkingskosten ... 121

Augmentation de 200 000 francs.
Hausse des prix.

Vermeerdering met 200 000 frank.
Prijsstijging.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

Arr. 33.01. — *Subvention à l'A.E.D.E.
• Association européenne des Enseignants — Secteur libre.*

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.01. — *Toelage aan de A.E.D.E.
• Association Européenne des Enseignants — Vrije sector.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
H.31 Fins culturelles: ménages	0,1	0,1	0,1	Culturele doeleinden: gezinnen ... 33.31

Art. 33.02. — *Subvention à l'A.E.D.E.
• Association européenne des Enseignants — Secteur officiel.*

(En millions de francs.)

Art. 33.01. — *Toelage aan de A.E.D.E.
• Association Européenne des Enseignants — Officiële sector.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
33.31 Fins culturelles: ménages	0,1	0,1	0,1	Culturele doeleinden: gezinnen ... 33.31

Art. 33.03. — *Subvention à l'A.S.B.L. « Sport, Culture, Ecole et Solidarité » (S.C.E.S.) à Bruxelles.*

(En millions de francs.)

Art. 33.03. — *Toelage aan de V.Z.W. « Sport, Culture, Ecole et Solidarité » (S.C.E.S.) te Brussel.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
33.31 Fins culturelles: ménages	18,9	12,8	9,5	Culturele doeleinden: gezinnen ... 33.31

Augmentation de 6 300 000 francs.
Aménagement: Domaine Saint-Brevin.

Vermeerdering met 6300000 frank.
Inrichting van het Domein Saint-Brevin.

Art. B.04. - Subvention à l'AS.B.L. " Association pour la promotion des enseignants belges d'expression française à l'étranger - A.Y.E.F.E. "

(En millions de francs.)

Art. 13.04. - Toelage aan de V.Z.W. " Associatie van leerkrachten van Franse taal in het buitenland - A.P.E.F.E. "

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
33.31 Fins culturels: ménages	51,5	36,5	11,0	Culturele doeleinden: gezinnen ... 33.31

Augmentation de 15 000 000 de francs.

Vermeerdering met 15 000 000 frank.

Art. 33.05. - Subvention à l'AS.B.L. " Centre de Recherche et d'Information sur les Etudes et les Professions. " (C.R.I.E.p.)

(En millions de francs.)

Art. 33.05. - Toelage aan de V.Z.W. " Centre de Recherche et d'Information sur les Etudes et les Professions " (C.R.I.E.p.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
1331 Fins culturels: ménages	4,5	4,5	3,6	Culturele doeleinden: gezinnen ... 33.31

Transferts de revenus à l'étranger.

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

Art. 14.01. - Cotisation de la Belgique à la conférence des Ministres de l'Education des Etats d'expression française d'Afrique et de Madagascar (Oscar).

(En millions de francs.)

Art. 34.01. - Belgische bijdrage aan de conferentie van de Ministers van Opvoeding van de Franssprekende Staten in Afrika en Madagasc.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
41 Transferts de revenus à l'étranger	0,3	0,3	0,3	Inkomensoverdrachten aan het buitenland 342

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.

Art. 43.01. - Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Art. 43.01. - Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1971	1977	1976	Economische classificatie
431 Contributions pour le traitement du personnel enseignant	130,7	101,7	189,7	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel 431

(En milliers de francs.)

(In duizend frank.)

Classification économique	1971	1977	1976	Economische classificatie
III Salaire proprement dit ...	107165	180034	168941	Eigenlijk loon ... 111
donc:				waarvan:
- retenues veuves et orphelins	7 189	6130	5848	- afhouding weduwen en wezen
- retenues sécurité sociale	11 006	7 111	6959	- werknemersbijdragen sociale zekerheid

(En milliers de francs.)

(In duizenden frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	107260	98467	91206	Baremabbezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques.	2554	2554	2462	Bevorderingen in graad en wedde- verhogingen.
Recrutements dans les limites des cadres.	—	1 537	7 400	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nouveaux.	—	—	—	Oprichting van nieuwe diensten of berrekkingen.
Recrutement d'interimaires	1000	1000	1000	Aanwerving interimarissen.
Révisions barémiques	—	—	7511	Herziening der barema's.
Réduction pour départs et mises à la pension.	—	—	—	Vermindering wegens uitdienststeldin- gen en oppensioenstellingen.
Majoration index	89815	70006	60316	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures.	—	—	—	Toelagen voor uitoefening van hoge- re functies.
Allocations de foyer et de résidence.	100	1118	219	Haard- en standplaatstoelagen.
Majoration index	162	125	129	Verhoging index.
Allocations de fin d'année	6174	5857	5449	Eindejaarstoelagen.
Totaux	207165	180034	161 941	Totalen.
112 A/OC.U/OIS directes	10 016	9466	11 151	Directe toelagen III
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	5755	5511	4763	Verlofgeld.
Allocations familiales	1 620	1 580	1441	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	100	100	200	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.	200	2(11)	1110	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.
Indemnités pour accidents du travail.	1110	1011	100	Vergoedingen voor arbeidsongeval- len.
Majoration index	11 151	11 445	11 53	Verhoging index.
Totaux	10 016	9466	11 158	Totalen.
113 Contributions patronales :				Voordeel van de werkgevers 113
- aux assurances sociales	U507	U 156	12 HO	- in sociale verzekeringen.
Totaux généraux	B06111	102 656	1119639	Algemene totalen.
Arrondi	B071U	202700	1X9700	Algerond.

Augmentation de 211 000 000 de francs.

H.I.F. de l'index.

Accroissement des effectifs.

Vermeerdering met 211 000 000 frank.

L.I.F. van de index.

Vermeerdering van het effectief.

Art. 43.01. — Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.

(En millions de francs.)

Art. 4.101. — Het bedrag van de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
433 Contribution pour frais de fonctionnement de l'enseignement.	31,2	24,1	36,7	Eijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. 433

Hausse de l'index.

Indexverhoging.

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

An. 44.(11. — Sllb.elliolls-traitemells... aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventions.

(En millions de francs.)

Inkomstenoverdrachten aan het vrij onderwijs.

An. 44.0. — Weddetoelagell aan de vrije gesubsidieerde diensten 1001 beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie	
441 Contributions pour traitements du personnel enseignant de l'enseignement libre.	299,6	267,5	243,5	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs.	441

(En milliers de francs.)

(In duizendallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie	
III Salaire proprement dit	265112	236575	316068	Eigenlijk loon	111
dont :				waarvan :	
— retenue veuves et orphelins ...	358	13 678	12512	— afhouding weduwen en wezen.	
— retenues sécurité sociale	6146	5691	5087	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	
Décomposition :				Samenstelling :	
Traitements barémiques	136809	129 129	125658	Barema bezoldigingen.	
Promotions de grades et augmentations barémiques.	1473	3473	3570	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.	
Recrutements dans les limites des cadres.	—	1678	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	
Création de services et d'emplois nouveaux.	—	—	—	Oprichten van nieuwe diensren of betrekkingen.	
Recrutements d'intérimaires	1000	1000	1000	Aanwerving interimarissen.	
Revisions barémiques	—	—	1050	Herziening der barema's.	
Réductions pour départs et mises à la pension.	—	—	—	Verminderingen wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.	
Majoration index	114636	91769	77 153	Verhoging index.	
Allocations pour fonctions supérieures.	—	—	—	Toelagen voor uitoefening van hogere functies.	
Allocations de foyer et de résidence.	500	406	476	Haard- en standplaatsroelagen.	
Majoration index	406	268	280	Verhoging index.	
Allocations de fin d'année	82811	7852	6881	Eindejaarsroelagen.	
Totaux	265 112	236575	216068	Totalen.	
112 Allocations directes	1212	19992	17641	Directe toelagen	112
Décomposition :				Samenstelling :	
Pécule de vacances	9985	9548	8790	Verlofgeld.	
Allocations familiales	5450	5161	4806	Kinderbijslagen.	
Indemnités de naissance	200	200	100	Geboortevergoedingen.	
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.	200	200	200	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten.	
Indemnités pour accidents du travail.	100	100	100	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.	
Majoration index	6190	4783	3545	Verhoging index.	
Totaux	2212	19992	17641	Totalen.	
IB Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen :	113
— aux assurances sociales	12.139	10958	9730	— aan sociale verzekeringen.	
Totaux généraux	299576	267525	243439	Algemene totalen.	
Arrondi	299600	267500	243500	Afgerond.	

Augmentation de 32 100 000 francs.

Hausse de l'index.

Accroissement des effectifs.

Vermeerdering met 32 100 000 frank.

Indexverhoging.

Vermeerdering van het effectief.

Art. 44.02. -- Subventions de fonctionnement des offices d'orientation professionnelle et des centres psycho-médico-sociaux libres d'enseignement. (En millions de francs.)

Art. 44.01. -- Werkinstoelstellingen van de vrije gesubsidieerde dienst en voor beroepsoriëntering en psych-medisch sociaal centra. (In miljoenen frank.)

Classification économique	197M	1977	1976	Economische classificatie
443 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.	41,0	32,3	34,2	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.

Hausse de l'index.

Index verhoging.

CHAPITRE UL.

HOOFDSTUK OL.

DIVERS.

DIVERSEN.

Non réparti économiquement.

Niet economisch verdeeld.

Art. 01.02. -- Organisation de Bruxelles en 1977 de la conférence des Ministres de l'Education des Etats d'expression française d'Afrique et de Madagascar. (pour mémoire). (En millions de francs.)

Art. 01.02. -- Organisatie in Brussel in 1977 van de conferentie van de Ministers van Opvoeding van de Franssprekende Staten van Afrika en van Madagaskar (pro memorie). (In miljoenen frank.)

Classification économique	197R	1977	1976	Economische classificatie
01 Non ventilé	—	3,0	—	Niet verdeeld 01

Art. 01.01. -- Centre national d'information sur l'Education. (En millions de francs.)

Art. 01.01. -- Nationaal Informatiecentrum voor Opvoeding. (In miljoenen frank.)

Classification économique	197R	1977	1976	Economische classificatie
01 Non ventilé	2,5	—	—	Niet verdeeld 01

Activité nouvelle.

Nieuwe activiteit.

Tableau synthétique des cadres et des effectifs du personnel.

Synthetische tabel van de personeelsformatie en -bezetting.

SECTION 3S. -- ORGANISATION DES ETUDES.

SECTIE 3S. -- ORGANISATIE VAN HET ONDERWIJS.

Evaluation des coûts à 100 %.

Kostenraming à 100 %.

	Administration centrale Hoofdbestuur				Services extérieurs Buitendiensten				Total pour le département Totaal voor het departement			
	C=01	Effectif Bezetting	Coûts Kosten		C=01	Effectif Bezetting	Coûts Kosten		C=01	Effectif Bezetting	Coûts Kosten	
PERSONNEL PERMANENT. -- VASTE DIENSTF.N.												
Niveau 1: Fonctionnaires généraux. -- Ambtenaren-generaal.	I	I	0,7		I	I			1	1	0,7	
Autres rangs. -- Andere rangen	12	11	6,1		188	151	38	69,9	200	162	38	76,3
Totaux. -- Totalen . . .	13	12	7,1		188	151	38	69,9	201	163	38	77,0
Niveau 2	I	I			286	243	80	97,11	286	243	80	97,6
Niveau 3	I	I			711	68	16	13,6	78	68	16	13,6
Niveau 4	I	I						8,4				8,4
Totaux. -- Totalen . . .	13	12	7,1		552	462	134	189,5	565	474	134	196,6

Section 36.
Enseignement supérieur.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ I. Salaires et charges sociales.

Arr. I0B. - Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

II.IU.1.1. Inspection.

(En millions de francs.)

197X

1977

1977

197A

1,8

2,4

3,4

(En milliers de francs.)

Sectie 36.
Hoger onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ I. Lonen en sociale lasten.

Art. II.OJ. - Bezoldiging en het actie en ter beschikking gesteld personeel (mer inhegrip van de bezoldigingen of lonen van her hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen van arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van de vergoedingen aan leden van de familie van her slachtoffer in geval van overlijden - alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van her rijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen).

II.OJ.1.1. Inspectie.

(In miljoen frank.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	197R	1977	1976	Economische classificatie
III <i>Salaires proprement dits</i> donc :	2 579,4	1,10,7	17H,6	<i>Eigenlijk : loon</i> 111 waarvan :
— retenue veuves et orphelins ...	11,1	110,7	100,7	— afhouding weduwen en wezen
— retenues s'inscrire sociale	4,2	4,1	H,1	— werknemersbijdragen sociale zekerheid
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	1 384,4	1,1H4,4	1944,9	Barema bezoldigingen
Promotions de grades et augmentations barémiques	—	—	—	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen
Recrutements dans l'5 limites des cadres	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders
Créations de services et d'emplois nouveaux	—	—	—	Oprichten van nieuwe diensten of berekkingen
Réductions pour départs et mises à la pension	—	—	—	Verminderingen wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen
Majoration index	1 111,2	9,12,2	1 14,2	Verhoging index
Allocations pour fonctions supérieures	—	—	—	Toelagen voor uitoefening van hogere functies
Allocations de foyer et de résidence	—	—	—	Haard- en standplaatsvergoedingen
Allocations de fin d'année	H,8	4,8	60,2	Eindejaarsroelagen
Majoration index	1H,0	233	JO,2	Verhoging index
Totaux	1579,4	1,1H,7	17H,6	Torale
III <i>Allocations directes</i>	60,11	SH,9	AS,4	<i>Directe toelagen</i> 112
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	49,6	49,6	46,X	Vaklofgeld
Allocations familiales	—	—	6,9	Kinderbijslagen
Indemnités de naissance	—	—	—	Geboortevergoedingen
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	—	—	—	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten
Indemnités pour accidents du travail	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen
Majoration index	11,1	9,3	11,7	Verhoging index
Totaux	60,11	SR,9	6S,4	Torale
In <i>Contributions patronales :</i>				<i>Werkgeversbijdragen :</i> 1B
— aux assurances sociales	94,0	R7,0	11S,0	— aan sociale verzekeringen
Totaux généraux	27.H,1	2 S29,6	1,1,9,0	Algemene toralen

II.1.2. Personnel directeur, enseignant, ou auxiliaire d'éducation et 11.03.2. Besuurs- en onderwijzend personeel, opvoedend personeel
 parrucdical. ou paramedisch personeel.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

1978	1977	1976
834,2	765,3	710,8

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit dont :	751409,9	687756,7	640070,8	Eigenlijk loon 111 waarvan :
- - retenue veuves et orphelins ...	39609,5	36339,0	33961,7	- - afhouding weduwen en wezen.
- - retenues sécurité sociale	19570,4	17 654,1	16779,7	- - werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Décomposition :				Samenstelling :
Traitements barémiques	399215,1	395217,2	387323,8	Barema bezoldigingen.
Promotions de grades et augmentations barémiques.	4592,0	4592,0	4564,0	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements dans les limites des cadres.	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Création de services et d'emplois nouveaux.	—	—	—	Oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen.
Réductions pour départs et mises à la pension.	327663,8	269231,5	130351,7	Verminderingen wegens uitdiensttredingen en pensioenstellingen.
Majoration index	—	—	—	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures.	—	—	—	Toelagen voor uitoefening van hogere functies.
Allocations de fin d'année	99,7	99,1	97,6	Eindejaars toelagen.
Allocations de foyer et de résidence.	12651,2	12 651,6	12346,9	Haard- en standplaatsvergoedingen.
Majoration index	7188,0	7 965,3	5 386,8	Verhoging index.
Totaux	751 409,9	687756,7	640070,8	Totalen.
112 Allocations directes	46734,0	44431,3	39104,2	Directe toelagen 112
Décomposition :				Samenstelling :
Pécule de vacances	22354,2	11354,4	19550,0	Venlofgeld.
Allocations familiales	10 169,3	10099,0	9947,1	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	343,0	343,0	343,0	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.	141,0	141,0	141,0	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten.
Indemnités pour accidents du travail.	735,0	735,0	735,0	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index	12991,5	10 758,9	9088,1	Verhoging index.
Totaux	46734,0	44431,3	39804,2	Totalen.
113 Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen : 113
- - aux assurances sociales	36056,1	33 079,0	30915,0	- - aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	111 200,0	765167,0	710 790,0	Algemene rotalen.

11.1.33. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service.

11.03.3. Meesters-, vak- en dienstpersoneel.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

1978	1977	1976
351,2	320,5	301,1

(En milliers de francs.)

(In duizendtal en frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	287 171,6	261 257,0	251 874,2	Eigenlijk loon 111
dont :				waarvan :
- retenue veuves et orphelins ...	10 137,4	9 257,9	8 701,0	- afhouding weduwen en wezen.
- retenues sécurité sociale ...	14 177,1	12 947,2	12 168,4	- werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	142 181,8	139 745,4	142 734,9	Baremabezoldigingen.
Promotions de grades et augmentations barémiques.	2 144,4	1 144,4	1 904,0	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements dans les limites des cadres.	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nouveaux.	—	—	—	Oprichten van nieuwe diensren of berrekkingen.
Réductions pour départs et mises à la pension.	—	—	—	Verminderingen wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Majoration index	117 106,4	95 548,5	85 018,8	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures.	1 300,0	1 300,0	1 176,0	Toelagen voor uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence.	6 884,1	6 805,3	6 740,8	Haard- en standplaatsvergoedingen.
Allocations de fin d'année	8 332,0	8 200,6	7 792,9	Eindejaarsroelagen.
Majoration index	9 121,9	7 511,11	6 506,11	Verhoging index.
Totaux	287 171,6	261 257,0	251 874,2	Totalen.
11.2 Allocations directes	41 083,3	38 112,8,6	29 489,8	Directe toelagen 112
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	21 188,7	20 634,7	14 924,0	Verlofgeld.
Allocations familiales	5 968,8	5 900,5	5 844,6	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	1 268,0	1 268,0	1 098,0	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.	1 166,0	1 166,0	1 010,0	Vergoedingen voor laatsre ziekre- en begrafeniskosten.
Indemnités pour accidents du travail.	811,0	1 111,0	701,0	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index	10 680,8	8 508,4	5 911,2	Verhoging index.
Totaux	41 011,3,3	38 288,6	29 489,8	Totalen.
113 Contributions patronales;				Werkgeversbiidragen: 113
- aux assurances sociales	22 945,1	20 954,4	19 694,0	- aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	351 200,0	320 500,0	301 058,0	Algemene rotalen.

Arr. 11.04. — Allocations généralement quelconques
au personnel de l'Etat.

Arr. 11.04. — Alletbände toelagen
aan bet Rijkspersoneel.

11.04.1. Etablissements d'enseignement de l'Etat et services extérieurs.
(En millions de francs.)

11.04.1. Rijksonderwijsinrichtingen en buitendiensten.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	9,2	8,4	7,7	Eigenlijk loon 111
		toit		

11.04.2. Frais de contrôle des institutions universitaires.
(En millions de francs.)

11.04.1. Onkosten voor de controle van de universitaire instellingen.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	0,7	0,6	0,6	Eigenlijk loon 111

Application de l'article 45, § 6, de la loi du 27 juillet 1971.

Toepassing van artikel 45, § 6, van de wet van 27 juli 1971.

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

An. 12.U1. - Honoraires des I/foeats et des médecins. - Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. - Jetons de présence, frais de TOI/te et de séjour des personnes étrangères al/X administrations de l'Etat. - Remunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

An. 12.U1. - Erelouen van ad/okaten en geneesheren. - Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. - Presentiegelden, reis- en uerblijkosten van niet tot de Rijksdiens behorende personen. - Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Achats spécifiques	4,7	4,3 (0,9)	1,6	Specifieke aankopen 123

Arr. 12.02. - Dépenses de consommation en rapport al/e l'occupation des locaux et dépenses d'entretien.

(En millions de francs.)

Arr. 12.02. - Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1305	137,0 (17,2)	107,7	Algemene werkingskosten 121

Décomposition :

(En milliers de francs.)

Onderverdeling :

(In duizendtallen frank.)

Administrations ou services — Administraties of diensten	Eau, vapeur. Raz et électricité — Water, stoom, Ras en elektriciteit	Combustibles solides et liquides (O.C.F.) — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.)	Autres dépenses de consommation — Andere verbruiksuitgaven	Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines — Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	Produits d'entretien — Onderhoudsprodukten		Totaux — Totalen
					O.C.F. — C.B.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven	
Enseignement supérieur. — Hoger onderwijs	57500	56000	4000	10000	1000	2000	130500
Totaux. — Totalen.	57500	56000	4000	10000	1000	2000	130500

Arr. 12.03. - Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.

12.03. I. Etablissement d'enseignement de l'Etat et services extérieurs.

(En millions de francs.)

Arr. 12.03. - Leveringen van goederen en diensten: bureau-onkosten, uervoer, belastingen, retributies, publikaties van het Departement, beroepsscboling, kleding en andere kleine bestuursuitgaven.

12.03. I. Rijksonderwijsinrichtingen en buitendiensren.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	50,2	47,2 (1,0)	57,4	Specifieke aankopen 123

12.03.2. Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique.

(En millions de francs.)

12.U3.2. Bestuur van het Hoger Onderwijs en van her Wetenschappelijk Onderzoek.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1,0	1,0	0,8	Algemene werkingskosten 121

Décomposition :

(En milliers de francs.)

Ondervrdeling :

(In duizendmillen frank.)

Administrations ou services — Administraties of diensten	Frais de bureau — Bureau-onkosten	Transport — Verkeer	Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration — Belastingen, retributies en andere kleine bestuurs-uitgaven	Publications du département — Publicaties van het departement	Habillement O.C.F. — Kleding C.B.B.	Formation professionnelle — Beroeps-scholing	Totaux — Totale
12.03.1. Etablissements d'enseignement de l'Etat et services extérieurs. — Rijksonderwijs- en buitendiensten	40200	4500	2500	—	2 500	500	50 200
12.03.2. Administration de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique. — Bestuur van het hoger onderwijs en van het wetenschappelijk onderzoek.	—	—	—	1000	—	—	1000
Totaux. — Totalen.	40200	4500	2 500	1000	2500	500	51 200

Frais de bureau.

(En milliers de francs.)

Bureau-onkosten.

(In duizendtallen frank.)

Administrations ou services — Administraties of diensten	Affranchissement de correspondance — Frankering van brieven	Télégrammes et téléphones — Telegrammen en telefoon	Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux — Aanschaffing van werken, publikaties en dagbladen	Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures — Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen	Locations de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques — Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties	O.C.F. — C.B.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven	a.C.F. — C.B.B.	Autres — Andere
12.03.1. Etablissements d'enseignement de l'Etat et services extérieurs. — Rijksonderwijs- en buitendiensten	5000	11000	7000	3000	15700	—	—	—	1500
12.03.2. Administration de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique. — Bestuur van het hoger onderwijs en van het wetenschappelijk onderzoek.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaux. — Totalen.	5000	11 000	7 000	3000	15700	—	—	—	1500

Art. 12.04. — Location d'installations mécanographiques.

(En millions de francs.)

Art. 12.04. — Huur van mechanografische installaties.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	197R	1977~1	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	8,0	10,5	7,5
Specifieke aankopen	123		

Art. 11.05. -- Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport différenciés aux l'ID),/ges de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

(En millions de francs.)

Art. 11.05. -- Allerbande "vergoedil/gel" /lijbels//ee! voor werkelijke lasten in materiële schade, evenals de rervuerkosten betreffende dienstreizen (mer inbegrip "an de hijdrage" /111 de Staalwerkgever in de prijs "an de sociale abonnenenrcn).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	4,1	1,7 (1,1)	3,1	Specifieke aankopen E3

Art. 12.06. -- Loyers des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. -- Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

(En millions de francs.)

Art. 11.06. -- Huur van onroerende goederen met de uerschillende diensten l'al/ bet Departement, met inbegrip van de l'al/ de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies el/ uergoedingen. -- Belastingen slaande op gebouwen l'al/ het Rijk; of Joor hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gehouwen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	0,2	0,1 (0,1)	0,1	Specifieke aankopen 123-

1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'inter-
vention de l'Administration des Bâtiments ou par le
Département même, conformément à des dispositions
légales ou réglementaires F 100 000

2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a
repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 %

J. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la
Régie des Bâtiments a repris la location

4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par
la Régie des Bâtiments

Total F 100 000

1. Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door
bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door
het Departement overeenkomstig de wets- of reglementen-
bepalingen F 100 000

1. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebou-
wen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de
opslag van 1,5 %

J. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waar-
voor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen

4. Onroerende goederen roebehorend aan de Staat en
onder beheer van de Regie der Gebouwen

Totaal F 100000

Art. 11.07. -- Frais exceptionnels de serinées et d'acquisition de biens
durables trouvaux et fournitures pour l'aménagement de nou-
veaux locaux, frais de déménagement, dégâts locatifs; ces derniers
éventuellement relatifs à des années budgétaires antérieures, etc.).

(En millions de francs.)

Art. 11.07. -- Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen
van niet-duurzame goederen (werken en leuven; voor inrichting
l'an nieuwe lokalen, verhuizingkosten, buurschade; deze laatste
eventueel betreffende vorige begrotingsjaren, enz.).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	1,7	5,4 10,1	1,7	Specifieke aankopen 123

Art. 12.20. -- Distribution des prix, voyages et excursions scolaires/
manifestations éducatives, frais de propagande et publicité.

(En millions de francs.)

Art. 12.20. -- Prijsuitreiking, schoolreizen en uitstappen,
opvoedende manifestaties, kosten voor propaganda en publiciteit.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1971 1-7;	1976	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	7,1	7,3	1,6
			Specifieke aankopen 123

Art. 12.21. -- Assurance des élèves
(y compris les dépenses des années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Art. 11.11. -- Verzekering van de leerlingen
(mer inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionne- ment.	6,4	5,8	4,8	Algemene werkingskosten 121

Art. 12.22. -- Remboursement des [ruis de transport des élèves (loi du 29 mai 1919) (0) compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Arr. 12.21. -- Terugbetaling van de kosten voor de ruitjes van de leerlingen (1919) (0) (bij uitzondering mer inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
122 Locarion de bārimens er de terrains.	1,0	1,0 (0,2)	4,1	Huur van gebouwen en gronden ... 122

Arr. 12.23. -- Achats de matières premières et de fournitures accessoires destinées à des fins didactiques.

(En millions de francs.)

Arr. 12.23. -- Aankoop van grondstoffen en bijhorend materieel bestemd voor didactische doeleinden.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	49,7	45,0 (0,4)	37,9	Specifieke aankopen 123

Art. 12.15. -- Frais de pension des élèves des écoles d'infirmières de l'Etat.

(En millions de francs.)

Art. 12.25. -- Kostgeld voor de leerlingen van de Rijksverpleegsterscholen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	1,0	1,0 (0,1)	0,7	Specifieke aankopen 123

CHAPITRE II

INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES.

Intérêts de la dette des pouvoirs publics.

Art. 11. -- Subventions de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite, au Crédit communal de Belgique ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec l'Etat l'0111'prêts au patrimoine des institutions d'enseignement universitaire totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat, exclusivement en faveur des installations immobilières de caractère social.

21.01.1. Ancien régime d'investissements (à virer à l'art. 60.44.A. du Titre IV).

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK II

RENTE EN VERUEZEN VAN BEDRIJVEN.

Rente overheidsschuld.

Art. 21.01. -- Toelagen van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, van het Gemeentekrediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten voor leningen van het eigen vermogen van de inrichtingen voor universitaire onderwijs, die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat, enkel l'001' onroerende installaties met sociale doeleinden.

21.01.1. Oud investeringsregime (over te schrijven op art. 60.44.A van Titel IV).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
214 Intérêts sur dette non publique ...	19,6	16,3	12,0	Rente op niet openbare schuld ... 214

Application de l'article 55ter de la loi du 28 avril 1953 et de la loi du 16 juillet 1970.

Toepassing van artikel 55ter van de wet van 28 april 1953 en van de wet van 16 juli 1970.

21.01.2. Nouveau régime d'investissements (à virer à l'art. 60.44.A du Titre IV).

(En millions de francs.)

21.01.2. Nieuw investeringsregime (over te schrijven op art. 60.44.A van Titel IV).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
214 Intérêts sur dette non publique ...	3,6	6,9	11,0	Rente op niet openbare schuld ... 214

Application de l'article 5511' de la loi du 28 avril 1953 et de la loi du 16 juillet 1970.

Toepassing van artikel 55ter van de wet van 28 april 1953 en van de wet van 16 juli 1970.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

Arr. 33.01. - Subventions aux universités et établissements y assimilés, en vertu des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires et de la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire, fins de fonctionnement des services sociaux, des services d'orientation, des restaurants et des homes étudiants.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Arr. 33.01. - Toelagen aan de universiteiten en aan de inrichtingen die ermee gelijkgesteld zijn krachtens de gecoördineerde wetten op de toekenning van de academische graden en het programma der universitaire examens, en de uiet liden 9 april 1965 houdende diverse maatregelen voor de universitaire expansie, bestemd voor de werking van de sociale diensten, de oriënteringsdiensten, de spijbsuizen en de studentenhuizen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
3312 Aide sociale: institutions	351,8	309,9	173,1	Sociale steun: instellingen 3312

L'augmentation est due à la hausse de l'index.

De vermeerdering is te wijten aan de stijging van de index.

Arr. H.OI. - Subvention au service social de l'Université de l'Etat à Moulins pour les sections autres que les facultés des sciences, des sciences économiques appliquées et l'Institut supérieur de Pédagogie.

(En millions de francs.)

Arr. 33.01. - Toelage voor de sociale dienst van de ~ Université de l'Etat te Bergen voor de andere afdelingen dan de faculteiten der wetenschappen, der toegepaste economische wetenschappen en het Hoger Instituut voor Opvoedkunde.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1975	1977	1976	Economische classificatie
HII Aide sociale: institutions	1,6	1,3	1,0	Sociale steun: instellingen 3312

Montant de la subvention: 360 élèves x 4 400 francs = 1 511 400 francs.

Bedrag van de toelage: 360 studenten x 4 400 frank = 1 584 000 frank.

Art. 33.03. - Subvention au service social de l'Ecole des Hautes Etudes consulaires et commerciales à Liège.

(En millions de francs.)

Art. 33.03. - Toelage voor de sociale dienst van de "Ecole des Hautes Etudes consulaires et commerciales" te Luik.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
3312 Aide sociale: institutions	2,3	2,2	1,9	Sociale steun: instellingen 3312

Montant de la subvention: 515 élèves x 4 400 francs = 2 266 000 francs.

Bedrag van de toelage: 515 studenten x 4 400 frank = 2 266 000 frank.

Art. 33.04. - Subvention au service social de l'Institut catholique des Hautes Etudes commerciales à Woillwe-Saillt-Pierre.

(En millions de francs.)

Art. 33.04. - Toelage voor de sociale dienst van het "Institut catholique des Hautes Etudes commerciales" te Sint-Pieters-Woillwe.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
3312 Aide sociale: institutions	3,7	3,4	3,1	Sociale steun: instellingen 3312

Montant de la subvention: 822 élèves x 4 400 francs = 3 616 800 francs.

Bedrag van de toelage: 822 studenten x 4 400 frank = 3 616 800 frank.

Ann. H.O5. - Subvention au service social de l'Institut supérieur de Traducteurs et Interprètes de l'Etat à Bruxelles.

(En millions de francs.)

Arr. 33.05. - Toelage voor de sociale dienst van het "Institut Supérieur de Traducteurs et Interprètes de l'Etat" te Brussel.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
3312 Aide sociale: institutions	3,2	3,0	2,1	Sociale steun: instellingen 3312

Montant de la subvention: 705 élèves x 4 400 francs = 3 115 000 francs.

Bedrag van de toelage: 705 studenten x 4 400 frank = 3 115 200 frank.

Art. U.06. - Subvention à l'enseignement social de l'Institut d'Enseignement supérieur Lucien Cooremans à Bruxelles.
(En millions de francs.)

Art. U.06. - Toelage t'oor de sociale dienst van het Instituut d'Enseignement supérieur Lucien Cooremans te Brussel.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	197H	1977	1976	Economische classificatie
3312 Aide sociale: institutions	0,8	0,6	0,6	Sociale steun: instellingen 3312
Montant de la subvention: 176 élèves: 4 400 francs = 774 400 francs.				
Bedrag van de roelage: 176 studenten: 4 400 frank = 774 400 frank.				

Art. 33.07. - Subvention au service social de l'Institut libre Marie Haps à Bruxelles.
(En millions de francs.)

Art. 33.07. - Toelage voor de sociale dienst van het Instituut Marie Haps te Brussel.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
3312 Aide sociale: institutions	1,1	1,1	1,0	Sociale steun: instellingen 3312
Montant de la subvention: 215 élèves: 4 400 francs = 1 034 000 francs.				
Bedrag van de roelage: 235 studenten: 4 400 frank = 1 034 000 frank.				

Art. U.J3. - Subventions aux services sociaux des institutions d'enseignement supérieur de type long (technique et agricole).
(En millions de francs.)

Art. 33.13. - Toelagen voor de sociale diensten van de instellingen voor hoger onderwijs van het lange type (technisch- en landbouwkundig).
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
HL Aide sociale: institutions	14,0	—	—	Sociale steun: instellingen 3312
Montant de la subvention: 3 166 élèves: 4 400 francs = 13 930 400 francs.				
Bedrag van de roelage: 3166 studenten: 4 400 frank = 13 930 400 frank.				

Art. 33.14. - Subventions aux services sociaux des institutions d'enseignement supérieur artistique de type long (architecture).
(En millions de francs.)

Art. 33.14. - Toelagen voor de sociale diensten van de instellingen voor hoger kunstonderwijs van het lange type (architectuur).
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
HU Aide sociale: institutions	2,1	—	—	Sociale steun: instellingen 3312
Montant de la subvention: 466 élèves: 4 400 francs = 2 050 400 francs.				
Bedrag van de roelage: 466 studenten: 4 400 frank = 2 050 400 frank.				

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.

Art. 43.01. - Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements d'enseignement supérieur officiels subventionnés.
(En millions de francs.)

1978	1977	1976
746,7	654,7 (100,0)	664,3

(En milliers de francs.)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Art. 43.01. - Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoe-lagen van de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor hoger onderwijs.
(In miljoenen frank.)

1978	1977	1976
746,7	654,7 (100,0)	664,3

(In duizendranken frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
431 Contributions pour traitements du personnel enseignant.	746 700	654 700	664 300	Bijdragen voor lonen van het onder-wijzend personeel. 431

(En milliers de francs.)

(In duizend frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
III Sa/aire proprement dit	670924	589000	596 500	Eigen/tjk loon 111
dont:				waarvan:
- retenue veuves et orphelins ...	41280	35840	36150	- afhouding weduwen en wezen
- retenues sécurité sociale	~2 670	19880	20 180	- werknemersbijdragen sociale zekerheid
Décomposition :				Samenstelling :
Traitements barémiques	359685	339232	371 661	Baremabesoldigingen
Promotion de grades et augmentations barémiques	4800	4800	4731	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen
Création de services et d'emplois nouveaux	6000	5 000	10000	Oprichten van nieuwe diensten of berrekkingen
Allocation de programmation	7800	7300	7000	Programmatietoelagen
Revalorisation	—	—	—	Revalorisatie
Majoration index	291281	226 439	201478	Verhoging index
Allocations de foyer et de résidence	750	750	750	Haard- en standplaatsvergoedingen
Majoration index	608	479	430	Verhoging index
Totaux	670924	589000	596050	Totalen
112 Allocations directes	32776	29700	30250	Directe toelagen 112
Décomposition :				Samenstelling :
Pécule de vacances	24300	22530	23500	Verlofgeld
Allocations familiales	4500	4500	4500	Kinderbijslagen
Indemnités de naissance	300	300	300	Geboorvergoedingen
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	25	25	50	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten
Indemnités pour accidents du travail	—	—	50	Vergoedingen voor arbeidsongevallen
Majoration index	3651	2345	1850	Verhoging index
Totaux	32776	29700	30250	Totalen
113 Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen :
- aux assurances sociales	43000	36000	38000	- aan sociale verzekeringen
Totaux généraux	746700	654700	664300	Algemene rotalen

Art. 43.02. - Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement supérieur officiels subventionnés.

(En millions de francs.)

Art. 43.02. - Werkingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor hoger onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
433 Contributions pour autres frais de l'enseignement	124,1	105,4	85,2	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs 433

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 44.01. - Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements d'enseignement libres subventionnés.

(En millions de francs.)

Art. 44.01. - Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan de vrije gesubsidieerde onderwijsinrichtingen.

(In miljoenen frank.)

1978	1977	1976
1449,2	1 293,9 (55,0)	1066,0

(En milliers de francs.)

(In duizendfrank.)

Classification économique	1971	1977	1976	Economische classificatie
441 Contributions pour traitements du personnel de l'enseignement libre.	I 449100	I 193900	I 0hh 000	Bijdragen voor lonen van het personeel van het vrij onderwijs.

(En milliers de francs.)

(In duizendfrank.)

Classification économique	1971	1977	1976	Economische classificatie
III Salaire II To Item dit dont : — retenue veuves et orphelins ... — retenues sécurité sociale <i>Décomposition :</i> Traitements barémiques Promotion de grades et augmentations barémiques. Créancier de services et d'emplois nouveaux. Allocation de programmation Revalorisation Majoration index Allocations pour fonctions supérieures. Allocations de foyer et de résidence. Majoration index Totaux	I 1h0 71.1 H192 11% 665019 III 000 W000 ZS 000 — 540 172 — 1500 2028 1260719	I 110511 71 400 44 000 621 311 15000 J0000 20000 — 42J 1D — 2.000 1475 1120511	915700 64 000 JH H00 557509 13926 III 000 III 000 — J04 400 — 2500 I 165 915700	<i>Eigenlijk: loon</i> waarvan : — afhouding weduwen en wezen. — werknemersbijdragen sociale zekerheid. <i>Samenstelling :</i> Baremabezoldigingen. Bevorderingen in graad en weddeverhogingen. Aanwervingen binnen de perken van de kaders. Programmarietoeleage. Revalorisatie. Verhoging index. Toelagen voor uitoefening van hogere functies. Haard- en strandplaatsvergoedingen. Verhoging index. Toralen.
II Allocations directes <i>Décomposition :</i> Pécule de vacances Allocations familiales Indemnité de naissance Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. Indemnités pour accidents du travail. Majoration index Totaux	107471 h0000 26000 000 ts — 2109H 107471	101 189 511650 251112 100 75 — 17182 101.1119	115300 50200 ZS 000 J00 150 150 11500 115300	<i>Directe toelagen</i> <i>Samenstelling :</i> Verlofgeld. Kinderbijslagen. Geboortevergoedingen. Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten. Vergoedingen voor arbeidsongevallen. Verhoging index. Toralen.
1n Contributions patronales : — aux assurances sociales Totaux généraux	H1000 1449200	72 000 129.1900	65000 1 066 000	<i>Werkgeversbijdragen:</i> — aan sociale verzekeringen. Algemene totalen.

An. 44.02. — Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement libres subventionnés.

(En millions de francs.)

An. 44.02. — Werkilgstoelagell aan de rrije gesubsidierte onderwijsinstellingen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
441 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.	1112.5	161.6	140.7	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.

An. 44.04. - Allocation de fonctionnement à l'Université libre de Bruxelles (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Éducation nationale accorde des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Art. H.04. - Werkingsuitkering van de publieke der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wer van 21 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten (roe).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
440 Dépenses de personnel et de fonctionnement.	2202,7	1994,9	1994,2	Uitgaven van personeel en werking.. 440

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études Studierichting of onderverdeling van de studierichting	Personnel enseignant et scientifique Onderwijzend en wetenschappelijk personeel	Personnel administratif et technique Administratief en technisch personeel	Autres frais de fonctionnement Andere toerkingskosten	Total Totaal
A	434 016,1	63 112,7	147752,5	644881,3
B	518965,1	186192,0	221095,5	926252,6
C	474265,8	217874,8	218817,1	910957,7
D	6375,6	2245,2	1 705,8	10 326,6
Totaux. - - - - -	1 433622,6	469424,7	589370,9	2492 418,2

Application de l'article 27, § 3, 2°, de la loi du 27 juillet 1971 (nombre d'étudiants: A: 496; B: 490; C: 221; D: 7). - Toepassing l'm artikel 1.7, § 3, 1°. l'an de toet l'an 1.7 juli 1971 (studentenaantal : A: 496; B: 490; C: 1.1.1; D: 7) ...

-283150,6

Application de l'article 27, § J, Y, de la loi du 27 juillet 1971 (nombre d'étudiants: A: 8; B: 4; C: 11). - Toepassing l'an artikel 1.7 J 3, 3°, l'an de wei l'a 1.7 juli 1971 (studentenaantal : A: 8; B: 4; C: 11) ...

- 6584,6

Talai général. - Algemeen totaal ...

2202683,0

Arrondi à - Afgerond op ...

202700,0

Art. 44.05. - Allocation de fonctionnement à l'Université catholique de Louvain (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Éducation nationale accorde des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Arr. 44.05. - Werkingsuitkering aan de "Université catholique de Louvain" (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wer van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten (roe).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
440 Dépenses de personnel et de fonctionnement.	2759,0	2 155,9	2 181,3	Uitgaven voor personeel en werking 440

(En milliers de francs.)

(In duizendallen frank.)

Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études Studierichting of onderverdeling van de studierichting	Personnel enseignant et scientifique Onderwijzend en wetenschappelijk personeel	Personnel administratif et technique Administratief en technisch personeel	Autres frais de fonctionnement Andere werkingkosten	Total Totaal
A	488664,8	67372,8	157725,2	713 762,8
B	556259,3	193388,8	229641,5	979289,6
C	629543,6	256200,9	257309,2	1 143053,7
D	59848,8	21076,0	16012,6	96937,4
Totaux. - - - - -	1 734316,5	BR 038,5	660688,5	2933043,5

Application de l'article 27, § 1, 2^e, de la loi du 27 juillet 1971 (nombre d'étudiants: A: 104; II: 22,0; C: 129; D: 65). — TOEPASSING: artikel 27, § 1, 2^e, van de wet van 27 juli 1971 (studentenaantal: A: 104; II: 22,0; C: 129; D: 65) ...

-170 H16,H

Application de l'article 27, § 3, 3^e, de la loi du 27 juillet 1971 (nombre d'étudiants: A: 15; B: 2; D: 1). — TOEPASSING: artikel 27, § 3, 3^e, van de wet van 27 juli 1971 (studentenaantal: A: 15; B: 2; D: 1) ...

- 3 258,8

Total général. — Algemeen totaal ...

27511967,9

Arrondi à — Afgerond op ...

2758968,0

Arr. 44.06. — Allocation de fonctionnement des Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 1^{er} juillet 1971, le Ministre de l'Éducation nationale accorde des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Arr. 44.06. — Werkingsuitkering van de "Faculté universitaires Notre-Dame de la Paix te Namen" (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wer van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten roe).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1975	1977	1976	Economische classificatie
440 Dépenses de personnel et de fonctionnement.	601.0	5.19.7	497.2	Uitgaven voor personeel en werking 440

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études Studierichting of onderverdeling van de studierichting	Personnel enseignant et scientifique Onderwijzend en wetenschappelijk personeel	Personnel administratif et technique Administratief en technisch personeel	Autres frais de fonctionnement Andere werkingskosten	Total Totaal
AI ...	17.172,6	566,3	13 253,6	56287,6
AJ ...	11.178,7	4891,1	11452,2	47722,9
BJ ...	50241,1	7831,4	18336,3	76410,2
BI ...	711 153,1	30 163,1	35817,7	144 134,2
BI ...	120142,1	46217,7	47756,9	214116,7
BIII ...	190714,1	15081,6	17908,8	72 067,0
Totaux. — Tot.den ...	1.011.611,0	109 114,1	144525,5	610738,6

Application de l'article 27, § J, 2^e, de la loi du 27 juillet 1971 (nombre d'étudiants: A: 3; B: -). — TOEPASSING: artikel 27, § 1, 3, 2^e, van de wet van 27 juli 1971 (studentenaantal: A: 3; B: -) ...

-9834,4

Total général. — Algemeen totaal ...

600 904,2

Arrondi à — Afgerond op ...

601 000,0

Arr. 44.07. — Allocation de fonctionnement des Facultés universitaires catholiques de Mons (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 17 juillet 1971, le Ministre de l'Éducation nationale accorde des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Arr. 44.07. — Werkingslikerilling van de "Faculté universitaire catholique de Bergen" (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wer van 17 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten roe).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1975	1977	1976	Economische classificatie
440 Dépenses de personnel et de fonctionnement.	11,1	7113	70,1	Uitgaven voor personeel en werking 440

(II milliers de francs.)

(III duizendtallen frank.)

Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études Studierichting of onderverdeling van de studierichting	Personnel enseignant et scientifique Onderwijzend en wetenschappelijk personeel	Personnel administratif et technique Administratief en technisch personeel	Autres frais de fonctionnement Andere werkingskosten	Total Totaal
A3	55441,9	11443,1	20 234,3	114319,3
83	9 137,2	1 424,4	~115,2	13 1196,7
Totaux. — Totalen	64579,1	12 067,5	23 569,5	98216,0

Application de l'article 27, § 3, 2°, de la loi du 27 juillet 1971 (nombre d'étudiants : A3 : 45). —

Toepassing van artikel 27, § 3, 2°, van de wet van 27 juli 1971 (studentenaantal : A3 : 45)

-70.17,11

Total général. — Algemeen totaal

91 178,2

Arrondi à — Afgerond op

91179,0

Art. 44.OH. — Allocation de fonctionnement de la Faculté polytechnique de Mons (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Éducation nationale accordé des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Art. 44.OH. — Werkingsuitkering van de Faculté polytechnique te Bergen (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten roe).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1971	1977	1976	Economische classificatie
440 Dépenses de personnel et de fonctionnement.	341,1	~9,4	2111,5	Uitgaven voor personeel en werking 440

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études Studierichting of onderverdeling van de studierichting	Personnel enseignant et scientifique Onderwijzend en wetenschappelijk personeel	Personnel administratif et technique Administratief en technisch personeel	Autres frais de fonctionnement Andere werkingskosten	Total Totaal
85	15 371,6	U 652,11	16212,2	65239,6
CII	117229,6	S7 K69,11	58 120,1	211 219,5
Totaux. — Totalen	152601,2	71 522,11	74.82,3	298 459,1

Article 35 de la loi du 27 juillet 1971 (montant provisionnel). — Artikel 35 van de wet van 27 juli 1971 (provisioneel bedrag)

15541,2

Total. — Totaal

354000,3

Application de l'article 27, § 3, 2°, de la loi du 27 juillet 1971 (nombre d'étudiants : 85 : 14, ell : 23). — Toepassing van artikel 27, § 3, 2°, van de wet van 27 juli 1971 (studentenaantal : R : 14; CH : 23)

-1.2, 950,7

Total général. — Algemeen totaal

341019,6

Arrondi à — Afgerond op

341 100,0

Art. 44.12. - Allocation de fonctionnement pour création d'enseignements à la Faculté universitaire catholique de Molls (111.411 de la loi du 27 juillet 1971) (le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles) (pour mémoire).

(En millions de francs.)

Art. 44.12. - Werkingskosten voor de inrichting van de etudes aan de Faculté universitaire catholique te Bergen (111.48 van de wet van 27 juli 1971). (De Minister van Nationale Opvoeding kent voorlopige voorschotten toe) (pro memoria).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economisch classificatie
440 Dépenses de personnel et de fonctionnement.	—	—	—	Uitgaven voor personeel en werking. 440

Crédit repris à l'article 44.07.

Krediet opgenomen op artikel 44.07.

Art. 44.13. - Subvention à l'Institut universitaire d'Etudes du Judaïsme Martin Buber.

(En millions de francs.)

Art. 44.13. - Toelage aan het Institut universitaire d'Etudes du Judaïsme Martin Buber.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
440 Dépenses de personnel, d'équipement et de fonctionnement.	1,7	0,7	0,6	Uitgaven voor personeel, uitrusting en werking. 440

L'augmentation est due à la hausse de l'index.

De verhoging is te wijten aan de stijging van de index.

Art. 44.14. - Allocation de fonctionnement aux Facultés universitaires Saint-Louis à Bruxelles (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Art. 44.14. - Werkingskosten aan de Facultés universitaires Saint-Louis te Brussel (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
440 Dépenses de personnel et de fonctionnement.	107,9	95,5	81,0	Uitgaven voor personeel en werking. 440

(En milliers de francs.)

(In duizendranken frank.)

Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études Studierichting of onderverdeling van de studierichting.	Personnel enseignant et scientifique Onderwijzend en wetenschappelijk personeel	Personnel administratif et technique Administratief en technisch personeel	Autres frais de fonctionnement Andere werkkosten	Total Totaal
A1	38077,8	5716,3	13 382,3	57176,4
AZ	16747,2	2610,8	6112,1	25 470,1
A3	17187,9	2679,5	6272,9	26140,3
Totaux. — Totalen	72012,9	11006,6	25767,3	108786,8

Application de l'article 27, § 3, 2° de la loi du 27 juillet 1971 (nombre d'étudiants: 8). — Toepassing van artikel 27, § 3, 1°, van de wet van 27 juli 1971 (studentenaantal: 8)

-938,3

Total général. — Algemeen totaal

107848,5

Arrondi à — Afgerond op

107850,0

Art. 44.15. — Subventions-pensions
des établissements universitaires libres (loi du 27 juillet 1971).
(En millions de francs.)

Arr. 44.15. — Pensioentolagen
„m de vrije» universitaire inrichtingen (wet 11/11/71 juli 1971).
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
442 Contributions pour pensions du personnel de l'enseignement libre.	71,7	66,0	69,0	Bijdragen voor de pensioenen van het personeel van het vrij onderwijs.

Application de l'article 38 de la loi du 27 juillet 1971. L'augmentation est due à la hausse de l'index.

Toepassing van artikel 38 van de wet van 27 juli 1971. De vermeerdering is te wijten aan de stijging van de index.

CHAPITRE DL

DIVERS.

Non réparti économiquement.

HOOFDSTUK OL

DIVERSEN.

Niet-economisch verdeeld.

Arr. 01.01. — Allocation de fonctionnement à l'Université de l'Etat à Liège (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).
(En millions de francs.)

Arr. 01.01. — Werkingsuitkering aan de „Universiteit de l'Etat» te Luik (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
01 Non réparti économiquement	2487,1	2284,4	2151,1	Niet economisch verdeeld 01

Dépenses à ventiler entre les articles 11, 12 et 74.

Uitgaven te verdelen over de artikelen 11, 12 en 74.

(En milliers de francs.)

(In duizendranken frank.)

Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études Studierichting of onderverdeling van de studierichting	Personnel en Signalement et scientifique Ondertoezend en wetenschappelijk personeel	Personnel administratif et technique Administratief en technisch personeel	Autres frais de fonctionnement Andere werkingskosten	Total Totaal
A	266456,3	41539,0	97246,9	405242,2
B	415 720,5	160447,4	190524,8	766692,7
C	444855,6	210 615,7	211 526,5	866997,8
Totaux. — Totalen	1 127032,4	412 602,1	499298,2	2038932,7

Application de l'article 35 de la loi du 27 juillet 1971 (montant provisionnel). — Uitvoering van artikel 35 van de wet van 27 juli 1971 (provisioneel bedrag)

553795,9

Total. — Totaal

2592728,6

Application de l'article 27, § 3, 2°, de la loi du 27 juillet 1971 (nombre d'étudiants: A: 107; B: 103; C: 155). — Toepassing van artikel 27, § 3, 2°, van de wet van 27 juli 1971 (studentenaantal: A: 107; B: 103; C: 155).

-103808,3

Application de l'article 27, § 3, 3°, de la loi du 27 juillet 1971 (nombre d'étudiants: A: —; B: 1; C: 4). — Toepassing van artikel 27, § 3, 3°, van de wet van 27 juli 1971 (studentencantal: A: —; B: 1; C: 4)

— 1 889,5

Total général. — Algemeen totaal

2487030,8

Arrondi à — Afgerond op

2487100,0

Art. 0\01. - 41/0, 011 dt' 011/011/011 / l'Université de l'Etat, i
MOHS (en arrendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de
la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde
des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Art. 0\02. - l'Universiteit van België, de "Universiteit de l'Etat" te
Herzogenrath (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten
houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971), kent de Minister
van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten roe).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie	
01 Non réparti économiquement	333,1	304,8	291,4	Nier economisch verdeeld	01

Dépenses à ventiler entre les articles 11, 12 et 74,

Uitgaven te verdelen over de artikelen 11, 12 en 74.

(En milliers de francs.)

(In duizendallen frank.)

Orientations d'études ou subdivision de l'orientation d'études Studierichting of onderverdeling van de studierichting	Personnel enseignant et scientifique Onderwijs- en wetenschappelijk personeel	Personnel administratif et technique Administratief en technisch personeel	Autres frais de fonctionnement Andere werkingskosten	Total Totaal
A2	100483,0	15664,8	36672,6	152820,4
A 1	4994,6	778,6	1823,0	7596,2
1H	78153,3	30163,3	35817,7	144134,3
BA	26 051,0	10 054,4	11939,2	48044,6
Totaux Tot. / CII	209681,9	56661,1	86252,5	352595,5

Application de l'article 27, § 3, 2°, de la loi du 27 juillet 1971 (nombre d'étudiants, A 2: 60; A3: 53; B 4: 16;
B 6: 31). -- Toepassing t/dn artikel 27, § 3, 2°, t/W de wet van 27 juli 1971 (studentenaantal: A1: 60;
A3: 53; B4: 16; B6: 31)

-19594,9

Total général Algemeen totaal

333000,6

Arrondi à Afgerond op

333100,0

Art. 0\04. - Allocation de fonctionnement à la Faculté des Sciences
agronomiques de l'Etat à Gembloux (en arrendant la publication des
arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre
de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Art. 0\04. - Werkingsuitkering aan de "Faculté des Sciences agronomiques
de l'Etat" te Gembloux (in afwachting van de publi-
katie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van
27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige
voorschotten roe).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie	
01 Non réparti économiquement	244,7	211,5	202,2	Nier economisch verdeeld	01

Dépenses à ventiler entre les articles 11, 12 et 74.

Uitgaven te verdelen over de artikelen 11, 12 en 74.

(En milliers de francs.)

(In duizendallen frank.)

Orientations d'études ou subdivision de l'orientation d'études Studierichting of onderverdeling van de studierichting	Personnel enseignant et scientifique Onderwijs- en wetenschappelijk personeel	Personnel administratif et technique Administratief en technisch personeel	Autres frais de fonctionnement Andere werkingskosten	Total Totaal
BS	40584,8	15 663,7	18600,0	74848,5
D 10	117229,6	41282,8	31364,8	189877,2
Totaux Totalen	157814,4	56946,5	49964,8	264725,7

Application de l'article 27, § 3, 2°, de la loi du 27 juillet 1971 (nombre d'étudiants : B 5: 40; DIO: 30).
 Toepassing van artikel 27, § 3, 2°, van de wet van 27 juli 1971 (studentenaantal : B 5: 40; DIO: 30) ...

-20108,2

Total général. — Algemeen totaal
 Arrondi à — Afgerond op

244617,5
 244700,0

Art. 01.05. — Ecole d'Interprètes internationaux de MOIS
 (remboursement à l'Université de l'Etat à Mons).

(En millions de francs.)

Art. 01.05. — «Ecole d'Interprètes Internationaux» te Bergen
 (rerugberaling aan de Universiteit de l'Etat te Bergen).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
01 Non réparti économiquement	9,5	8,5	42,8	Niet economisch verdeeld 01

Augmentation des dépenses de personnel et des frais de fonctionnement.

Verhoging personeels- en werkingskosten.

Art. 01.06. — Service de l'Etat pour le financement et le contrôle des investissements universitaires (dépenses de personnel, d'équipement et de fonctionnement) (pour mémoire).

(En millions de francs.)

Art. 01.06. — Rijksdienst voor de financiering en de controle der universitaire investeringen (uitgaven voor personeel, uitrusting en u/erking) (pro memoria).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
(li) Non réparti économiquement	—	23,6	22,5	Niet economisch verdeeld 01

Dépenses de personnel, d'équipement et de fonctionnement. Application de l'article 11 de la loi du 27 juillet 1971.

Uitgaven voor personeel, uitrusting en werking. Toepassing van artikel 11 van de wet van 27 juli 1971.

Art. 01.07. — Service des commissaires et délégués du Gouvernement (dépenses de personnel, d'équipement et de fonctionnement).

(En millions de francs.)

Art. 01.07. — Regeringscommissarissen en afgevaardigden (uitgaven voor personeel, uitrusting en u/erking).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
01 Non réparti économiquement	8,0	9,0	9,0	Niet economisch verdeeld 01

Dépenses à ventiler entre les articles 11, 12 et 74. Application de l'article 45 de la loi du 27 juillet 1971.

Uitgaven te verdelen over de artikelen 11, 12 en 74. Toepassing van artikel 45 van de wet van 27 juli 1971.

Art. 01.08. — Conseils supérieurs de l'enseignement supérieur.

(En millions de francs.)

Art. 01.08. — Hoge raden voor het hoger onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	4,0	2,0	2,0	Algemene werkingskosten 121

Art. 01.09. — Conseil permanent de l'enseignement supérieur.

(En millions de francs.)

Art. 01.09. — Vaste Raad voor het hoger onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,4	0,2	0,2	Algemene werkingskosten 121

Art. 01.11. — *Interrention de l'Etat en l'Ala, rioll des articles 34 et 35 de loi du 27 juillet 1971* (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution, le Ministre de l'Education nationale peut accorder des avances provisionnelles à valoir sur les sommes qui seront dues, y compris pour couvrir les dépenses relatives à des années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Art. 01.11. — *Illy; Jr; l; t; d; l; Sta; ter tot/""s, /; v; d; l; mikelen 34 en 35 de wet van 27 juli 1971* (in afwachting van de bekendmaking van de koninklijke uitvoeringsbesluiten mag de Minister van Nationale Opvoeding provisionele voorschotten toekennen in mindering van de bijdragen die zullen verschuldigd zijn met inbegrip van de uitgave voor vorige begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978-r	1977-1	1976	Economische classificatie
nt Non réparti économiquement	511,4	666,3	611,8	Nier economisch verdeeld 01

Dépenses à ventiler entre les articles II et 12. Application de la loi du 27 juillet 1971 modifiée par la loi du 5 janvier 1976.

Uitgaven te verdelen over de artikelen II en 12. Toepassing van de wet van 27 juli 1971 gewijzigd door de wet van 5 januari 1976.

Tableau synthétique des cadres et des effectifs du personnel.

Synthetische tabel van de personeelsformatie en -bezetting.

SECTION 36. — ENSEIGNEMENT SUPERIEUR.

SECTIE 36. — HOGER ONDERWIJS.

Evaluation des coûts en millions de francs à 100 %.

Kostenraming in miljoenen frank tegen 100 %.

	Administration centrale <i>Hoofdbestuur</i>				Services extérieurs <i>Buitendiensten</i>				Total pour le département <i>Totaal voor het departement</i>			
	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts — Kostenraming	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts — Kostenraming	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts — Kostenraming
		Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdel. personeel			Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdel. personeel					
SERVICES PERMANENTS. — VASTE DIENSTEN.												
Niveau 1:												
Fonctionnaires généraux <i>Ambtenaren-generaal...</i> ...	1	1	—	0,8	—	563	—	158,9	1	1	—	0,8
Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	1	1	—	0,6	—	—	—	—	1	564	—	159,5
Totaux. — <i>Totalen</i> ...	2	2	—	1,4	—	563	—	158,9	2	565	—	160,3
Niveau 2	—	—	—	—	—	1 145	12	225,3	—	—	12	225,3
Niveau 3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau 4	—	—	—	—	—	794	428	147,8	—	—	428	147,8
Totaux. — <i>Totalen</i> ...	2	2	—	1,4	—	2502	440	532,0	2	565	440	533,4

Section 37.

Recherche scientifique.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

Art. 33.07. -- *Subventions à des associations scientifiques et universitaires.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
333.2 Fins culturelles: institutions	0,8	0,8	0,7	Culturele doeleinden: instellingen ... 333.2

Le crédit est affecté au soutien financier d'associations scientifiques et universitaires dont les ressources sont en général limitées à des cotisations et dons modestes. Or, les quelques douze à quinze associations bénéficiaires jouent un rôle important dans la coopération scientifique.

Art. 33.14. -- *Subvention en vue d'assurer la souscription à certains ouvrages et de financer des publications scientifiques périodiques.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
333.2 Fins culturelles: institutions	5,0	4,2	4,0	Culturele doeleinden: instellingen ... 333.2

Le crédit permet d'allouer des subsides modérés à environ cinquante publications périodiques belges de langue française couvrant un large éventail de disciplines. L'aide accordée est souvent modeste.

Art. 33.16. -- *Subvention au Centre interuniversitaire de Formation permanente à Charleroi.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
333.2 Fins culturelles: institutions	5,0	5,0	4,6	Culturele doeleinden: instellingen ... 333.2

Le Centre interuniversitaire de Formation permanente à Charleroi poursuit un programme d'encouragement d'activités scientifiques dans la région de Charleroi. Ce programme est orienté vers des tâches de recyclage et de développement dans les domaines de la médecine, du droit, de l'industrie du verre et de la promotion sociale.

Sectie 37.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.07. -- *Toelagen aan wetenschappelijke en universitaire verenigingen.*

(In miljoenen frank.)

Dit krediet is bestemd voor financiële steunverlening aan werenschappelijke en universitaire verenigingen, waarvan de geldmiddelen meestal beperkt blijven tot bijdragen en kleine giften. De twaalf tot vijftien begunstigde verenigingen vervullen een belangrijke rol in de werenschappelijke samenwerking.

Art. 33.14. -- *Toelage voor de intekening op sommige werken en voor de financiering van wetenschappelijke periodieke publikaties.*

(In miljoenen frank.)

Dit krediet dient om bescheiden toelagen te verlenen aan vijftig Belgische periodische publicaties in het Frans die een ruime waaier van disciplines besrijken. De verleende steun is vaak gering.

Art. 33.16. -- *Toelage aan het »Centre interuniversitaire de Formation permanente à Charleroi«.*

(In miljoenen frank.)

Het »Centre interuniversitaire de Formation permanente à Charleroi« moedigt wetenschappelijke activiteiten aan in de sreek van Charleroi. Zijn programma is gericht op bijscholing en ontwikkeling inzake geneeskunde, recht, glasindustrie en sociale promotie.

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de revenus au fonds et aux institutions publiques
sans caractère d'entreprise.Art. 41.07. - Subventions au patrimoine de l'Académie royale des
Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique en vue d'assurer
le fonctionnement des comités scientifiques nationaux et de la
bibliothèque.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen
zonder bedrijfskarakter.Art. 41.07. - Toelagen aan het patrimonium van de Académie
royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique voor
de werking van de nationale wetenschappelijke comités van de
bibliotheek.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
410 Transferts de revenus au pouvoir central.	0,2	0,2	0,2	Overdrachten van inkomens naar de centrale mach.

Intervention de l'Etat dans les rémunérations (125 000 francs) d'une
aide-bibliothécaire à l'Académie et dans les frais de fonctionnement
des dix-neuf comités scientifiques nationaux (50000 francs).Bijdrage van de Staat in de wedden (125 000 frank) van een hulp-
bibliothecharis bij de Academie en in de werkingskosten van de negentien
wetenschappelijke nationale comités (50000 frank).

Section 38.

Enseignement de promotion sociale.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION,
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. - Rémunérations du personnel actif et in disponibilité (y
compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les
allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales,
les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement
de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas
de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du per-
sonnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

11.03.1. Inspection.

(En millions de francs.)

1978	1977	1976
7,0	3,3	—

(En milliers de francs.)

Sectie 38.

Onderwijs voor sociale promotie.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN,
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. - Bezoldigingen L'a l'actief en ter beschikking gesteld
personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp-
personeel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoe-
dingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze
vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval
van overlijden - alsook de verminderde bezoldigingen of lonen
van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkonval gerrof-
fen).

11.03.1. Inspectie.

(In miljoenen frank.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit.	3300	—	Eigenlijk loon 111

11.03.2. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire.

(En millions de francs.)

1978	1977	1976
458,8	419,6	391,7

11.03.2. Onderwijzend en huiponderwijzend personeel.

(In miljoenen frank.)

(En milliers de francs.)		(In duizendfranken frank.)			
Classification économique		1978	1977	1976	Economische classificatie
111	Salaire proprement dit dent : - retenue veuves et orphelins ... - retenues sécurité sociale Décomposition : Traitements barémiques Promotion de grades et augmentations barémiques. Créations de services et d'emplois nouveaux. Allocations de fin d'année Majoration index Allocations de foyer et de résidence. Majoration index Totaux	434516 17587 13506 283408 2359 — 11 817 136932 — — 434516	396 476 16084 12352 258279 2157 — 11742 124298 — — 396476	370450 14737 11317 245471 2015 — 11353 111611 — — 370450	Eigenlijk loon waarvan : - afhouding weduwen en wezen. - werknemersbijdragen sociale zekerheid. Samenstelling : Baremabezoldigingen. Bevorderingen in graad en weddehogingen. Oprichten van nieuwe diensren en betrekkingen. Eindejaarstoelagen. Verhoging index. Haard- en standplaatsroelagen. Verhoging index. Toralen.
112.	Allocations directes Décomposition : Pécule de vacances Allocations familiales Indemnités de naissance Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. Indemnités pour accidents du travail. Majoration index Totaux	1745 105 1064 — — — 576 1745	1596 96 974 — — — 526 1596	1527 96 971 — — — 460 1527	Directe toelagen Samenstelling: Verlofgeld. Kinderbijslagen. Geboortevergoedingen. Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten. Vergoedingen voor arbeidsongevallen. Verhoging index. Toralen.
113	Contributions patronales : - aux assurances sociales Totaux généraux	22 53~ 458800	21528 419600	19669 391646	Werkgeversbijdragen : - aan sociale verzekeringen. Algemene toralen.

11.03.3 Personnel ouvrier et de maîtrise.

(En millions de francs.)

1978	1977	1976
12,5	11,4	10,7

11.03.3 Werklieden- en meesterspersoneel.

(In miljoenen frank.)

(En milliers de francs.)		I			(In duizendtallen frank.)	
Classification économique		1978	1977	1976	Economische classificatie	
111	Salaire proprement dit	10 226	9370	11 796	Eigenlijk loon 111	
	dont :				waarvan :	
-	retenue veuves et orphelins ...	444	396	373	- afhouding weduwen en wezen.	
-	retenues sécurité sociale	612	547	513	- werknemersbijdragen sociale zekerheid.	
Décomposition :					Samenstelling :	
	Traitements barémiques	5400	5539	6096	Baremabezoldigingen.	
	Promotions de grades et augmentations barémiques.	72	64	58	Bevorderingen in graad en weddehogingen.	
	Prestations des concierges	54	49	46	Prestaties van huisbewaarders.	
	Majoration index	3789	2950	1888	Verhoging index.	
	Allocations de foyer et de résidence.	299	267	251	Haard- en standplaatsstoelagen.	

(En milliers de francs.)

(III duizendtal frank.)

Classification économique	197M	1977	1976	Economische classificatie
Allocations de fin d'année	460	418	371	Eindejaarstoelagen
Majoration index	92	83	78	Verhoging index
Totaux	10 226	9370	8 796	Toralen
112 Allocations directes	1307	1166	1094	Directe toelagen 112
Décomposition:				Samenstelling:
Pécule de vacances	610	563	520	Verlofgeld
Allocations familiales	292	261	257	Kinderbijslagen
Indemnité de naissance	—	—	—	Geboorrevergoedingen
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles	43	39	37	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten
Majoration index	362	303	280	Verhoging index
Totaux	1307	1166	1094	Toralen
113 Contributions patronales:				Werkgeversbijdragen: 113
— aux assurances sociales	967	864	810	— aan sociale verzekeringen
Totaux généraux	12500	11400	10700	Algemene totalen

Art. 11.04. — Allocations (ellàaleme1lt quelconques
personnel de l'Etat.Art. 11.04. — Allerhànde toelagen
aall bet Rijkspersoneel.

11.04.2. Etablissements de l'Etat.

11.04.2. Sraarsinrichingen.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	0,2	0,2 (0,1)	0,2 (0,1)	Eigenlijk loon 111

S 2. Achats de biens non durables et de services.

S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures).

Arr. 12.01. — Erelonen van advokaten en geneesheren. Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken, — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begroeringsjaren).

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement	0,1	0,1 (0,1)	0,1	Algemene werkingskosten 121

Art. 12.02. — Dépenses de consommation
en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien.Arr. 12.02. — Verbruikuitgaven met betrekking
tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven.

12.02.2. Etablissements de l'Etat.

12.02.2. Sraarsinrichingen.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement	6,2	5,1 (0,2)	4,8 (0,3)	Algemene werkingskosten 121

Décomposition:

(En milliers de francs.)

Ouderverdeling:

(In duizendtal frank.)

Administrations ou services — Administraties of diensten	Eau, vapeur, gaz et électricité — Water, stoom, gas en elektriciteit	Combustibles solides et liquides (O.C.F.) — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.)	Autres dépenses de consommation — Andere verbruiks-uitgaven	Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines — Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	Produits d'entretien — Onderhouds-producten	O.C.F. — C.B.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven	Totaux — Totalen
II.01.1. Inspection — Administration. — Inspectie — Administratie	—	—	—	—	—	—	—	—
II.02.2. Etablissements de l'Etat. — Staatsinrichtingen	1 500	1 000	—	1 400	—	—	300	6 100
Totaux. — Totaal.	1 500	1 000	—	1 400	—	—	300	6 100

Arr. 12.U3. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, retributions, publications du Département; formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.

II.11.11. Inspection. — Administratie.

(En millions de francs.)

Art. 12.03. — Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, verhuur, belastingen, retributies, publicaties van het Departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven.

II.U3.1. Inspectie. — Administratie.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	197X	1977	1976	Economische classificatie
III Dépenses générales de fonctionnement.	U,4	0,4 (0,1)	0,1	Algemene werkingskosten 121

II.M.Z. Etablissements de l'Etat.

(En millions de francs.)

II.03.1. Staatsinrichtingen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	4,6	4,3	3,8	Algemene werkingskosten 121

Décomposition:

(En milliers de francs.)

Onderverdeling:

(In duizendtal frank.)

Administrations ou services — Administraties of diensten	Frais de bureau — Bureau-onkosten	Transport — Vervoer	Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration — Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven	Publications du département — Publicaties van het departement	Habillement O.C.F. — Kleding C.B.B.	Formation professionnelle — Beroepsscholing	Totaux — Totalen
12.03.1. Inspection — Administration. — Inspectie — Administratie	100	—	10	260	—	20	400
12.03.2. Etablissements de l'Etat. — Staatsinrichtingen	4 100	50	150	—	200	100	4 600
Totaux. — Totalen.	4 200	50	170	260	200	120	5 000

Frais de bureau. (En milliers de francs.)		Bureau-oukussen. (In duizend frank.)					
Administrations ou services — Administraties of diens en	Franchissement de correspondance — Frankering van brieven	Télégrammes et téléphones — Telegrammen en telefoon	Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux — Aanschaffen van werken, publicaties en dagbladen	Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures — Materiël, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen		Locations de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques — Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties	
				O.C.R. — C.B.B.	Petites dépenses — Klein uitgaven	O.C.R. — C.B.B.II	Autres — Andere
U.O.S.I. inspection — Administration. — Inspectie — Administratie	60	20	10	—	10	—	—
12.03.2. Etablissements de l'Etat. — Staatsinrichtungen	800	450	500	—	215 0	—	200
Totaux. — Totalen.	860	470	510	—	216 0	—	200

Art. 12.04. — Location d'installations mécanographiques.

(En millions de francs.)

Art. 12.04. — Huur van mechanografische installaties.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,9	0,3	0,3	Algemene werkingskosten • ... 121

Accroissement des prévisions de dépenses suite à des essais de traitement des données par l'informatique.

Vermeerdering van de voorzienen uitgaven ingevolge een poging de personeelsbundels af te handelen door informatieverwerking.

Art. 12.05. — Indemnité généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et décaissements matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

Art. 12.05. — Allerhande uergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de ueroerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

12.0.U. Inspection. — Administration.

(En millions de francs.)

12.05.1. Inspectie. — Administratie.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,3	0,3	0,2	Algemene werkingskosten • ... 121

12.05.2. Etablissements de l'Etat.

(En millions de francs.)

12.05.2. Staatsinrichtungen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,1	0,1 (0,1)	0,1	Algemene werkingskosten • ... 121

Frais de parcours et séjour: 100 000 francs.

Reis- en verblijfkosten: 100 000 frank.

Art. 12.06. -- Lovers des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. -- Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués, par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
122 Location de bâtiments et terrains ...	0,1	0,1	—	Huur van gebouwen en gronden ... 122

Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le Département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires ... F 100000

Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location à l'exclusion de la majoration de 1,5 % ... —

Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location ... —

Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments ... —

Total ... F 100000

Art. 12.06. -- Huur van onroerende goederen in de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de a/H de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgeden, retributies en vergoedingen, -- Belastingen slaande op gebouwen voor het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling voor belastingen aan de Regie der Gebouwen.

(In miljoenen frank.)

Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het Departement overeenkomstig de wets- of reglementsbepalingen ... 100 000

de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 % ... —

Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen ... —

Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen ... —

Totaal ... F 100000

Art. 12.07. -- Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, dégâts locatifs; ces derniers éventuellement relatifs à des années budgétaires antérieures, etc.).

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,5	0,4	0,3 (0,1)	Algemene werkingskosten ... 121

Art. 12.07. -- Distribution des prix, excursions scolaires, publicité.

(En millions de francs.)

Art. 12.07. -- Uitzonderingsuitgaven voor diensten en/voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, buurschade; deze laatste eventueel betreffende vorige begrotingsjaren, enz.).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ...	1,1	1,0	1,3 (0,1)	Specifieke aankopen ... 123

Publicité: 15000 élèves X F 73,3 (taux moyen).

Publiciteit: 15 000 leerlingen X F 73,3 (gemiddeld bedrag).

Art. 12.21. -- Assurances des élèves (r compris les dépenses des années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Art. 12.21. -- Vertrekking van de leerlingen (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ...	2,4	2,3	2,1	Specifieke aankopen ... 123

15 000 élèves X 160 francs (taux moyen).

15 000 leerlingen X 160 frank (gemiddeld bedrag).

Art. 12.23. -- Achat de matières premières et fournitures accessoires destinées à des fins didactiques.

(En millions de francs.)

Art. 12.23. -- Aankoop van grondstoffen en bijbehorend materieel bestemd voor didactische doeleinden.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ...	7,2	7,0	5,9 (0,1)	Specifieke aankopen ... 123

15000 élèves X 480 francs (taux moyen).

15 000 leerlingen X 480 frank (gemiddeld bedrag).

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de revenus aux provinces,
communes et organismes assimilés.

Art. 43.01. - Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements d'enseignement de promotion sociale officiels subventionnés.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.inkomensoverdrachten aan provincies,
gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.Art. 43.01. - Weddetoe/agen, forfaitaire toelagen en pensioentoe-
lagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor onderwijs, lan-
sociale promotie.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
BI Contributions pour traitements du personnel enseignant.	778,7	658,5	680,8	Bijdragen voor lonen van her onder- wijzend personeel. 431

(En milliers de francs.)

(In duizendranken frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
III Salaire proprement dit dont : — retenue veuves et orphelins ... — retenues sécurité sociale ...	747750 36100 13 510	634250 31000 10000	654850 34000 11000	Eigenlijk loon 111 waarvan : — afhouding weduwen en wezen. — werknemersbijdragen sociale ze- kerheid.
Décomposition : Traitements barémiques Promotions de grades et augmenta- tions barémiques. Créations de services et d'emplois nouveaux. Allocations de fin d'année Majoration index Allocations de foyer et de résidence. Majoration index	422500 7800 — 30298 288 152 — —	350435 7100 36600 29515 210600 — —	373398 7500 26000 28552 219400 — —	Samenstelling : Barema bezoldigingen. Bevorderingen in graad en weddever- hogingen. Oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen. Eindejaars toelagen. Verhoging index. Haard- en standplaats toelagen. Verhoging index.
Totaux	748750	634250	654850	Totalen.
112 Allocations directes Décomposition : Pécule de vacances Allocations familiales Indemnités de naissance Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. Indemnités pour accidents du travail. Majoration index	1550 533 659 18 10 60 270	1250 335 605 ts 8 52 235	950 63 589 18 10 58 212	Directe toelagen 112 Samenstelling : Vedofgeld. Kinderbijslagen. Geboortevergoedingen. Vergoedingen voor laatsre ziekte- en begrafeniskosten. Vergoedingen voor arbeidsongevallen. Verhoging index.
Totaux	1550	1250	950	Totalen.
113 Contributions patronales : — aux assurances sociales	28400	23000	25 000	Werkgeversbijdragen : — aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	778700	658500	680800	Algemene totalen.

Art. 13.02. — Subventions de fonctionnement des établissements d'enseignement de promotion sociale subsidiaires.

(En millions de francs.)

Art. 1.1.112. — Winkstoele, in de onderwijzen, in de sociale promotie.

(In miljoenen fr.mk.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
433 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement	60,6	55,8	47,4	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. 433

37200 élèves : 9-111 fr. (taux moyen) > 1,7323 (index).

U 200 leerlingen x 940 frank (gemiddeld bedrag) x 1,313 (index).

Totaal van de inkomsten van het onderwijs.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 44.0. — Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions des établissements d'enseignement de promotion sociale libres subventionnées.

(En millions de francs.)

Art. 44.0. — Vrijwillige toelagen en pensioentolagen, dat de in de gesubsidieerde inrichtingen voor sociale promotie.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
441 Contributions pour traitements du personnel de l'enseignement libre.	283,4	353,6	331,4	Bijdragen voor lonen van het onderwijsend personeel van het vrij onderwijs. 441

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Sa/dire proprement dit dont : — retenue veuves et orphelins ... — retenues sécurité sociale	346 000 11600 17400	HO 700 11500 15750	301900 9800 14200	Eigenlijk loon waarvan : — afhouding weduwen en wezen, — werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Composition : Traitements barémiques Promotion de grades et augmentations barémiques. Créations de services et d'emplois nouveaux. Allocations de fin d'année Majoration index Allocations de foyer et de résidence. Majoration index	201798 1600 — 11 402 130000 — —	181582 3400 15000 11 118 109600 — —	177 918 3000 10700 10 782 99500 — —	Samenstelling : Barema bezoldigingen. Bevorderingen in graad en weddehogingen. Oprichten van nieuwe diensren en betrekkingen. Eindejaarsroelagen. Verhoging index. Haard- en brandplaatstoelagen. Verhoging index.
Totaux	346 000	320700	301 900	Totaal.
112 Allocations directes Décomposition : Pécule de vacances Allocations familiales Indemnités de naissance Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. Indemnités pour accidents du travail. Majoration index	2400 6H9 1088 45 8 90 480	1 100 465 1069 43 11 85 430	1500 91 900 28 7 8 391	Directe toelagen Samenstelling : Vergoeding. Kinderbijslagen. Geboortevergoedingen. Vergoedingen voor laarsre ziekte- en begrafeniskosten. Vergoedingen voor arbeidsongevallen. Verhoging index.
Totaux	2400	1100	1500	Totaal.
113 Contributions patronales : — aux assurances sociales	34200	30 000	28000	Werkgeversbijdragen : — aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	383400	353600	314000	Algemene totalen.

Art. 44.12. - Subventionen des établissements
d'enseignement de promotion sociale libres subventionnées.

(En millions de francs.)

Art. 44.12. - Werkingskosten van de vrije
inrichtingen voor onderwijs voor sociale promotie.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
443 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.	34,4	31,7	26,9	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.

21 100 élèves, 940 francs (taux moyen) × 1,7323 (index).

21 100 leerlingen 9411 frank (gemiddeld bedrag) × 1,733 (index).

Tableau synthétique des cadres
et des effectifs du personnel.

Syntherische tabel van de personeelsformarie
en -bezetting.

SECTION III. - ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE.

SECTIE 3S. - ONDERWIJS VOOR SOCIALE PROMOTIE.

Evaluation des coûts en millions de francs à 100 %.

Kostenruiming in miljoenen frank tegen 100 %.

	Administration centrale Hoofdbestuur				Services extérieurs Buitendiensten				Total pour le département Totaal voor het departement			
	C = 1	Effectif Bezetting			C = 1	Effectif Bezetting			C = 1	Effectif Bezetting		
		Antbtenaren	Antbtenaren-generaal	Andere rangen		Antbtenaren	Antbtenaren-generaal	Andere rangen		Antbtenaren	Antbtenaren-generaal	Andere rangen
SERVICES PERMANENTS. - VASTE DIENSTEN.												
Niveau I:												
Fonctionnaires généraux. - Antbtenaren-generaal	-	-	-	-	30	16	14	24,2	30	16	14	24,2
Autres rangs. - Andere rangen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Totaux. - Totalen	-	-	-	-	30	16	14	24,2	30	16	14	24,2
Niveau 2	-	-	-	-	621	427	194	255,6	621	427	194	255,6
Niveau 3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Niveau 4	-	-	-	-	40	10	30	6,4	40	10	30	6,4
Totaux. - Totalen	-	-	-	-	691	453	238	286,2	691	453	238	286,2

Section 39.

Enseignement par correspondance.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ I. Salaires et charges sociales.

Arr. 11.03. - *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité* (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

11.01.3. Inspection de l'enseignement par correspondance.

(En millions de francs.)

1978

1,3

1977

1,2

1976

1,1

(En milliers de francs.)

Sectie 19.

Schriftelijk onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ I. Lonen en sociale lasten.

Arr. 11.03. - *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel* (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp-personeel, de roelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden - alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het rijdelijk of hulp-personeel, in dienst door werkongeval getroffen).

11.033. Inspectie van het schriftelijk onderwijs.

(In miljoenen frank.)

(In duizend frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
II.1 Salaire proprement dit	12117,8	1171,2	1064,0	Eigenlijk loon 111
dont :				waarvan :
- retenue veuves et orphelins ...	95,9	87,9	74,0	- afhouding weduwen en wezen.
- retenues sécurité sociale	25,5	23,5	20,5	- werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Décomposition :				Samenstelling :
Traitements barémiques	706,4	642,1	HU8,4	Barema bezoldigingen.
Promotions de grades et augmentations barémiques.	—	—	—	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements dans les limites des cadres.	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Créations de services et d'emplois nouveaux.	—	—	—	Oprichten van nieuwe diensten of berekkingen.
Recrutements d'interimaires	—	—	—	Aanwerving interimarissen.
Revisions barémiques	—	—	—	Herziening der barema's.
Réductions pour départs et mises à la pension.	—	—	—	Verminderingen wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Majoration index	475,7	431,6	117,0	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures.	—	—	—	Toelagen voor uioefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence.	—	—	—	Haard- en strandplaatsroelagen.
Majoration index	—	—	—	Verhoging index.
Allocations de fin d'année	B,4	30~3	29,0	Eindejaarstoelagen.
Totaux	1 215~)	1105,2	954,4	Toralen.
112 Allocations directes	211,0	2),8	29,6	Directe toelagen 112
Décomposition :				Samenstelling :
Pécule de vacances	23,1	21~)	23,6	Vetofgeld.
Allocations familiales	—	—	—	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	—	—	—	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.	—	—	—	Vergoedingen voor laatste zieke en begrafenis-kosten.
Indemnités pour accidents du travail.	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index	4,7	4,3	6,0	Verhoging index.
Totaux	28,0	25,11	29,6	Toralen.

(In duizendtal frank.)			(En milliers de francs.)	
Classification économique	1971	1977	1976	Economische classificatie
113 Contributions patronales : — aux assurances sociales	44,3	40,2	80,0	Werkgeversbijdragen : — aan sociale verzekeringen, 113
Totaux généraux	1 287,8	1 171,2	1 064,0	Algemene foralen,

Art. 11.04. — Allocations généralement quelconques
au personnel de l'Etat.

Arr. 11.04. — Allerbande toelagen
aan het Rijkspersoneel.

11.04.1. Professeurs de l'enseignement par correspondance.

11.04.1. Leraars van het schriftelijk onderwijs.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	19,0	18,5	13,4	Eigenlijk loon 111

§ 1. Achats de biens non durables et de services.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 11.11. — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères des administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures).

Arr. 11.01. — Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdienst behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (mel inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1971	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,1	0,1	—	Algemene werkingskosten 121

Jetons de présence, frais de route et de séjour aux membres du conseil de perfectionnement de l'enseignement par correspondance.

Presenriegelden en reis- en verblijfskosten voor de leden van de verbeteringsraad van het schriftelijk onderwijs.

Arr. 11.03. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.

Arr. 11.03. — Leueringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, ueruoer, belastingen, retributies, publikaties van het Departement, beroepsschooling, kleding en andere kleine bestuursuitgaven.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1971	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	6,0	5,9	5,9	Algemene werkingskosten 121

Hausse du prix des matières et des services.

Prijsrijging van benodigdheden en diensren.

Décomposition: (En milliers de francs.)			Oudervrdeling: (In duizendtallen frank.)				
Administrations ou services — Administraties of diensten	Frais de bureau — Bureau-onkosten	Transport — Vervoer	Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration — Belastingen, retributies en andere kleine bestuurs-uitgaven	Publications du département — Publikaties t'all het departement	Habillement a.C.F. — Kleding C.B.B.	Formation professionnelle — Beroeps-scholing	Totaux — Tofz'n
Cours par correspondance. — Schriftelijke cursussen	4900	—	—	—	—	1100	6000
Totaux. — Totalen.	4900	—	—	—	—	1100	6000

Frais de bureau: (En milliers de francs.)			Bureau-onkosten: (In duizendtallen frank.)				
Administrations ou services — Administraties of diensten	Affranchissement de correspondance — Frankering van brieven	Télégrammes et téléphones — Telegrammen en telefoon	Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux — Aanschaffen L'an werken, publikaties en dagbladen	Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures — Materieel, bureaubehoeften, papier, drukwerk, inbindingen	Locations de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques — Huur r'ill roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties		
Cours par correspondance. — Schriftelijke cursussen	—	—	100	—	4800	—	—
Totaux. — Totalen.	—	—	100	—	4800	—	—

Art. 11.05. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans les prix des abonnements sociaux).

(En millions de francs.)

Art. 11.05. — Allerhande uergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (mer inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,3	0,3 (0,1)	0,3	Algemene werkingskosten 121

Tableau synthétique des cadres
et des effectifs du personnel.Synthetische tabel van de personeelsformatie
en -bezetting.

SECTION 13. - ENSEIGNEMENT PAR CORRESPONDANCE.

SECTIE 13. - SCHRIFTELIJK ONDERWIJS.

Evaluariou des sômis en millions de francs à 100 %.

Kostenrning in miljoen frank rcgen 100 %.

	Administration centrale Hoofdbestuur				Services extérieurs Buitendiensten				Total pour le département Totaal voor het departement			
	Cadre Kader	Effectif Bezetting			Cadre Kader	Effectif Bezetting			Cadre Kader	Effectif Bezetting		
		À plein Vols	À mi-temps Helft	En vacation In verzuim		À plein Vols	À mi-temps Helft	En vacation In verzuim		À plein Vols	À mi-temps Helft	En vacation In verzuim
SERVICES PERMANENTS. - VASTE DIENSTEN.												
Niveau 1:												
Fonctionnaires généraux. -												
Ambtenaren-Belleraal ...	-	-	-	-	4	1	-	-	4	1	-	1.1
Autres rangs. - Andere rangen												
Totaux. - Totalen ...	-	-	-	-	4	1	-	1.1	4	1	-	13
Niveau 2 ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Niveau 1 ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Niveau 4 ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Totaux. - Totalen ...	-	-	-	-	4	1	-	13	4	1	-	13

PARTIE II.

DEEL II.

Section 41.

Sectie 41.

Dotations culturelles.

Cultuurele dotaties.

CHAPITRE OL.

HOOFDSTUK OL.

DIVERS.

DIVERSEN.

Non réparti économiquement.

Niet economisch verdeeld.

Art. 01.01. - Dotation dont le Conseil culturel de la Communauté culturelle [française règle affect.] dont l'011r /e développement de /, culture [française sur l'aire territoriale de Bruxelles-Capitale : néant.

Arr. 01.01. - Dotatie waaraan de bestemming bepaald wordt door de "Conseil culturel de la Communauté culturelle [française", 1137-111 voor dl' 011r /, 0011"8 1111 de Franse cultuur op het grondgebied "111 Brussel-Hoofdstad : nihil.

La répartition des articles budgétaires de la dotation pour question ci-dessus est révisée par voie de décret.

De verdeling volgens begrotingsartikels van de bovenvermelde dotatie gc, l'etd door middel van decreet.

Arr. 01.02. - Dotation dont le Conseil de la Communauté culturelle [allemande règle l'effectif] (pour mémoire).

Arr. 01.02. - Dotatie waaraan de bestemming bepaald wordt door de R.11d van de Duitse cultuurgemeenschap (pro memoria).

TITRE II.
DEPENSES DE CAPITAL.

PARTIE I.

Section 01.

Dépenses de Cabinet
du Ministre de l'Education nationale.

CHAPITRE VII.
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

An. 74.111 (*) - Dépenses patrimoniales du Cabinet.
(En millions de francs.)

TITEL II.
KAPITAALUITGA VEN.

DEEL I.

Sectie 01.

Kabinetsuitga ven
van de Minister van Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK VII.
INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01 ¶ - Vermogensliggingen van het Kabinet.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
741 Achats de matériel de transport ...	0,4	0,4	0,1	Aankoop van vervoermaterieel ... 741
741 Achats d'autre matériel ...	0,4	5,9	0,4	Aankoop van ander materieel ... 741
Totaux ...	0,8	6,3	0,6	Totaal ...

Décomposition du crédit :

(En milliers de francs.)

Samenstelling van het krediet :

(In duizendtallen frank.)

Rubrique	1978	1977	1976	Rubriek
1. Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.	50,0	50,0	45,0	1. Aankoop van machines, meubilair en ander materieel door bemiddeling van het C.B.B.
2. Achats de machines non livrables par l'O.C.F.	175,0	475,0	157,1	2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.
3. Achats de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	175,0	5 375,0	157,5	3. Aankoop van meubilair en ander materieel niet leverbaar door het C.B.B.
4. Achats de moyens de transport terrestre	400,0	400,0	180,0	4. Aankoop van vervoermiddelen te land.
Totaux ... F	800,0	6300,0	540,0	Totaal ...

(*) Ne relève pas du programme d'investissement.

¶ Behoort niet tot het investeringsprogramma.

Section 02.

Dépenses de Cabinet
du Ministre de la Culture française.

CHAPITRE VII.
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.01 ("). - Dépenses patrimoniales du Cabinet.

(En millions de francs.)

Sectie 02.

Kabinetsuitgaven
van de Minister van Franse Cultuur.

HOOFDSTUK VII.
INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01 ("). - Yerrnogensnitgaven van het Kabinet.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
741 Achats de matériel de transport ...	0,7	0,-	0,4	Aankoop van vervoermaterieel ... 741
742 Achats d'autre matériel	0,7	0,6	0,3	Aankoop van ander materieel 742
Totaux	1,4	1,3	0,7	Totalen.

Décomposition du crédit;

(En milliers de francs.)

Samenstelling van het krediet :

(In duizendtallen frank.)

Rubrique	1978	1977	1976	Rubriek
1. Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.	100	100	—	1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.
2. Achats de machines non livrables par l'O.C.F.	400	250	50	2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.
3. Achats de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	200	250	200	3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.
4. Achats de moyens de transport terrestre.	700	700	400	4. Aankoop van vervoermiddelen te land.
Totaux F	1400	1300	650	Totalen.

Section II.

Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat à la Culture française.

CHAPITRE VII.
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.01 ("). - Dépenses patrimoniales du Cabinet.

(En millions de francs.)

Sectie 11.

Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris voor Franse Cultuur.

HOOFDSTUK VII.
INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01 ("). - Vermogensuitgaven van het Kabinet.

(In miljoenen frank.)

741 Achats de matériel de transport ...	0,4	—	—	Aankoop van vervoermaterieel ... 741
742 Achat d'autre matériel	0,3	0,9	—	Aankoop van ander materieel 742
Totaux	0,7	0,9	—	Totalen.

(0) Ne relève pas du programme d'investissement.

(0) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

Décomposition du crédit :

Sinhalsrcm, 1:111 h"r kredier :

(En millions de francs.)

(in duizend. illcu (rurk.)

Rubrique	dl/H	1977	1976	Ruhrick
1. Achats de machines, de mobilier et de matériel divers et l'intervention de R.O.C.F.	—	—	—	1. Aankoop van machines, meubilair en anderzunde materieel door bemiddeling 1:111 ber CB.B.
2. Achats de machines non livrables par R.O.C.F.	50,0	200,0	—	2. Aankoop van machines niet leverbaar door her CB.B.
1. Achats de mobilier et de matériel divers non livrables par R.O.C.F.	150,0	700,n	—	1. Aankoop van meubilair en anderzunde materieel niet leverbaar door het CB.B.
4. Achats de moyens de transport terrestre.	400,0	—	—	4. Aankoop van vervoermiddelen te land.
Totaux	700,0	900,n	—	Toralen.

Section 31.

Administration générale.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

An. 74.01 (1) - Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.

74.01.1. Administration centrale.

(En millions de francs.)

Sectie 31.

Algemeen bestuur.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Arr. 74.01 (1) - Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.

74.01.1.. Hoofdbesuur.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
742 Achats d'autre matériel	7,1	7,1	8,7	Aankoop van ander materieel 742

74.01.2. Centre de Traitement de l'Information et imprimerie.

(En millions de francs.)

74.01.2. Centrum voor Informatieverwerking en drukkerij.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
742 Achats d'autre matériel	3,0	1,3	1,0	Aankoop van ander materieel 742

Majoration de 1 700 000 francs.

Achat de modems.

Vermeerdering met 1 700 000 frank.

Aankoop van modems.

Section 32.

Enseignement fondamental.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

Arr. 74.01 ("), - Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.

74.U.I. Inspection de l'enseignement fondamental.

(En millions de francs.)

Sectie 32.

Basisonderwijs.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.II ("). - Aankoop van machines, meubilair, maritieme en vervoermiddelen te land.

74.01.1... Inspectie van het basisonderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
742 Achats d'autre matériel	0,2	0,2	0,2	Aankoop van ander materieel 742
Sraru quo.				Sraru-quo.
74.01.2. Enseignement fondamental de l'Erar,				74.01.2... Basisonderwijs van de Sraar.
(En millions de francs.)				(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
742 Achats d'autres matériel	25,0	25,0 (0,1)	22,2	Aankoop van ander materieel 742

Décomposition du crédit :

	En milliers de francs.
Mobilier	7500
Machines	3000
Matériel	14500
Total	25 000

Réduction des charges d'équipement.

Samensrelling van her krediet :

	In duizend-rallen frank.
Meubilair	7500
Machines	3000
Maritieme	14500
Totaal	25 000

Vermindering van de uitrustingslasten.

Section 33.

Enseignement spécial.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transfers de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés.

An. 63.01 ("). - Subventions d'équipement des établissements d'enseignement spécial officiels subventionnés.

(En millions de francs.)

Sectie 33.

Buitengewoon onderwijs.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Arr. 63.01 ("). - Uitrustingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
632 Contributions pour l'équipement destiné à l'enseignement.	12,0	12,0	4,8	Bijdragen voor uitrusting ten behoeve van het onderwijs. 632

Intervention de l'Etat dans les programmes d'équipement agréés par l'Inspection.

Bijdrage van de Staat in de door de Inspectie goedgekeurde uitrustingsprogramma's.

(*) Ne relève pas du programme d'investissement.

(*) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

Transferts de capitaux à l'enseignement libre.

Arr. 64.01 ("). — Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement spécial libres subventionnés.
(En millions de francs.)

Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Arr. 64.01 ("). — Uitrustingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
642 Contributions à l'acquisition de meubles, de matériel didactique, etc.	12,0	12,0	7,5	Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, didactisch materieel, enz.

Intervention de l'Etat dans les programmes d'équipement agréés par l'Inspection.

Bijdrage van de Staat in de door de Inspectie goedgekeurde uitrustingsprogramma's.

CHAPITRE VI.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Construction de bâtiments dans le pays.

Arr. 70.01. — Aménagement et équipement de plaines de jeux et de sport (pour mémoire).
(En millions de francs.)

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

Arr. 70.01. — Aanleg en uitrusting van speel- en sportpleinen (pro memoria).
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
70 Non ventilé	—	—	—	Niet verdeeld 70

Art. 72.09. — Achat, construction et aménagement d'immeubles destinés à l'enseignement spécial de l'Etat.

Classification économique :

70 Non ventilé.

En milliers de francs.

Engagements :

Engagements 1975 et antérieurs —
Engagements 1976 26 000
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977 —

Crédits ajustés 1977 83 000
Autorisations nouvelles 1978 83 000

Plafond nouveau d'engagement 192 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1975 et antérieurs —
Ordonnancements 1976 2 000
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977 —

Crédits ajustés 1977 40 000
Autorisations nouvelles 1978 40 000

Plafond nouveau d'ordonnement 82 000

Achats de biens meubles durables.

An. 74.01 ("). — Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.

74.01.1. Inspection. — Administration.

(En millions de francs.)

Art. 72.09. — Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen bestemd voor het buitengewoon Rijksonderwijs.

Economische "L"ificatie :

70 Niet verdeeld.

In duizend-rallen frank.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1975 en vorige —
Vastleggingen 1976 26000
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977 —

Aangepaste kredieten 1977 83000
Nieuwe machtigingen 1978 83 000

Nieuw vastleggingsplafond 192000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1975 en vorige —
Ordonnanceringen 1976 2 000
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977 —

Aangepaste kredieten 1977 40 000
Nieuwe machtigingen 1978 40000

Nieuw ordonnanceringsplafond 112 000

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Arr. 74.01 ("). — Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.

74.01.1. Inspectie. — Administratie.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
742 Achats d'autre matériel	0,1	0,1	0,1	Aankoop van ander materieel 742

Achat de machines de bureau pour les membres du service de l'Inspection.

Aankoop van bureaumachines voor de leden van de Inspectie.

(0) Ne relève pas du programme d'investissement.

n Behoort niet tot het investeringsprogramma.

74,01.2. Etablissementneurs de l'É.U.

(En millions de francs.)

74,01.2. Strasmichningen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	197X	1977	1976	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel	44,1	40,9 (0,1)	19,3 (0,1)	Aankoop van ander materieel 742

Décomposition :

	En milliers de francs.
Mobilier	6600
Moyens audio-visuels	4000
Matériel didactique	12000
Machines de bureau	2000
Autre matériel	11 000
Internats et restaurants scolaires	5000
Salles de gymnastique	2500
Total	44100

Développement des services de écoles existantes.

Onderverdeling:

	In duizenden frank.
Meubilair	6600
Audio-visuele middelen	4000
Leermiddelen	12 000
Bureaumachines	2000
Ander materieel	12000
Inernaten en schoolrestaurants	5000
Turnzalen	2500
Totaal	44 100

Uitbreiding van de afdelingen der bestaande scholen.

Section 34,

Enseignement secondaire.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de capitaux aux provinces, communes
et organismes assimilés.Arr. 6.3.01 (*) Subventions d'équipement aux établissements
d'enseignement secondaire officiels subventionnés.

(En millions de francs.)

Sectie 34.

Secundair onderwijs.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.Arr. 6.1.01 (*) — Uitrustingsstoelagen aan de officiële gesubsidiëerde
inrichtingen voor secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
632 Contributions pour l'équipement destiné à l'enseignement.	28,7	28,5	27,9	Bijdragen voor uitrusting en behoeve van het onderwijs. 632

Intervention de l'Etat dans les programmes d'équipement agréés par
l'Inspection.

Transferts de capitaux à l'enseignement libre.

Arr. 64.01 (*) Subventions d'équipement aux établissements
d'enseignement secondaire libres subventionnés.

(En millions de francs.)

Bijdrage van de Staat in de door de Inspectie goedgekeurde
uitrustingsprogramma's.

Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Arr. 64.01 (*) — Uitrustingsstoelagen aan de vrije gesubsidiëerde
inrichtingen voor secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
642 Contributions à l'acquisition de meubles, de matériel didactique, etc.	11,1	11,3	165	Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, didactisch materieel, enz. 642

Intervention de l'Etat dans les programmes d'équipement agréés par
l'Inspection.Bijdrage van de Staat in de door de Inspectie goedgekeurde
uitrustingsprogramma's.

(*) Ne relève pas du programme d'investissement.

(*) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

CHAPITRE VII.
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Arr. 70.1J1. ("). — Aménagement et équipement
des salles de jeux et de sport.

(En millions de francs.)

Classification économique	197R	[977	1976	Economische classificatie
700 Investissements non ventilés	12,0	12,0	10,0	Investerings niet verdeeld 700

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.rll ("). — Achats de machines, mobilier, matériel
et d'outillage de transport terrestre.

74.01.1. Inspection.

(En millions de francs.)

Classification économique	19711	1977	1976	Economische classificatie
742 Achats d'autre matériel	0,1	0,1	0,1	Aankoop van ander materieel 742

Achats de machines de bureau pour les membres de l'Inspection.

74.01.2. Etablissements d'enseignant secondaire de l'Etat.

(En millions de francs.)

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01 ("). — Aankoop van machines, meubilair, materieel
en vervoermiddelen te land.

7-1.0\1. Inspectie.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	19711	1977	1976	Economische classificatie
742 Achats d'autre matériel	102,4	169,4 (1,7)	181,0 (22,3)	Aankoop van ander materieel 742

Décompositions :

	En milliers de francs.
1. Acquisitions de machines de bureau	3 000
2. Renouvellement du mobilier et du matériel	110 000
1. Achats en premier équipement de mobilier et matériel	15 000
4. Internats et restaurants scolaires	11 000
5. Salles de gymnastique	5 000
6. Equipement de salles de sciences	10 000
7. Sections techniques	50 400
11. Matériel didactique	12 000
9. Moyens audio-visuels	15 000
W. Ecoles belges en Allemagne	7 000
11. Créations de méthodes nouvelles	5 000
12. Enseignement renouvelé	40 000
Total	202 400

Onderverdeling :

	In duizenden frank.
1. Aankoop van bureaumachines	3 000
2. Vernieuwing van materieel en meubilair	8 000
3. Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair en materieel	15 000
4. Internaten en schoolrestaurants	11 000
5. Turnzalen	5 000
6. Klassen voor natuurwetenschappen	10 000
7. Technische afdelingen	50 400
11. Leermiddelen	12 000
9. Audio-visuele leermiddelen	15 000
10. Belgische scholen in Duitsland	7 000
11. Oprichten en nieuwe methoden	5 000
11. Vernieuwd onderwijs	40 000
Totaal	202 400

(*) Ne relève pas du programme d'investissement.

(*) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

Secrio» 35.

Organisation des études.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de capitaux aux provinces, communes
et organismes assimilés.Art. 13.01 (J. - Subventions [nnt] [rais d'équipement] aux officiers
d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux
officiels subventionnés (pour mémoire).

(En millions de francs.)

Classification économique	1975	1977	1976	Economische classificatie
6.12 Contributions pour l'équipement destiné à l'enseignement.	—	—	0,1	Bijdragen voor uitrusting en behoeve van het onderwijs. 632

Transfert de capitaux à l'enseignement libre.

Art. 14.01 (J. - Subventions [nnt] [rais d'équipement] aux offices
d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux
libres subventionnés (pour mémoire).

(En millions de francs.)

Classification économique	1975	1977	1976	Economische classificatie
64.2 Contributions à l'acquisition de meubles, de matériel didactique, etc.	—	—	0,3	Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, didactisch materieel, enz. 641

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Construction de bâtiments dans le pays.

Art. 72.05. - Achats, constitution et aménagement d'immeubles des
titulaires de centres psycho-médico-sociaux de l'Etat et de leurs cabillets
de consultation.

Classification économique :

70 Non ventilé.

En milliers
de francs.

f.l.l.g.l.l.gellgell :

Lugagements 1975 et antérieurs ... 173 (J07)
Engagements 1976 ... 1515
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977 ... 71500

Crédits ajustés 1977 ... 1,3 000
Autorisations nouvelles 1978 ... 100000

Plafond nouveau d'engagement ... 410 (1,11)

Ordonnancements :

Ordonnancements 1975 et antérieurs ... 114930
Ordonnancements 1976 ... 111 250
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977 ... 65 000

Crédits ajustés 1977 ... 115 000
Autorisations nouvelles 1978 ... 100000

Plafond nouveau d'ordonnement ... 193180

Sectie 35.

Bestuur van het onderwijs.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.Art. 11.01 N. - Uitrustingstoelagen aan de officiële gesubsidiëerde
dienst en voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra
(pro. memorie).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1975	1977	1976	Economische classificatie
6.12 Contributions pour l'équipement destiné à l'enseignement.	—	—	0,1	Bijdragen voor uitrusting en behoeve van het onderwijs. 632

Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 11.01 ("). - Uitrustingstoelagen aan de officiële gesubsidiëerde
dienst en voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra
(pro. memorie).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1975	1977	1976	Economische classificatie
64.2 Contributions à l'acquisition de meubles, de matériel didactique, etc.	—	—	0,3	Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, didactisch materieel, enz. 641

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

Art. 71.05. - Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen bestemd
voor de psycho-medisch-sociale centra in de Staat en voor hun
raadplegingskabinetten.

Economische classificatie :

70 Niet verdeeld.

In duizend-
rallen frank.

V.l.l.l.l.gellgell :

Vasrleggingen 1975 en vorige ... 173007
Vastleggingen 1976 ... 1525
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar
1977 ... 72 500

Aangepaste kredieten 1977 ... 63000
Nieuwe machtigingen 1978 ... 100000

Nieuw vasrleggingsplafou ... 4100.12

(Yrdonnaneringen :

Ordonnanceren 1975 en vorige ... 1,24930
Ordonnanceren 1976 ... 18250
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar
1977 ... 65000

Aangepaste kredieten 1977 ... 55 000
Nieuwe machtingen 1978 ... 100 000

Nieuw ordonnaneringsplafon ... 393 180

(") Ne relève pas du programme d'investissement.

(0) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

Arr. 71.11 ("). -- *Frais de reconstruction* des bâtiments pour l'entretien des locaux scolaires belges et étrangers ; Etterbeek (pour mémoire).

Classification économique :

72 Construction des bâtiments dans le pays.

En milliers
de francs.

Engagements :-

Engagements 1975 et antérieurs	1000
Engagements 1976	—
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977	—
Crédits ajustés 1977	—
Autorisations nouvelles 1978	—

Plafond nouveau d'engagement 2000 |

Ordonnancements :-

Ordonnancements 1975 et antérieurs	1000
Ordonnancements 1976	—
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977	—
Crédits ajustés 1977	—
Autorisations nouvelles 1978	—

Plafond nouveau d'ordonnement 2000 |

Achats de biens meubles durables.

Arr. 74.01 (J). -- *Achats de machines, mobilier, matériel et matériel de transport terrestre.*

(En millions de francs.)

Art. 71.11 (J). -- *Kosten van herbouwen van en insm. van gebouwen voor de schoollokalen in België en buitenland; Etterbeek (voor herinnering).*

Economische classificatie :

72 Nieuw bouwen in het buitenland.

In duizend-
dallen frank.

Vastleggingen :-

Vastleggingen 1975 en vorige	1000
Vastleggingen 1976	—
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977	—
Aangepaste kredieten 1977	—
Nieuwe machtigingen 1978	—

Nieuw vastleggingsplafond 2000 |

Ordonnanceringen :-

Ordonnanceringen 1975 en vorige	1000
Ordonnanceringen 1976	—
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977	—
Aangepaste kredieten 1977	—
Nieuwe machtigingen 1978	—

Nieuw ordonnanceringsplafond 2000 |

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Arr. 74.01 N. -- *Aankoot van machines, mel/bi/air, materieel en vervoermiddelen te land.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel	66,11	66,8	Aankoop van ander materieel 742

Décomposition du crédit :

(En milliers de francs.)

Onderverdeling van het krediet :

(In duizenddallen frank.)

	Centres P.M.S. r.M.-Si-Centra	Structures programmes méthodes Strukturen, programma's methodes	Statistiques, programmation Statistiek, programmatie	Intendance Intendantie	Total Totaal
Achat de machines, mobilier, matériel. -- Aankoop van machines, mel/bi/air, materieel	5600	100	1100	—	61100
Achat de moyens de transport terrestre. -- Aankoop van vervoermiddelen te land	—	—	—	60000	60000
Totaux -- Totalen	5600	100	1100	60000	66800

(J) Ne relève pas du programme d'investissement.

(0) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

Section 36.

Enseignement supérieur.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de capitaux aux fonds et aux institutions publiques
sans caractère d'entreprise.An. 61.05. - Crédits pour les installations immobilières destinées à
l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions
d'enseignement universitaire totalement ou partiellement financées
par l'Etat.

Classification économique :

(1) Transferts de capitaux au pouvoir central.

	En milliers de francs.
Ordonnancements 1975 et antérieurs	1 047 200
Ordonnancements 1976	~26 500
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977	—
Crédits ajustés 1977	605 000
Autorisations nouvelles 1977	605 000
Plafond maximum d'ordonnancement	~ 074 7111

Transferts de capitaux aux provinces, communes
et organismes assimilés.Art. 63.01 (1). - Subventions d'équipement
aux établissements d'enseignement officiels subventionnés.

(En millions de francs.)

Secție 36.

Hoger onderwijs.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Vermogensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen
zonder bedrijfskarakter.An. 61.05. - Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor
de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen
voor universitaire onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd
worden uit kosten van de Staat.

Economische classificatie :

61 Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid.

	In duizend rallen frank.
Ordonnancements 1975 en vorige	1 037 200
Ordonnancements 1976	H2650n
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1-77	—
Aangepaste kredieten 1977	605 500
Nieuwe machtigingen 1977	605 500
Nieuw ordonnancingsplafond	~ 074 700

Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.An. 63.01 n. - Uitrustingsstoelagen
aan de officiële gesubsidieerde onderwijsinrichtingen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1-711	1977	1976	Economische classificatie
632 Contributions pour l'équipement des- tine à l'enseignement.	11,0	ZZ,11	16,1	Bijdragen voor uitrusting ten behoeve van het onderwijs.

Intervention de l'Etat dans les programmes d'équipement agréés par
l'Inspection.

Transferts de capitaux à l'enseignement libre.

Art. 64.01 (1). - Subventions d'équipement
aux établissements d'enseignement libre subventionnés.

(En millions de francs.)

Bijdrage van de Staat in de uitrustingsprogramma's goedgekeurd
door de Inspectie.

Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 64.01 (1). - Uitrustingsstoelagen
aan de vrije gesubsidieerde onderwijsinrichtingen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	197K	1977	1976	Economische classificatie
64.1 Contributions à l'acquisition de meu- bles, de matériel didactique, etc.	15,0	4,11	5,0	Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, didactisch materiaal, enz.

Intervention de l'Etat dans les programmes d'équipement agréés par
l'Inspection.Bijdrage van de Staat in de uitrustingsprogramma's goedgekeurd
door de Inspectie.

(1) Ne relève pas du programme d'investissement.

(1) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

CHAPITRE VII.
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Art. 70.01 ("). - *Frais de construction et d'amenagement de plaines de jeux et de sports.*
(En millions de francs.)

Classification économique	1975	1977	1976	Economische classificatie	
70 Non ventilée	4,0	4,0	3,6	Nier verdeeld	70

Construction de bâtiments dans le pays.

Art. 12.01. - *Frais de construction et d'amenagement de bâtiments de l'hôpital universitaire de Liège-Sart-Tilman.*

Classification économique :

70 Non ventilée	En millions de francs.
<i>Frais de construction :</i>	
Credits 1975 reportés à l'exercice budgétaire 1977	111,10
Credits 1977	440,00
Autorisations nouvelles 1977	440,00
<i>Frais de construction :</i>	
Ordonnancements 1975	400,00
Credits 1975 reportés à l'exercice budgétaire 1977	400,00
Credits ajustés 1977	110,00
Autorisations nouvelles 1977	110,00
Plafond nouveau d'ordonnancements	1 195,00

Art. 71.10 ("). - *Frais de construction de l'hôpital universitaire de Mollis (pour mémoire).*

Classification économique :

71 Construction de bâtiments dans le pays.	En millions de francs.
<i>Engagements :</i>	
Credits 1977	—
Autorisations nouvelles 1977	—
Plafond nouveau d'engagement	—
<i>Ordonnancements :</i>	
Credits 1977	—
Autorisations nouvelles 1977	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	—

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.01 ("). - *Achats de machines, mobilier, matériel et matériel de transport terrestre.*
(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie	
742 Achats d'autre matériel	91,5	91,5	119,7	Aankoop van ander materieel	742

(*) Ne relève pas du programme d'investissement.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Art. 70.01 ("). - *Aankoop en uitrusting van speel- en sportpleinen.*
(In miljoenen frank.)

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

Art. 12.17. - *Bouw- en inrichtingskosten van het Academisch Ziekenhuis te Luik-Sart-Tilman.*

Economische classificatie :

70 Niet verdeeld.	In duizend frank.
<i>Vastleggingen :</i>	
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977	101,10
Kredieten 1977	440,00
Nieuwe machtingen 1977	440,00
<i>Vastleggingen :</i>	
Nieuw vastleggingsplafond	981,10
<i>Ordonnancements :</i>	
Ordonnancements 1975	400,00
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977	400,00
Aangepaste kredieten 1977	380,00
Nieuwe machtingen 1977	375,00
Nieuw ordonnancementsplafond	1 195,00

Art. 71.10 ("). - *Bouw-kosten van het Academisch Ziekenhuis te Bergen (pro memoria).*

Economische classificatie :

72 Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.	In duizend frank.
<i>Vastleggingen :</i>	
Kredieten 1977	—
Nieuwe machtingen 1977	—
Nieuw vastleggingsplafond	—
<i>Ordonnancements :</i>	
Kredieten 1977	—
Nieuwe machtingen 1977	—
Nieuw ordonnancementsplafond	—

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01 ("). - *Aankoop van machines, meubilair, materieel en oen-vermiddelen te land.*
(In miljoenen frank.)

(*) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

Art. 74.119 (n). - A'll/koo' /,111/ /'11.1 '1'1<.

(In milijonima t.r.m.k.)

Classification économique	197H	1977	1976	Economische classificatie
742 Achats d'autre matériel	OJ	0,1	0.4	Aankoop van ander materieel 742

Aankoop van runderen en pluimvee voor schoten van de Sraat.

Sectie 37.

Wetenschappelijk onderwijs.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland.

Art. 71.0f. - Yenoeruing i:111 het „M&L Jis d'Harchies“ tell tite/ !<111
 uretenschappelijc experimentatie ter beschikking te stellen „In het
 Koninklijk Instituut 'oor Natuurwetenschappen,

Economische classificatie :

71ll Aankoop "an grond en gebouwen.

*v*astleqqingen :

Vastleggingen	1975 en vorige	...	...	...	...	...	F	23	579	654
Vasrleggingen	197A	...	...	...	...	...	...		110	909
Kredieten	1976 overgedragen	naar	her	begrotingsjaar						

Aangepasre kredieren	1977	.	...	...	...	...	...	2000000
Nieuwe machtingen	19711	.	...	...	...	...	...	500 000

Nieuw	vasrleggingsplafon	...	...	...	...	...	t	16490	56.1
-------	--------------------	-----	-----	-----	-----	-----	---	-------	------

Ordonnanceringen

Ordonnanceringen	1975 en vorige	...	...	...	...	F	131179654
Ordonnanceringen	1976	...	...	...	...	...	110 909
Kredietcn	1976 overgedrage	..	naar	her begrotings	...	...	

Aangepasre kredieren	1977	.	...	...	...	...	...	2000 000
Nieuwe machrigingen	197X	.	...	...	...	...	...	500000

Nieuw ordonnanceringsplafon f 26490563

Secrie 38.

Onderwijs voor sociale promotie.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Arr. 63.01 ("). - Uitrustingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen, voor onderwijs aan sociale promotie.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1971;	1977	1976	Economische classificatie
632 Contribution à l'acquisition de matériel didactique	-1,6	4,0	3,1	Bijdragen voor de aanschaffing van didactisch materieel

Bijdrage van de Staal in de door de Inspectie goedgekeurde
uurringsprogramma's.

(¹) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

TITRE IV.

SECTION PARTICULIERE.

Section I.

Dépenses de l'Etat
sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

Arr. 60.40.A. - Credit; pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat : Université de l'Etat de Liège (loi du 27 juillet 1971).

(En milliers de francs.)

TITEL IV.

AFZONDERLIJKE SECTIE.

Sectie I.

Sraatsuitgaven
op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

Art. 60.40.A. - Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitaire onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden uit kosten van de Staat; Rijksuniversiteit te Liège (wet van 27 juli 1971).

(In duizendranken frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
TIC Solde reporté	101 7n9	551 769	1 001 761	Overgedragen saldo 190
Recettes:				Ontvangsten:
Particuliers :				Bijzondere ontvangsten :
- Non patrimoniales	—	—	—	- Niet-patrimoniale ...
- Patrimoniales	—	—	—	- Patrimoniale ...
Portion budgetaire :				Van budgetaire oorsprong :
(MI) Transferts du titre II, section II, article 61.05.	100 000	100 000	100 000	Overdrachten van Titel II, sectie II, artikel 61.05.
TOTAL solde et recettes.	101 769	551 769	1 101 769	Totaal saldo en ontvangsten.
Depenses:				Uitgaven:
- Non patrimoniales	—	—	—	- Niet-patrimoniale ...
- Patrimoniales	—	—	—	- Patrimoniale ...
70 Achats de terrains et construction de bâtiments.	175 500	750 000	750 000	Aankoop van grond en nieuwbouw van gebouwen.
Totaux des dépenses.	175 500	750 000	750 000	Totaal van de uitgaven.
70 Solde non affecté	262 n1	100 7n9	151 7A9	Nieuw saldo 950

Ces crédits sont inscrits au Titre II du budget de l'Etat ou au budget de l'Etat de Liège. Ils sont affectés à la section particulière du budget (11r. 7. 1. de la loi du 27 juillet 1971).

Arr. 60.41.A. - Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat : Université de l'Etat de Liège (loi du 27 juillet 1971).

(En milliers de francs.)

Deze kredieten worden uitgetrokken uit de Titel II van de begroting van Nationaal Opvoeding en dienen overgeschreven te worden op de afzonderlijke titels van de begroting (arr. 11, § 1, van de wet van 27 juli 1971).

Arr. 60.41.A. - Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitaire onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden uit kosten van de Staat; Rijksuniversiteit te Liège (wet van 27 juli 1971).

(In duizendranken frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
70 Solde reporté	652 098	827 098	907 141	Overgedragen saldo 950
Recettes:				Ontvangsten:
Particuliers :				Bijzondere ontvangsten :
- Patrimoniales	—	—	—	- Patrimoniale ...
- Non patrimoniales	—	—	—	- Niet-patrimoniale ...

(En milliers de francs.)

(In duizendfl. fr.mk.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
D'origine budgétaire :				Van budgettaire oorsprong :
660 Transferts du Titre II, section 36, article 61.05.	200000	200000	200000	Overdrachten van Titel II, sectie 36, artikel 61.05.
Totaux solde et recettes.	852 000	1 027 091	1 107 098	Totaal saldo en ontvangsten.
Dépenses :				Uitgaven :
- Non patrimoniales	—	—	—	- Niet-patrimoniale
- Patrimoniales	—	—	—	- Patrimoniale
70 Achats de terrains et construction de bâtiments.	500 000	375 000	211 011	Aankoop van grond en nieuwbouw 70
Totaux des dépenses.	800 000	1 500 000	211 000	Totaal van de uitgaven.
950 Solde à nouveau	52 098	651 098	827 098	Nieuw saldo 150

Justification : voir article 60.40.A.

Verantwoording : zie artikel 60.40.A.

Art. 60.40.A. - Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat : Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat J Gembloux (loi du 27 juillet 1974).

Art. 60.40.A. - Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitaire onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat : Rijksfaculteit der Landbouwetenschappen te Gembloux (wet van 27 juli 1974).

(En milliers de francs.)

(In duizendfl. frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	2.1259	12759	1.32259	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontvangsten :
Immunitaires :				Bijzondere ontvangsten :
- Non patrimoniales	—	—	—	- Niet-patrimoniale
- Patrimoniales	—	—	—	- Patrimoniale
D'origine budgétaire :				Van budgettaire oorsprong :
660 Transferts du Titre II, section 36, article 61.05.	55500	55501	50500	Overdrachten van Titel II, sectie 36, artikel 61.05.
Totaux solde et recettes.	78759	138259	182759	Totaal saldo en ontvangsten.
Dépenses :				Uitgaven :
- Non patrimoniales	—	—	—	- Niet-patrimoniale
- Patrimoniales	—	—	—	- Patrimoniale
70 Achats de terrains et construction de bâtiments.	78 759	115 000	100 000	Aankoop van grond en nieuwbouw 70
Totaux des dépenses.	78759	115 000	100 000	Totaal van de uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	12759	82759	Nieuw saldo 150

Justification : voir article 60.40.A.

Verantwoording : zie artikel 60.40.A.

[illegible]

(En milliers d'l' francs.)

Art. ho.4tA. -- krcetš:d'w 1(J'ul' d' olJnll'f'ldc 111-1'dnrtll- 1)5(c111/1, 'H)H
 d*: ul'minist'rw, licit onderu/i/, *n 1J,t and *rcoql; in d* inr'icbringen
 "oor " ; *E.r.;/h; onderuul; dit: J,ebE'f' 0l ~cdt./J(eliijk ~f'f'J1Jl(h.d
 ubdrn 0' kosten r1111 d' O.O.i.t. laculotit 1(Jor Verf'ur's/Winkul'f'k
 "0111 d' J'k's"m1(J.r'eit d' l'uik (11111 2ur 27 Jul 1717).

(In duizendtallen, fr.mrk.)

Classification économique		197H	1977	1976	Economische classificatie
990	Solde reporté	66 161	116 161	161 163	Overgedragen saldo 990
	Recettes :				Gentuangsten :
	Parriculiere :				Bijzondere onvangsten :
	- Non parrimoniales	—	—	—	- Niet-parrimoniale :
	- Parrimoniales	—	—	—	- Parrimoniale :
	D'origine budgétaire :				Van budgettaire oorsprong :
660	Truisterts du Titre II, section ~6, article 61.01.	50 000	50 000	55 000	Overdrachten van Titel II, sectie 36, artikel 61.05. 660
	Totaux solde et recettes.	116 163	116 161	316 161	Totale saldo en onvangsten.
	non parrimoniales :				Uitgaven :
	- Non parrimoniales				- Niet-parrimoniale :
	- Parrimoniales				- Parrimoniale :
70	Achats de terrains et construction de bâtiments	100 000	100 000	—	Aankoop van gronden en nieuwbouw van gebouwen. 70
	Totaux des dépenses.	100 000	300 000	—	Totale van de uitgaven.
950	~(Ille il noun',II,	116 163	66 163	116 161	Nieuw saldo 950

Justitienion: voir article bO.'hl.A.

Veranrwoording : zie artikel bU.40,A.

Art. (O.H.A. - III^e L'IMMOBILISER pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. — Institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement [in-mere: aux] frais de l'Etat. — installations immobilières de caractère social (juin 27 juillet 1971).

(En milliers de fr.mcs.)

Arr. 60.44.A. — Toelugen 'uur de onroerende installaties in Je iurich-
tingen voor universitair onderu-ij's, - Inrichtingen t'our universitair
onderu-ij's, die geheel uf gedec'el-ijk g'efinancierd t'ou-ij's op kosten
t-ou de St./It. - Grnrocmle installaties. met sociale doeleinden (uiet
r.131 27 juli 1971).

(In duizendrallen frank.)

Classification économique		1978	1977	1976	Economische classificatie
990	Solde reporté	70 311	11393	6393	Overgedragen saldo 990
	<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
	Particulières :				Bijzondere ontvangstreuen :
	- Non patrimoniales	—	—	—	- Nier-patrimoniale
	- Patrimoniales	—	—	—	- Patrimoniale
	D'origine budgétaire :				Vau hudgeuaire oorsprong :
010	Transfert du Titre I, section 16, article 11.0 I,	2 100	10 700	11 000	Overdracht van Titel I, sertie 36, artikel 21.01., 010
	Totaux solde et recettes.	70 291	42 093	19 191	Totalen saldo en ontvangstreuen.
	<i>Depenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
	- Non patrimoniales	—	—	—	- Nier-patrimoniale
214	Incréments sur dette publique	151 100	15 000	14 000	Rente op openbare schuld 114
	- Patrimoniales	—	—	—	- Patrimoniale
	Totaux de dépenses.	151 193	15 000	14 000	Totalen van de uitgaven
950	Solde à nouveau	5000	7093	11393	Nieuw saldo 950

Application de l'article 9, § 1, de la Loi du 17 juillet 1971.

Toepassing van artikel 9, § 1, van de wet van 17 juli 1971.

Art. 611A.1. — Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. — Universités libres ou autres institutions universitaires libres. — Installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche (loi du 27 juillet 1971).

(En milliers de francs.)

Art. 60A.1. — Toelagen voor de onroerende installaties in de inrichtingen voor universitaire onderwijs. — Vrije universiteiten of andere vrije universitaire inrichtingen. — Inroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek (wet van 27 juli 1971).

(In duizendmillen frank.)

Classification économique	197K	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	124791	120 1399	112 299	Overgedragen saldo 990
Recettes:				Ontvangsten:
Particulières:				Bijzondere ontvangsten:
— Non patrimoniales	—	—	—	— Niet-patrimoniales.
— Patrimoniales	—	—	—	— Patrimoniales.
D'origine budgétaire:				Van hudgetaire oorsprong:
460 Transfert du Titre I, section 36, article 44.1, 1, 2 et 3.	68K KOO	6111 KOO	691 700	Overdracht van Titel I, sectie 36, artikel 44.1.1, 1. en 2.
Totaux solde et recettes.	111 599	K09799	720 1391	Totaal saldo en ontvangsten.
Dépenses:				Uitgaven:
— Non patrimoniales	—	—	—	— Niet-patrimoniales.
444 Contributions pour charges d'intérêts	K1000	615000	600000	Bijdragen voor rentelasten 444
— Patrimoniales	—	—	—	— Patrimoniales.
Totaux des dépenses.	111 100	615 000	600000	Totaal van de uitgaven.
950 Solde à nouveau	15Y9	114 799	120 1399	Nieuw saldo 950

Application de l'article 20 de la loi du 27 juillet 1971.

Toepassing van artikel 20 van de wet van 27 juli 1971.

Art. 60.46.A. — Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. — Universités libres ou autres institutions universitaires libres. — Installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche (loi du 27 juillet 1971).

(En milliers de francs.)

Art. 60.46.A. — Toelagen voor de onroerende installaties in de inrichtingen voor universitaire onderwijs. — Vrije universiteiten of andere vrije universitaire inrichtingen. — Onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 27 juli 1971).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	7143	1 443	3143	Overgedragen saldo 990
Recettes:				Ontvangsten:
Particulières:				Bijzondere ontvangsten:
— Non patrimoniales	—	—	—	— Niet-patrimoniales.
— Patrimoniales	—	—	—	— Patrimoniales.
D'origine budgétaire:				Van hudgetaire oorsprong:
460 Transfert du Titre I, section 36, article 44.1.1.4.	115 700	71700	57300	Overdracht van Titel I, sectie 36, artikel 44.1.1.4.
Totaux solde et recettes.	1184	7714	6044	Totaal saldo en ontvangsten.
Dépenses:				Uitgaven:
— Non patrimoniales	—	—	—	— Niet-patrimoniales.
444 Contributions pour charges d'intérêts	10000	70000	65 000	Bijdragen voor rentelasten 444
— Patrimoniales	—	—	—	— Patrimoniales.
Totaux des dépenses.	90000	70000	55000	Totaal van de uitgaven.
950 Solde à nouveau	2 X43	7143	5443	Nieuw saldo 150

Application de l'article 20 de la loi du 27 juillet 1971.

Toepassing van artikel 20 van de wet van 27 juli 1971.

CHAPITRE II.

FONDS DE REMPLI DE CREDITS BUDGETAIRES.

An. h.III.C. - Cuisse de l'Etat pour l'entretien de son personnel et leur retraite bénéficiant d'une pension de retraite.

(En milliers de francs.)

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

Art. 63.U2.C. - Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, die de gepensioneerden en hun weduwe en nabestaanden of een overlevingspensioen.

(111 duizendtal en fr.mk.)

Classification économique	1976	1977	1978	Economische classificatie
NO Solde reporté	36	36	286	Overgedragen saldo 990
Recettes:				Ontvangsten:
Particuliers:				Bijzondere ontvangsten:
- Non patrimoniales				- Nier-patrimoniales:
8.0 Remboursement de prêts	250	3250	1000	Terugbetaling van leningen 870
- Patrimoniales	—	—	—	- Patrimoniales:
D'origine budgétaire:				Van budgettaire oorsprong:
660 Recettes d'origine budgétaire (art. II.O.U. Titre I, section 31).	—	—	—	Ontvangsten van budgettaire oorsprong (arr. II.05.1, Titre I, sectie 31).
Totaux solde et recettes.	2116	32116	32116	Totalen saldo en ontvangsten.
Dépenses:				Uitgaven:
- Non patrimoniales				- Nier-patrimoniales:
1120 Octroi de prêts	1250	3250	1250	Toekenning van leningen 820
- Patrimoniales	—	—	—	- Patrimoniales:
Totaux des dépenses.	3250	1250	3250	Totalen van de uitgaven.
950 Solde à non veau	6	6	36	Nieuw saldo 950

La Caisse de prêts a été alimentée par des dotations allouées à charge du budget des dépenses courantes.

Les recettes d'une année sont constituées par l'excédent reporté de l'année précédente et par les remboursements à effectuer par les bénéficiaires de prêts pendant l'année envisagée.

Les dépenses représentent l'évaluation du montant des prêts à consentir au cours de l'année.

Ces prêts ne sont accordés que dans les cas où les agents se trouvent dans une situation pécuniaire très difficile résultant de maladies, d'accidents ou d'autres événements malheureux qui nécessitent des dépenses élevées hors de rapport avec les ressources des intéressés.

Chaque prêt donne lieu à enquête préalable du Service social du Département.

Her Leningsfonds werd gesrijfd door dotaties roegekend ten laste van de begroting van de lopende uitgaven.

De inkomsten van een jaar zijn samengeseld uit her overgedragen saldo van her voorgaande jaar en uit de terugbetalingen die door de baathebbers in de loop van her besproken jaar worden verricht.

De uitgaven vertegenwoordigen de raming van het bedrag der leningen die gedurende her jaar roegestaan worden.

Deze leningen worden maar roegekend in de gevallen van moeilijke geldelijke roesrand voorspruitend uit ziekten, ongevallen of andere ongelukkige gebeurtenissen die belangrijke uitgaven vergen die buiten verhouding staan met de inkomsten van de belanghebbers.

Iedere lening geeft aanleiding tot een voorafgaand onderzoek door de Sociale Dienst van her Departement.

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES
PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

An. 66.01.A. - Revenu du capital consacré à conserver les collections léguées à l'Etat pour l'Université de Liège par le baron Wittert et à augmenter les livres et gravures anciens et les livres chinois (arrêté royal du 14 mai 1903 et convention de rachat de rente perpétuelle intervenue le 10 mai 1938).

(En milliers de francs.)

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTUFD
DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Art. 66.01.A. - Opbrengst van het kapitaal bestemd tot beboud van de verzameling aan de Staat overgemaakt door de Universiteit van Luik door baron Wittert en tot vermeerdering van de oude boeken en gravuren en van de Chinese boeken (koninklijk besluit van 14 mei 1903 en overeenkomst tot inkoop van de eeuwige rente gesloten op 30 mei 1938).

(In duizendtal en frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	11	411	311	Overgedragen saldo 990
Recettes:				Ontvangsten:
Particuliers:				Bijzondere ontvangsten:
- Non patrimoniales	—	—	—	- Nier-patrimoniales:
265 Intérêt	10	10	10	Rente 265
- Patrimoniales	—	—	—	- Patrimoniales:
D'origine budgétaire	—	—	—	Van budgettaire oorsprong:
Totaux solde et recettes.	18	58	48	Totalen saldo en ontvangsten.

(En milliers de francs.)

(In duizend frank.)

Classification économique	117X	117	117h	Economische classificatie
<i>Depenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Non patrimoniales	—	—	—	— Nier-patrimoniales
— Patrimoniales	—	—	—	— Patrimoniales
7-12 Achats de livres et gravures	10	5(1)	—	Aankoop van boeken en gravuren 742
Totaux des dépenses	10	50	—	Totalen van de uitgaven
950 Solde à nouveau	X	S	-IS	Nieuw saldo 950

Art. 66.10.C. — Fonds spéciaux destinés au paiement de l'émancipation et des frais des organes de contrôle de l'Etat après des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'après de ces autres organismes d'intérêt public.

Art. 66.10.C. — Speciale fondsen bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controloorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut, onder anderen de instellingen van 10 juni 1937 en 16 maart 1954, alsmede bij alle andere bestuursinstellingen.

(En milliers de francs.)

(In duizend frank.)

Classification économique	1975	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	21	Overgedragen saldo 99n
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
<i>Particulières :</i>				<i>Bijzondere ontvangsten :</i>
— Non patrimoniales	—	—	—	— Nier-patrimoniales
010 Versements effectués par les organismes d'intérêt public	250	150	250	Schellingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut 080
— Patrimoniales	—	—	—	— Patrimoniales
D'origine budgétaire	—	—	—	Van budgettaire oorsprong
Totaux solde et recettes	250	150	171	Totalen saldo en ontvangsten
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Non patrimoniales	—	—	—	— Nier-patrimoniales
030 Paiement des rémunérations aux commissaires de Gouvernement et réviseurs	25(1)	150	111	Betaling van de bezoldigingen aan de regeringscommissarissen en revisoren 030
— Patrimoniales	—	—	—	— Patrimoniales
Totaux des dépenses	150	150	171	Totalen van de uitgaven
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 'HO

Exécution :

1° de l'arrêté royal du 11 octobre 1937, pris en vertu de la loi du 10 juin 1937, relative à la coordination de l'activité de l'organisation et des attributions de certaines institutions d'intérêt public;

1° de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Le remboursement des rémunérations et des frais visés par les lois précitées, constitue une recette avec affectation spéciale, qui doit figurer à la section particulière du budget du Département.

Uitvoering :

1° van het koninklijk besluit van 11 oktober 1937 genomen krachtens de wet van 10 juni 1937, betreffende de coördinatie van de werking, de inrichting en de bevoegdheid van zekere instellingen van openbaar nut;

2° van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

De terugbetaling van de bezoldigingen en kosten, bedoeld door de voormelde wetten, maakt een ontvangst met speciale aanwending uit, die in de bijzondere sectie van de begroting van het Departement moet geboekt staan.

Art. 6h.20.A. - 10114, lestinu a 1.11ed"u>v ill produit des frais d'ill-
cornu de rercs et ctn.li.int. hnt.1.15 et t-tr.11-crs dont les purcnts ne
r's,dclt 1,5 en H"/-iq"i et qui frquentent ill internat l'lnext' ~i
lul ct.1.1.15S(11U"11 "C11SC1g,11C1111.H de l'Etat,

(En milliers de francs.)

Art. 66.10.A. - Fonds bestemd voor de "ill/endillg l,111 de o,l,lr(illg
l,111 de internaatsgeldeu l,111 de Belgische en l,111 urcenule leerlingen en
studcnten "l,111 de ouders niet ill België "C'Tblij'Cl1 l11 die ill l11
internaat toegevoegd l,111 een riksollclert'i/si/Stellillg l,111 zijn onder-
gehracht.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	197H	1977	1976	Economische classificatie
YIII Solde reportée	40000	70000	—	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Dntuangsten :
Particulieres :				Bijzondere onrvangsrén :
- Non patrimoniales				- Nier-patrimoniaie. l,111
H2 Taxes perçues à l'occasion de servi- ces administratifs et pour l'ensei- nement.	70000	70 000	70 000	Taksen ter zake van administratieve J8/ dielisten en onderwijs.
- Patrimoniales	—	—	—	- Patrimoniaie. l,111
D'origine budgétaire	—	—	—	Van budgettaire oorsprong.
Totaux solde et recettes.	110000	140000	70000	Totalen saldo en onrvangsrén.
Dépenses :				Uitgaven :
- Non patrimoniales				- Nier-patrimoniaie. l,111
121 Dépenses générales de fonctionne- ment.	100000	100000	—	Algemene werkingskosten l,111 121
- Patrimoniales	—	—	—	- Patrimoniaie. l,111
Totaux des dépenses.	100000	100000	—	Totalen van de uitgaven.
YII Solde à nouveau	10000	40000	70000	Nieuw saldo 950

Art. 6b.11.A. - Fonds destiné u r,111et,liQ>1 dn produit au minerval
des clères et étudiants étrangers dont les parents ne su111 pas domi-
ciliés en Belgique et qui frquentent u11 établissement d'enseignement
de l'U>>.

(En milliers de francs.)

Art. 66.21.A. - Fonds bestemd voor de aanwending l'on de opbrengst
aan bet schoolgeld van de ureemde leerlingen en studenten u/aaran
de ouders niet in België gedomicilieerd zijn en die onderw/ijs genieten
in een riksodenoisinstelling.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	197H	1977	1976	Economische classificatie
YIII Solde reparu'	45000	60000	—	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontuangsten :
Particulieres :				Bijzondere onrvangsrén :
- Non patrimoniales				- Nier-patrimoniaie. l,111
H2 Taxes perçues à l'occasion de servi- ces administratifs et pour l'ensei- gnement.	60000	60000	60000	Taksen ter zake van administratieve 382 diensrén en onderwijs.
- Patrimoniales	—	—	—	- Patrimoniaie. l,111
D'origine budgétaire	—	—	—	Van budgettaire oorsprong.
Totaux solde et recettes.	105000	120 000	60 000	Totalen saldo en onrvangsrén.
Dépenses :				Uitgaven :
- Non patrimoniales				- Nier-patrimoniaie. l,111
1-1 Dépenses générales de fonctionne- ment.	75000	75 000	—	Algemene werkingskosten l,111 111
- Patrimoniales	—	—	—	- Patrimoniaie. l,111
Totaux des dépenses.	75000	75 000	—	Totalen van de uitgaven.
950 Solde à nouveau	30000	45000	60000	Nieuw saldo 950

Art. 6n.22.A. - Fonds destinée à l'entretien de la partie du minéral des clères et étudiants étrangers dont les parents ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement d'enseignement libre subventionné, partie excédant le montant des paiements effectués par les établissements au titre de subventions de fonctionnement des pour ces mêmes clères et étudiants.

(En milliers de francs.)

Art. 66.12.A. - Fonds bestemd voor de aanuending van het schoolgeld van de vreemde leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België gedomicilieerd zijn en die onderwijs genieten in de vrije gesubsidieerde onderwijsinstelling, deel dat het bedrag overtreft de uithoudingen gedaan door deze instellingen uit hoofde van de werkingskosten voor deze leerlingen en studenten.

(In duizendfranken.)

Classification économique	197H	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	90000	95 000	—	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontvangsten :
Particulière :				Bijzondere ontvangsten :
- Non patrimoniales				- Nier-patrimoniale ...
111 Taxes perçues à l'occasion de services administratifs et pour l'enseignement.	95000	95 000	95000	Taksen ter zake van administratieve diensten en onderwijs, ... 111
- Patrimoniales	—	—	—	- Patrimoniale ...
D'origine budgétaire	—	—	—	Van budgetaire oorsprong ...
Totaux solde et recettes.	115 000	190000	95 000	Totaal saldo en ontvangsten ...
Dépenses :				Uitgaven :
- Non patrimoniales				- Nier-patrimoniale ...
121 Dépenses générales de fonctionnement.	100 000	100 000	—	Algemene werkingskosten ... 121
- Patrimoniales	—	—	—	- Patrimoniale ...
Totaux des dépenses.	100 000	100 000	—	Totaal van de uitgaven ...
950 Solde à nouveau	15 000	90000	95 000	Nieuw saldo 950

Art. 66.13.A. - Fonds destinée à l'entretien de la partie du minéral des clères et étudiants étrangers dont les parents ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement d'enseignement libre subventionné, partie excédant le montant des paiements effectués par les établissements au titre de subventions de fonctionnement des pour ces mêmes clères et étudiants.

(En milliers de francs.)

Art. 66.13.A. - Fonds bestemd voor de aanuending van het schoolgeld van de vreemde leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België gedomicilieerd zijn en die onderwijs genieten in de vrije gesubsidieerde onderwijsinstelling, deel dat het bedrag overtreft de uithoudingen gedaan door deze instellingen uit hoofde van de werkingskosten voor deze leerlingen en studenten.

(In duizendfranken.)

Classification économique	1971	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	65 000	70000	—	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontvangsten :
Particulière :				Bijzondere ontvangsten :
- Non patrimoniales				- Nier-patrimoniale ...
382 Taxes perçues à l'occasion de services administratifs et pour l'enseignement.	700 000	70000	70 000	Taksen ter zake van administratieve diensten en onderwijs, ... 382
- Patrimoniales	—	—	—	- Patrimoniale ...
D'origine budgétaire	—	—	—	Van budgetaire oorsprong ...
Totaux solde et recettes.	1.35000	140000	70000	Totaal saldo en ontvangsten ...
Dépenses :				Uitgaven :
- Non patrimoniales				- Nier-patrimoniale ...
111 Dépenses générales de fonctionnement.	750 000	75 000	—	Algemene werkingskosten ... 111
- Patrimoniales	—	—	—	- Patrimoniale ...
950 Solde à nouveau	75000	75 000	—	Totaal van de uitgaven ...
Totaux des dépenses.	60000	65000	70000	Nieuw saldo 950

Arr. (7.02.1). - S/ŋ'h/ll.-t'ŋ. sd>ellkillg, ll. (t'g.i/t'ŋ t'ŋ f'rij-t'ŋ
(ŋl-(t'ŋ-llkoll)'ŋ. d' t'ibe! ll. llj/ol!,-).
(lll dui/.-ndr.lllell tr.mk.)

L'article b7.01.n. est alimenté par les revenus de capitaux d'origine privée remis en don à l'Etat à des fins diverses (bourses d'études, prix, etc.).

Het artikel 67.01.B. wordt geschrift door de inkornsreu van kapitalen van priure oorsprong, nan de Sraar afgesraan tot diverse doeleinden (studiebeurzen, prijzen, enz.).

Veranwoording van nieuwe stichringen en prijzen :

122(101) Prijs Emile Sriver — Koninklijk Atheneum te Doornik. — Een koninklijk besluit van 1 juni 1975 heeft de schenking van Mevr. L.A.E. Guillaïn, weduwe van de heer M.Z.P.j. Moreau, aanvaard met het doel deze prijs op te richten.

Section II.

Services de l'Etat
soumis à des règles de gestion particulières.

CHAPITRE I.

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE.

Art. 70.20.C. - Etablissements d'instruction ressortissant de l'Education nationale et de la Culture. - Fonds d'exploitation.

(En milliers de francs.)

Sectie II.

Staatsdiensten
aan bijzondere beheersregelen onderworpen.

Hoofdstuk I.

TAA TSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER

Art. 10.10.C. - Opvoedingsgestichten behorende bij het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur. - Exploitatiefonds.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	197X	1977	1976	Economische classificatie
NO Solde reporté	1515	1315	1 115	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontvangsten :
Particulières :				Bijzondere ontvangsten :
- Non patrimoniales	—	—	—	— Nier-patrimoniales ...
- Patrimoniales	—	—	—	— Patrimoniales ...
011 Recettes des établissements d'instruction.	3 100	3 100	3 200	Ontvangsten van de opvoedingsgestichten. 070
Dépenses budgétaires	—	—	—	Van budgettaire oorsprong.
Totaux solde et recettes.	4 615	4 615	4 315	Totaal saldo en ontvangsten.
Depenses :				Uitgaven :
- Non patrimoniales	—	—	—	— Nier-patrimoniales ...
021 Dépenses des établissements d'instruction.	1 200	1 100	3 000	Uitgaven van de opvoedingsgestichten. 020
- Patrimoniales	—	—	—	— Patrimoniales ...
Totaux des dépenses.	3 200	3 100	3 000	Totaal van de uitgaven.
950 Solde à nouveau	1 415	1 515	1 315	Nieuw saldo 950

[167]

ANNEXE. [] .

Fondations, donations, legs et prix (art. 67-02.8).

BIJ LAG E.

Srichtingen, schenkingen, legaren en prijzen (art. 67-02.8).

Dénomination			Arrêté constitutif	Etablissement proposant le prix	Evaluation
1	(3)	Fondation Wulster.	A. R. 30.8.1896.	Ecole moyenne de l'Etat à Stavelot.	80
2	(6)	Fondation Georges Monrefoirc-Lcvi.	A. R. 27.11.1909.		16160
3	(20)	Fondation Alphonse Haccour.	A. R. 2.2.1914.	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Neufchâteau.	159
4	(24)	Fondation Gheurv.	A. R. 26.5.1920.	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Thuin.	92
5	(29)	Prix de l'Amicale.	A. R. 31.12.1923.	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Visé.	21
6	(33)	Prix du sous-lieutenant Robert Putzeys.	A. R. 16.8.1926.	Athénée royal de Huy.	180
7	(34)	Prix de la Fondation Vierset-Preudhomme.	A. R. 14.4.1927.	Athénée royal de Huy.	450
8	(36)	Prix du pilote-aviateur Gaston de Ruyter.	A. R. 14.4.1927.	Athénée royal de Huy.	136
9	(38)	Prix du volontaire de guerre Raoul Berthelier.	A. R. 13.5.1927.	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Huy.	110
10	(40)	Fondation Clément.	A. R. 23.9.1927.	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Neufchâteau.	428
11	(42)	Fondation Francier.	A. R. 23.1.1928.	Ecole moyenne de l'Etat et Section d'Athénée à Bouillon.	30
12	(45)	Prix dit "Prix Horace Mandart".	A. R. 24.10.1928.	Athénée royal de Mons.	71
13	(48)	Prix "Préfet Godineau".	A. R. 2.10.1929.	Athénée royal de Mons.	71
14	(50)	Prix Freddy Quaden.	A. R. 23JU930.	Ecole moyenne de l'Etat à Visé.	42
15	(52)	Fondation Guasco.	A. R. 17.5.1931.	Athénée royal de Tournai.	230
16	(53)	Prix Abraham-Ava-Silbermann.	A. R. 30.9.1931.	Athénée royal de Bruxelles.	480
17	(54)	Prix André.	A. R. 4.11.1931.	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Visé.	54
18	(55)	Prix de la Persévérance.	A. R. 4.11.1931.	Ecole moyenne de l'Etat pour filles à Visé.	84
19	(56)	Prix Louis Chainaye-Vierset.	A. R. 11.1.1932.	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Huy.	615
20	(58)	Prix Mm. Henriette Frirschée-Merkelbach.	A. R. 21.2.1912.	Ecole moyenne de l'Etat pour filles à Huy.	61
21	(59)	Prix Mm. Vigneron-Geerinck.	A. R. 11.7.1933.	Ecole moyenne de l'Etat pour filles à Seraing.	720
22	(60)	Prix de l'Union des anciennes élèves de l'insirur.	A. R. 14.2.1933.	Ecole moyenne de l'Etat pour filles à Charleroi.	80
23	(62)	Prix Camille Francorre.	A. R. 95.19.U.	Ecole moyenne de l'Etat pour filles à Tournai.	126
24	(63)	Prix du bourgmestre Joseph Paulus.	A. R. R.11.19.H.	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à COLVIN.	110
25	(68)	Prix "Richard Hubens, volontaire de guerre".	A. R. 95.19.14.	Ecole moyenne de l'Etat pour filles à Visé.	40
26	(71)	Fondation Sotriau.	A. R. 1.1.1.191.5.	Athénée royal de Liège.	625
27	(76)	Prix Célestin Bricreux.	A. R. 6.3.1936.	Athénée royal de Liège.	42
28	(78)	Prix Cantineau-Givron.	A. R. 27.12.1937.	Ecole moyenne de l'Etat et Section d'Athénée à Waremm.	1211
29	(81)	Prix Rodolphe Delval.	A. R. 9.3.1938.	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Couvin.	100
30	(82)	Prix du directeur J. Donnay.	A. R. 10.5.1938.	Ecole moyenne de l'Etat à Trazegnies.	630
31	(86)	Prix Jean Heine.	A. R. 10.5.1938.	Ecole moyenne de l'Etat et Section d'Athénée à Waremm.	1211
32	(87)	Prix Léopold Stiennon.	A. R. 20.1.1939.	Athénée royal de Huy.	222
33	(88)	Prix Jules Randoux.	A. R. 4.7.1939.	Athénée royal de Seraing.	210
34	(90)	Prix Gailly.	A. R. 2.9.1939.	Ecole moyenne de l'Etat et Section d'Athénée à Waremm.	240
35	(94)	Prix Dieudonné Londer.	Arrêté 31.1.1941.	Musée professionnel de Morlanwelz.	160
36	(95)	Prix Jacques Borlée.	Arrêté 15.10.1943.	Athénée et Ecole moyenne de l'Etat à T. c. ta J.	180
37	(96)	Prix Paul Fassin.	A. Régent 26.7.1945.	Athénée royal à Namur.	460
38	(97)	Prix du professeur Georges Hamoir, mort pour la patrie.	A. Régent 13.11.1945.	Ecole moyenne de l'Etat et Section d'Athénée à Visé.	192
39	(98)	Prix Pol Dessy.	A. Régent 20.12.1941.	Athénée royal de Huy.	240
40	(99)	Prix Reine Astud.	A. Régent 1.8.1946.	Athénée royal de Huy.	640
41	(100)	Prix Marguerite Bervoets.	A. Régent 9.11.1946.	Ecole moyenne de l'Etat à Charleroi.	480
42	(101)	Prix du professeur André Jador, mort pour la Patrie.	A. Régent 24.1.1948.	Section d'Athénée pour jeunes filles à La Louvière.	680
43	(103)	Fondation Slegers.	A. Régent 8.3.1948.	Athénée royal de Huy.	300
44	(104)	Prix Fauquel.	A. Régent 10.6.1947.	Athénée royal de Marche-en-Famenne.	23704
45	(105)	Prix du professeur Jean Robert.	A. Régent 21.2.1949.	Musée professionnel et industriel de l'Etat à Morlanwelz.	1320
46	(106)	Prix Mm. Thibaut-Knops.	A. Régent 25.2.1949.	Athénée royal de Huy.	400
47	(107)	Prix Claire Sauté.	A. Régent 19.10.1949.	Athénée royal pour jeunes filles à Molenbeek-Saint-Jean.	1080
48	(108)	Prix du général Thys.	A. Régent 9.1.1950.	Lycée royal Marguerite Bervoets à Mons.	1280
49	(109)	Prix Marguerite Bervoets.	A. Régent 6.4.1950.	Athénée royal de Visé.	560
50	(110)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 31.8.1953.	Lycée royal Marguerite Bervoets à Mons.	1078
51	(111)	Prix Mm. M. Dagnelie, veuve Omer Bernard de Thuin.	A. R. 9.9.1954.	Lycée royal à Liège.	417
52	(112)	Prix Donation Bernard-Dagnelie à Thuin.	A. R. 13.12.1954.	Lycée royal à La Louvière.	417
53	(113)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 19.10.1955.	Athénée royal de Mons.	1008
54	(114)	Prix Célestin Fromont.	A. R. 6.7.1955.	Ecole moyenne de Fleurus.	403
55	(115)	Prix Urbain Lamallé.	A. R. 19.8.1955.	Athénée royal à Huy.	403
56	(116)	Prix Willy Buckinx.	A. R. 19.8.1955.	Athénée royal de Bouillon.	403
57	(117)	Prix Marguerite Bervoets II.	A. R. 8.11.1955.	Lycée royal de Charleroi.	1000
58	(118)	Prix Jacques Gob.	A. R. 15.1.1955.	Lycée royal de Charleroi.	240
59	(119)	Prix Marguerite Bervoets II.	A. R. 15.2.1956.	Athénée royal de Neufchâteau.	1210
60	(120)	Prix Jean Brasseur.	A. R. 15.2.1956.	Lycée royal de Tournai.	900
61	(121)	Prix de mathématiques.	A. R. 18.8.1956.	Athénée royal de Hannut.	408
62	(122)	Prix René Hamente.			
63	(123)	Prix René Hamenre.			
64	(124)	Bourse Vigneron.			
65	(125)	Prix de Guffroy.			
66	(126)	Prix Claire Sauté.			
67	(127)	Prix Mme Colinot, première directrice-préfète du Lycée.			
68	(128)	Prix Gustave Derige.			

Beuaminu			Resluit van oprichting	Inrichting Jie de prijs voorstelt	Raming
1	(3)	Stichting Wnlster	K. B. 30.8.1896.	Rijksmiddelbare School re Stavelot.	110
2	(6)	Stichring; Georges Monrefoire-Levi.	K. B. 27.11.1909.		16160
3	(12)	Stichring Alphonse Haccour.	K. B. 2.2.1914.	Rijksmiddelbare jongensschool te Neufchâteau.	159
4	(20)	Stichring Gheury.	K. B. 26.5.1920.	Rijksmiddelbare jongensschool te Thuin.	92
5	(24)	Prijs van de "Amicale"	K. B. 31.12.1923.	Rijksmiddelbare jongensschool re Wezet.	21
6	(29)	Prijs van onderluitenant Robert Purzeys.	K. B. 16.8.1926.	Koninklijk Atheneum re Hoei.	180
7	(8)	Prijs van de stichting Vierset-Preudhomme.	K. B. 14.4.1927.	Koninklijk Atheneum re Hoei.	450
8	(34)	Prijs van de piloot-vliegenier Gasron de Ruyter.	K. B. 14.4.1927.	Koninklijk Atheneum re Hoei.	136
9	(36)	Prijs van de oorlogsvrijwilliger Raoul Berthelier.	K. B. 13.5.1927.	Rijksmiddelbare jongensschool te Hoei.	HO
10	(38)	Stichring Clément.	K. B. 2>9.1927.	Rijksmiddelbare jongensschool te Neufchâteau.	42~
11	(40)	Stichring Franeier.	K. B. 23.1.1928.	Rijksmiddelbare School en Atheneumafdeling re Bouillon.	JO
12	(42)	Prijs genaamd «Prijs Horace Mandart».	K. B. 24.10.1928.	Koninklijk Atheneum re Bergen.	71
13	(45)	Prijs «Prefect Godineau».	K. B. 25.10.1929.	Koninklijk Atheneum re Bergen.	71
14	(48)	Prijs Freddy Quaden.	K. B. 23.8.1930.	Rijksmiddelbare School re Wezer.	42
15	(50)	Stichting Guasco.	K. B. 17.5.1931.	Koninklijk Atheneum re Doornik.	DO
16	(52)	Prijs Abraham-Ava-Silbermann.	K. B. 30.9.1931.	Koninklijk Atheneum re Brussel.	480
17	(53)	Prijs André.	K. B. 4.11.1931.	Rijksmiddelbare jongensschool re Wezer.	54
18	(54)	«Prix de la Persévérance».	K. B. 4.11.1931.	Rijksmiddelbare meisjesschool te Wezer.	84
19	(55)	Prijs Louis Chainaye-Vierset.	K. B. 21.2.1932.	Rijksmiddelbare jongensschool te Hoei.	615
20	(56)	Prijs Louis Chainaye-Vierset.	K. B. 21.2.1932.	Rijksmiddelbare meisjesschool te Hoei.	615
21	(56)	Prijs "1" Henriette Frisché-Merkelbach.	K. B. 11.7.1933.	Rijksmiddelbare meisjesschool re Seraing.	720
12	(59)	Prijs M" Vigneron-Geerincx.	K. B. 14.2.1933.	Rijksmiddelbare meisjesschool re Charleroi.	80
23	(60)	Prijs van de «Union des anciennes élèves de l'Institut».	K. B. 9.5.1933.	Rijksmiddelbare meisjesschool te Doornik.	nt;
24	(62)	Prijs Camille Francotrc.	K. B. 8.12.1933.	Rijksmiddelbare jongensschool re Couvin.	110
25	(63)	Prijs van burgemeester Joseph Paulus.	K. B. 9.5.1934.	Rijksmiddelbare meisjesschool te Wezer.	40
26	(61)	Prijs «Richard Hubens», oorlogsvrijwilliger.	K. B. 13.11.1935.	Koninklijk Atheneum re Luik.	625
27	(71)	Stichting Sortau.	K. B. 6.3.1936.	Koninklijk Atheneum re Luik.	42
28	(76)	Prijs Cèstlin Bricrcux.	K. B. 27.12.1937.	Rijksmiddelbare School en Atheneumafdeling te Borgworm.	120
29	(78)	Prijs Cantineau-Givron.	K. B. 9.3.1938.	Rijksmiddelbare jongensschool re Couvin.	ION
30	(81)	Prijs Rodolphe Delval.	K. B. 10.5.1938.	Rijksmiddelbare School re Trazegnies.	630
31	(82)	Prijs van directeur J. Donnay.	K. B. 10.5.1938.	Rijksmiddelbare School en Atheneumafdeling re Borgworm.	128
32	(86)	Prijs Jean Heine.	K. B. 20.1.1939.	Koninklijk Atheneum re Hoei.	221
33	(87)	Prijs Léopold Stiennon.	K. B. 4.7.1939.	Koninklijk Atheneum re Seraing.	210
34	(88)	Prijs Jules Randoux.	K. B. 2.9.1939.	Rijksmiddelbare School en Atheneumafdeling re Borgworm.	240
35	(90)	Prijs Gailly.	Besluit 31.1.1941.	Vakmuseum te Morlanwelz.	160
36	(94)	Prijs Dieudonné Londot.	Besluit 15.10.1943.	Atheneum en Rijksmiddelbare School te Hersrat.	180
37	(95)	Prijs Jacques Borlée.	R. B. 28.7.1945.	Koninklijk Atheneum te Namen.	460
38	(96)	Prijs Paul Fassin.	R. B. 13.11.1945.	Rijksmiddelbare School en Atheneumafdeling re Wezer.	192
39	(97)	Prijs van leraar Georges Hamoir, geschorven voor her vaderland.	R. B. 20.12.1945.	Koninklijk Atheneum re Hoei.	240
40	(98)	Prijs Pol Dessy.	R. B. 1.8.1946.	Koninklijk Atheneum re Hoei.	640
41	(99)	Prijs Koningin Astrid.	R. B. 9.11.1946.	Rijksmiddelbare School re Charleroi.	450
42	(100)	Prijs Marguerite Bervoets.	R. B. 24.1.1948.	Atheneumafdeling voor meisjes re La Louvière.	(~0
43	(101)	Prijs van leraar André Jador, geschorven voor her vaderland.	R. B. 8.3.1948.	Koninklijk Atheneum te Hoei.	(of)
44	(103)	Stichting Slegers.	R. B. 10.6.1947.	Koninklijk Atheneum te Marche-en-Famenne.	23 7(4
45	(104)	Prijs Fauquel.	R. B. 21.2.1949.	Beroeps- en Nijverheidsmuseum van de Sraar re Morlanwelz.	1320
46	(105)	Prijs van leraar Jean Roberr.	R. B. 25.2.1949.	Koninklijk Atheneum re Hoei.	4011
47	(106)	Prijs Mevr. Thibaut-Knops.	R. B. 19.10.1949.	Koninklijk Atheneum voor meisjes re Sint-fans-Molenbeek.	1080
48	(107)	Prijs Claire Sauté.	R. B. 9.1.1950.	Koninklijk Lyceum Marguerite Bervoets re Bergen.	1280
49	(108)	Prijs "Général" Thys.	R. B. 6.4.1950.	Koninklijk Atheneum re Wezer.	560
50	(111)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 11.7.1952.	Koninklijk Lyceum Marguerite Bervoets re Bergen.	107~
51	(112)	Prijs MeH. Dagnellic, weduwe Omer Bernard te Thuin.	K. B. 30.6.1952.	Rijksmiddelbare School te Beaumont.	215
52	(113)	Prijs schenking Bernard-Dagnellic re Thuin.	K. B. 30.6.1952.	Koninklijk Atheneum re Thuin.	215
53	(114)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 20.10.1952.	Rijksmiddelbare meisjesschool re Doornik.	1079
54	(115)	Prijs Cèstlin Fromont.	K. B. 2.3.1953.	Rijksmiddelbare meisjesschool re Pourages.	429
55	(116)	Prijs Urbain Lamalle.	K. B. 16.6.1953.	Koninklijk Atheneum re Hoei.	642
56	(117)	Prijs Willy Buckinx.	K. B. 31.7.1953.	Koninklijk Atheneum re Luik.	424
57	(118)	Prijs Marguerite Bervoets II.	K. B. 31.8.1953.	Koninklijk Lyceum Marguerite Bervoets re Bergen.	840
58	(119)	Prijs Jacques Gob.	K. B. 9.9.1954.	Koninklijk Atheneum te Luik.	48~
59	(120)	Prijs Marguerite Bervoets II.	K. B. 13.12.1954.	Koninklijk Lyceum te La Louvière.	417
60	(121)	Prijs Jean Brasseur.	K. B. 19.10.1955.	Koninklijk Atheneum re Bergen.	1005
61	(122)	Prijs voor wiskunde.	K. B. 6.7.1955.	Middelbare School re 1-leurus.	401
62	(123)	Prijs René Hamente.	K. B. 19.8.1955.	Koninklijk Atheneum re Hoei.	40~
63	(124)	Prijs René Hamente.	K. B. 19.8.1955.	Koninklijk Atheneum re Bouillon.	403
64	(125)	Bours Vigneron.	K. B. 8.11.1955.	Koninklijk Lyceum re Charleroi.	1000
65	(126)	Prijs de Guffroy.	K. B. 8.11.1955.	Koninklijk Lyceum re Charleroi.	240
66	(127)	Prijs Claire Sauté.	K. B. 15.2.1955.	Koninklijk Atheneum re Neufchâteau.	1210
67	(131)	Prijs «Mme Colinet, première directrice-préfète du Lycée».	K. B. 15.2.1956.	Koninklijk Lyceum re Doornik.	900
68	(132)	Prijs Gustave Deriège.	K. B. 18.8.1956.	Koninklijk Atheneum re Hannuier.	405

Dénomination		Année constitutive	Fonctionnement, proposition, le prix	Évaluation
67 (LB)	Prix Max Bertholet.	A. R. 18.1.1957.	Ecole moyenne de l'Erar à Couvin.	707
70 (LN)	Bourse Nelly Revniers-Coffin.	A. R. 18.6.1958.	Lycée royal de Charleroi.	1000
71 (141)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 12.6.1959.	Ecole moyenne de l'Etat d'Athus.	770
72 (1.H)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 12.6.1959.	Athénée royal de Tournai.	770
73 (14-)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 12.6.1959.	Athénée royal d'Ath.	710
74 (145)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 12.6.1959.	Athénée royal de Dour.	770
75 (146)	Prix Wilthère Lugasse.	A. R. 18.11.1959.	Athénée royal de Hannut.	501
76 (147)	Prix Nicolas Blaffard.	A. R. 18.11.1959.	Athénée royal de Liège.	750
77 (148)	Prix Eugène Welberg.	A. R. 27.1.1960.	Athénée royal de Neufchâteau.	157e
78 (149)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 11.6.1960.	Ecole moyenne de l'Etat pour jeunes filles à Braine-l'Alleud.	711
79 (150)	Prix Désiré De Meyer.	A. R. n.l.1958.	Pensionnat de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe, à Saint-Ghislain.	2.109
80 (152)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 24.4.1961.	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Lessines.	787
81 (153)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 24.4.1961.	Athénée royal de Bruxelles II.	717
82 (156)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 14.6.1962.	Ecole Moyenne de l'Etat à Houdeng-Aimeries.	700
83 (158)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 14.6.1962.	Athénée royal de Soignies.	700
84 (159)	Prix M. Nolis, veuve Pfloug.	A. R. 28.2.1962.	Ecole moyenne de l'Etat à Houffalize.	200
85 (161)	Prix M. Baudouin-Auguste Nicodème-Gilson.	A. R. 31.8.1962.	Lycée royal de la Louvière.	997
86 (162)	Prix Boels.	A. R. 14.6.1962.	Ecole moyenne de l'Etat à Marchienne-au-pont.	997
87 (163)	Prix Docteur Fernand de Ruyter.	A. R. 28.1.1963.	Athénée royal à Huy.	157
88 (164)	Prix Félix de Ruyter.	A. R. 28.1.1963.	Athénée royal à Huy.	H7
89 (165)	Prix André de Ruyter.	A. R. 28.1.1963.	Athénée royal à Huy.	H7
90 (167)	Bourse de l'Association royale des anciennes élèves de l'Ecole moyenne de l'Etat de Charleroi.	A. R. 21.10.1961.	Lycée royal de Charleroi.	2000
91 (168)	Fondation Yvonne Parent-André.	A. R. 17.1.1964.	Athénée royal de Neufchâteau.	655
92 (169)	Prix Victor Auguste Gabelle.	A. R. 17.1.1964.	Athénée royal de Dour.	1 500
93 (171)	Bourse Schouvelier.	A. R. 11.8.1962.	Athénée royal d'Eupen.	1450
94 (172)	Prix C. Dassclborn.	A. R. 8.2.1964.	Athénée royal de Gembloux.	2400
95 (173)	Prix Docteur Robert Hanozer.	A. R. 21.10.1963.	Athénée royal de Neufchâteau.	770
96 (174)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 21.5.1964.	Ecole moyenne de l'Etat des filles de Marchienne-au-Pont.	700
97 (175)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 21.5.1964.	Ecole moyenne de l'Etat des garçons et filles de Jupille.	700
98 (176)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 21.5.1964.	Ecole moyenne de l'Etat des filles de Binche.	700
99 (177)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 21.5.1964.	Ecole moyenne de l'Etat des garçons de Schaerbeek.	700
100 (178)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 21.5.1964.	Ecole moyenne de l'Etat des garçons de la Louvière.	700
101 (179)	Prix Léonard Désiron.	A. R. 17.3.1965.	Athénée royal de Soumagne.	200
102 (180)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 31.3.1965.	Ecole moyenne de l'Etat pour jeunes filles à Soignies.	700
103 (181)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 16.4.1965.	Lycée royal pour jeunes filles à Etterbeek.	750
104 (182)	Prix Alex Charlier.	A. R. 4.1.1965.	Lycée royal pour jeunes filles à Charleroi.	1200
105 (183)	Prix M. Schluntz, veuve Deriçke.	A. R. 30.9.1966.	Ecole moyenne de l'Etat de Houffalize.	472
106 (184)	Prix Gérard Caudrelier.	A. R. 27.10.1966.	Athénée royal de Dour.	735
107 (185)	Prix du Lions Club Thuin.	A. R. 3.1.1967.	Athénée royal de Thuin.	412
108 (186)	Prix Charles Corrils.	A. R. 17.6.1966.	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Erbeek.	472
109 (187)	Prix Emma Fritsche.	A. R. 9.12.1966.	Ecole normale moyenne de l'Etat à Liège.	2640
110 (188)	Prix Gérard Verrongen.	A. R. 22.8.1967.	Athénée royal d'Eupen.	1650
111 (189)	Prix du Lions Club Thuin-Beaumont.	A. R. 21.5.1967.	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Beaumont.	495
112 (191)	Fondation Marhe.	A. R. 24.12.1968.	Athénée royal de Waremmé.	10000
113 (192)	Prix Jean Preud'Homme.	A. R. 11.4.19611.	Athénée royal de Hannut.	2250
114 (193)	Prix Bail, veuve Bara.	A. R. 2.4.1970.	Ecole industrielle de cours techniques et professionnels de l'Etat à Jemappes.	211611
115 (194)	Prix Decerf, veuve Maquinav.	A. R. 17.6.1968.	Athénée royal de Spa.	6600
116 (195)	Prix Balhasar.	A. R. 27.12.1968.	Ecole primaire d'enseignement spécial de l'Etat à Grivegnée.	11 670
117 (196)	Prix Jean Preud'Homme.	A. R. 31.12.1970.	Ecole moyenne des filles à Hannut.	637
118 (197)	Prix Julia Carmon.	A. R. 35.1971.	Lycée royal Marguerite Bervoets à Mons.	2008
119 (198)	Prix Declmez-Marsiat.	A. R. 11.6.1971.	Athénée royal de Hannut.	556
120 (199)	Prix Henry Dellove.	A. R. 27.1.1971.	Athénée royal à Huy.	750
121 (200)	Prix Freddy Seys.	A. R. 29.11.1973.	Amicale des Anciens Elèves de l'Ecole normale primaire et moyenne de l'Etat à Mons.	22 950
122 (201)	Prix Emile Sriver.	A. R. 3.6.1975.	Athénée royal de Tournai.	1350
123 (202)	Prix Jean-Luc Van Cles-François.	A. R. 1.7.1977.	Ecole moyenne de l'Etat à Pecq.	1200

TOTAL 166169

Benaming			Besluit van oprichting	Inrichting die de prijs voorschiet	Raming
69	(133)	Prijs Max Bertholct.	K. B. 18.2.1957.	Rijksmiddelbare School te Couvin.	707
70	(139)	Beurs Nelly Reyniers-Goffin.	K. B. 18.6.1958.	Koninklijk Lyceum te Charleroi.	1000
71	(141)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 12.6.1959.	Rijksmiddelbare School te Athus.	770
72	(142)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 12.6.1959.	Koninklijk Atheneum te Doornik.	770
73	(143)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 12.6.1959.	Koninklijk Atheneum te Aar.	770
74	(145)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 11.6.1959.	Koninklijk Atheneum te Dour.	170
75	(146)	Prijs Walrère Lagasse.	K. B. 18.11.1959.	Koninklijk Atheneum re Hannuit.	500
76	(147)	Prijs Nicolas Bbiffard.	K. B. 18.11.1959.	Koninklijk Atheneum te Luik.	750
77	(148)	Prijs Eugène Welbprg.	K. B. 27.1.1960.	Koninklijk Atheneum te Neufchâteau.	2570
78	(150)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 11.6.1960.	Rijksmiddelbare meisjesschool te Eigenbrakel.	735
79	(151)	Prijs Désiré De Meyer.	K. B. 3.3.1958.	Rijkskosschool voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben, te Saint-Ghislain.	2309
80	(151)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 24.4.1961.	Rijksmiddelbare School voor jongens te Lessen.	787
81	(153)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 24.4.1961.	Koninklijk Atheneum te Brussel II.	787
82	(156)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 14.6.1961.	Rijksmiddelbare School te Houdeng-Aimeries.	700
83	(158)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 14.6.1962.	Koninklijk Atheneum te Zinnik.	700
84	(159)	Prijs Mevr. Nelis, weduwe Pfloug.	K. B. 28.2.1961.	Rijksmiddelbare School te Houffalize.	200
85	(161)	Prijs Mevr. Baudouin-Auguste Nicodème-Gilson.	K. B. 31.8.1962.	Koninklijk Lyceum te La Louvière.	997
86	(162)	Prijs Boels.	K. B. 14.6.1962.	Rijksmiddelbare School te Marchienne-au-Pont.	997
87	(163)	Prijs Doctor Fernand de Ruyter.	K. B. 28.1.1963.	Koninklijk Atheneum re Hoei.	157
88	(164)	Prijs Félix de Ruyter.	K. B. 28.1.1963.	Koninklijk Atheneum te Hoei.	157
89	(165)	Prijs André de Ruyter.	K. B. 28.1.1963.	Koninklijk Atheneum te Hoei.	157
90	(167)	Bourse de l'Association royale des anciennes élèves de l'Ecole normale de l'Etat de Charleroi.	K. B. 21.10.1963.	Koninklijk Lyceum te Charleroi.	2000
91	(168)	Stichting Yvonne Parent-André.	K. B. 17.1.1964.	Koninklijk Atheneum te Neufchâteau.	655
92	(169)	Prijs Victor AUJ?; Uste Gabelle.	K. B. 17.1.1964.	Koninklijk Atheneum te Dour.	1500
93	(171)	Beurs Schouvelier.	K. B. 31.8.1962.	Koninklijk Atheneum te Eupen.	1450
94	(171)	Prijs C. Dasselborne.	K. B. 8.2.1964.	Koninklijk Atheneum te Gembloers.	2400
95	(173)	Prijs Doctor Robert Hanozer.	K. B. 21.10.1963.	Koninklijk Atheneum te Neufchâteau.	770
96	(174)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 21.5.1964.	Rijksmiddelbare meisjesschool te Marchienne-au-Pont.	700
97	(175)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 21.5.1964.	Rijksmiddelbare School voor jongens en meisjes te Jupille.	700
98	(176)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 21.5.1964.	Rijksmiddelbare meisjesschool te Binche.	700
99	(177)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 21.5.1964.	Rijksmiddelbare School voor jongens re Schaarbeek.	700
100	(178)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 21.5.1964.	Rijksmiddelbare School voor jongens re La Louvière.	700
101	(179)	Prijs Léonard Désiron.	K. B. 17.1.1965.	Koninklijk Atheneum te Soumagne.	200
102	(180)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 31.3.1965.	Rijksmiddelbare School voor meisjes te Zinnik.	700
103	(181)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 16.4.1965.	Koninklijk Lyceum voor meisjes te Etterbeek.	750
104	(182)	Prijs Alex Charlier.	K. B. 4.1.1965.	Koninklijk Lyceum voor meisjes te Charleroi.	1200
105	(183)	Prijs Mevr. Schluntz, weduwe Deriçke.	K. B. 30.9.1966.	Rijksmiddelbare School re Houffalize.	472
106	(184)	Prijs Gérard Gaudrelier.	K. B. 27.10.1966.	Koninklijk Atheneum te Dour.	735
107	(185)	Prijs Lions Club Thuin.	K. B. 3.1.1967.	Koninklijk Atheneum re Thuin.	472
108	(186)	Prijs Charles Corails.	K. B. 21.6.1966.	Rijksmiddelbare School voor jongens te Vloesberg.	472
109	(187)	Prijs Henricus Fritsche.	K. B. 9.12.1966.	Rijksmiddelbare Normaalschool te Luik.	2640
110	(189)	Prijs Gérard Verrongen.	K. B. 22.8.1967.	Koninklijk Atheneum te Eupen.	1650
111	(190)	Prijs van de "Lions Club Thuin-Beaumont".	K. B. 21.5.1968.	Rijksmiddelbare School voor jongens te Beaumont.	495
112	(191)	Stichting Marhe.	K. B. 24.12.1968.	Koninklijk Atheneum te Borgworm.	10 000
113	(192)	Prijs Jean Preud'Homme.	K. B. 11.4.1968.	Koninklijk Atheneum te Hannut.	2250
114	(193)	Prijs Bail, weduwe Bara.	K. B. 2.4.1970.	Rijksnijverheidsschool voor technische en beroepsleergangen te Jemappes.	1868
115	(194)	Prijs Decerf, weduwe Maquinav.	K. B. 17.6.1968.	Koninklijk Atheneum te Spa.	6600
116	(195)	Prijs Balthazar.	K. B. 27.12.1968.	Rijkslagere school voor buitengewoon onderwijs te Grivegnée.	8670
117	(196)	Prijs Jean Preud'Homme.	K. B. 31.12.1970.	Middelbare School voor meisjes te Hannut.	637
118	(197)	Prijs Julia Carmon.	K. B. 3.5.1971.	Koninklijk Lyceum Marguerite Bervoets te Bergen.	2008
119	(198)	Prijs Delmez-Marsiar.	K. B. 11.6.1971.	Koninklijk Atheneum te Hannuit.	556
120	(199)	Prijs Henry Delloye.	K. B. 17.1.1971.	Koninklijk Atheneum te Hoei.	750
121	(200)	Prijs Freddy Seys.	K. B. 29.11.1973.	Amicale des Anciens Elèves van de Lagere en Middelbare Sraatsnormaalschool, te Bergen.	12950
122	(201)	Prijs Emile Sriver.	K. B. 11.1975.	Koninklijk Atheneum te Doornik.	1350
123	(202)	Prijs Jean Jacques Van Cles-Francois.	K. B. 2.3.1977.	Rijksmiddelbare School re Pecq.	1200

TOTAAL 166169

Chambre des Représentants

SESSION 1977-1978

BUDGET
de l'Education nationale
- régime français -
pour l'année budgétaire 1978.

ANNEXES.

INDEX.

	Pages:
Tableau comparatif des dépenses (Titres I et II) ...	2
Tableau récapitulatif ...	68

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1977-1978

BEGROTING
van Nationale Opvoeding
- Franstalig regime -
voor het begrotingsjaar 1978.

BIJLAGEN

INHOUDSOPGAVE.

	Bladz.
Vergelijkende tabel der uitgaven (Titels I en II) ...	3
Samenvarrende tabel ...	68

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II),

(En millions de francs)

An.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (Aans;vraagkredieten)		1977 {Crédits adaptés • cr crédits initiaux} C1 (3)A11Repasteiredetr en oorspronklijiiu kredieten) 11}			
		Crédits non dissociés Niet Kespilslse krediet11	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (e) Niet gesplitste kredietn (1)	Crédits dissociés Gest1it.Ut krediden	
			Crédits d'engagement Verplichtingskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten		Crédits d'engagement Verplichtingskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten
(11	(2)	(3)	(4)	(5)	(1)	(2)	(3)

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

PARTIE I.

Section 01.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
de l'Education nationale.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitement du Ministre, etc....	1,6	—	—	1,5 (1,5)	—	—
11.02	Traitements du personnel du Cabinet, etc. ...	26,1	—	—	24,0 (24,0)	—	—
Totaux pour le S 1.		27,7	—	—	25,5 (25,5)	—	—

S 2. Achat de biens non durables et de services.

12.06	Levers des biens immobiliers, etc....	9,1	—	—	8,7 (8,7)	—	—
12.07	Frais de premier établissement (poltr mémoire) ...	—	—	—	(-) (-)	—	—
Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07.		9,1	—	—	8,7 (8,7)	—	—
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet.	16,9	—	—	13,6 (14,3)	—	—
Totaux pour le S 2.		26,0	—	—	22,3 (23,0)	—	—
Totaux pour le chapitre I.		53,7	—	—	47,8 (48,5)	—	—
Totaux pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale.		53,7	—	—	47,8 (48,5)	—	—

(1) Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures; les montants entre parenthèses concernent les crédits initialement votés.

(2) Le solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, est mentionné dans un renvoi en bas de page.

(3) y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(4) Toutes opérations de l'année, sur des crédits de l'année ou de budgets antérieurs.

In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Realisations) — (^uwe:unlijkKen)					1975 (Réalisations) — (Verwr~n/iikjnKtn)			TEKSTEN	Art.
Engagements — Vast/eRKinRen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			Ordonnancements — O,donnanceri"scen				
Sur crédits non dissociés — OP nin tesplitte kredieten	Sur crédits dissociés — Op ~splitste kredieten	Sur crédits Don dissociés 1976 — OP niet gesplitste kredieten 1976/1	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — Op niet gesplitste kredieten overgedragen 1975	Sur crédits non dissociés — Op niet gesplitste kredieten 1975/1	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 — Op niet gesplitste kredieten overgebracht 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
								(17)	118

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

DEEL I.

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven
van de Minister
van Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)

1. Lonen en sociale bijdragen.

1.4	—	1.4	—	—	1.2	—	—	Jaarwedge van de Minister, enz. ...	11.01
22.2	—	22.2	—	—	18.8	—	—	Jaarweden van het personeel van het Kabinet, enz.	11.02
23.6	—	23.6	—	—	20.0	—	—	Totaal voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

8,6	—	8,6	—	—	8,6	—	—	Huur van onroerende goederen, enz.	12.06
—	—	—	—	—	—	—	—	Kosten van eerste inschrijving (pro memore).	12.07
8,6	—	8,6	—	—	8,6	—	—	Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07.	
12.1	—	12,1	—	—	11,7	—	—	Werkingskosten van het Kabinet ...	12.19
20,7	—	20,7	—	—	20,3	—	—	Totaal voor § 2.	
44,3	—	44,3	—	—	40,3	—	—	Totaal voor hoofdstuk I.	
44,3	—	44,3	—	—	40,3	—	—	Totaal voor sectie 01. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding.	

(1) De aangepaste kredieten bevatten niet de bijkredieten voor de voorgaande jaren. - De bedragen tussen haakjes betreffen de oorspronkelijk geplande kredieten.

(1) Het beschikbare bedrag van de niet gesplitste kredieten, dat van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voetnoot vermeld.

(1) Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnancementen op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

(1) Alle verrichtingen van het jaar, op de kredieten van de lopende of vorige begroting.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (Aanvraagkredieten)		1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux) (1) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1)				
		Crédits non dissociés Niet Gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés Niet Gesplitste kredieten (2)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		
			Crédits d'engagement Verplichtings- kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnings- kredieten		Crédits d'engagement Verplichtings- kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnings- kredieten	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	

Section 02.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
de la Culture française.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitement du Ministre, etc....	1,6	—	—	1,5 (1,5)	—	—
11.02	Traitements du personnel du Cabinet, etc.	35,8	—	—	33,0 (35,0)	—	—
Totaux pour le § 1.		37,4	—	—	34,5 (36,5)	—	—

§ 2. Achats de biens non durables
et de services.

12.06	Loyers des biens immobiliers, etc....	6,3	—	—	6,0 (6,0)	—	—
12.07	Frais de premier établissement (pour mémoire)	—	—	—	(-)	—	—
Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07.		6,3	—	—	6,0 (6,0)	—	—
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet.	12,1	—	—	11,5 (10,0)	—	—
Totaux pour le § 2.		18,4	—	—	17,5 (16,0)	—	—
Totaux pour le chapitre I.		55,8	—	—	52,0 (52,5)	—	—
Totaux pour la section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture française.		55,8	—	—	52,0 (52,5)	—	—

C) à (2) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)					1975 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art
Engagements — Vastlegingen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			Ordonnancements — Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés (9) Op niet Resplits kredieten (9)	Sur crédits dissociés (10) Op Resplits kredieten (10)	Sur crédits non dissociés 1976 (11) Op niet Resplits kredieten 1976 (11)	Sur crédits dissociés (12) Op gesplitste kredieten (12)	Sur crédits non dissociés renoués de 1975 Op niet Resplits kredieten overgedragen van 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (14) Op niet gesplitste kredieten 1975 (14)	Sur crédits dissociés (15) Op gesplitste kredieten (15)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 Op niet Resplits kredieten overgebracht van 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
								(17)	(18)

Sectie 02.

Kabinetsuitgaven
van de Minister
van Franse Cultuur.

HOOFDSTUK 1.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)

S 1. Lonen en sociale lasten.

1.2	—	1,2	—	—	1.3	—	—	Jaarwedde van de Minister, enz. ...	11.01
34.6	—	28.3	—	—	28,2	—	—	Jaarwedden van het personeel van het Kabinet, enz.	11.02
35.8	—	29,5	—	—	29,5	—	—	Toralen voor S 1.	
5,2	—	4,2	—	—	4,3	—	—	S2. Aankoop van niet-duurzame toederen en van diensten.	
—	—	—	—	—	—	—	—	Huur van onroerende goederen, enz.	12.06
—	—	—	—	—	—	—	—	Kesten van eerste instelling (pro me- marie).	12.07
5,2	—	4,2	—	—	4,3	—	—	Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07.	
9.0	—	6.4	—	—	5,5	—	—	Werkingskosten van het Kabinet ...	12.19
14.2	—	10.6	—	—	9,8	—	—	Toralen voor S 2.	
50.0	—	40.1	—	—	39.3	—	—	Toralen voor hoofdstuk I.	
50.0	—	40.1	—	—	39,3	—	—	Toralen voor sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Franse Cultuur.	

f) tot (1) De teksten van de verwijzingen bevinden zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES (1)	1978 (Crédits sollicités) (Aanvraagkredieten)			1979 (Crédits adaptés et crédits initiaux) (2) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (3)		
		Crédits non dissociés (Niet gesplitste kredieten)	Crédits dissociés (Gesplitste kredieten)		Crédits non dissociés (4)	Crédits dissociés (Gesplitste kredieten)	
			Crédits d'engagement (Vastlegings- kredieten)	Crédits d'ordonnancement (Ordonnancings- kredieten)		Crédits d'engagement (Vastlegings- kredieten)	Crédits d'ordonnancement (Ordonnancings- kredieten)
(II)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Section 11.

Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat
à la Culture française.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitement du Secrétaire d'Etat, etc.	1,5	—	—	(-) 0,8	—	—
11.02	Traitements du personnel du Cabinet, etc.	22,9	—	—	(-) 8,4	—	—
	Totaux pour le § 1.	24,4	—	—	(-) 9,2	—	—
	§ 2. Achats de biens non durables et de services.						
12.06	Loyers des biens immobiliers, etc.....	3,5	—	—	(-) 1,7	—	—
	Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07.	3,5	—	—	(-) 1,7	—	—
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet.	8,3	—	—	(-) 7,5	—	—
	Totaux pour le § 2.	11,8	—	—	(-) 9,2	—	—
	Totaux pour le chapitre I.	36,2	—	—	(-) 18,4	—	—
	Totaux pour la section 11. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Culture française.	36,2	—	—	(-) 18,4	—	—

(1) à (8) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen Frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations)  — (Verwezenlijkingen) 				1975 (Réalisations)  — (Verwezenlijkingen) 			TEKSTEN 	Art.
Engagements — Vastleggingen		Ordonnancements  — Opdrachten		Ordonnancements  — Opdrachten				
Sur crédits non dissociés (3) — 01: niet Rechts/itst. kredieten (J)	Sur crédits dissociés (1) — 01: "LUP/itst. h.d.i.t." III	Sur crédits non dissociés (6) — 01: "LSP/itst. /k"di***n III	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — 01: "iet R"p/itste kredieten overRedrajen van 1975	Sur crédits non dissociés (1) — 01: "LSP/itst. kredieten (II)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 — 01: niet "LUP/itste kredieten overRedrajen van 1974			
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)		
							(17)	(18)

Sectie 11.

Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris
voor Franse Cultuur.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Jaarwedge van de Staatssecretaris, enz. 11,01

Jaarweden van het personeel van het Kabinet, enz. 11,02

Totalen voor § 1.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame
goederen en van diensten.

Huur van onroerende goederen, enz. 12,06

Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07.

Werkingskosten van het Kabinet ... 12,19

Totalen voor § 2.

Totalen voor hoofdstuk I.

Totalen voor sectie 11, —
Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris
voor Franse Cultuur.

C) tot (") De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (Aalsgevraagde kredieten)			1979 (Crédits adaptés et crédits miriaux) (1) (Aanangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (e) Niet gesplitste kredieten (e)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonningskredieten		Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonningskredieten
			(4)	(5)		(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Section 31.

Administration générale.

CHAPITRE 1.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel, etc. :						
	I. Administration centrale	826,9	—	—	749,2 (736,5)	—	—
11.04	Allocations au personnel de l'Etat, etc. :						
	1. Administration centrale	12,3	—	—	12,6 (12,7)	—	—
11.05	Service social :						
	I. Administration centrale	14,0	—	—	14,0 (14,0)	—	—
11.10	Remboursement à l'Office de l'Em- ploi :						
	1. Administration centrale	9,0	—	—	9,0 (11,2)	—	—
	Totaux pour le S 1.	862,2	—	—	784,8 (774,4)	—	—

S 2. Achats de biens non durables
et de services.

12.01	Honoraires des avocats, etc. :						
	I. Administration centrale	15,0	—	—	14,7 (14,0)	—	—
12.02	Dépenses de consommation en rap- port avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien :						
	I. Administration centrale	55,9	—	—	58,0 (49,1)	—	—
12.03	Fournitures de biens et services : frais de bureau, etc. :						
	1. Administration centrale	129,0	—	—	123,2 (121,7)	—	—
	2. C.T.I. et imprimerie.	27,5	—	—	24,3 (24,3)	—	—
		156,5	—	—	147,5 (146,0)	—	—
12.04	Locations d'installations mécanogra- phiques :						
	2. C.T.I. et imprimerie.	45,0	—	—	32,2 (31,3)	—	—
12.05	Indemnités au personnel de l'Etat, etc. :						
	I. Administration centrale	12,2	—	—	11,8 (11,8)	—	—
12.06	Loyers des biens immobiliers, etc. :						
	1. Administration centrale	202,6	—	—	202,2 (149,1)	—	—

1) à 7) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Rèalisations) (V~rwe:ellli;lû"~en)					1975 (Réalizations) (Verwl:zenJjikin1.en)			TEKSTEN	Att. <
--	--	--	--	--	---	--	--	---------	---

Sectie 3L

Algemeen bestuur.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Bezoldigingen van her personeel, enz. : 11,03

1. Hoofdbesluit. 11,03

Toelagen aan her Rijkspersoneel, enz. : 11,04

1. Hoofdbesluit. 11,04

Maatschappelijke dienst : 11,05

1. Hoofdbesluit. 11,05

Teruabehaling aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening : 11,10

1. Hoofdbesluit. 11,10

Totalen voor § 1. 11,03

(1) tot (18) De teksten van de verwijzingen bevinden zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II),

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (AanKellraa-de kredieten)			1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux) (*) (AanKpaste kredieten en ootspronketiike knedieten) (t)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (Z) Niet Rtsplitste kredieten (t)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Verplichtingen	Crédits d'ordonnancement Ordonnancerings-kredieten		Crédits d'engagement Verplichtingen	Crédits d'ordonnancement Ordonnancerings-kredieten
(tl)	III	(3)	141	(5)	(b)	m	(a)
12.07	Frais exceptionnels de services, etc. : 1. Administration centrale	5,3	—	—	7,7 (5,2)	—	—
	Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07.	527,5	—	—	474,1 (406,5)	—	—
12.18	Travaux d'entretien de l'Etat-propritaire	150,0	—	—	91,3 (108,3)	—	—
	Totaux pour le S 2.	677,5	—	—	565,4 (514,8)	—	—
	Totaux pour le chapitre I.	1539,7	—	—	1350,2 (1289,2)	—	—
CHAPITRE III.							
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.							
Transferts de revenus aux ménages.							
33.01	Indemnités diverses à des tiers, etc.	3,5	—	—	3,5 (3,5)	—	—
33.02	Secours aux veuves et aux familles des artistes, etc.	0,2	—	—	0,2 (0,2)	—	—
	Totaux pour le chapitre III.	3,7	—	—	3,7 (3,7)	—	—
CHAPITRE IV.							
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.							
Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.							
41.01	Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut national géographique	6,6	—	—	5,1 (4,6)	—	—
	Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.						
43.20	Frais de déplacement en matière d'accidents du travail	0,2	—	—	0,1 (0,1)	—	—
	Transferts de revenus à l'enseignement libre.						
44.20	Frais de déplacement en matière d'accidents du travail	0,2	—	—	0,1 (0,1)	—	—
	Totaux pour le chapitre IV.	7,0	—	—	5,3 (4,8)	—	—

(*) à (t) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)					1975 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Ander
Engagements Vastlegingen		Ordonnancements Ordonnanceringen			Ordonnancements Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés (3) Op "niet Resplitste kredieten" (ii)	Sur crédits dissociés (1) Op "splitste kredieten" (ij)	Sur crédits non dissociés 1976 (i) Op niet splitste kredieten 1976 (i)	Sur crédits dissociés (1) Op "Resplitste kredieten" (i)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 Op "niet splitste kredieten overgedragen van 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (j) Op "niet Resplitste kredieten" (j)	Sur crédits dissociés (1) Op "Resplitste kredieten" (j)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 Op "niet Resplitste kredieten overgedragen van 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
Cijfers									

4,0	—	2,5	—	1,0	6,0	—	0,5	Uitzonderingsuitgaven, enz. :	12.07
230,7	—	160,7	—	40,7	191,9	—	49,3	Subsidiariteit voor de artikelen 12.01 tot 12.07.	
100,0	—	55,6	—	32,0	150,9	—	75,4	Onderhoudswerken van de Staat-eigenaar.	12.18
330,7	—	216,3	—	72,7	342,8	—	124,7	Totaal voor hoofdstuk I.	
1036,1	—	872,6	—	86,4	938,2	—	130,5	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.Inkomensoverdrachten
aan gezinnen.

3,5	—	3,1	—	0,5	3,9	—	1,3	Allerhande schadevergoedingen aan derden, enz.	33.01
0,2	—	—	—	0,2	0,2	—	0,2	Hulpbedragen aan de in nood zijnde weduwen en gezinnen van kunstenaars, enz.	33.02
3,7	—	3,1	—	0,7	4,1	—	1,5	Totaal voor hoofdstuk III.	

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten
aan openbare instellingen
zonder bedrijfskarakter.

—	—	—	—	—	—	—	—	Aandeel in de functioneringskosten van het Nationaal Geografisch Instituut.	41.01
—	—	—	—	—	—	—	—	Inkomensoverdrachten aan de provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.	
—	—	—	—	—	—	—	—	Verplaatsingskosten op het vlak van arbeidsongevallen.	43.20
—	—	—	—	—	—	—	—	Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.	
—	—	—	—	—	—	—	—	Verplaatsingskosten op het vlak van arbeidsongevallen.	44.20
—	—	—	—	—	—	—	—	Totaal voor hoofdstuk IV.	

(1 tot (1 De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Ann.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (Aanvraag kredieten)			1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux) (1) (Aansprekende kredieten en oorspronkelijke kreditten) (1)		
		Crédits non dissociés Niet Resplitsbare kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés c1 Niet Resplitsbare kredieten (1)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Verplichtingen	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten		Crédits d'engagement Verplichtingen	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten
(II)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	m	(8)

CHAPITRE 01.

DIVERS.

NOD réparti économiquement.

01.01	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale	853,4	—	—	1425,0 (1665,0)	—	—
01.03	Régionalisation des services administratifs (pour mémoire)	—	—	—	—	—	—
01.04	Université ouverte (pour mémoire) ...	—	—	—	(—)	—	—
					(—)		
	Totaux pour le chapitre 01.	853,4	—	—	1425,0 (1665,0)	—	—
	Totaux pour la section 31. — Administration générale.	2403,8	—	—	2784,2 (2962,7)	—	—

Section 32.

Enseignement fondamental.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel :						
	1. Inspection, etc.	135,9	—	—	127,6 (116,9)	—	—
	2. Personnel enseignant, etc.	2594,6	—	—	2367,1 (2253,3)	—	—
	3. Personnel ouvrier et de maîtrise et personnel administratif, etc.	194,0	—	—	176,3 (173,1)	—	—
		2924,5	—	—	2671,0 (2543,3)	—	—
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. :						
	1. Administration et Inspection de l'enseignement fondamental	0,2	—	—	0,2 (0,1)	—	—
	2. Etablissements de l'Etat	1,8	—	—	1,6 (2,1)	—	—
		2,0	—	—	1,8 (2,2)	—	—
	Totaux pour le S 1.	2926,5	—	—	2672,8 (2545,5)	—	—

(1) à (8) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Realisations) (Verwezenlijkingen)				1975 (Realisations) (Verwezenlijkingen)				TEKSTEN	Arr.
Engagements (Vastleggingen)		Ordonnancements (Ordonnanceringen)		Ordonnancements (Ordonnanceringen)		Ordonnancements (Ordonnanceringen)			
Sur crédits non dissociés (f) Op niet gesplitste kredieten (f)	Sur crédits dissociés (t) Op gesplitste kredieten (t)	Sur crédits non dissociés 1976 (i) Op niet gesplitste kredieten 1976 (i)	Sur crédits dissociés (a) Op gesplitste kredieten (a)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 Op niet gesplitste kredieten overgedragen van 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (f) Op niet gesplitste kredieten 1975 (f)	Sur crédits dissociés (t) Op gesplitste kredieten (t)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 Op niet gesplitste kredieten overgedragen van 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
								(17)	(18)

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

—	—	—	—	—	—	—	—
5,1	—	3,0	—	1,5	—	—	—
10,0	—	—	—	9,5	—	—	—
15,1	—	3,0	—	11,0	—	—	—
1054,9	—	878,7	—	98,1	942,3	—	132,0

Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen en uit de sociale programmarie.

01,01

Regionalisatie van de administratieve diensten (pro memoria).

01,03

Open Universiteit (pro memoria) ...

01,04

Totalen voor hoofdstuk 01.

Totalen voor sectie 31. —
Algemeen bestuur.

Sectie 32.

Basisonderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

115,7	—	114,8	—	—	104,5	—	—
2248,4	—	2226,6	—	—	1949,4	—	—
168,8	—	168,8	—	—	156,0	—	—
2532,9	—	2510,2	—	—	2209,9	—	—
0,1	—	0,1	—	—	0,2	—	—
2,1	—	2,1	—	—	1,3	—	—
2,3	—	2,2	—	—	1,5	—	—
2535,2	—	2512,4	—	—	2211,4	—	—

Bezoldiingen van het personeel, enz. :
1. Inspectie, enz.

11,03

2. Onderwijzend personeel, enz.
3. Werklieden en meesterspersoneel,
administratief personeel, enz.

Allerhande roelagen aan het Rijksper-
soneel, enz. :

11,04

1. Administratie en Inspectie van het
basisonderwijs.

2. Sraarsinrichingen.

Totalen voor § 1.

(f) tot (t) De teksten van de verwijzingen bevinden zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (Aanvraagkredieten)			1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux) (*) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (†)		
		Crédits non dissociés — Nid Resplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (:) — Nid Resplitste kredieten (*)	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement — Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement — Ordonnancingskredieten		Crédits d'engagement — Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement — Ordonnancingskredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
§ 2. Achats de biens non durables et de services.							
12.01	Honoraires des avocats, des médecins, etc. : 1. Administration de l'enseignement fondamental 2. Etablissements de l'Etat	0,6 4,4	— —	— —	0,6 (0,6) 4,0 (4,0)	— —	— —
		5,0	—	—	4,6 (4,6)	—	—
12.02	Dépenses de consommation, etc. : 1. Inspection de l'enseignement fondamental 2. Etablissements de l'Etat	0,1 39,1	— —	— —	0,1 (0,3) 37,3 (37,3)	— —	— —
		39,3	—	—	37,4 (37,6)	—	—
12.03	Fournitures de biens et services : frais de bureau, etc. : 1. Administration et Inspection de l'enseignement fondamental 2. Etablissements de l'Etat	7,4 15,4	— —	— —	6,8 (2,5) 14,6 (12,4)	— —	— —
		12,8	—	—	21,4 (14,9)	—	—
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. : 1. Administration et Inspection de l'enseignement fondamental 2. Etablissements de l'Etat	5,4 1,0	— —	— —	5,6 (5,6) 0,9 (1,1)	— —	— —
		6,4	—	—	6,5 (6,7)	—	—
12.06	Loyers des biens immobiliers des divers services, etc. : 1. Etablissements de l'Etat	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
12.07	Frais exceptionnels de services, etc. : 1. Etablissements de l'Etat	1,1	—	—	1,0 (1,2)	—	—
	Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07.	74,7	—	—	71,0 (65,1)	—	—
12.20	Distribution des prix, etc. : 1. Etablissements de l'Etat	8,1	—	—	8,1 (8,8)	—	—
12.21	Assurance des élèves, etc. : 1. Etablissements de l'Etat	9,0	—	—	8,3 (8,5)	—	—
12.22	Remboursement des frais de transport des élèves, etc. : 1. Etablissements de l'Etat	21,0	—	—	20,0 (11,0)	—	—
12.23	Matières premières, etc. : 1. Etablissements de l'Etat	7,0	—	—	6,6 (8,1)	—	—

C) à (†) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (R~3,lis3rions) — ("eru'e~trJjiks!tn)				1975 (R~3,lis3rionsl — (v erU~unlik;1fRen)		
Engagemens — VasttRf,inRtn		Ordonnancements — Gïrdonnanceringen		Ordonnancements — Ordonnanceringen		
Sur crédits non dissociés (1) OP niet gesplitste kredieten (1)	Sur crédits dissociés (4) Op Resplisse kredieten (4)	Sur crédits non dissociés 1976 (1) — Op niet gesplitste kredieten 1976 (1)	Sur crédits dissociés (4) Op Resplisse kredieten (4)	Sur crédits non dissociés reportés d. 1975 Op niet Resplisse kredieten overgebracht van 1975 (3)	Sur crédits dissociés (4) Op gesplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 Op niet Resplisse kredieten overgebracht van 1974
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
						(16)
						(17)
						(18)

					§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.				
					Eralonen van advocaten, geneesheren, enz. :			12.01	
0,8	—	0,5	—	—	3,2	—	—		
3,7	—	1,9	—	—	—	—	—		
4,5	—	2,4	—	—	3,2	—	—		
					Verbruiksuitgaven, enz. :			12.02	
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—		
34,3	—	31,0	—	—	30,6	—	—		
34,4	—	31,1	—	—	30,7	—	—		
					Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, enz. :			12.03	
2,6	—	0,9	—	—	2,6	—	—		
11,1	—	10,2	—	—	9,3	—	—		
13,9	—	11,1	—	—	11,9	—	—		
					Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz. :			12.05	
5,5	—	3,9	—	—	3,9	—	—		
0,9	—	0,5	—	—	0,6	—	—		
6,4	—	4,4	—	—	4,5	—	—		
					Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten, enz. :			12.06	
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—		
					Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz. :			12.07	
1,0	—	0,8	—	—	0,5	—	—		
60,3	—	49,9	—	—	50,9	—	—		
					Suborale voor de artikelen 12.01 tot 12.07.				
8,4	—	8,2	—	—	8,1	—	—		
7,7	—	1,4	—	—	1,1	—	—		
19,0	—	13,1	—	—	18,0	—	—		
7,6	—	7,6	—	—	7,6	—	—		

C) tot (1) De teksten van de verwijzingen bevinden zich onderaan de eerdere bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs)

An.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités)			1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux)		
		1978 (Aanvraag kredieten)			1977 (Aanvraag kredieten en oorspronkelijke kredieten)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Verplichtingen	Crédits d'ordonnement Ordonnanceringen		Crédits d'engagement Verplichtingen	Crédits d'ordonnement Ordonnanceringen
III	(2)	III	141	151	(6)	m	(8)
12.24	Délivrance gratuite de livres, etc. :						
	1. Etablissements de l'Etat ...	17,0	—	—	17,0 (17,8)	—	—
12.25	Internats de l'enseignement de l'Etat, - Intervention de l'Etat dans les frais de pension des enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe :						
	1. Etablissements de l'Etat ...	3,7	—	—	3,3 (1,7)	—	—
12.26	Rétribution des prestations de surveillance de midi, etc. :						
	1. Etablissements de l'Etat ...	23,0	—	—	22,4 (25,2)	—	—
12.16	Dépenses Itinéraires quelconques pour l'étude des problèmes posés en vue de l'adaptation de l'enseignement fondamental ...	0,3	—	—	0,3 (0,3)	—	—
	Totaux pour le S 2.	163,8	—	—	157,0 (158,5)	—	—
	Totaux pour le chapitre I.	3090,3	—	—	2829,8 (2704,0)	—	—
CHAPITRE IV.							
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.							
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.							
43.01	Subventions-traitements écoles officielles subventionnées, etc ...	8670,1	—	—	8 129,1 (8201,1)	—	—
43.02	Subventions de fonctionnement écoles officielles subventionnées, etc ...	898,4	—	—	826,1 (819,5)	—	—
43.03	Intervention dans le coût des livres, etc. ...	40,2	—	—	40,7 (40,6)	—	—
43.04	Internats de l'enseignement officiel de l'Etat - Intervention dans les frais de pension des enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.	0,6	—	—	0,5 (0,5)	—	—
43.06	Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi, etc. ...	74,4	—	—	62,4 (62,8)	—	—
	Totaux pour les articles 43.	9683,7	—	—	9058,8 (9159,5)	—	—
Transferts de revenus à l'enseignement libre.							
44.01	Subventions-traitements, écoles libres subventionnées, etc. ...	6 202,2	—	—	5690,1 (5622,0)	—	—
44.02	Subventions de fonctionnement, écoles libres subventionnées, etc. ...	745,7	—	—	669,7 (685,9)	—	—

(1) à (8) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(III miljoen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)					1975 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagemens Vastteuinen		Ordonnancements Ordonnanceringen			Ordonnancements Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés (1) Op niet gesplitste kredieten (1)	Sur crédits dissociés (2) Op K<5splitse kredieten (2)	Sus crédits non dissociés 1976 (3) OP niet gesplitste kredieten 1976 (3)	Sur crédits dissociés (4) Op Resplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 Op niet gesplitste kredieten overgedragen van 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (5) Op niet: Resplitste kredieten 1975 (5)	Sur crédits dissociés (6) Op K<5splitste kredieten (6)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 Op niet K<5splitste kredieten overgebracht van 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
								(17)	(18)

16,0	—	16,0	—	—	15,5	—	—	Kosteloos verstrekken van leerboeken, enz. : 1. Sraarsinrichtungen.	12.24
3,5	—	2,4	—	—	2,8	—	—	Rijksinternaren. — Bijdrage van de Sraar in het kostgeld voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben. : 1. Staatsinrichtungen.	12.25
20,0	—	10,0	—	—	5,0	—	—	Bezoldiajnz. van het middagroezihr, enz. : 1. Staatsinrichtungen.	12.26
0,2	—	0,2	—	—	0,1	—	—	Allerhande uitgaven in verband mer de studie van de vraasrukken met her ooa op de aanpassing van her basisonderwijs.	12.36
141,7	—	108,8	—	—	109,1	—	—	Toralen voor § 2.	
2677,9	—	2621,2	—	—	2320,5	—	—	Toralen voor hoofdsruk I.	

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.									
7115,2	—	8068,0	—	—	6867,9	—	—	Weddetoeelagen officiële gesubsidieerde scholen, enz.	43.01
767,7	—	783,7	—	—	689,4	—	—	Werkingsroelagen officiële gesubsidieerde scholen, enz.	43.02
40,9	—	40,7	—	—	41,0	—	—	Bijdrage in de kosten van leerboeken, enz. :	43.03
0,5	—	0,5	—	—	0,4	—	—	Innerrnaren van her officieel Staats-onderwijs. — Deelnerning in de verblijfkosten voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebbben.	43.04
60,8	—	—	—	—	—	—	—	Riikstroelaan voor de vergoeding van her middagtoezicht, enz.	43.06
7985,1	—	8892,9	—	—	7598,7	—	—	Toralen voor de artikelen 43.	
Inkomensoverdrachten aan her vrij onderwijs.									
504,7	—	5192,0	—	—	4746,7	—	—	Wedderoeelagen vrije gesubsidieerde scholen, enz.	44.01
640,4	—	645,0	—	—	552,9	—	—	Werkingsroelagen vrije gesubsidieerde scholen, enz.	44.02

(1) rot (2) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

An.	LIBELLÉS	1978 (Crédits sollicités) (Aanvraagde kredieten)			1977 (Crédits initiaux) (Aanvraagde kredieten en oorspronkelijke kredieten) (*)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonneringskredieten		Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonneringskredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
44.03	Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.	34,0	—	—	33,9 (33,0)	—	—
44.04	Internats de l'enseignement libre subventionné. - Intervention de l'Etat dans les frais de pension des enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe	1,0	—	—	1,0 (1,1)	—	—
44.05	Subventions aux écoles primaires pour la pratique des méthodes nouvelles, etc.	0,3	—	—	0,3 (0,4)	—	—
44.06	Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi, etc.	54,8	—	—	52,0 (61,9)	—	—
	Totaux pour les articles 44.	7038,0	—	—	6447,0 (6404,3)	—	—
	Totaux pour le chapitre IV.	16721,7	—	—	15 505,8 (15563,8)	—	—
	CHAPITRE VI.						
	DIVERS.						
	Non réparti économiquement.						
01.01	Intervention de l'Etat pour la formation d'animateurs (semaine de cinq jours)	65,0	—	—	35,0 (10,0)	—	—
	Totaux pour le chapitre VI.	65,0	—	—	35,0 (10,0)	—	—
	Totaux pour la section 32. - Enseignement fondamental.	19877,0	—	—	18370,6 (18277,8)	—	—
	Section 33.						
	Enseignement spécial.						
	CHAPITRE I.						
	DEPENSES DE CONSOMMATION.						
	(DEPENSES COURANTES ; POUR BIENS ET SERVICES.)						
	S 1. Salaires et charges sociales.						
11.03	Rémunérations du personnel, etc. :						
	1. Inspection, etc.	5,7	—	—	5,2 (6,7)	—	—
	2. Personnel enseignant, etc.	892,8	—	—	816,0 (896,4)	—	—
	3. Personnel ouvrier, etc.	158,4	—	—	145,2 (149,2)	—	—
		1056,9	—	—	966,4 (1052,3)	—	—

(*) à (') Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) (V~,wez~nli;k;"Ren)					1975 (Réalisations) (Verwezenli;Li;"Ren)			TEKSTEN	Art.
EnJ:3Rcncnrs V4stleRJC;nl-en		Ordonnancement Ordo"nanur;nRen			Ordonnancements O,donnancerinRen				
Sur crédits non dissociés Pl OP "iet" "Jf1;:te"	Sur crédits dissociés (") OP X.spUtst. tu.dirim (")	Sur crédits not, dissociés 1976 (") Op nid scsplitte "redicU, 1976 (")	Sur crédits dissociés (t) 0" X.splitst. indirté (")	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 Op niet Hsplit- ste luedidm overladrallcn lia" J175	Sur crédits non dissociés 1975 (a) 0" niet Xes"Jist. tu.diegm 1975 (d)	Sur crédits dissociés (") Op X.splitste "redit." (")	Sur c[~dits non dissociés reportés de 1974 O" "it" xesplit- ste kredieten oluscebr"cht van 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
34,0	—	34,0	—	—	33,9	—	—	Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.	44.03
1.1	—	0,4	—	—	1.1	—	—	Inrernaten van het vrij gesubsidieerd onderwijs; - Bijdrage van de Staat in het kostgeld voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.	44.04
0.4	—	—	—	—	—	—	—	Toelagen aan lagere scholen waar proefnemingen worden gedaan voor de praktische roepassing van de nieuwe methodes, enz.	44.05
49.4	—	—	—	—	—	—	—	Rijksroelagen voor de vergoeding van het middagtoezicht, enz.	44.06
5766.0	—	5871.4	—	—	5334.6	—	—	Td'talen voor de artikelen 44.	
13 751.1	—	14 764,3	—	—	12 933,3	—	—	Toralen voor hoofdstuk IV.	
HOOFDSTUK 01.									
DIVERSEN.									
Niet economisch Vf~+~ld.									
104.0	—	74.6	—	—	84,9	—	—	Bijdrage van de Staat in de vorming van anirators (vijfdagenweek),	01.01
104.0	—	74,6	—	—	84,9	—	—	Totalen voor hoofdstuk 01.	
16533,0	—	17460,1	—	—	15338,7	—	—	Totalen voor sectie 32. — Basisonderwijs.	
Sectie 33.									
Buirengewoon onderwijs.									
HOOFDSTUK I.									
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.									
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)									
S t. Lonen en sociale lasten.									
4,8	—	4,8	—	—	4,7	—	—	Bezoldigingen van het personeel, enz. :	11.03
763,8	—	763,8	—	—	661,3	—	—	1. Inspectie, enz.	
134,1	—	134,1	—	—	119,9	—	—	2. Onderwijzend personeel, enz.	
902.7	—	902.7	—	—	785.9	—	—	3. Werklieden, enz.	

(*) tot (*) De reksr van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (Aanvraagkredieten)			1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux) (I) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (I)		
		Crédits dissociés Gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits dissociés Gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'annulation Afstleggingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		Crédits d'annulation Afstleggingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten
(1)	(1)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
11.04	Allocations au personnel de l'Etat, etc. :						
	1. Inspection et Administration ...	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
	2. Etablissements de l'Etat ...	0,1	—	—	0,1 (0,2)	—	—
		0,2	—	—	0,2 (0,3)	—	—
	Totaux pour le S 1.	1057,1	—	—	966,6 (1052,6)	—	—
	S 2. Achats de biens non durables et de services.						
12.01	Honoraires des avocats et des médecins, etc. ...	14,1	—	—	14,1 (14,6)	—	—
12.02	Dépenses de consommation, etc. :						
	1. Inspection et Administration ...	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
	2. Etablissements de l'Etat ...	48,3	—	—	48,0 (43,0)	—	—
		48,4	—	—	46,1 (43,1)	—	—
12.03	Fournitures de biens et de services, etc. :						
	1. Inspection et Administration ...	0,4	—	—	0,4 (0,3)	—	—
	2. Etablissements de l'Etat ...	13,1	—	—	12,4 (12,4)	—	—
		13,5	—	—	12,8 (12,7)	—	—
12.04	Location d'installations mécanographiques ...	1,2	—	—	0,6 (0,6)	—	—
12.05	Indemnités au personnel de l'Etat, etc. :						
	1. Inspection et administration ...	1,2	—	—	1,1 (1,1)	—	—
	2. Etablissements de l'Etat ...	1,8	—	—	1,7 (1,8)	—	—
		3,0	—	—	2,8 (2,9)	—	—
12.06	Loyers des biens immobiliers, etc. ...	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
12.07	Frais exceptionnels de services, etc.	1,3	—	—	1,3 (1,5)	—	—
	Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07.	81,6	—	—	77,8 (75,5)	—	—
12.20	Distribution des prix, etc. ...	3,8	—	—	3,6 (3,6)	—	—
12.21	Assurance des élèves, etc. ...	1,5	—	—	1,3 (1,1)	—	—
12.22	Frais de transport des enfants handicapés, etc. ...	175,1	—	—	166,5 (169,8)	—	—
12.23	Matières premières, etc. ...	11,2	—	—	10,6 (10,8)	—	—

(1) à (8) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

—	—	—	—	—	—	—	—	Toelagen aan het Rijkspersoneel, enz. :	11.04
0,1	—	0,1	—	—	0,2	—	—	1. Inspectie en Administratie.	
—	—	—	—	—	—	—	—	2. Staatsinrichtingen.	
0,1	—	0,1	—	—	0,2	—	—		
902,8	—	902,8	—	—	786,1	—	—	Totalen voor § 1.	
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.									
13,5	—	13,0	—	0,3	11,7	—	0,1	Erelonen van advocaten en geneesheren, enz.	12.01
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	Verbruiksuitgaven, enz. :	12.02
42,9	—	38,2	—	0,8	35,3	—	5,3	1. Inspectie en Administratie.	
—	—	—	—	—	—	—	—	2. Staatsinrichtingen.	
43,0	—	38,3	—	0,8	35,4	—	5,3		
0,3	—	0,3	—	—	0,2	—	0,1	Leveringen van goederen en diensten, enz. :	12.03
11,6	—	9,2	—	0,1	9,1	—	0,8	1. Inspectie en Administratie.	
—	—	—	—	—	—	—	—	2. Staatsinrichtingen.	
11,9	—	9,5	—	0,1	9,3	—	0,9		
—	—	—	—	—	—	—	—	Huur van mechanografische installaties.	12.04
1,1	—	0,7	—	—	0,9	—	—	Vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz. :	12.05
1,5	—	0,8	—	0,1	1,4	—	0,3	1. Inspectie en Administratie.	
—	—	—	—	—	—	—	—	2. Staatsinrichtingen.	
2,6	—	1,5	—	0,1	2,3	—	0,3		
—	—	—	—	—	—	—	—	Huur van onroerende goederen, enz.	12.06
1,5	—	1,4	—	0,1	0,9	—	0,2	Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz.	12.07
72,5	—	63,7	—	1,4	59,6	—	6,8	Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07.	
3,4	—	3,4	—	0,1	3,2	—	0,1	Prijsuitreiking, enz.	12.20
1,2	—	1,2	—	—	0,8	—	0,2	Verzekering van leerlingen, enz.	12.21
161,4	—	120,1	—	0,1	130,0	—	—	Kosten voor het vervoer van de gehandicapte kinderen, enz.	12.22
9,6	—	9,6	—	0,1	7,0	—	0,8	Grondstoffen, enz.	12.23

r) tot (') De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II),

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1978 (Credits sollicités) (AanRcvraa-de krt!dieten)			1977 (Credits adaptés et crédits initiaux) (II) (AallJl, cpaste kredieten en oorsp-onkelj:ke kredieten) (I)		
		Credits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Credits dissociés Gesplitste kredieten		Credits non dissociés (*) Niet gesplitste kredieten (I)	Credits dissociés Gesplitste kredieten	
			Credits d'anaecrnen- Vastle-Rs- kredieten	Credits d'ordonancement Ordonnancings- kredieten		Credits d'anaecrnen- Vastle-Rs- kredieten	Credits d'ordonancement Ordonnancings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.24	Délivrance gratuite de livres, etc. ...	2,9	—	—	2,9 (3,0)	—	—
12.26	Rétribution des prestations de surveillance de midi	2,3	—	—	2,2 (2,3)	—	—
	Totaux pour le S 2.	278,4	—	—	264,9 (266,1)	—	—
	Totaux pour le chapitre I.	1335,5	—	—	1231,5 (1318,7)	—	—
CHAPITRE IV.							
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.							
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.							
43.01	Subventions-traitements, etc., établissements officiels subventionnés ...	561,4	—	—	518,0 (534,1)	—	—
43.02	Subventions de fonctionnement, établissements officiels subventionnés, etc.	82,6	—	—	73,6 (70,0)	—	—
43.03	Intervention de l'Etat dans le coût des livres classiques, etc.	2,3	—	—	2,3 (2,6)	—	—
43.04	Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux, etc.	50,4	—	—	62,0 (62,0)	—	—
43.06	Subventions de l'Etat, etc., surveillance de midi, établissements officiels subventionnés	2,9	—	—	2,3 (2,9)	—	—
	Totaux pour les articles 43.	699,6	—	—	658,8 (671,6)	—	—
Transferts de revenus à l'enseignement libre.							
44.01	Subventions-traitements, etc., établissements libres subventionnés	1596,8	—	—	1440,8 (1311,3)	—	—
44.02	Subventions de fonctionnement, établissements libres subventionnés, etc.	194,3	—	—	171,3 (189,0)	—	—
44.03	Intervention de l'Etat dans le coût des livres classiques, etc.	5,1	—	—	4,9 (5,7)	—	—
44.04	Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux, etc.	128,1	—	—	122,0 (122,0)	—	—

C) à (*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(III miljoen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Realisations) (Voorzins:lijk:instm)				1975 (Realisations) (Voorzins:lijk:instm)				TEKSTEN	An.
Engagements		Ordonnancements		Ordonnancements		Ordonnancements			
Voorzins:lijk:instm		Ordonnancements		Ordonnancements		Ordonnancements			
Sur crédits non dissociés (3)	Sur crédits dissociés (4)	Sur crédits non dissociés de 1976 (3)	Sur crédits dissociés (1)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975	Sur crédits non dissociés de 1975 (1)	Sur crédits dissociés (1)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974		
Op niet gesplitste kredieten (3)	Op Respliste kredieten (1)	Op niet gesplitste kredieten (1976)	Op Respliste kredieten (1)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1975	Op niet gesplitste kredieten (1975)	Op JICSplitste kredieten (1)	Op niet Respliste kredieten overgebracht van 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

2,7	—	2,7	—	—	2,4	—	0,1	Kosieloos verstrekken van leerboeken, enz.	12.24
2,0	—	2,0	—	0,2	2,0	—	0,3	Bezoldiging van her middagtoezicht,	12.26
252,8	—	202,7	—	1,9	205,0	—	8,3	Totalen voor § 2.	
1 155,6	—	1 105,5	—	1,9	991,1	—	8,3	Totalen voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.									
482,6	—	482,6	—	—	384,1	—	—	Weddetoelagen, enz., officiële gesubsidieerde inrichtingen.	43.01
63,0	—	63,0	—	—	67,6	—	—	Werkingsstoelagen officiële gesubsidieerde inrichtingen, enz.	43.02
2,2	—	2,2	—	—	1,6	—	—	Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.	43.03
43,0	—	43,0	—	—	56,3	—	—	Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen, enz.	43.04
—	—	—	—	—	—	—	—	Rijkstoelagen, enz., middagtoezicht, officiële gesubsidieerde inrichtingen.	43.06
590,8	—	590,8	—	—	509,6	—	—	Totalen voor de artikelen 43.	
Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.									
1 383,2	—	1383,2	—	—	1 128,5	—	—	Weddetoelagen, enz., vrije gesubsidieerde inrichtingen, enz.	44.01
158,7	—	158,7	—	—	146,6	—	—	Werkingsstoelagen vrije gesubsidieerde inrichtingen, enz.	44.02
4,9	—	4,9	—	—	2,0	—	—	Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.	44.03
116,0	—	116,0	—	—	111,0	—	—	Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen, enz.	44.04

(j) tot (j) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de frincs.)

Arr.	LIBELLES	1978 {Crédits sollicités} (Aanvraag, krediet)			1979 {Crédits adaptés et crédits initiaux} (II) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (ij)		
		Crédits non dissociés Niet gestipte kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (I) Niet gestipte kredieten (i)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten
			(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
(1)	m	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
44.06	Subventions de l'Etat, etc., surveillance Je midi, l'abaissement des subventions	4,1	—	—	4,1 (4,1)	—	—
	Totaux pour les articles 44.	118,4	—	—	1743,7 (1632,1)	—	—
	Totaux pour le chapitre IV.	2628,0	—	—	2402,5 (2303,7)	—	—
	CHAPITRE OL.						
	DIVERS.						
	Non réparti économiquement.						
01.01	Crédit provisionnel, loi du 6 juillet 1970, etc. (polir. mémoire)	—	—	—	(-)	—	—
	Totaux pour le chapitre OL.	—	—	—	(-)	—	—
	Totaux pour la section 33. - Enseignement spécial.	3963,5	—	—	3634,0 (3622,4)	—	—
	Section 34.						
	Enseignement secondaire.						
	CHAPITRE I.						
	DEPENSES DE CONSOMMATION.						
	(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)						
	~ 1. Salaires et charges sociales.						
11.03	Rémunérations du personnel, etc. :						
	1. Inspection	90,0	—	—	82,7 (94,5)	—	—
	2. Personnel enseignant, etc.	11495,0	—	—	10 514,0 (10 292,9)	—	—
	3. Personnel ouvrier, etc.	1748,1	—	—	1600,0 (1770,7)	—	—
		13 333,1	—	—	12196,7 (12 158,1)	—	—
11.04	Allocations au personnel de l'Etat, etc. :						
	1. Administration, etc.	3,5	—	—	3,3 (3,3)	—	—
	2. Etablissements de l'Etat, etc.	4,6	—	—	4,6 (4,6)	—	—
		8,1	—	—	7,9 (7,9)	—	—
	Totaux pour le § 1.	13 341,2	—	—	12 204,6 (12166,0)	—	—

(1) à (8) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(in miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Räpportsansons) (Verwezenliikinkell)					1975 (Räpportsansons) (Verwezenliikungen)			TEKSTEN	An.
Engagements — Vasttellingsen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			Ordonnancements — Ordonnanceringen				
Sur crédits Don dissociés (1) Op niet gesplitste kredieten (2)	Sur crédits dissociés (1) Op gesplitste kredieten (2)	Sur crédits Don dissociés 1976 (1) Op niet gesplitste kredieten 1976 (1)	Sur crédits dissociés (1) Op gesplitste kredieten (2)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 Op niet gesplitste kredieten overgedragen van 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (1) Op niet gesplitste kredieten 1975 (1)	Sur crédits dissociés (1) Op gesplitste kredieten (2)	Sur crédits non dissociés reconnus de 1974 Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		

(17)	(18)
------	------

—	—	—	—	—	—	—	—	Rijkstoeelagen, enz., middagtoezicht, vrije gesubsidieerde inrichtingen.	44.06
1 662,8	—	1 662,8	—	—	1 388,1	—	—	Totalen voor de artikelen 44.	
2 253,6	—	2 253,6	—	—	1 897,7	—	—	Totalen voor hoofdstuk IV.	
HOOFDSTUK 01.									
DIVERSEN.									
Niet economisch verdeeld.									
—	—	—	—	—	1,3	—	—	Voorlopig krediet, wet van 6 juli 1970 (pro memoria).	01.01
—	—	—	—	—	1,3	—	—	Totalen voor hoofdstuk 01.	
3 409,2	—	3 359,1	—	1,9	2 890,1	—	8,3	Totalen voor sectie 33. — Buitengewoon onderwijs.	

Sectie 34.

Secundair onderwijs.

HOOFDSTUK 1.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)

~ 1. Lonen en sociale lasten.

77,3	—	77,3	—	—	82,3	—	—	Bezoldiïngen van het personeel, enz. : 1. Inspectie.	11,03
9843,9	—	9843,9	—	—	8789,1	—	—	2. Onderwîzend personeel, enz.	
1559,6	—	1559,6	—	—	1527,4	—	—	3. Werklieden, enz.	
11480,8	—	11480,8	—	—	10 398,8	—	—		
3,1	—	2,6	—	0,7	1,1	—	1,0	Toeelagen aan het Rijkspersoneel, enz. : 1. Bestuur, enz.	11,04
4,6	—	0,3	—	0,5	0,2	—	0,9	2. Staatsinrichtingen, enz.	
7,7	—	2,9	—	1,2	1,3	—	1,9		
11 488,5	—	11483,7	—	1,2	10400,1	—	1,9	Totalen voor ~ 1.	

(1) tot (2) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II),

(En millions de francs.)

Lr.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (Aanvraag kredieten)			1979 (Crédits adaptés et crédits initiaux) (1) (Aanvraag kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (~ Niet gesplitste kredieten (1))	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		Crédits d'engagement Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten
(II)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

	S 2. Achats de biens non durables et de services.						
12.01	Honoraires des avocats, des médecins, etc.	0,7	—	—	0,7 (0,7)	—	—
12.02	Dépenses de consommation, etc. :						
	1. Inspection	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
	2. Etablissements de l'Etat	440,6	—	—	419,6 (419,6)	—	—
		440,7	—	—	419,7 (419,7)	—	—
12.03	Fournitures de biens et services, etc. :						
	1. Inspection	1,8	—	—	1,7 (1,2)	—	—
	2. Etablissements de l'Etat	116,0	—	—	110,4 (110,4)	—	—
		117,8	—	—	112,1 (111,6)	—	—
12.05	Indemnités au personnel de l'Etat, etc. :						
	1. Inspection	6,8	—	—	6,5 (6,5)	—	—
	2. Etablissements de l'Etat, etc.	6,2	—	—	5,9 (5,9)	—	—
		13,0	—	—	12,4 (12,4)	—	—
12.06	Loyers des biens immobiliers (police mémoire)	—	—	—	—	—	—
12.07	Frais exceptionnels de services, etc.	12,5	—	—	(-) 12,0 (12,0)	—	—
	Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07.	584,7	—	—	556,9 (556,4)	—	—
12.20	Distribution des prix, etc.	23,3	—	—	22,2 (23,5)	—	—
12.21	Assurance des élèves, etc.	15,5	—	—	14,8 (14,8)	—	—
12.22	Remboursement des frais de transport des élèves, etc.	49,4	—	—	47,0 (40,5)	—	—
12.23	Mariages, premières, etc.	71,0	—	—	67,2 (71,0)	—	—
12.45	Dépenses diverses de consommation et de fonctionnement, etc.	98,7	—	—	94,0 (96,0)	—	—
	Totaux pour le S 2.	842,6	—	—	802,1 (802,2)	—	—
	Totaux pour le chapitre I.	14 183,8	—	—	13 006,7 (12 968,2)	—	—

(1) à (7) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) (Verzuimingen)					1975 (Réalisations) (Verzuimingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements		Ordonnancements			Ordonnancements				
Vastleggingen		Ordonnanceringen			Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés (a) OP niet Resplitt kredieten (a)	Sur crédits dissociés (b) Op gesplitste kredieten (b)	Sur crédits non dissociés 1976 (c) Op niet gesplitste kredieten 1976 (c)	Sur crédits dissociés (c) Op gesplitste kredieten (c)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 DUJ niet Resplitt ste kredieten oversedraeen voor 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (d) Op niet zesplitste kredieten 1975 (d)	Sur crédits dissociés (e) Op Resplitt kredieten (e)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 Op niet Resplitt ste kredieten overgebracht van 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)
0,6	—	0,1	—	—	0,1	—	—	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
0,1	—	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1	Erlonen van advocaten, f:neesheren, enz.	12.01
355,6	—	330,6	—	48,7	279,6	—	55,5	Verbruiksuirgaven, enz. :	12.02
355,7	—	330,7	—	48,8	279,7	—	55,6	1. Inspectie.	
								2. Sraarsinrichtungen.	
0,7	—	0,1	—	0,5	0,2	—	0,2	Leveringen van goederen en diensren, enz. :	12.03
103,6	—	94,9	—	9,9	78,9	—	8,7	1. Inspectie.	
104,3	—	95,0	—	10,4	79,1	—	8,9	2. Staatsinrichringen.	
6,2	—	4,2	—	0,9	3,6	—	1,5	Veraogedinaen aan het Rijkspersoneel, enz. :	12.05
5,9	—	4,8	—	0,1	4,3	—	0,4	1. Inspectie.	
12,1	—	9,0	—	1,0	8,4	—	1,9	2. Staatsinrichringen.	
0,3	—	0,3	—	0,1	0,9	—	0,6	Huur van onroerende goederen (pro memorie).	12.06
11,5	—	9,9	—	2,6	6,0	—	6,3	Uirzonderingsuitga ven voor diensren, enz.	12.07
484,5	—	445,0	—	62,9	374,2	—	73,3	Subrotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07.	
20,8	—	20,5	—	0,1	18,3	—	0,2	Prijsuirreiking, enz.	12.20
13,9	—	0,7	—	8,9	2,6	—	10,9	Verzekeringa van leerlingen, enz. ...	12.21
36,3	—	33,7	—	2,1	27,6	—	4,7	Terugbetalinz van de kosten voor ver- voer van de leerlinaen, enz.	12.22
64,5	—	63,8	—	2,8	54,8	—	2,5	Grondsroffen, enz.	12.23
91,5	—	91,5	—	0,7	83,2	—	21,6	Diverse verbruiks- en werkingsuirga- ven, enz.	12.45
711,5	—	655,2	—	77,5	560,7	—	113,2	Totalen voor § 2.	
12200,0	—	12138,9	—	78,7	10960,8	—	115,1	Totalen voor hoofdstuk I.	

(*) tot (j) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1978 (crédits supplémentaires) (Aanvullende kredieten)			1977 (crédits adaptés et crédits initiaux) (1) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits dissociés Gesplitste kredieten		
			Crédits d'engagement Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnerings- kredieten			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	m	(8)

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de revenus
aux provinces, communes
et organismes assimilés.

43.01	Subventions-traitements aux établissements officiels subventionnés ...	5228,6	—	—	4994,7 (4952,6)	—	—
43.02	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés ...	842,1	—	—	734,6 (632,1)	—	—
	Totaux pour les articles 43.	6070,7	—	—	5729,3 (5584,7)	—	—
	Transferts de revenus à l'enseignement libre.						
44.01	Subventions-traitements aux établissements libres subventionnés ...	12 028,4	—	—	10613,3 (9824,0)	—	—
44.02	Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés ...	1722,2	—	—	1513,3 (1472,6)	—	—
44.03	Subventions à des fins pédagogiques.	1,2	—	—	1,2 (1,2)	—	—
	Totaux pour les articles 44.	13 751,8	—	—	12 127,8 (11297,8)	—	—
	Totaux pour le chapitre IV.	19822,5	—	—	17857,1 (16882,5)	—	—
	Totaux pour la section 34. — Enseignement secondaire.	34006,3	—	—	30863,8 (29 850,7)	—	—

Section 35.

Organisation des études.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICE.)

1. Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel actif, etc. :						
	1. Inspection, etc.	12,3	—	—	11,8 (12,6)	—	—
	3. Cent-est-psycho-médico-sociaux ...	401,6	—	—	363,2 (348,4)	—	—
	Totaux	414,4	—	—	375,0 (361,0)	—	—

C) à (1) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoeën frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 {Rechts} (Verwezenlijzingen)				1975 {Rechts} (Verwezenlijzingen)		
Engagements Valutatie-Kijnde		Ordonnancements Ordonnancements		Ordonnancements Ordonnancements		
Sur crédits non dissociés (3) Op niet gesplitste kredieten (1)	Sur crédits dissociés (3) 011 lleS1J/itste kredieten (3)	Sur crédits non dissociés (3) Op niet gesplitste kredieten (1)	Sur crédits dissociés (3) Op niet gesplitste kredieten (1)	Sur crédits non dissociés (3) Op niet gesplitste kredieten overgedragen van 1975	Sur crédits dissociés (3) Op niet gesplitste kredieten (1)	Sur crédits non dissociés (3) Op niet gesplitste kredieten overgedragen van 1974
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)

TEKSTEN

(17)

(18)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.									
4666,2	—	4666,1	—	—	4160,9	—	96,0	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.	43.01
646,8	—	646,8	—	—	494,4	—	153,0	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.	43.02
5313,0	—	5312,9	—	—	4655,3	—	249,0	Totaal voor de artikelen 43.	
Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.									
9925,9	—	9925,8	—	—	8515,6	—	—	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen.	44.01
1376,1	—	1376,1	—	—	1077,4	—	216,4	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen.	44.02
1,2	—	—	—	1,2	—	—	—	Toelagen voor pedagoogische doeleinden.	44.03
11303,2	—	11 301,9	—	1,2	9593,0	—	216,4	Totaal voor de artikelen 44.	
16616,2	—	16614,8	—	1,2	14 248,3	—	465,4	Totaal voor hoofdstuk IV.	
28816,2	—	28753,7	—	79,9	25 209,1	—	580,5	Totaal voor sectie 34. — Secundair onderwijs.	

Sectie 35.

Bestuur van het onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPHME) UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.1

1. Lonen en sociale lasten.									
10,7	—	10,7	—	—	5,8	—	—	Bezoldigingen van het actief personeel, enz. :	11.03
326,7	—	326,7	—	—	289,4	—	—	1. Inspectie, enz.	
337,4	—	337,4	—	—	295,2	—	—	3. Psycho-medisch-sociale centra.	

(f) tot (f') De rekens van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (Aanvraag van kredieten)			1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux) (1) (Aanvraag van kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés Niet geplaatste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (9) Niet geplaatste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'entretien Van onderhouds- kredieten	Crédits d'ordonnement Van ordonnancings- kredieten		Crédits d'investissment Van investerings- kredieten	Crédits d'ordnancement Van ordonnancings- kredieten
111	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

11.04 Allocations au personnel de l'Etat :

1. Orientation professionnelle ...

0,5

—

0,5

(0,5)

Totaux pour le ~ 1.

414,9

—

375,5

(361,5)

§ 2. Achats de biens non durables
et de services.

12.01 Honoraires des avocats et des médecins, etc. ...

53,6

—

47,2

(48,8)

12.02 Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation de locaux et dépenses d'entretien, etc. ...

9,7

—

8,8

(9,3)

12.03 Fournitures de biens et de services, etc.

134,5

—

120,6

(127,2)

12.05 Indemnités au personnel de l'Etat, etc.

7,8

—

6,9

(7,2)

12.06 Loyer des biens immobiliers, etc. ...

6,5

—

6,0

(6,0)

12.07 Frais exceptionnels, etc. ...

2,8

—

2,6

(2,8)

Totaux pour le ~ 2.

114,9

—

192,1

(201,3)

Totaux pour le chapitre I.

629,8

—

567,6

(562,8)

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION
D'AUTRES SECTEURS.

Transfert de revenus aux ménages.

33.01 Subvention à l'A.E.D.E. - secteur libre.

0,1

—

0,1

(0,11)

33.02 Subvention à l'A.E.D.E. - secteur officiel ...

0,1

—

0,1

(0,11)

33.03 Subvention A.S.B.L. - S.C.E.S. à Bruxelles ...

18,9

—

12,8

(9,5)

33.04 Subvention à l'A.P.E.F.E. ...

51,5

—

36,5

(31,5)

33.05 Subvention A.S.B.L. - C.R.I.E.P. ...

4,5

—

4,5

(4,5)

Totaux pour les articles 33.

75,1

—

54,0

(45,7)

Transferts de revenus
à l'étranger.

34.01 Cotisation de la Belgique, etc. ...

0,3

—

0,3

(0,3)

Totaux pour le chapitre III.

75,4

—

54,3

(46,0)

C) à (C) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalizations) (Verwezenlijkingen)					1975 (Réalizations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	An.
En/afschrijvingen Vasttuinixen		Ordonnancements Ordonneringen			Ordonnancements Ordonneringen				
Sur crédits non dissociés (1) Op niet gesplitste kredieten (II)	Sur crédits dissociés (1) Op Gesplitste kredieten (I)	Sur crédits dissociés 1976 (1) Op niet gesplitste kredieten 1976 (1)	Sur crédits dissociés (-) Op Gesplitste kredieten (1)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 Op niet gesplitste kredieten overgedragen van 1975	Sur crédits dissociés 1975 (1) Op niet gesplitste kredieten 1975 (1)	Sur crédits dissociés (8) Op gesplitste kredieten (-)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
								(17)	(18)
0,3	—	0,1	—	0,2	0,3	—	0,1	Toelagen aan het Rijkspersoneel, enz. : 1. Beroepsoriëntering.	11,04
337,7	—	337,5	—	0,2	295,5	—	0,1	Totaal voor § 1.	
42,6	—	27,9	—	6,6	24,3	—	3,1	§ 2. Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten. Erlonen van advocaten en geneesheren, enz.	12,01
9,0	—	7,9	—	0,2	6,9	—	0,7	Consumptieve bestedingen in verband met bezetting lokalen en onderhoudskosten.	12,02
105,7	—	77,6	—	23,2	62,5	—	23,3	Leveringen van goederen en diensten.	12,03
5,9	—	3,9	—	1,4	4,2	—	1,2	Vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.	12,05
5,2	—	4,9	—	0,2	4,5	—	0,1	Huur van onroerende goederen, enz.	12,06
2,5	—	1,2	—	0,9	1,7	—	1,3	Uitzonderingsuitgaven, enz. :	12,07
170,9	—	123,4	—	32,5	104,1	—	29,7	Totaal voor § 2.	
508,6	—	460,9	—	32,7	399,6	—	29,8	Totaal voor hoofdstuk I.	
HOOFDSTUK III.									
INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.									
Inkomensoverdrachten aan gezinnen.									
0,1	—	—	—	—	—	—	—	Toelage aan de A.E.D.E. - vrije sector.	33,01
0,1	—	—	—	—	—	—	—	Toelage aan de A.E.D.E. - officiële sector.	33,02
9,5	—	9,5	—	—	7,0	—	—	Toelage V.Z.W. - s.C.E.s. te Brussel.	33,03
21,0	—	5,0	—	—	—	—	—	Toelage aan de "A.P.E.F.E."	33,04
3,6	—	—	—	—	—	—	—	Toelage V.Z.W. - C.R.I.E.P.	33,05
34,3	—	14,5	—	—	7,0	—	—	Totaal voor de artikelen 33.	
Inkomensoverdrachten aan het buitenland.									
0,3	—	0,3	—	0,3	—	—	0,1	Belgische bijdrage, enz.	34,01
34,6	—	14,8	—	0,3	7,0	—	0,1	Totaal voor hoofdstuk III.	

(1) tot (8) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de franc.)

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (AanReV, QZ Rde kredit ten)			1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux) (1) (Aan, Lepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (.)		
		Crédits non dissociés Niet Respbste kredieten	Crédits dissociés CEspliste kudieun		Crédits non dissociés (1) Niet Respliste kredieten (1)	Crédits dissociés GespUiste krediet en	
			Credit d'engagement V, ..., S.	Crédits d'ordonnement Ordonnancerings-kredieun		Credit d'engagement V, ..., S.	Crédits d'ordonnement Ordonnancerings-kredieten
11)	(21)	(2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR
DV SECTEUR PUBLIC.Transferts de revenus
aux provinces, aux communes
et aux organismes assimilés.

43.01	Subventions-ratiments aux offices d'O.P. et centres P.M.S., etc. ...	230,7	—	—	202,7 (222,7)	—	—
43.02	Subventions de fonctionnement aux offices d'O.P. et aux centres P.M.S., etc.	31,2	—	—	24,2 (24,2)	—	—
	Totaux pour les articles 43.	261,9	—	—	226,9 (246,9)	—	—
	Transferts de revenus à l'enseignement libre.						
44.01	Subventions-ratiments aux offices d'O.P. et aux centres P.M.S.	299,6	—	—	267,5 (283,9)	—	—
44.02	Subventions de fonctionnement aux offices d'O.P. et aux centres P.M.S.	41,4	—	—	32,3 (38,3)	—	—
	Totaux pour les articles 44.	340,6	—	—	299,8 (322,2)	—	—
	Totaux pour le chapitre IV.	602,5	—	—	526,7 (569,1)	—	—

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

01.02	Organisation à Bruxelles en 1977 de la conférence des Ministres de l'Education des Etats d'expression française d'Afrique et de Madagascar (pour mémoire) ...	—	—	—	3,0 (3,0)	—	—
01.03	Centre national d'information sur l'éducation ...	2,5	—	—	(—)	—	—
	Totaux pour le chapitre 01.	2,5	—	—	3,0 (3,0)	—	—
	Totaux pour la section 35. Organisation des études.	1 310,2	—	—	1 151,6 (1 180,9)	—	—

r) à (1) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(III. miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)					1975 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements Toelagen		Ordonnancements Ordonnanceringen			Ordonnancements Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés (3)	Sur crédits dissociés (4)	Sur crédits non dissociés 1976 (5)	Sur crédits dissociés (6)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (7)	Sur crédits dissociés (8)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974		
Op niet gesplitste kredieten (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten 1976 (5)	Op gesplitste kredieten (6)	Op niet gesplitste kredieten oversedrazen van 1975	Op niet gesplitste kredieten 1975 (7)	Op gesplitste kredieten (8)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	C151	(16)	(17)	(18)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten
aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

189,7	—	189,7	—	—	166,6	—	—
36,7	—	36,7	—	—	8,1	—	1,3
226,4	—	226,4	—	—	174,7	—	1,3
243,5	—	248,0	—	—	218,4	—	11,7
34,2	—	34,2	—	—	27,5	—	2,3
277,7	—	282,2	—	—	245,9	—	14,0
504,1	—	508,6	—	—	420,6	—	15,3

Weddetoelagen aan de diensten voor
B.O. en P.M.S. centra. 43.01Werkinstoelagen aan de diensten
voor B.O. en P.M.S. centra, enz. 43.02

Totalen voor de artikelen 43.

Inkomensoverdrachten
aan het vrij onderwijs.Weddetoelagen aan de diensten voor
B.O. en P.M.S.-centra. 44.01Werkinstoelagen aan de diensten
voor B.O. en P.M.S.-centra. 44.02

Totalen voor de artikelen 44.

Totalen voor hoofdstuk IV.

HOOFDSTUK VI.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

Organisatie te Brussel in 1977 van de
conferentie van de Ministers van
Opvoeding van Franssprekende Sra-
ten van Afrika en van Madagascar
(pro memorie). 01.02Nationaal Informatie Centrum voor
Opvoeding. 01.03

Totalen voor hoofdstuk VI.

Totalen voor sectie 35. -
Bestuur van het onderwijs.

(*) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Aanpak	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (Aanxvcvraa11.de kredieten)		19n (Crédits adaptés et crédits Jnl3UX) (1) (AanR,ppastē kredieten en oorsurontcellike kredieten) (1)			
		Crédits non dissociés Niet Resplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	Crédits non dissociés (4) Nid gesplitste kredieten (1)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		
			Crédits d'engagement VK...:~:::S (4)		Crédits d'ordonnancement Ordonnancerings-kredieten [S]	Crédits d'engagement Vf...Jf...:s. (7)	Crédits d'ordonnancement Ordonnancerings-kredieten (8)
(1)	(2)	(3)		(6)		(7)	(8)

Section 36.

Enseignement supérieur.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

11.03		Rémunérations du personnel etc. :					
	1. Inspection	2,8	—	—	2,6	—	—
	2. Personnel directeur, etc.	834,2	—	—	(2,6) 765,3	—	—
	3. Personnel de maîtrise, etc.	351,2	—	—	(747,8) 320,5 (311,3)	—	—
		1188,2	—	—	1088,4 (1061,7)	—	—
11.04	Dépenses au personnel de l'Etat, etc. :						
	1. Etablissements de l'Etat et services extérieurs	9,2	—	—	8,4 (7,7)	—	—
	2. Contrôle des institutions universitaires	0,7	—	—	0,6 (0,6)	—	—
		9,9	—	—	9,0 (8,3)	—	—
	Totaux pour le S 1.	1198,1	—	—	1097,4 (1070,0)	—	—
	S 2. Achats de biens non durables et de services :						
12.01	Honoraires des avocats, médecins, etc.	4,7	—	—	4,3 (2,5)	—	—
12.02	Dépenses de consommation, etc.	130,5	—	—	137,0 (115,7)	—	—
12.03	Fournitures de biens et services, etc. :						
	1. Etablissements de l'Etat et services extérieurs	50,2	—	—	47,2 (42,2)	—	—
	2. Administration enseignement supérieur, etc.	1,0	—	—	1,0 (1,0)	—	—
		51,2	—	—	48,2 (43,2)	—	—
12.04	Location d'installations mécanographiques	8,0	—	—	10,5 (7,5)	—	—
12.05	Indemnités aux personnel de l'Etat, etc.	4,1	—	—	3,7 (3,4)	—	—

(¹) à (⁶) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) — (Verul~:enliikseen)					1975 (Réalisations) — (VerwezenlijkinRen)			TEKSTEN	jft.
Engagements — VastleRKinRen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			Ordonnancements — Ordonnancer;nxm				
Sur crédits non dissociés (*) — Op niet Respliste kredieten (P)	Sur crédits dissociés (*) — Op Respliste kredieten : (J)	Sur crédits non dissociés 1976 (P) — Op niet Respliste kredieten 1976 (S)	Sur crédits dissociés (*) — Op Respliste kredieten (J)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — Op niet xespliste kredieten ouergedragen van 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (I) — Op niet xespliste kredieten : 1975 (S)	Sur crédits dissociés (*) (I) — Op Respliste kredieten : (J)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 — Op niet xespliste kredieten ouerRebracht han 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
								(17)	(18)

Sectie 36.

Hoger onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESJEDINGEN.

(LOPENDE MTGA VEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

3,4	—	3,4	—	—	—	—	—
710,8	—	710,8	—	—	—	—	—
301,1	—	301,1	—	—	—	—	—
1015,3	—	1015,3	—	—	—	—	—
7,7	—	1,5	—	2,6	1,4	—	3,5
0,6	—	0,6	—	—	0,5	—	—
8,3	—	2,1	—	2,6	1,9	—	3,5
1023,6	—	1017,4	—	2,6	1,9	—	3,5

Bezoldigingen van het personeel, enz. : 11,03
1. Inspectie,

2. Bestuurspersoneel, enz.

3. Meesterspersoneel, enz.

oelagen aan het Kulkpersoneel, enz. : 11,04

1. Sraatsinrichtungen en buitendien-

sten.
2. Controle van de universitaire instel-

lingen.

Totalen voor § 1.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame
goederen en van diensten.

1,6	—	1,2	—	1,0	0,8	—	1,0
107,7	—	102,2	—	18,0	80,6	—	6,0
57,4	—	28,9	—	9,7	25,3	—	1,9
0,8	—	0,1	—	—	0,1	—	—
58,2	—	29,0	—	9,7	25,4	—	1,9
7,5	—	8,9	—	10,7	5,7	—	0,4
3,1	—	3,1	—	0,9	2,1	—	2,1

Eralonen van advokaten, geneesheren, enz. 12.01

Verbruiksuitgaven, enz. ... 12.02

Leveringen van goederen en diensten, 12.03

enz. :
1. Sraatsinrichtungen en buitendien-sten.
2. Bestuur hoger onderwijs, enz.Huur van mechanografische instal- 12.04
laries.Verageningen aan het Rijkspersoneel, 12.05
enz.

(*) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (Aanvraagkredieten)			1979 (Crédits adaptés et crédits imputés) (1) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (1) Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'investissement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten		Crédits d'investissement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.06	Loyers des biens immobiliers, etc. ...	0,2	—	—	0,2	—	—
12.07	Frais exceptionnels de services, etc. ...	5,7	—	—	(0,4) 5,4 (4,4)	—	—
	Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07.	204,~	—	—	209,3 (176,8)	—	—
12.20	Distribution des prix, etc. ...	7,8	—	—	7,3 (6,3)	—	—
12.21	Assurance des élèves, etc. ...	6,4	—	—	5,8 (5,5)	—	—
12.22	Remboursement des frais de transport des élèves, etc. ...	1,0	—	—	1,0 (1,0)	—	—
12.23	Matières premières, etc., fins didactiques ...	49,7	—	—	45,0 (43,0)	—	—
12.25	Frais de pension des élèves des écoles d'infirmières de l'Etat ...	1,0	—	—	1,0 (0,9)	—	—
	Totaux pour le S 2.	270,3	—	—	269,4 (233,5)	—	—
	Totaux pour le chapitre I.	1468,4	—	—	1366,8 (1303,5)	—	—
CHAPITRE II.							
INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES.							
Intérêts de la dette des pouvoirs publics.							
2t.0t	Subventions à la e.G.E.R., etc., t. Ancien régime, etc. ...	19,6	—	—	16,3 (19,6)	—	—
	2. Nouveau régime, etc. ...	3,6	—	—	6,9 (11,1)	—	—
	Totaux pour le chapitre II.	23,2	—	—	23,2 (30,7)	—	—
CHAPITRE III.							
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.							
Transferts de revenus aux ménages.							
33.01	Subventions sociales aux universités, etc. ...	353,8	—	—	309,9 (314,3)	—	—
33.02	Subventions au service social de l'Université de l'Etat à Mons, etc. ...	1,6	—	—	1,3 (1,3)	—	—
33.03	Subventions au service social de l'Ecole des Hautes Etudes consulaires et commerciales à Liège ...	2,3	—	—	2,2 (2,2)	—	—

(1) à (7) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(in miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Rôlissidons) (Veru-ezenliikungen)					1975 (Rôlissidons) (Veru-ezenliikungen)			TEKSTEN	hrr,
Ennaamcns (AsteR.J.: "Rell")		Ordonnancements (Ordonnancements)			Ordonnancements (Ordonnancements)				
Sur crédits non dissociés Pl Op niet Resplitste kredieten (1)	Sur crédits dissociés (1) Op gesplitste kredieten (1)	Sur crédits non dissociés 1976 (1) Op niet Resplitste kredieten 1976 (1)	Sur crédits dissociés (1) Op gesplitste kredieten (1)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 Op niet Resplitste kredieten overgedraen tuit 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (3) Op niet gesplitste kredieten 1975 (1)	Sur crédits dissociés (1) Op gesplitste kredieten (1)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 Op niet Resplitste kredieten overgebracht van 1974	(17)	(18)
(91)	(101)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		

0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	Huur van onroerende goederen, enz.	12.06
3,7	—	3,0	—	2,0	1,8	—	0,4	Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz.	12.07
181,9	—	147,5	—	42,3	116,5	—	11,8	Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 11.07.	
5,6	—	4,9	—	1,3	4,0	—	—	Prijsreducties, enz.	12.20
4,8	—	4,0	—	—	2,5	—	1,9	Verzekering van de leerlingen, enz. ...	12.21
4,1	—	4,1	—	1,0	4,9	—	1,3	Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen, enz.	12.22
37,9	—	34,8	—	17,3	26,8	—	2,5	Grondstoffen, enz., didactische doeleinden.	12.23
0,7	—	0,4	—	—	0,3	—	0,2	Kosten voor de leerlingen van de Rijksverpleegsterscholen, enz.	12.25
235,0	—	195,7	—	61,9	155,0	—	17,7	Totaal voor § 2.	
1258,6	—	1213,1	—	64,5	156,9	—	21,2	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK II.

RENTE EN VERLIEZEN
VAN BEDRIJVEN.

Rente overheidsschuld.

12,0	—	11,8	—	—	12,7	—	—	Toelagen aan de A.S.L.K., enz. :	21,01
11,0	—	8,6	—	—	1,6	—	—	1. Oud regime, enz.	
23,0	—	20,4	—	—	14,3	—	—	2. Nieuw regime, enz.	
								Totaal voor hoofdstuk II.	

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

273,1	—	273,0	—	—	237,9	—	—	Sociale toelagen aan de universiteiten, enz.	33.01
1,0	—	1,0	—	—	—	—	0,7	Toelagen voor de sociale dienst van de « Université de l'Etat » te Bergen, enz.	33.02
1,9	—	—	—	1,8	—	—	1,5	Toelagen voor de sociale dienst van de « Ecoles des Hautes Etudes consulaires et commerciales », te Luik.	33.03

(1) tot (6) De reks van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de fra

An.	LIBELLES.	1978 (Crédits sollicités) (Aa/RcvraaRde kredieten)		1979 (Crédits adaptés et crédits initiaux) (1) (Aa/RvraaRde kredieten en oorspronkelijke kredieten)			
		Crédits non dissociés Niet RvraaRde kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés Niet RvraaRde kredieten		
			Crédits d'engagement Vas/Je-RvraaRde kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			
						Crédits d'engagement Vas/Je-RvraaRde kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
						m	
33.04	Subvention au service social de l'Institut catholique des Hautes Etudes commerciales à Woluwe-Saint-Pierre	3,7	—	—	3,4 (3,4)	—	—
33.05	Subvention au service social de l'Institut supérieur de Traducteurs et Interprètes de l'Etat à Bruxelles ...	3,2	—	—	3,0 (3,0)	—	—
33.06	Subvention au service social de l'Institut d'Enseignement supérieur Lucien Cooremans, Bruxelles ...	0,8	—	—	0,6 (0,6)	—	—
33.07	Subvention au service social de l'Institut libre Marie Haps, Bruxelles ...	1,1	—	—	1,1 (1,1)	—	—
33.13	Subventions aux services sociaux des institutions d'enseignement supérieur de type long (technique et agricole)	14,0	—	—	— (-)	—	—
33.14	Subventions aux services sociaux des institutions d'enseignement supérieur artistique de type long (architecture)	2,1	—	—	— (-)	—	—
	Totaux pour les articles 33.	382,6	—	—	321,5 (325,9)	—	—
	Totaux pour le chapitre III.	382,6	—	—	321,5 (325,9)	—	—
CHAPITRE IV.							
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.							
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.							
43.01	Subventions-traitements, etc., établissements officiels subventionnés ...	746,7	—	—	654,7 (671,5)	—	—
43.02	Subventions de fonctionnement, établissements officiels subventionnés, etc.	124,1	—	—	105,4 (97,0)	—	—
	Totaux pour les articles 43.	870,8	—	—	760,1 (768,5)	—	—
Transferts de revenus à l'enseignement libre.							
44.01	Subventions-traitements, établissements libres subventionnés, etc.	1449,2	—	—	1293,9 (1299,3)	—	—
44.02	Subventions de fonctionnement, établissements libres subventionnés, etc.	182,5	—	—	161,6 (161,6)	—	—
44.04	Allocation de fonctionnement Université libre de Bruxelles, etc.	2.202,7	—	—	1994,9 (1994,9)	—	—

(*) à (*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) — (VeruJaenlijk.inscen)					1975 (Réalisations) — (Vervzeen/ijkinKen)			TEKSTEN	An.
Engagements — VastleuinRcn		Ordonnancements — Ordonnanurinscen			Ordonnancements — Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés. Pl — Op "iel l/esplitste kredieten (S)	Sur crédits dissociés : C-) — Op l/esplitste kredieten (~)	Sur crédits non dissociés 1976 (") — Op niet scsplitste kredietm 1976 (S)	Sur crédits dissociés. (') — Op l/esplitste kredieten; (S)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — Ati niet scsplit- ste kredietm overledra-en va~ 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (') — Op niet l/esplitste kredieten 1975 (S)	Sur crédits dissociés. (') — Op l/esplitste kredieten (.)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 — Op "iell/esplit- ste k.edietm overReh,tlchl Jan 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
								(17)	(18)

								Toelage voor de sociale dienst van het «Institut catholique des Hautes Etudes commerciales», te Sint-Pieters-Woluwe.	33.04
3,1	—	3,0	—	—	—	—	2,6		
2,3	—	2,3	—	—	—	—	1,9	Toelaae voor de sociale dienst van her «Institut supérieur de Traducteurs et Interprètes de l'Etat» te Brussel.	33.05
0,6	—	0,5	—	—	—	—	0,5	Toelage voor de sociale dienst van her «Institut d'enseignement supérieur Lucien Cooremans», Brussel.	33.06
1,0	—	0,9	—	—	—	—	0,8	Toelaae voor de sociale dienst van het «Institut libre Marie Haps», te Brussel.	33.07
—	—	—	—	—	—	—	—	Toelaaen voor de sociale diensten van de instellingen voor hoger onderwijs van het lange type (technisch en landbouw-onderwijs).	33.13
—	—	—	—	—	—	—	—	Toelaaen voor de sociale diensten van de instellingen voor hoger kunsonderwijs van het lange type (bouwkunde).	33.14
283,0	—	280,7	—	—	237,9	—	8,0	Totale voor de aruseten 33.	
283,0	—	280,7	—	1,8	237,9	—	8,0	Totale voor hoofdstuk III.	

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkstelde lichamen.									
664,3	—	444,4	—	—	459,1	—	—	Weddetoelagen, enz., officiële gesubsidieerde inrichtingen.	43.01
85,2	—	71,9	—	—	64,5	—	—	Werkingskosten, officiële gesubsidieerde inrichtingen, enz.	43.02
749,5	—	516,3	—	—	523,6	—	—	Totale voor de artikelen 43.	
Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.									
1066,0	—	1034,8	—	—	955,4	—	—	Weddetoelagen, vrije gesubsidieerde inrichtingen, enz.	44.01
140,7	—	128,6	—	—	115,8	—	—	Werkingskosten, vrije gesubsidieerde inrichtingen, enz.	44.02
1994,2	—	1944,2	—	—	1668,3	—	—	Werkingsuitkering «Université libre de Bruxelles », enz.	44.04

(1) tot (8) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eersre bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (Aa"RevraaRde k, dietm)			1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux) (1) (Aa"Repaste k, diete" err oorspro"kelijke krediete,,) (1)		
		Crédits non dissociés Niet Resplitste kredietm	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (1) Niet Resplitste kredietm (1)	Crédits dissociés Gesplitste krediete	
			Crédits d'engagement Verbindings	Crédits d'ordonnancement Ordonnancerings- kredieten		Crédits d'engagement Verbindings	Crédits d'ordonnancement Ordonnancerings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
44.05	Allocation de fonctionnement Université catholique de Louvain, etc. ...	2759,0	—	—	2425,9 (2425,9)	—	—
44.06	Allocation de fonctionnement Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix, Namur, etc.....	601,0	—	—	539,7 (539,7)	—	—
44.07	Allocation de fonctionnement Faculté universitaire catholique de Mons, etc. ...	91,2	—	—	78,3 (78,3)	—	—
44.08	Allocation de fonctionnement Faculté polytechnique de Mans, etc.....	341,1	—	—	309,4 (309,4)	—	—
44.09	Allocation de fonctionnement Facultés Notre-Dame de la Paix, Namur (création enseignement) (pour mémoire)	—	—	—	(-)	—	—
44.10	Subvention à la Fondation universitaire luxembourgeoise, etc. ...	57,6	—	—	54,1 (54,1)	—	—
44.11	Subventions à la C.G.E.R., etc. : 1. Ancien régime - constructions, etc. 2. Ancien régime - terrains, etc..... 3. Nouveau régime - administration, enseignement, recherche, etc..... 4. Nouveau régime - social, etc.....	91,0 — — 736,0 98,2	— — — —	— — — —	109,0 (114,1) 40,0 (41,6) 502,0 (533,1) 68,3 (71,7)	— — — — —	— — — — —
		925,2	—	—	719,3 (760,5)	—	—
44.12	Allocation de fonctionnement Faculté universitaire catholique, Mons (création enseignement) (pour mémoire)	—	—	—	(-)	—	—
44.13	Subvention à l'Institut universitaire d'Etudes du Judaïsme Martin Buber ...	1,7	—	—	0,7 (0,7)	—	—
44.14	Allocation de fonctionnement aux Facultés universitaires Saint-Louis, à Bruxelles, etc. ...	107,9	—	—	905,5 (95,5)	—	—
44.15	Subventions-pensions (loi du 27 juillet 1971).	71,7	—	—	66,0 (74,9)	—	—
	Totaux pour les articles 44.	8790,8	—	—	7139,3 (7794,8)	—	—
	Totaux pour le chapitre IV.	9661,6	—	—	8499,4 (8563,3)	—	—
CHAPITRE 01.							
DIVERS							
Non réparti économiquement.							
01.01	Allocation de fonctionnement à l'Université de l'Etat à Liège, etc.....	2487,1	—	—	2284,4 (2284,4)	—	—
01.02	Allocation de fonctionnement à l'Université de l'Etat à Mons, etc.....	333,1	—	—	304,8 (304,8)	—	—

(1) à (8) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)					1975 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	A1't.
Enaamernens — VastleRK;ns;tn		Ordonnancements — O,donnanc;nceringj(ttt			Ordonnancements — Ordonnanc~r;nRtn				
Sur crédits non dissociés. r l — OP niet Ke, nist /prediet ... (3)	Sur crédits dissociés (.) — O" Rusl>litste lrediet... (1)	Sur crédits non dissociés 1976 (3) — O" niet RouPliste •rediae ... 1976 (3)	Sur crédits dissociés (4) — O" Re-time lredieten (1)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — O" •set Kisl>lit ste lredJets overl.tdndRe:n van 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (3) — OP niet Rspliste luediet;nc 1975 (3)	Sur crédits dissociés (1) — O" Ke-nist •/predi... (1)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 — O" •set Kisl>lit ste lredittm overRebracht Ilan 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)
2.381,3	—	2381,3	—	—	2.081,9	—	—	Werkingsuitkering « Université catho- lique de Louvain », enz.	44.05
497,2	—	497,1	—	—	425,5	—	—	Werkingsuitkering « Facultés univer- sitaires Notre-Dame de la Paix », te Namen, enz.	44.06
70,8	—	70,8	—	—	61,7	—	—	Werkingsuitkering « Faculté universi- taire catholique" » te Bergen, enz.	44.07
288,5	—	288,4	—	—	291,9	—	—	Werkingsuitkering « Faculté polytech- nique" » te Bergen, enz.	44.08
—	—	—	—	—	—	—	—	Werkingsuitkering « Facultés Notre- Dame de la Paix" » te Namen (in- richting van studies) (pro memorie).	44.09
49,1	—	49,1	—	—	37,3	—	4,7	Toelage aan de « Fondation univer- sitaire luxembourgeoise » », enz.	44.10
139,1	—	99,5	—	—	23,9	—	—	Toelagen aan de A.S.L.K., enz. : 1. Oud regime - - bouwwerken, enz.	44.11
82,7	—	42,7	—	—	37,2	—	—	2. Oud regime - - herreinen, enz.	
469,5	—	439,5	—	—	354,8	—	—	3. Nieuw regime - - administratie, on- derwijs, onderzoek, enz.	
69,0	—	57,3	—	—	40,4	—	—	4. Nieuw regime - - sociaal, enz.	
760,7	—	639,0	—	—	456,3	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	Werkingsuitkering « Faculté universi- taire catholique ", Bergen (inrich- ting van studies) (pro memorie).	44.12
0,6	—	0,6	—	—	0,4	—	—	Toelage aan her « Institut universitaire d'Etudes du Judaïsme Martin Buber »,	44.13
81,0	—	80,9	—	—	68,3	—	—	Werkingsuitkering aan de « Facultés universitaires « Saint-Louis" » » te Brus- sel, enz.	44.14
69,0	—	47,2	—	—	29,4	—	28,7	Pensioenroelagen (wet 27 juli 1971) ...	44.15
7 399,1	—	7 162,0	—	—	6 192,2	—	33,4	Totale voor de artikelen 44.	
8 148,6	—	7 678,3	—	—	6 715,8	—	33,4	Totale voor hoofdstuk IV.	

HOOFDSTUK OL

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

2 151,1	—	2151,0	—	—	1958,3	—	—	Werkingsuitkering aan de « Université de l'Etat », te Luik, enz.	01.01
291,4	—	291,4	—	—	258,0	—	—	Werkingsuitkering aan de « Université de l'Etat » te Bergen, enz.	01.02

C) tot (1) De reks van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eersre bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II),

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1978 fCrédits sollicités (Aanvraagde kredieten)			1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux) (Aanangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (*)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten (I)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Verplichtingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonningskredieten		Crédits d'engagement Verplichtingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonningskredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
01.03	Dépenses de personnel et de services relatives au fonctionnement de l'Hôpital universitaire de Liège (polir mémoire)	—	—	—	(-)	—	—
01.04	Allocation de fonctionnement à la Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux, etc.	244,7	—	—	211,5 (211,5)	—	—
01.05	Ecoles d'interprètes internationaux de Mons (remboursement à l'Université de l'Etat à Mons)	9,5	—	—	8,5 (46,2)	—	—
01.06	Service de l'Etat pour le financement et le contrôle des investissements universitaires, etc.	—	—	—	23,6 (23,6)	—	—
01.07	Services des commissaires et délégués du Gouvernement, etc.	8,0	—	—	9,0 (9,0)	—	—
01.08	Conseils supérieurs de l'Enseignement supérieur	4,0	—	—	2,0 (2,0)	—	—
01.09	Conseil permanent de l'Enseignement supérieur	0,4	—	—	0,2 (0,2)	—	—
01.10	Allocation de fonctionnement pour création d'enseignements à l'Université de l'Etat à Mons, etc. (polir mémoire)	—	—	—	(-)	—	—
01.11	Intervention de l'Etat en application des articles 34 et 35 de la loi du 27 juillet 1971, etc.	511,4	—	—	666,3 (666,3)	—	—
	Totaux pour le chapitre 01.	3598,2	—	—	3 510,3 (3548,0)	—	—
	Totaux pour la section 36. - Enseignement supérieur.	15 134,0	—	—	13 721,2 (13771,4)	—	—
Section 37,							
Recherche scientifique,							
CHAPITRE III.							
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.							
Transferts de revenus aux ménages.							
33.07	Subventions à des associations scientifiques et universitaires	0,8	—	—	0,8 (0,8)	—	—
33.14	Subvention, etc., ouvrages et publications scientifiques périodiques ...	5,0	—	—	4,2 (4,2)	—	—
33.16	Subvention au Centre interuniversitaire de Formation permanente à Charleroi	5,0	—	—	5,0 (5,0)	—	—
	Totaux pour le chapitre III.	10,8	—	—	10,0 (10,0)	—	—

C) à (*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) — (Verwezenlijkt)					1975 (Réalisations) — (Verwezenlijkt)			TEKSTEN	Art.
Engagements — Vast/euingen		Ordonnancements — Ordonnaringen			Ordonnancements — Ordonnaringen				
Sur crédits non dissociés (P) OP niet gesplitste kredieten (P)	Sur crédits dissociés (P) ~J, ~tufj	Sur crédits non dissociés 1976 (0) OP niet gesplitste kredieten 1976 (P)	Sur crédits dissociés (P) Op gesplitste kredieten (P)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 OP niet gesplitste kredieten overgevoerd van 1975	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 (P) Op niet gesplitste kredieten 1975 (P)	Sur crédits dissociés (P) OP gesplitste kredieten (P)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 OP niet gesplitste kredieten overgevoerd van 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
								(17)	(18)

—	—	—	—	—	—	—	—	Uitgaven voor personeel en bediening in verband met de werking van het Academisch ziekenhuis te Luik (pro memorie).	01,03
202.2	—	202.1	—	—	174.2	—	—	Werkingsuitkering aan de "Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat" te Gembloux, enz.	01,04
42.8	—	42.8	—	—	36.5	—	—	Ecole d'Interprètes Internationaux de Mons » (reorganisatie aan de "Université de l'Etat" te Bergen).	01,05
22.5	—	14.1	—	0.1	13.1	—	0.4	Rijksdienst voor de financiering en de controle van de universitaire investeringen, enz.	01,06
9.0	—	6.9	—	—	6.3	—	0.6	Regeringscommissarissen en -afgevaardigden, enz.	01,07
2.0	—	—	—	—	—	—	—	Hoger Raden voor het Hoger onderwijs,	01,08
0.2	—	—	—	—	—	—	—	Vaste Raad voor het Hoger onderwijs,	01,09
—	—	—	—	—	—	—	—	Werkingsuitkering voor de inrichting van studies aan de "Université de l'Etat" te Bergen, enz. (pro memorie).	01,10
611.8	—	169.1	—	89.4	—	—	—	Bijdrage van de Staat ter toepassing van artikelen 34 en 35 van de wet van 27 juli 1971, enz.	01,11
3333.0	—	289.4	—	89.5	2447.0	—	1.0	Totaal voor hoofdstuk 01.	
13 046.2	—	12069.9	—	155.8	9571.9	—	63.6	Totaal voor sectie 36. Hoger onderwijs,	

Sectie 37.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN

Inkomensoverdrachten aan gezinnen,

Toelagen aan werkschappelijke en universitaire verenigingen. 33,07 |

Toelagen, enz., werken en werkschappelijke periodieke publicaties. 33,14 |

Toelagen aan het « Centre interuniversitaire de formation permanente » te Charleroi. 33,16 |

Totaal voor hoofdstuk III.

(1 tot (J De reksr van de verwijzingen bevmdt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs)

Année	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (Aa1JjlevraaR,de kredietm)			1977 (Crédits 20d3P4-S et crédits initiaux) (1) (1,,"lllePast. ",di.t.n en oorspron"/ii". ",diel.n) (1)		
		Crédits non dissociés Nier kredieten	Crédits dissociés Gespliste kredieten		Crédits non dissociés (9) Nier Gespliste kredieten (.)	Crédits dissociés Gespliste kredieten	
			Crédits d'engagement VastleJ:RinRs- kredieten	Crédits d'ordonnement O,donnanur:nRs- kredieten		Crédits d'engagement VastleAA:nj(s- kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancerings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	m	(8)

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de revenus aux fonds
et aux institutions publiques
sans caractère d'entreprise.

41,07

Subventions au patrimoine de l'Académie royale de Belgique (comités scientifiques nationaux et bibliothèque)

0,2

—

—

0,2

(0,2)

—

—

Totaux pour le chapitre IV.

0,2

—

—

0,2

(0,2)

—

—

Totaux pour la section 37. -
Recherche scientifique.

11,0

—

—

10,2

(10,2)

—

—

Section 38.

Enseignement
de promotion sociale.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES,
POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charités sociales.

11,03

Rémunérations du personnel, etc. :

1. Inspection

7,0

—

—

3,3

(7,8)

—

—

2. Personnel enseignant, etc.

458,8

—

—

419,6

(462,3)

—

—

3. Personnel ouvrier et de maîtrise

12,5

—

—

11,4

(13,8)

—

—

478,3

—

—

434,3

(483,9)

—

—

11,04

Allocations au personnel de l'Etat,
etc. :

1. Inspection-Administration (police, mémoire)

—

—

—

—

—

—

2. Etablissements de l'Etat

0,2

—

—

(-)

0,2

(0,1)

—

—

0,2

—

—

0,2

(0,1)

—

—

Totaux pour le S 1.

478,5

—

—

434,5

(484,0)

—

—

C) à (') Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Realisations) (Verweertbaar)				1975 (Realisations) (Verweertbaar)			
Functieposten (Functieposten)		Ordonnancements (Ordonnancements)		Ordonnancements (Ordonnancements)		Ordonnancements (Ordonnancements)	
Sur crédits non dissociés (*) OP niet Resplisse kredieten (*)	Sur crédits dissociés (*) Op gespliste kredieten (*)	Sur crédits non dissociés 1976 (*) OP niet Resplisse kredieten 1976 (j)	Sur crédits dissociés (*) Op Resplisse kredieten (*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 OP niet Resplisse ste kredieten swaardraen 1975 19-5	Sur crédits non dissociés 1975 (I) OP niet Resplisse kredieten 1975 (j)	Sur crédits dissociés (*) Op Resplisse kredieten (*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 OP niet Resplisse ste kredieten olterrecht van 1974
91	11	111	(12)	1131	(14)	1151	(16)
				(17)			
				(18)			

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten aan fondsen
en aan openbare instellingen
zonder bedrijfskarakter.Toelaag voor het patrimonium van
de " Académie royale de Belgique " (nationale wetenschappelijke
conferenties en bibliotheek).

41,07

0,1 — 0,1 — — 0,2 — —

0,2 — 0,1 — — 0,2 — —

11,5 — 0,1 — — 0,2 8,7 — —

Totaal voor hoofdstuk IV.

Totaal voor sectie 37. —
Wetenschappelijk onderzoek.

Sectie 38.

Onderwijs
voor sociale promotie.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Bezoldigingen van het personeel,
enz. :
1. Inspectie.

11,03

2. Onderwijzend personeel, enz.

J. Werklieden en meesterspersoneel.

— — — — — — — —

391,7 — 391,6 — — 391,3 — —

10,7 — 10,7 — — 11,8 — —

402,4 — 402,3 — — 403,1 — —

— — — — — — — —

0,2 — 0,1 — — 0,1 — —

0,2 — 0,1 — — 0,1 — —

402,6 — 402,4 — — 403,2 — —

Allerhande roelazingen aan het Rijkspersoneel, enz. :
1. Inspectie-Administratie (pTO memo-
tie).

11,04

2. Sraatsinrichtungen.

Totaal voor § 1.

Cl tot (*) De reks van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (Aanvraagde kredieten)			1977 (Crédits adaptés à crédits initiaux) (*) (Aanvraagde kredieten en oorspronkelijke kredieten) II,		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (*) Niet gesplitste kredieten (I,	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		Crédits d'engagement Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	§ 2. Achats de biens non durables et de services.						
12.01	Honoraires des avocats, etc. ...	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
12.02	Dépenses de consommation, etc. : 1. Inspection-Administration (police, mémoire).	—	—	—	(-)	—	—
	2. Etablissements de l'Etat ...	6,2	—	—	5,1 (6,2)	—	—
		6,2	—	—	5,1 (6,2)	—	—
12.03	Fournitures de biens et services, etc. : 1. Inspection-Administration ...	0,4	—	—	0,4 (0,3)	—	—
	2. Etablissements de l'Etat ...	4,6	—	—	4,3 (4,2)	—	—
		5,0	—	—	4,7 (4,5)	—	—
12.04	Location d'installations mécanographiques ...	0,9	—	—	0,3 (0,3)	—	—
12.05	Indemnités au personnel de l'Etat, etc. : 1. Inspection-Administration ...	9,3	—	—	0,3 (0,4)	—	—
	2. Etablissements de l'Etat ...	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
		0,4	—	—	0,4 (0,5)	—	—
12.06	Levers des biens immobiliers, etc. ...	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
12.07	Frais exceptionnels de services, etc. ...	0,5	—	—	0,4 (0,5)	—	—
	Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07.	13,2	—	—	11,1 (12,2)	—	—
12.20	Distribution des prix, etc. ...	1,1	—	—	1,0 (1,0)	—	—
12.21	Assurance des élèves, etc. ...	2,4	—	—	2,3 (2,3)	—	—
12.23	Matières premières, etc. fins didactiques ...	7,2	—	—	7,0 (7,0)	—	—
	Totaux pour le § 2.	23,9	—	—	21,4 (22,5)	—	—
	Totaux pour le chapitre I.	502,4	—	—	455,9 (506,5)	—	—

C) à (*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)					1975 (Réalizations) — (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements — "a\$tleR~inKen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			Ordonnancements — Ordonnancerinsen				
Sur crédits non dissociés (3) Op niet gesplitste kredieten (3)	Sur crédits dissociés (4) Op gesplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés 1976 (3) Op niet gesplitste kredieten 1976 (3)	Sur crédits dissociés (11) Op gesplitste kredieten (11)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 Op niet gesplitste kredieten overgedragen van 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (3) Op niet gesplitste kredieten 1975 (3)	Sur crédits dissociés (11) Op gesplitste kredieten (11)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		

(11)	(18)
------	------

								§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	0,1	Erelonen van advocaten, enz. ...	12.01
—	—	—	—	—	—	—	—	Verbruiksuitgaven, enz. :	12.02
4,8	—	4,8	—	—	4,8	—	0,1	1. Inspectie-Administratie (<i>pro memorie</i>).	
4,8	—	4,8	—	—	4,8	—	0,1	2. Staatsinrichtingen.	
0,2	—	0,2	—	—	0,2	—	—	Leveringen van goederen en diensten, enz. :	12.03
3,8	—	3,8	—	0,2	3,4	—	0,3	1. Inspectie-Administratie.	
4,0	—	4,0	—	0,2	3,6	—	0,3	2. Staatsinrichtingen.	
0,3	—	0,3	—	—	0,2	—	—	Huur van mechanografische installaties.	12.04
0,2	—	0,2	—	—	0,2	—	—	Vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz. :	12.05
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	1. Inspectie-Administratie.	
0,3	—	0,3	—	—	0,3	—	—	2. Staatsinrichtingen.	
0,3	—	0,3	—	0,1	0,2	—	0,1	Huur van onroerende goederen, enz.	12.06
9,8	—	9,8	—	0,3	9,2	—	0,6	Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz.	12.07
1,3	—	1,3	—	—	1,3	—	0,1	Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07.	
2,1	—	2,1	—	—	1,9	—	—	Prijsuitreiking, enz. ...	12.20
5,9	—	5,9	—	0,1	5,3	—	0,3	Verzekering van leerlingen, enz. .	12.21
19,1	—	19,1	—	0,4	17,7	—	1,0	Grondstoffen, enz., didactische doeleinden.	12.23
421,7	—	421,5	—	0,4	420,9	—	1,0	Totalen voor § 2.	
								Totalen voor hoofdstuk I.	

(1) tot (1) De reksr van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eersre Bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) — (Aangetraagde kredieten)		1977 (Crédits adaptés et crédits maximaux) — (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten)				
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés A — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		
			Crédits d'engagement — Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancingskredieten		Crédits d'engagement — Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancingskredieten	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de revenus
aux provinces, communes
et organismes assimilés.

43.01	Subventions-traitements, etc., établissements officiels subventionnés.	778,7	—	—	658,5 (793,2)	—	—
43.02	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés, C.I.C.	60,6	—	—	55,8 (49,8)	—	—
Totaux pour les articles 4.3.		839,3	—	—	714,3 (843,0)	—	—
Transferts de revenus à l'enseignement libre.							
44.01	Subventions-traitements, etc., établissements libres subventionnés.	383,4	—	—	353,6 (385,7)	—	—
44.02	Subventions de fonctionnement, établissements libres subventionnés, etc.	34,4	—	—	31,7 (31,0)	—	—
Totaux pour les articles 44.		417,8	—	—	385,3 (416,7)	—	—
Totaux pour le chapitre IV.		1257,1	—	—	1099,6 (1259,7)	—	—
Totaux pour la section 38. - Enseignement de promotion sociale.		1 759,5	—	—	1555,5 (1766,2)	—	—

Section 39.

Enseignement
par correspondance.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES;
POUR BIENS ET SERVICES.)

1. Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel, etc. :						
	3. Inspection, etc.	1,3	—	—	1,2 (1,2)	—	—
11.04	Allocations du personnel de l'Etat :						
	2. Professeurs, etc.	19,0	—	—	18,5 (18,5)	—	—
Totaux pour le S I.		20,3	—	—	19,7 (19,7)	—	—

(1) à (8) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)					1975 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Arr.
Engagements — Vastlegingen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			Ordonnancements — Ordonnancerinsen				
Sur crédits non dissociés (3) — Op niet gesplitste kredieten (3)	Sur crédits dissociés (4) — Op gesplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés 1976 (5) — Op niet gesplitste kredieten 1976 (5)	Sur crédits dissociés (6) — Op gesplitste kredieten (6)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — Op niet: gesplitste kredieten overgedragen van 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (7) — Op niet gesplitste kredieten 1975 (7)	Sur crédits dissociés (8) — Op gesplitste kredieten (8)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 — Op niet: gesplitste kredieten overgebracht van 1974		
(19)	(14)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomstenoverdrachten
aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Wettetoelagen, enz., officiële gesubsidieerde inrichtingen. 43.01

Werkingsstoelagen, enz., aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen. 43.02

Totalen voor de artikelen 43.

Inkomstenoverdrachten
aan het vrij onderwijs.

Wettetoelagen, enz., vrije gesubsidieerde inrichtingen. 44.01

Verkingstoelagen, vrije gesubsidieerde inrichtingen, enz. 44.02

Totalen voor de artikelen 44.

Totalen voor hoofdstuk IV.

Totalen voor sectie 38. -
Onderwijs, voor sociale promotie.

Sectie 39.

Schriftelijk onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Bezoldigingen van het personeel, enz. : 11.03
3. Inspectie, enz.Toelagen aan het Rijkspersoneel : 11.04
2. Leraars, enz.

Totalen voor § 1.

Cl tot Cl De teksr van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eersre bladzide van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de franc

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits dissociés) (A. d. U. c. d. r. e. d. i. e. t. e. n.)			1977 (Crédits dissociés) (A. d. U. c. d. r. e. d. i. e. t. e. n.)		
		Crédits dissociés G. l. s. p. l. i. t. s. (C. l. e. r. d. i. e. t. e. n.)		Crédits dissociés G. l. s. p. l. i. t. s. (C. l. e. r. d. i. e. t. e. n.)	Crédits dissociés C. e. s. p. h. r. M. e. k. r. e. d. i. e. t. e. n.		Crédits dissociés C. e. s. p. h. r. M. e. k. r. e. d. i. e. t. e. n.
(1)	(=)	(31)	(41)	(5)	(6)	(7)	(8)

S 2. Achats de biens non durables et de services.							
12.01	Honoraires des avocats, etc....	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
12.03	Fournitures de biens et de services, etc.	6,0	—	—	5,9 (5,9)	—	—
12.05	Indemnités au personnel de l'Etat, etc.	0,3	—	—	0,3 (0,3)	—	—
Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07.		6,4	—	—	6,3 (6,3)	—	—
Totaux pour le S 2.		6,4	—	—	6,3 (6,3)	—	—
Totaux pour le chapitre I.		26,7	—	—	26,0 (26,0)	—	—
Totaux pour la section 39. - Enseignement par correspondance.		26,7	—	—	26,0 (26,0)	—	—
Totaux pour le Titre I. - Dépenses courantes du Ministère de l'Education nationale - régime français.		78637,7	—	—	72 235,3 (71569,3)	—	—

(")à (") Le texte des renvois fJ!;Uren bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)					1975 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			Ordonnancements — Ordonnanceren				
Sur crédits non dissociés (3) — Op niet Resplisste kredieten (J)	Sur crédits dissociés (4) — Op Resplisste kredieten (J)	Sur crédits non dissociés 1976 (*) — Op niet Resplisste kredieten 1976 (*)	Sur crédits dissociés (*) — Op Resplisste kredieten (ij)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — Op niet Resplis- ste kredieten overgedragen van 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (*) — Op niet Resplisste kredieten 1975 (*)	Sur crédits dissociés (*) — Op Resplisste kredieten (J)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 — Op niet Resplis- ste kredieten overgedragen van 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		

(17)	(18)
------	------

(19)	(20)
------	------

								§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
								Erlonen van advocaten, enz. ...	12.01
5,9					5,1			Leveringen van goederen en diensten, enz.	12.03
0,3					0,2			Vergoedingen van het Rijkspersoneel, enz.	12.05
6,2					5,3			Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07.	
6,2					5,3			Totalen voor § 2.	
20,7					18,9			Totalen voor hoofdstuk 1.	
20,7					18,9			Totalen voor sectie 39. — Schriftelijk onderwijs.	
65539,5		65098,3		369,3	56530,5		830,6	Totalen voor Titel 1. — Lopende uitgaven van het Ministerie van Nationale Opvoeding Fransregime.	

C) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de franc

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (AanKeVraar,de kreditten)			1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux) (*) (AanKeVraar,de kreditten en oorspronkelijk kreditten) (1)		
		Crédits dissociés non Niet Respliste Kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kreditten		Crédits dissociés (=) non Niet gesplitste kreditten (1)	Crédits dissociés Gesplitste kreditten	
			Crédit d'engagement V,S.	Crédits d'ordonnancement O, donnanur;nKs~ kredieten		Crédits d'engagement VK,\$.	Crédits d'ordonnancement Ordonnancerints-kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	m	(8)

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

Section 01.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
de l'Education nationale.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (rcrvnsj).

Achats de biens meubles durables.

74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet .0.	0,8	—	—	6,3 (0,8)	—	—
	Totaux l'OUT le chapitre VII.	0,8	—	—	6,3 (0,8)	—	—
	Totaux l'our la section 01. - Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale.	0,8	—	—	6,3 (0,8)	—	—

Section 02.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
de la Culture française.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CMLS).

Achats de biens meubles durables.

74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet .0.	1,4	—	—	1,3 (0,8)	—	—
	Totaux l'our le chapitre VII.	1,4	—	—	1,3 (0,8)	—	—
	Totaux l'our la section 02. - Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture française.	1,4	—	—	1,3 (0,8)	—	—

(1) U (*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(III miljoen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			1975 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastlegingen		Ordonnancements — Ordonnancerinsen	Ordonnancements — Ordonnancerinsen		Ordonnancements — Ordonnancerinsen		
Sur crédits non dissociés (3) — Op niet gesplitste kredieten (3)	Sur crédits dissociés (4) — Op gesplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés 1976 (31) — OP niet gesplitste kredieten 1976 (3)	Sur crédits dissociés (4) — Op gesplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — OP niet gesplitste kredieten overgedragen van 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (1) — Op niet gesplitste kredieten 1975 (1)	Sur crédits dissociés (5) — Op gesplitste kredieten (5)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 — Op niet gesplitste kredieten overgedragen van 1974
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
						(17)	(18)

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven
van de Minister
van Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame
roerende goederen.

0,6	—	0,5	—	—	0,6	—	—
0,6	—	0,5	—	—	0,6	—	—
0,6	—	0,5	—	—	0,6	—	—

Vermogensuitgaven van het Kabinet. 74.01

Totaal voor hoofdstuk II.

Totaal voor sectie 01.
Kabinetsuitgaven van de Minister
van Nationale Opvoeding.

Sectie 02.

Kabinetsuitgaven
van de Minister
van Franse Cultuur.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame
roerende goederen.

0,7	—	—	—	—	0,4	—	—
0,7	—	—	—	—	0,4	—	—
0,7	—	—	—	—	0,4	—	—

Vernogensuitgaven van het Kabinet. 74.01

Totaal voor hoofdstuk VII.

Totaal voor sectie 02.
Kabinetsuitgaven van de Minister
van Franse Cultuur.

(*) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (AanReVraag, de kredieten)			1977 ^(*) (Crédits adaptés et crédits initiaux) (AanReVraag, de kredieten en oorspronkelijke kredieten) (*)		
		Crédits non dissociés Niet Gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés Niet Gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Verbindings- kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancings- kredieten		Crédits d'engagement Verbindings- kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancings- kredieten
			(4)	(5)		(6)	(8)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	m	(8)

Section 11.

Dépenses de Cabinet
de Secrétaire d'Etat
à la Culture française.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

71.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet ...	0,7	—	—	0,9	—	—
	Totaux pour le chapitre VII.	0,7	—	—	(-)	0,9	—
	Totaux pour la section 11. -	0,7	—	—	(-)	0,9	—
	Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Culture française.	0,7	—	—	(-)	0,9	—

Section 31.

Administration générale.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

74.01	Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre :						
	1. Administration centrale ...	7,1	—	—	7,1	—	—
	2. Centre de Traitement de l'Informa- tion et imprimerie ...	3,0	—	—	(7,1) 1,3 (1,3)	—	—
	Totaux pour le chapitre VII.	10,1	—	—	8,4 (8,4)	—	—
	Totaux pour la section 31. -	10,1	—	—	8,4 (8,4)	—	—
	Administration générale.	10,1	—	—	8,4 (8,4)	—	—

(*) à (') Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) (VerweetenlijkinRtn)					1975 (Réalisations) (VerweetenlijkinRtn)			TEKSTEN	Art.
Engagements — VastleKRingen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			Ordonnancements — Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés PI — Op niet Kaspluiste kredieten (f*)	Sur crédits dissociés (4) — Op Kaspluiste kredieten (f)	Sur crédits non dissociés 1976 (1) — Op niet Kaspluiste kredieten 1976 (1)	Sur crédits dissociés (6) — Op Kaspluiste kredieten (1)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — Op niet Kaspluiste kredieten overgedragen von 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (1) — Op niet Kaspluiste kredieten 1975 (1)	Sur crédits dissociés (6) — Op Kaspluiste kredieten (+)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 — Op niet Kaspluiste kredieten overgebracht von 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
								U71	(11)

Sectie 11.

Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris
voor Franse Cultuur.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame
roerende goederen.

Vermogensuitgaven van het Kabinet. 74.01

Totaal voor hoofdstuk VII.

Totaal voor sectie 11.
Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris
voor Franse Cultuur.

Sectie 31.

Algemeen bestuur.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame
roerende goederen.

Aankoop van machines, meubilair,
materieel en vervoermiddelen te
land: 74.01

1. Hoofdbestuur.
2. Centrum voor Informatieverwerking
en drukkerij.

Totaal voor hoofdstuk VII.

Totaal voor sectie 31.
Algemeen bestuur.

Cl tot (1) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs)

I.v.t.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (AanKtVraaKde krediden)		197 (Crédits adaptés cr crédits initiaux) (†) (AanR,tpaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (†)			
		Crédits non dissociés Niet R,tsplitte kredieten	Crédits dissociés Gesplits'e kredieten		Crédits non dissociés Pl Niet gesplitste kredieten (†)	Crédits dissociés Gesplits'te kreditten	
			Crédits d'engagement v.k.~J.....S-	Crédits d'ordonnement Ordo"nanurinkS. kredieten		Crédits d'ordonnancement d-ftRa2cmcDf	Crédits d'ordonnancement Ordonnancering kredieten
						V,,~::~	
111	(2)	(1)	(4)	(5)	(6)	m	(8)

Section 32.

Enseignement fondamental.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

74.01

Achats de machines, mobilier, matériel
et moyens de transport terrestre :

1. Inscription de l'enseignement fondamental. ...
2. Enseignement "fondamental" de l'Etat.

0,2

—

0,2

—

—

25,0

—

25,0

—

—

25,2

—

25,2

—

—

Totaux pour le chapitre VII.

25,2

—

25,2

—

—

Totaux pour la section 32. -
Enseignement fondamental.

25,2

—

25,2

—

—

Section 33.

Enseignement spécial.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBLI.Transferts de capitaux
aux provinces, communes
et organismes assimilés.

63.01

Subventions d'équipement, établissements
officiels subventionnés, etc.

12,0

—

12,0

—

—

Transferts de capitaux
à l'enseignement libre.

64.01

Subventions d'équipement, établissements
libres subventionnés, etc.

12,0

—

12,0

—

—

Totaux pour le chapitre VI.

24,0

—

24,0

—

—

C) à (*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) — (Verw'tt/n/i;kinRen)					1975 (Réalisations) — (Verw'tt/n/i;kinRen)			TEKSTEN	Attr.
Engagemenris — VastteSJ(i)igen		Ordonnancements — Ordonnancerinsen			Ordonnancements — Ordonnanceringen				
Suc crédits non dissociés PI	Sur crédits dissociés (*)	Sur crédits non dissociés 1976 (*)	Sur crédits dissociés (t)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (*)	Sur crédits dissociés (1)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974		
Op niet Respliste kredieten (*)	Op ~espliste kredietu (4)	OP niet gespliste kredieten 1976 (*)	Op ~splitste kredieten (")	Op niet Respliste kredieten allerR.edrQ-en I Rn 1975	Op niet Respliste kredieten 1975 (*)	OP ~espliste kredieten (1)	Op niet Respliste kredieten overlebricht valt 1974		
(9)	110)	(11]	(12)	(13)	(14)	(15]	(16)	(17)	liai

Sectie 32.

Basisonderwijs.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame
roerende goederen.Aankoop van machines, meubilair, 74.01
materieel en vervoermiddelen te
land:

0,2	—	0,1	—	—	0,1	—	—
22,2	—	12,8	—	—	11,6	—	—
22,4	—	12,9	—	—	11,7	—	—
22,4	—	12,9	—	—	11,7	—	—
22,4	—	12,9	—	—	11,7	—	—

1. Inspectie van het lager onderwijs.
2. Lager onderwijs van de Staat.

Totaal voor hoofdstuk VII.

Totaal voor sectie 32. -
Basisonderwijs.

Sectie 33.

Buitengewoon onderwijs.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Vermogensoverdrachten
aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

4,8	—	4,8	—	—	—	—	—
7,5	—	7,5	—	—	—	—	—
12,3	—	12,3	—	—	—	—	—

Uitrustingstoelagen, officiële gesubsidi- 63.01
eerdde inrichtingen.Vermogensoverdrachten
aan het vrij onderwijs.Uitrustingstoelagen, vrije gesubsidi- 64.01
eerdde inrichtingen, enz.

Totaal voor hoofdstuk VI.

(1) tot (18) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (A.n.)[cl.raa](de kredieten)		1979 {Crédits adaptés ce crédits initiaux} (I) (AallRpaste kredieten en oorspronkelijk.e kredieten) (I)			
		Crédits dissociés uou Niet [rs/]sle kre [e]UI	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (C) Niet Resplitste Kredieten (C)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Vasf1eun"s-kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancerings-kredieten		Crédits d'enzage-renr V111	

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

70.01	Aménagement et équipement de plaines de jeux, etc. (pour mémoire) ...	—	—	—	—	—	—
	Construction de bâtiments dans le pays.				(-)		
72.09	Achats, construction et aménagement d'immeubles destinés à l'enseignement spécial de l'Etat ...	—	83,0	40,0	—	83,0 (83,0)	40,0 (40,0)
	Achats de biens meubles durables.						
74.01	Achats de machines, mobilier, etc. :						
	1. Inspection-Administration ...	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
	2. Etablissements de l'Etat ...	44,1	—	—	40,9 (42,1)	—	—
		44,2	—	—	41,0 (42,2)	—	—
	Totaux pour le chapitre VII.	14,2	83,0	40,0	41,0 (42,2)	83,0 (83,0)	40,0 (40,0)
	Totaux pour la section 33. - Enseignement spécial.	68,2	83,0	40,0	65,0 m.l)	83,0 (83,0)	40,0 (40,0)

Section 34.

Enseignement secondaire.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de capitaux
aux provinces, communes
et organismes assimilés.

63.01	Subventions d'équipement, etc. d'établissements officiels subventionnés.	28,5	—	—	28,5 (28,5)	—	—
	Transferts de capitaux à l'enseignement libre.						
64.01	Subventions d'équipement, etc. d'établissements libres subventionnés ...	11,3	—	—	11,3 (11,3)	—	—
	Totaux pour le chapitre VI.	39,8	—	—	39,8 (39,3)	—	—

C) à C) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) — (Yerw •• ,n/tilting,n)					1975 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	An.
Eenheid: m.cnts. Yastluyngm		Ordonnancements — Ordonnanceringm			Ordonnancements — Ordonnanceringm				
Sur crédits: DOD dissociés (1)	Sur crédits: DOD dissociés (1)	Sur crédits: Don dissociés de 1976 (1)	Sur crédits: Don dissociés de 1976 (1)	Sur crédits: Don dissociés de 1976 (1)	Sur crédits: Don dissociés de 1975 (1)	Sur crédits: Don dissociés de 1975 (1)	Sur crédits: Don dissociés de 1974 (1)		
Op niet gesplitste kredieten (1)	Op niet gesplitste kredieten (1)	Op niet gesplitste kredieten (1)	Op niet gesplitste kredieten (1)	Op niet gesplitste kredieten (1)	Op niet gesplitste kredieten (1)	Op niet gesplitste kredieten (1)	Op niet gesplitste kredieten (1)		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

—	—	—	—	—	0,4	—	0,1	Aanleg en uitrust. van speelpleinen, enz. (pro. memorie).	70.01
—	26,0	—	2,0	—	—	—	—	Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.	
—	—	—	—	—	—	—	—	Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen bestemd voor buitengewoon onderwijs, van de Sraar,	72.09
—	—	—	—	—	—	—	—	Aankoop van duurzame roerende goederen.	
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	Aankoop van machines, meubilair, enz. :	74.01
39,3	—	38,8	—	1,0	38,5	—	1,5	1. Inspectie-Administratie.	
—	—	—	—	—	—	—	—	2. Rijksinrichtingen.	
39,4	—	38,9	—	1,0	38,6	—	1,5		
39,4	26,0	38,9	2,0	1,0	39,0	—	1,6	Totaal voor hoofdstuk VII	
51,7	26,0	51,2	2,0	1,0	39,0	—	1,6	Totaal voor sectie 33. — Buitengewoon onderwijs.	

Sectie 34.

Secundair onderwijs.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

—	—	—	—	—	—	—	—	Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.	
27,9	—	27,9	—	—	—	—	19,0	Uitrusningstoelagen, enz., officiële gesubsidieerde inrichtingen.	63.01
—	—	—	—	—	—	—	—	Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs.	
16,5	—	16,6	—	—	—	—	8,4	Uitrusningstoelagen, enz., vrije gesubsidieerde inrichtingen.	64.01
44,4	—	44,5	—	—	—	—	27,4	Totaal voor hoofdstuk VI.	

C) tot (1) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)		1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux) (1) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (f)	
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	Crédits non dissociés (1) Niet gesplitste kredieten (f)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten
			Crédits d'engagement Vastlegingskredieten		Crédits d'engagement Vastlegingskredieten
			Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten		Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

CHAPITRE VI.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

70.01	Aménagement et équipement de plaines de jeux et de sport ...	12,0	—	—	12,0 (12,0)	—	—
	Achats de biens meubles durables.						
74.01	Achats de machines, etc. :						
	1. Inspection ...	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
	2. Etablissements de l'Etat ...	202,4	—	—	169,4 (202,4)	—	—
		202,5	—	—	169,5 (202,5)	—	—
	Totaux pour le chapitre VII.	214,5	—	—	181,5 (214,5)	—	—
	Totaux pour la section 34. - Enseignement secondaire.	254,3	—	—	221,3 (254,3)	—	—

Section 35.

Organisation des études.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de capitaux
aux provinces, communes
et organismes assimilés.

63.01	Subventions d'équipement aux offices d'O.P. et aux centres P.M.S. ...	—	—	—	— (0,2)	—	—
	Transferts de capitaux à l'enseignement libre.						
64.01	Subventions d'équipement aux offices d'O.P. et aux centres P.M.S. ...	—	—	—	— (0,3)	—	—
	Totaux pour le chapitre VI.	—	—	—	— (0,5)	—	—

C) à (f) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN H).

1976 (Rèvisions) — (Veru.'ez.enl;kinRen)					1975 (Realisations) — (Ve,weze"JiikinR~")			TEKSTEN	Art.
Engagements — VastleRRJnRen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			Ordonnancements — OrdonnancerinRen				
Sur crédits non dissociés Pl Op "iet J<P U U< Jf.rednen (f)	Sur crédits dissociés (4) Ol> J(esplute Jf.redietm (J	Sur crédits non dissociés 1976 (°) Op niet ~esplitsre Juedietm 1976 (°)	Sur crédits dissociés (°) Op Respliste Ju~dièteIJ (°)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 Ol> "iet J(esplit- ste krediden overR,edrQJ(etf uQ" 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (°) OP niet RestJiiste Juedietm 1975 (°)	Sur crédits dissociés (Al Op Respliste krediden (4)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 Op "iet Resplit- ste kudidm overJ(ebracht van 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	un	(14)	IISI	(16)		
								lin	C18)

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CMELEI)

10.0	—	0.8	—	6.4	—	—	13.3	Aanleg en uitrusting van speel- en sportpleinen.	70.01
0.1	—	—	—	0.1	0.1	—	0.1	Aankoop van duurzame roerende goederen.	
181.0	—	81.3	—	86.6	87.1	—	86.6	Aankoop van machines, enz. : 1. Inspectie,	74.01
181.1	—	81.3	—	86.7	87.2	—	86.7	2. Rijsinrichingen,	
191.1	—	82.1	—	93.1	87.2	—	100.0	Torale voor hoofdstuk VII.	
235,5	—	126.6	—	93.1	87.2	—	127,4	Torale voor sectie 34. — Secundair onderwijs,	

Sectie 35.

Bestuur van het onderwijs.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

0.2	—	0.2	—	0.2	—	—	0.2	Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.	
0.2	—	0.2	—	0.2	—	—	0.2	Uitrustingsloelagen diensren voor B.O. en P.M.S.-centra.	63.01
0.3	—	0.1	—	0.3	—	—	0.3	Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs.	
0.5	—	0.3	—	0.5	—	—	0.5	Uitrustingsloelagen aan diensten voor B.O. en aan P.M.S.-centra.	64.01
								Torale voor hoofdstuk VI.	

Cl tot (°) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eersre bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs)

An.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (Aanvraag kredieten)			1977 (Crédits adaptés ou crédits initiaux) (1) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés A	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'investissement Vt.; ~:~:~	Crédits d'ordonnement O.; donnanen; ng, s.; b. dielm		Crédits d'engagement vt.; ~:~:~	Crédits d'ordonnement O.; donnanen; ng, s.; b. dielm
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Construction de bâtiments
dans le pays.

72.05	Achat, construction, aménagement d'immeubles, centres r.M.S., etc.....	—	100,0	100,0	— (—)	63,0 (63,0)	85,0 (85,0)
72.11	Reconstruction d'un home, etc. (polir mémoire)	—	—	—	— (—)	—	—
74.01	Achats de machines, mobilier, etc.....	66,8	—	—	66,8 (66,8)	—	—
Totaux pour le chapitre VII.		66,8	100,0	100,0	66,8 (66,8)	63,0 (63,0)	85,0 (85,0)
Totaux pour la section 35. — Organisation des études.		66,8	100,0	100,0	66,8 (67,3)	63,0 (63,0)	85,0 (85,0)

Section 36.

Enseignement supérieur.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de capitaux aux fonds
et aux institutions publiques;
sans caractère d'entreprise.

60.05	Installations immobilières, etc.	605,5	—	—	605,5 (605,5)	—	—
Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés.							
63.0t	Subventions d'équipement établisse- ments officiels subventionnés	25,0	—	—	22,0 (22,0)	—	—
Transferts de capitaux à l'enseignement libre.							
64.0t	Subventions d'équipement établisse- ments libres subventionnés	15,0	—	—	4,8 (4,8)	—	—
Totaux pour le chapitre VI.		645,5	—	—	632,3 (632,3)	—	—

(1) à (8) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) — (Verw:en/jik;n~n)				1975 (Réalisations) — (Verwez.en/jik;n~n)				TEKSTEN	An. <
--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Nieuwbouw van gebouwen
in het binnenland.Aankoop, bouw, geschiktmaking van
gebouwen, P.M.S.-centra, enz. 72.05Heropbouw van een home, enz. (pro
memorie). 72.11Aankopen van machines, meubilair,
enz. 74.01

Totaal voor hoofdstuk VII.

Totaal voor sectie 35.
Bestuur van het onderwijs.

Sectie 36.

Hoger onderwijs.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Vermogensoverdrachten
aan fondsen en aan openbare
instellingen zonder bedrijfskarakter.

Onroerende insatallaties, enz. ... 61.05

Vermogensoverdrachten
aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.Uitrustingstoelagen officiële gesubsidi-
eerdde inrichtingen, 63.01Vermogensoverdrachten
aan het vrij onderwijs.Uitrustingstoelagen vrije gesubsidi-
eerdde inrichtingen. 64.01

Totaal voor hoofdstuk VI.

(*) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRE I ET II).

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (Aanvraagkredieten)		1977 (Crédits adaptés; et crédits initiaux) (1) (Aanvraagkredieten en oorspronkelijke kredieten) (1)				
		Crédits non dissociés Niet Gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (=) Niet Gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		
			Crédits d'investissement Vrijwillige O, donnaningskredieten	Crédits d'ordonnement O, donnaningskredieten		Crédits d'investissement Vrijwillige O, donnaningskredieten	Crédits d'ordonnement O, donnaningskredieten	
(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	m	n		

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

70.01	Aménagement et équipement de plaines de jeux, etc. ...	4,0	—	—	4,0 (4,0)	—	—
	Construction de bâtiments dans le pays.						
72.07	Hôpital universitaire de Liège Sart Tilman ...	—	440,0	375,0	(-)	440,0 (440,0)	380,0 (380,0)
72.10	Hôpital universitaire de Mons (pour mémoire) ...	—	—	—	(-)	—	—
	Totaux pour les articles 72.	—	440,0	375,0	(-)	440,0 (440,0)	380,0 (380,0)
	Achat de biens meubles durables.						
74.01	Achat de machines, de mobilier, etc.	99,5	—	—	99,5 (99,5)	—	—
74.09	Achats de cheptel ...	0,3	—	—	0,2 (0,2)	—	—
	Totaux pour les articles 74.	99,8	—	—	99,7 (99,7)	—	—
	Totaux pour le chapitre VII.	103,8	440,0	375,0	103,7 (103,7)	440,0 (440,0)	380,0 (380,0)
	Totaux pour la section 36. - Enseignement supérieur.	749,3	440,0	375,0	736,0 (736,0)	440,0 (440,0)	380,0 (380,0)

Section 37.

Recherche scientifique.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

	Achats de terrains et bâtiments dans le pays.						
71.01	Acquisition du Marais d'Harchies, etc.	—	0,5	0,5	(-)	2,0 (2,0)	2,0 (2,0)
	Totaux pour le chapitre VII.	—	0,5	0,5	(-)	2,0 (2,0)	2,0 (2,0)
	Totaux pour la section 37. - Recherche scientifique.	—	0,5	0,5	(-)	2,0 (2,0)	2,0 (2,0)

(1) à (7) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 CRV: l'hs. Hlons)				1975 IRdals artons)			TEKSTEN	Arl.
Engagements				Ordonnancements				
Ordonnancements				Ordonnancements				
Sur crédits non dissociés				Sur crédits non dissociés				
Sur crédits non dissociés				Sur crédits non dissociés				
Op niet Respliste bedieten	Op gespliste kredieten	Op niet Respliste kredieten	Op Respliste kredieten	Op niet gespliste kredieten	Op niet Respliste kredieten	Op gespliste kredieten		
(91)	(11a)	(11)	(11)	(11)	(141)	(151)	(161)	(17)

HOOFDSTUK VII.									
INVESTERINGEN (CIVIELE).									
3,6	—	—	—	—	3,2	—	—	Aanleg en uitrustings van speelpleinen, enz.	70.01
Nieuwbouw van gebouwen in her binnenland.									
—	440,0	—	375,0	—	400,0	—	375,0	Academisch ziekenhuis te Luik-Sart-Tilman.	72.07
—	—	—	—	—	—	—	—	Academisch ziekenhuis te Bergen (pro memorie).	72.01
—	440,0	—	375,0	—	400,0	—	375,0	Torale voor de artikelen 72.	
Aankoop van duurzame roerende goederen.									
89,7	—	—	—	—	82,9	—	21,3	Aankoop van machines, meubilair, enz.	74.01
0,4	—	—	—	—	—	—	—	Aankoop van levend vee	74.09
90,1	—	—	—	—	82,9	—	21,3	Torale voor de artikelen 74.	
93,7	440,0	—	375,0	—	486,1	—	396,3	Torale voor hoofdstuk VII.	
720,6	440,0	—	375,0	—	1397,4	—	396,3	Torale voor sectie 36. — Hooger onderwijs.	

Sectie 37.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK VII.									
INVESTERINGEN (CIVIELE)									
Aankoop van onroerende gebouwen in het binnenland.									
—	0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	Verwerving van her "Marais d'Har-chies". enz.	71.01
—	0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	Totalen voor hoofdstuk VII.	
—	0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	Torale voor sectie 37. — Wetenschappelijk onderzoek.	

f) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRE I ET II).

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (AanRfii/TaaRde kredieten)			1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux) (1)		
		Crédits non dissociés Niet Resplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (2)	Crédits dissociés Gesotuste kredieten	
			Crédits d'engagement Vrijwillige	Credits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten		Crédits d'engagement Vrijwillige	Credits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten
			(4)	(5)		(7)	(8)
(II)	(21)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Section 38.

Enseignement
de promotion sociale.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de capitaux
aux provinces, communes
et organismes assimilés.63.01 Subventions d'équipement, établissements
officiels subventionnés, etc.

4,6

4,0
(3,4)Transferts de capitaux
à l'enseignement libre.64.01 Subventions d'équipement, établissements
libres subventionnés, etc.

1,6

1,0
(1,6)

Totaux pour le chapitre VI.

6,2

5,0
(5,0)

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

74.01 Achats de machines, mobilier, etc.

1. Inspection-Administration ...

0,1

0,1
(0,1)

2. Etablissements de l'Etat ...

14,5

14,5
(14,5)

Totaux pour le chapitre VII.

14,6

14,6
(14,6)Totaux pour la section 38. —
Enseignement de promotion sociale.

20,8

19,6
(19,6)Totaux pour la partie I du Titre II. —
Dépenses de capital.

1 197,6

623,5

515,5

1 150,8
(1 189,5)588,0
(588,0)507,0
(507,0)Totaux pour les parties I
des Titres I et II. —
Ministère de l'Education nationale —
régime français.

79 835,4

623,5

515,5

73386,1
(72 758,8)588,0
(588,0)507,0
(507,0)

(1) à (8) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Rechtsittou)				1975 (Rechtsittou)				TEKSTEN	Art.
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				117	(18)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				118	(19)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				119	(20)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				120	(21)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				121	(22)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				122	(23)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				123	(24)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				124	(25)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				125	(26)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				126	(27)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				127	(28)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				128	(29)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				129	(30)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				130	(31)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				131	(32)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				132	(33)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				133	(34)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				134	(35)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				135	(36)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				136	(37)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				137	(38)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				138	(39)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				139	(40)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				140	(41)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				141	(42)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				142	(43)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				143	(44)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				144	(45)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				145	(46)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				146	(47)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				147	(48)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				148	(49)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				149	(50)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				150	(51)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				151	(52)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				152	(53)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				153	(54)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				154	(55)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				155	(56)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				156	(57)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				157	(58)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				158	(59)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				159	(60)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				160	(61)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				161	(62)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				162	(63)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				163	(64)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				164	(65)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				165	(66)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				166	(67)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				167	(68)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				168	(69)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				169	(70)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs				170	(71)
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					
Ordonnancemcurs				Ordonnancemcurs					

Sectie 38.

Onderwijs
voor sociale promotie.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Vermogensoverdrachten
aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.Uitrustingsroelagen, officiële gesubsidi-
eerde inrichtingen. 63.01Vermogensoverdrachten
aan het vrij onderwijs.Uitrustingsroelagen, vrije gesubsidi-
eerde inrichtingen, enz. 64.01

Totalen voor hoofdstuk VI.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame
roerende goederen.Aankoop van machines, meubilair,
enz. 74.01

1. Inspectie-Administratie.

2. Rijksinrichtingen.

Totalen voor hoofdstuk VII.

Totalen voor sectie 38. —
Onderwijs voor sociale promotie.Totalen voor deel I van Titel II. —
Kapitaaluitgaven.Totalen voor de delen I
van Titel I en II. —
Ministerie van Nationale Opvoeding,
— Franstalig regime.

Cl tot (*) De teksr van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

Tableau récapitulatif.

1. ENGAGEMENTS.

(En millions de francs.)

Samenvattende tabel.

1. VASTLEGGINGEN.

(In miljoenen frank.)

	1978	1977	1976	1975	
Dépenses courantes	78637,7	72 235,3 (71569,3)	65539,5	58387,8	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	1 821,1	1738,8 (1777,5)	1 000,1	1863,2	Kapitaaluitgaven.
Totaux	80458,8	73974,1 (73346,8)	67171,6	60251,0	Totalen.
Crédits supplémentaires années antérieures :					Bijkredieten vorige jaren :
Dépenses courantes	—	318,4	1419,1	327,8	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	5,4	25,5	5,1	Kapitaaluitgaven.

2. ORDONNANCEBRINGEN.

(In miljoenen frank.)

2. ORDONNANCEMENTS.

(En millions de francs.)

	1978	1977	1976	1975	
Dépenses courantes	78637,7	72235,3 (71569,3)	65467,6	58585,0	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	1713,1	1657,8 (1696,5)	775,7	1731,5	Kapitaaluitgaven.
Totaux	80350,8	73893,1 (73265,8)	66243,3	60316,5	Totalen.
Crédits supplémentaires années antérieures :					Bijkredieten vorige jaren :
Dépenses courantes	—	318,4	1419,1	327,6	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	5,4	26,8	5,1	Kapitaaluitgaven.